

STABILISATIE- EN ASSOCIATIEOVEREENKOMST
TUSSEN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
EN HUN LIDSTATEN, ENERZIJD,
EN DE REPUBLIEK ALBANIË, ANDERZIJD

HET KONINKRIJK BELGIË,
DE TSJECHISCHE REPUBLIEK,
HET KONINKRIJK DENEMARKEN,
DE BONDSREPUBLIEK DUITSLAND,
DE REPUBLIEK ESTLAND,
DE HELLEENSE REPUBLIEK,
HET KONINKRIJK SPANJE,
DE FRANSE REPUBLIEK,
IERLAND,
DE ITALIAANSE REPUBLIEK,
DE REPUBLIEK CYPRUS,
DE REPUBLIEK LETLAND,
DE REPUBLIEK LITOUWEN,
HET GROOTHERTOGDOM LUXEMBURG,
DE REPUBLIEK HONGARIJE,
DE REPUBLIEK MALTA,
HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN,
DE REPUBLIEK OOSTENRIJK,
DE REPUBLIEK POLEN,
DE PORTUGESE REPUBLIEK,
DE REPUBLIEK SLOVENIË,

DE SLOWAAKSE REPUBLIEK,

DE REPUBLIEK FINLAND,

HET KONINKRIJK ZWEDEN,

HET VERENIGD KONINKRIJK VAN GROOT-BRITTANNIË EN NOORD-IERLAND,

Verdragsluitende partijen bij het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en het Verdrag betreffende de Europese Unie,

hierna “de lidstaten” genoemd, en van

de EUROPESE GEMEENSCHAP en de EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR
ATOOMENERGIE,

hierna “de Gemeenschap” genoemd,

enerzijds, en

de gevolmachtigden van de REPUBLIEK ALBANIË, hierna “Albanië” genoemd,

anderzijds,

GELET OP de sterke banden tussen de partijen en de waarden die zij gemeen hebben, hun verlangen deze banden nog te versterken en op wederkerigheid en wederzijds belang gebaseerde nauwe en langdurige betrekkingen tot stand te brengen die Albanië in staat moeten stellen de betrekkingen met de Gemeenschap en haar lidstaten te versterken en uit te breiden, welke voorheen via de Overeenkomst inzake handel en commerciële en economische samenwerking van 1992 met de Gemeenschap tot stand zijn gebracht;

GELET OP het belang van deze overeenkomst voor het stabilisatie- en associatieproces met de landen van Zuidoost-Europa voor de totstandbrenging en handhaving van een op samenwerking gebaseerde stabiele orde in Europa, waarvan de Europese Unie een steunpilaar is, en voor het stabiliteitspact;

GELET OP de verbintenis van de partijen dat zij met alle mogelijke middelen zullen bijdragen tot politieke, economische en institutionele stabilisatie, in Albanië en in de gehele regio, door de ontwikkeling van het maatschappelijk middenveld en door democratisering, institutionele opbouw en hervorming van het openbaar bestuur, regionale handelsintegratie en versterkte economische samenwerking, alsmede door samenwerking op veel uiteenlopende gebieden, met name op het gebied van justitie en binnenlandse zaken, en versterking van de nationale en regionale veiligheid;

GELET OP de verbintenis van de partijen om de politieke en economische vrijheden te stimuleren als grondslag van deze overeenkomst, de mensenrechten te eerbiedigen en de rechtsstaat te handhaven, inclusief de rechten van leden van nationale minderheden, alsmede de democratische beginselen, op basis van een meerpartijensysteem met vrije en eerlijke verkiezingen;

GELET OP de verbintenis van de partijen om volledig uitvoering te geven aan alle beginselen en bepalingen van het Handvest van de Verenigde Naties, de OVSE, met name die van de Slotakte van Helsinki, de slotdocumenten van de conferenties van Madrid en Wenen, het Handvest van Parijs voor een Nieuw Europa, en het Stabiliteitspact voor Zuidoost-Europa, teneinde bij te dragen tot regionale stabiliteit en samenwerking tussen de landen van de regio;

GELET OP de gehechtheid van de partijen aan de beginselen van de vrijemarkteconomie en de bereidheid van de Gemeenschap om aan de economische hervormingen in Albanië bij te dragen; Gelet op het belang dat de partijen hechten aan vrijhandel, overeenkomstig de rechten en verplichtingen die voortvloeien uit de WTO;

GELET OP de wens van de partijen om de regelmatige politieke dialoog over bilaterale en internationale vraagstukken van wederzijds belang verder te ontwikkelen, met inbegrip van regionale aspecten, rekening houdend met het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid van de Europese Unie;

GELET OP de verbintenis van de partijen om de georganiseerde misdaad te bestrijden en beter samen te werken in de strijd tegen terrorisme, op basis van de verklaring van de Europese Conferentie van 20 oktober 2001;

OVERTUIGD dat deze overeenkomst een nieuw klimaat zal scheppen voor hun onderlinge economische betrekkingen, in het bijzonder voor de ontwikkeling van handel en investeringen, factoren van cruciaal belang voor de economische herstructurering en modernisering;

GELET OP de verbintenis van Albanië om zijn wetgeving aan te passen aan die van de Gemeenschap en om die daadwerkelijk ten uitvoer te leggen;

REKENING HOUDEND met de bereidheid van de Gemeenschap om doorslaggevende steun te verlenen voor de tenuitvoerlegging van hervormingen en daartoe gebruik te maken van alle beschikbare instrumenten voor samenwerking en technische, financiële en economische bijstand, op een brede, indicatieve meerjarige basis;

BEVESTIGEND dat de bepalingen van deze overeenkomst die binnen de toepassingsfeer van deel III, titel IV, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap vallen, het Verenigd Koninkrijk en Ierland binden als afzonderlijke verdragsluitende partijen, en niet als deel van de Europese Gemeenschap, totdat het Verenigd Koninkrijk of Ierland (al naargelang van het geval) Albanië ervan in kennis stelt dat het Verenigd Koninkrijk of Ierland is gebonden als deel van de Europese Gemeenschap overeenkomstig het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland dat aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap is gehecht. Hetzelfde geldt voor Denemarken, overeenkomstig het Protocol betreffende de positie van Denemarken dat aan die verdragen is gehecht;

WIJZEND OP de top van Zagreb, waarop werd opgeroepen tot verdere consolidatie van de betrekkingen tussen de landen die deel uitmaken van het stabilisatie- en associatieproces en de Europese Unie, alsmede tot intensievere samenwerking in de regio;

ERAAN HERINNEREND dat de top van Thessaloniki het stabilisatie- en associatieproces heeft bevestigd als het beleidskader voor de betrekkingen van de Europese Unie met de landen op de Westelijke Balkan en dat die landen naargelang van hun individuele voortgang en prestaties met betrekking tot de hervormingen uitzicht hebben op toetreding tot de Europese Unie;

WIJZEND OP het Memorandum van Overeenstemming inzake handelsbevordering en liberalisering, dat op 27 juni 2001 is ondertekend in Brussel en waarbij Albanië zich, samen met andere landen in de regio, ertoe heeft verbonden onderhandelingen te voeren over een netwerk van bilaterale vrijhandelsovereenkomsten, ter versterking van het vermogen van de regio om investeringen aan te trekken en om de vooruitzichten op integratie van de regio in de wereldeconomie te verbeteren;

WIJZEND OP de bereidheid van de Europese Unie om Albanië zo volledig mogelijk te integreren in de politieke en economische hoofdstroom van Europa, en op de status van het land als een potentiële kandidaat voor het lidmaatschap van de Europese Unie op basis van het Verdrag betreffende de Europese Unie en het voldoen aan de door de Europese Raad in juni 1993 gedefinieerde criteria, onder voorbehoud van de succesvolle tenuitvoerlegging van deze overeenkomst, met name wat betreft regionale samenwerking,

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

ARTIKEL 1

1. Er wordt een associatie tot stand gebracht tussen de Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en Albanië anderzijds.

2. Deze associatie heeft ten doel:

- de inspanningen van Albanië te ondersteunen om de democratie en de rechtsstaat te versterken;
- bij te dragen aan de politieke, economische en institutionele stabiliteit in Albanië, alsmede aan de stabilisatie van de regio;
- een passend kader voor de politieke dialoog tot stand te brengen, zodat nauwe politieke betrekkingen tussen de partijen kunnen ontstaan;
- de inspanningen van Albanië voor de ontwikkeling van de economische en internationale samenwerking te ondersteunen, ook door de aanpassing van zijn wetgeving aan die van de Gemeenschap;
- de inspanningen van Albanië te ondersteunen om de overgang naar een markteconomie te voltooien, harmonieuze economische betrekkingen te bevorderen en geleidelijk een vrijhandelszone tussen de Gemeenschap en Albanië in te stellen;
- de regionale samenwerking op alle gebieden die onder deze overeenkomst vallen te bevorderen.

TITEL I

GRONDBEGINSELEN

ARTIKEL 2

De eerbiediging van de democratische beginselen en de mensenrechten, zoals vervat in de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens en gedefinieerd in het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens, de Slotakte van Helsinki en het Handvest van Parijs voor een nieuw Europa, de eerbiediging van de internationale rechtsbeginselen, de rechtsstaat alsook de beginselen van de markteconomie, zoals beschreven in het document van de CVSE-conferentie van Bonn inzake economische samenwerking, liggen ten grondslag aan het interne en externe beleid van de partijen en zijn essentiële elementen van deze overeenkomst.

ARTIKEL 3

Internationale en regionale vrede en stabiliteit en de ontwikkeling van betrekkingen van goed nabuurschap staan centraal in het stabilisatie- en associatieproces, als bedoeld in de conclusies van de Raad van de Europese Unie van 21 juni 1999. De sluiting en de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst geschieden in het kader van de conclusies van de Raad van de Europese Unie van 29 april 1997, en zijn gebaseerd op de afzonderlijke verdiensten van Albanië.

ARTIKEL 4

Albanië verbindt zich ertoe voort te gaan op de weg naar samenwerking en bevordering van de betrekkingen van goed nabuurschap met de overige landen van de regio, wat mede inhoudt dat een passend niveau van wederzijdse concessies op het gebied van het verkeer van personen, goederen, kapitaal en diensten wordt ingesteld en dat projecten van wederzijds belang worden ontwikkeld, met name inzake de bestrijding van georganiseerde misdaad, corruptie, witwassen van geld, illegale migratie en smokkel, met name van mensen en drugs. Deze verbintenis is van fundamenteel belang voor de ontwikkeling van de betrekkingen en de samenwerking tussen de partijen en draagt bij tot de regionale stabiliteit.

ARTIKEL 5

De partijen bevestigen nogmaals het belang dat zij hechten aan de bestrijding van terrorisme en de nakoming van internationale verplichtingen op dit gebied.

ARTIKEL 6

De associatie wordt geleidelijk ingevoerd; zij wordt volledig tot stand gebracht in een overgangsperiode van maximaal 10 jaar, die in twee fasen uiteenvalt.

Die twee fasen zijn niet van toepassing op titel IV waarvoor in die titel een specifiek tijdsschema is vastgesteld.

De opsplitsing in twee op elkaar volgende fasen is bedoeld om de toepassing van de overeenkomst tussentijds grondig te kunnen toetsen. Op het gebied van harmonisatie van de wetgeving en rechtshandhaving moet de aandacht van Albanië tijdens de eerste fase vooral uitgaan naar de fundamentele elementen van het acquis, waarvoor specifieke criteria worden geformuleerd, zoals beschreven in titel VI.

De bij artikel 116 opgerichte Stabilisatie- en associatieraad onderzoekt op gezette tijden de toepassing van deze overeenkomst en de verwezenlijking door Albanië van de juridische, bestuurlijke, institutionele en economische hervormingen, in het licht van de preambule en in overeenstemming met de algemene principes van deze overeenkomst.

De eerste fase begint wanneer de overeenkomst in werking treedt. In de loop van het vijfde jaar beoordeelt de Stabilisatie- en associatieraad de door Albanië geboekte vooruitgang en besluit of die vooruitgang voldoende is om over te gaan naar de tweede fase op weg naar volledige associatie. De Stabilisatie- en associatieraad beslist ook over eventuele specifieke bepalingen die noodzakelijk worden geacht voor de tweede fase.

ARTIKEL 7

Deze overeenkomst moet volledig verenigbaar zijn met de relevante WTO-bepalingen, met name artikel XXIV van de GATT 1994 en artikel V van de GATS, en moet dienovereenkomstig worden uitgevoerd.

TITEL II

POLITIEKE DIALOOG

ARTIKEL 8

1. In het kader van deze overeenkomst wordt de politieke dialoog tussen de partijen verder ontwikkeld. Deze dialoog begeleidt en consolideert de toenadering tussen de Europese Unie en Albanië en draagt bij tot de totstandbrenging van nauwe solidariteitsbanden en nieuwe vormen van samenwerking tussen de partijen.
2. De politieke dialoog moet met name bijdragen tot het bevorderen van:
 - de volledige integratie van Albanië in de gemeenschap van democratische naties en de geleidelijke toenadering tot de Europese Unie;
 - verdere convergentie van de standpunten van de partijen over internationale vraagstukken, onder meer door passende uitwisseling van informatie, met name waar het aangelegenheden betreft die belangrijke gevolgen voor de partijen kunnen hebben;
 - regionale samenwerking en de ontwikkeling van betrekkingen van goed nabuurschap;
 - gezamenlijke standpunten inzake veiligheid en stabiliteit in Europa, met inbegrip van samenwerking op de gebieden die vallen onder het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid van de Europese Unie.

3. De partijen zijn van mening dat de proliferatie van massavernietigingswapens en de overbrengingsmiddelen daarvoor, onder zowel overheids- als niet-overheidsactoren, een van de ernstigste bedreigingen van de internationale stabiliteit en veiligheid vormt. De partijen komen derhalve overeen samen te werken en een bijdrage te leveren aan de bestrijding van de proliferatie van massavernietigingswapens en hun overbrengingsmiddelen, door de volledige naleving en de uitvoering op nationaal niveau van de verbintenissen die zij zijn aangegaan in het kader van de internationale verdragen en overeenkomsten op het gebied van ontwapening en non-proliferatie, alsmede van hun andere internationale verplichtingen op dat gebied. De partijen komen overeen dat deze bepaling een essentieel element is van deze overeenkomst, en deel uitmaakt van de politieke dialoog die deze elementen begeleidt en consolideert.

De partijen komen bovendien overeen samen te werken en bij te dragen aan de strijd tegen massavernietigingswapens en hun overbrengingsmiddelen:

- door maatregelen te nemen, gericht op de ondertekening of de ratificatie van alle andere internationale instrumenten ter zake, of, in voorkomend geval, op aansluiting daarbij, en op de volledige tenuitvoerlegging daarvan;
- door de instelling van een effectief stelsel van nationale exportcontroles met het oog op de beheersing van uitvoer en doorvoer van goederen die betrekking hebben op massavernietigingswapens, met inbegrip van een controle op eindgebruik als massavernietigingswapen van technologieën voor tweërlei gebruik, alsmede effectieve sancties op overtreding van de exportcontroles.

De politieke dialoog hierover kan op regionale basis plaatsvinden.

ARTIKEL 9

1. De politieke dialoog vindt plaats binnen de Stabilisatie- en associatieraad, die de algemene verantwoordelijkheid draagt voor alle aangelegenheden die de partijen hem voorleggen.

2. Op verzoek van de partijen kan de politieke dialoog ook de volgende vormen aannemen:
- voor zover nodig, bijeenkomsten op het niveau van hoge ambtenaren, die enerzijds Albanië vertegenwoordigen, en anderzijds het voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie en de Commissie;
 - optimaal gebruik van alle diplomatieke kanalen tussen de partijen, met inbegrip van passende contacten in derde landen en binnen de Verenigde Naties, de OVSE, de Raad van Europa en andere internationale fora;
 - alle andere middelen die een zinvolle bijdrage kunnen leveren aan de consolidatie, ontwikkeling en intensivering van de dialoog.

ARTIKEL 10

Op parlementair niveau vindt de politieke dialoog plaats in het kader van het bij artikel 122 ingestelde Parlementair Stabilisatie- en associatiecomité.

ARTIKEL 11

De politieke dialoog kan plaatsvinden in multilateraal verband, of als regionale dialoog waarbij andere landen in de regio betrokken zijn.

TITEL III

REGIONALE SAMENWERKING

ARTIKEL 12

In overeenstemming met zijn verbintenis op het gebied van internationale en regionale vrede en stabiliteit en de ontwikkeling van betrekkingen van goed nabuurschap, moet Albanië de regionale samenwerking actief steunen. Ook kan de Gemeenschap, via haar programma's voor technische bijstand, projecten steunen met een regionale of grensoverschrijdende dimensie.

Telkens wanneer Albanië voornemens is de samenwerking met een van de in de artikelen 13, 14 en 15 genoemde landen te intensiveren, stelt het de Gemeenschap en haar lidstaten daarvan in kennis en voert het overleg met hen overeenkomstig de bepalingen van titel X.

Albanië moet bestaande bilaterale overeenkomsten met partners in de regio herzien, dan wel nieuwe overeenkomsten sluiten, om ervoor te zorgen dat deze verenigbaar zijn met de beginselen die worden genoemd in het Memorandum van Overeenstemming inzake handelsbevordering en liberalisering, dat op 27 juni 2001 in Brussel is ondertekend.

ARTIKEL 13

Samenwerking met andere landen die een Stabilisatie- en associatieovereenkomst hebben gesloten

Na de ondertekening van deze overeenkomst opent Albanië met de landen die reeds een Stabilisatie- en associatieovereenkomst hebben ondertekend, onderhandelingen over de sluiting van bilaterale overeenkomsten inzake regionale samenwerking, waarvan het doel is de samenwerking tussen de betrokken landen uit te breiden.

De hoofdelementen van dergelijke overeenkomsten zijn:

- politieke dialoog;
- de totstandbrenging van een vrijhandelszone tussen de partijen die verenigbaar is met de relevante WTO-bepalingen;
- wederzijdse concessies betreffende het verkeer van werknemers, vestiging, dienstverlening, lopende betalingen en kapitaalverkeer en andere beleidsterreinen die betrekking hebben op het verkeer van personen, op een niveau dat gelijkwaardig is met dat in deze overeenkomst;
- bepalingen inzake samenwerking op andere, al dan niet onder deze overeenkomst vallende terreinen, met name justitie en binnenlandse zaken.

Deze overeenkomsten zullen in voorkomend geval bepalingen omvatten met betrekking tot de oprichting van de nodige institutionele mechanismen.

Deze overeenkomsten worden gesloten binnen twee jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst. De bereidheid van Albanië om deze overeenkomsten te sluiten is een voorwaarde voor de verdere ontwikkeling van de betrekkingen tussen Albanië en de Europese Unie.

Albanië opent vergelijkbare onderhandelingen met de resterende landen van de regio, zodra deze landen een Stabilisatie- en associatieovereenkomst hebben gesloten.

ARTIKEL 14

Samenwerking met andere bij het stabilisatie- en associatieproces betrokken landen

Albanië streeft naar regionale samenwerking met de andere bij het stabilisatie- en associatieproces betrokken landen op sommige of alle onder deze overeenkomst vallende samenwerkingsgebieden, met name die van wederzijds belang. Deze samenwerking moet verenigbaar zijn met de beginselen en doelstellingen van deze overeenkomst.

ARTIKEL 15

Samenwerking met landen die kandidaat zijn voor toetreding tot de Europese Unie

1. Albanië kan met elk land dat kandidaat is voor toetreding tot de Europese Unie de samenwerking versterken en een overeenkomst sluiten voor regionale samenwerking op elk van de onder deze overeenkomst vallende samenwerkingsterreinen. Een dergelijke overeenkomst moet de bilaterale betrekkingen tussen Albanië en dat land geleidelijk afstemmen op het relevante onderdeel van de betrekkingen tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten en dat land.
2. Albanië moet onderhandelingen openen met Turkije om op een tot wederzijds voordeel strekkende basis een overeenkomst te sluiten, waarbij een vrijhandelszone tussen beide partijen wordt ingesteld overeenkomstig artikel XXIV van de GATT, alsmede het onderling opzetten en verlenen van diensten wordt geliberaliseerd op een niveau dat gelijkwaardig is aan dat van deze overeenkomst, volgens artikel V van de GATS.

Deze onderhandelingen moeten zo snel mogelijk worden geopend om een dergelijke overeenkomst voor het einde van de in artikel 16, lid 1, genoemde overgangsperiode te kunnen sluiten.

TITEL IV

VRIJ VERKEER VAN GOEDEREN

ARTIKEL 16

1. De Gemeenschap en Albanië brengen in de loop van een overgangsperiode van ten hoogste zes jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst geleidelijk een vrijhandelszone tot stand overeenkomstig de bepalingen van deze overeenkomst, de GATT 1994 en de WTO. Daarbij houden zij rekening met de hieronder vermelde specifieke eisen.
2. In het handelsverkeer tussen de twee partijen worden de goederen ingedeeld overeenkomstig de gecombineerde nomenclatuur.
3. Het basisrecht waarop de in de overeenkomst vastgestelde opeenvolgende verlagingen worden toegepast, is voor elk product het recht dat erga omnes daadwerkelijk wordt toegepast op de dag voorafgaand aan de datum van ondertekening van de overeenkomst.
4. De verlaagde rechten die door Albanië moeten worden toegepast en die overeenkomstig de in deze overeenkomst vastgestelde regels moeten worden berekend, worden volgens gebruikelijke rekenkundige principes afgerond op hele getallen. Daarom moeten alle cijfers met 50 of minder achter de komma naar beneden worden afgerond op het dichtstbijzijnde hele getal en alle cijfers met meer dan 50 achter de komma naar boven worden afgerond tot het dichtstbijzijnde hele getal.

5. Indien na de ondertekening van deze overeenkomst tariefverlagingen op erga-omnesgrondslag worden toegepast, in het bijzonder verlagingen die voortvloeien uit de tariefonderhandelingen in de WTO, komen deze verlaagde rechten vanaf de datum waarop de verlagingen toepassing vinden in de plaats van de in lid 3 bedoelde basisrechten.
6. De Gemeenschap en Albanië stellen elkaar in kennis van hun respectieve basisrechten.

HOOFDSTUK I

INDUSTRIEPRODUCTEN

ARTIKEL 17

1. Het bepaalde in dit hoofdstuk is van toepassing op producten van oorsprong uit de Gemeenschap of uit Albanië, vermeld in de hoofdstukken 25 tot en met 97 van de gecombineerde nomenclatuur, met uitzondering van de producten genoemd in bijlage 1, punt I, onder ii), van de Overeenkomst inzake de landbouw (GATT 1994).
2. De handel tussen de partijen in producten die onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie vallen, geschiedt in overeenstemming met de bepalingen van dat Verdrag.

ARTIKEL 18

1. De douanerechten die van toepassing zijn bij invoer in de Gemeenschap van producten van oorsprong uit Albanië, worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.
2. De kwantitatieve beperkingen bij invoer in de Gemeenschap en de maatregelen van gelijke werking worden voor de producten van oorsprong uit Albanië opgeheven op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

ARTIKEL 19

1. De douanerechten die van toepassing zijn bij invoer in Albanië van producten van oorsprong uit de Gemeenschap, andere dan de in bijlage I genoemde, worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.
2. De douanerechten die van toepassing zijn bij de invoer in Albanië van de producten van oorsprong uit de Gemeenschap, vermeld in bijlage I, worden geleidelijk verlaagd volgens onderstaand tijdschema:
 - bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 80% van het basisrecht;
 - op 1 januari van het eerste jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden alle invoerrechten verlaagd tot 60% van het basisrecht;

- op 1 januari van het tweede jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden alle invoerrechten verlaagd tot 40% van het basisrecht;
- op 1 januari van het derde jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden alle invoerrechten verlaagd tot 20% van het basisrecht;
- op 1 januari van het vierde jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden alle invoerrechten verlaagd tot 10% van het basisrecht;
- op 1 januari van het vijfde jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst worden de resterende invoerrechten afgeschaft.

3. De kwantitatieve beperkingen bij invoer in Albanië van producten van oorsprong uit de Gemeenschap en maatregelen van gelijke werking worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.

ARTIKEL 20

De Gemeenschap en Albanië schaffen bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst in hun onderlinge handelsverkeer alle heffingen van gelijke werking als douanerechten bij invoer af.

ARTIKEL 21

1. Bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaffen de Gemeenschap en Albanië alle douanerechten bij uitvoer en heffingen van gelijke werking af.
2. De Gemeenschap en Albanië schaffen bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst alle kwantitatieve beperkingen bij de uitvoer en alle maatregelen van gelijke werking af.

ARTIKEL 22

Albanië verklaart zich bereid zijn douanerechten in het handelsverkeer met de Gemeenschap sneller te verlagen dan in artikel 19 bepaald, indien de algemene economische situatie in dat land en de situatie in de betrokken sector van de economie zulks mogelijk maken.

De Stabilisatie- en associatieraad analyseert de situatie dienaangaande en doet daarover aanbevelingen.

ARTIKEL 23

Protocol 1 bevat de regeling voor ijzer- en staalproducten die onder hoofdstuk 72 en 73 van de gecombineerde nomenclatuur vallen.

HOOFDSTUK II

LANDBOUW EN VISSERIJ

ARTIKEL 24

Definities

1. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op de handel in landbouw- en visserijproducten van oorsprong uit de Gemeenschap of uit Albanië.
2. Met “landbouw- en visserijproducten” worden de producten bedoeld die vermeld zijn in de hoofdstukken 1 tot en met 24 van de gecombineerde nomenclatuur en in bijlage 1, punt 1, onder ii), bij de Overeenkomst inzake de landbouw (GATT 1994).
3. Deze definitie omvat ook vis en visserijproducten die vallen onder hoofdstuk 3, posten 1604 en 1605, en onderverdelingen 0511 91, 2301 20 00 en 1902 20 10.

ARTIKEL 25

Protocol 2 bevat de handelsregeling voor de daarin genoemde verwerkte landbouwproducten.

ARTIKEL 26

1. Met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft de Gemeenschap alle kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van landbouw- en visserijproducten van oorsprong uit Albanië.
2. Met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft Albanië alle kwantitatieve beperkingen en maatregelen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van landbouw- en visserijproducten van oorsprong uit de Gemeenschap.

ARTIKEL 27

Landbouwproducten

1. Met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft de Gemeenschap alle douanerechten en heffingen van gelijke werking af die van toepassing zijn op de invoer van landbouwproducten van oorsprong uit Albanië, andere dan die van de posten 0102, 0201, 0202, 1701, 1702 en 2204 van de gecombineerde nomenclatuur.

Voor de producten die vallen onder hoofdstukken 7 en 8 van de gecombineerde nomenclatuur, waarvoor het gemeenschappelijk douanetarief in een "ad valorem" douanerecht en een specifiek douanerecht voorziet, is de afschaffing uitsluitend op het "ad valorem"-deel van de douanerechten van toepassing.

2. Met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst verleent de Gemeenschap rechtenvrije toegang aan invoer in de Gemeenschap voor producten van de posten 1701 en 1702 van de gecombineerde nomenclatuur van oorsprong uit Albanië, binnen de grenzen van de jaarlijkse tariefcontingenten van 1000 ton.
3. Met ingang van de inwerkingtreding van de overeenkomst moet Albanië:
 - a) de douanerechten afschaffen die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde in bijlage II a) vermelde landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap;
 - b) de douanerechten die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde in bijlage II b) vermelde landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap geleidelijk verminderen in overeenstemming met het voor ieder product in die bijlage vastgestelde tijdschema;
 - c) de douanerechten die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde in bijlage II c) vermelde landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap afschaffen binnen de grenzen van de tariefcontingenten die voor de betrokken producten zijn vermeld.
4. In protocol 3 is de regeling neergelegd die van toepassing is op de daarin genoemde wijn en gedistilleerde dranken.

ARTIKEL 28

Visserijproducten

1. Met ingang van de inwerkingtreding van deze overeenkomst schaft de Gemeenschap alle douanerechten op vis en visserijproducten van oorsprong uit Albanië, andere dan die vermeld in bijlage III, af. Op de in bijlage III vermelde producten zijn de daarin opgenomen bepalingen van toepassing.
2. Zodra deze overeenkomst in werking treedt, past Albanië geen douanerechten of heffingen van gelijke werking meer toe op vis en visserijproducten van oorsprong uit de Gemeenschap.

ARTIKEL 29

Rekening houdend met de omvang van het handelsverkeer in landbouw- en visserijproducten tussen de partijen, de bijzondere gevoeligheden van die producten, de regels van het gemeenschappelijk landbouw- en visserijbeleid van de Gemeenschap en het landbouw- en visserijbeleid van Albanië, de rol van landbouw en visserij in de Albanese economie en de gevolgen van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de WTO, onderzoeken de Gemeenschap en Albanië binnen zes jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst in de Stabilisatie- en associatieraad per product, systematisch en op basis van passende wederkerigheid, de mogelijkheden om elkaar verdere concessies te verlenen teneinde de handel in landbouw- en visserijproducten verder te liberaliseren.

ARTIKEL 30

De bepalingen van dit hoofdstuk vormen in geen geval een belemmering voor de eenzijdige toepassing van gunstiger maatregelen door een van de partijen.

ARTIKEL 31

Onverminderd de andere bepalingen van deze overeenkomst, en met name die van de artikelen 38 en 43, plegen beide partijen, indien, wegens de bijzondere gevoeligheid van de markten voor landbouw- en visserijproducten, de invoer van producten van oorsprong uit een partij waarvoor de concessies uit hoofde van de artikelen 25, 27 en 28 zijn verleend, ernstige problemen veroorzaakt op de markt of voor de binnenlandse regulerende mechanismen van de andere partij, zo spoedig mogelijk overleg om een passende oplossing te vinden voor het probleem. In afwachting van deze oplossing kan de betrokken partij de passende maatregelen nemen die zij noodzakelijk acht.

HOOFDSTUK III

GEMEENSCHAPPELIJKE BEPALINGEN

ARTIKEL 32

Behoudens andersluidende bepalingen in dit hoofdstuk of in de protocollen 1, 2 of 3 zijn de bepalingen van dit hoofdstuk van toepassing op de handel tussen de partijen in alle producten.

ARTIKEL 33

Standstill

1. Zodra deze overeenkomst in werking treedt, mogen in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Albanië geen nieuwe douanerechten bij invoer of bij uitvoer of heffingen van gelijke werking worden ingesteld, noch mogen de rechten of heffingen die reeds van toepassing zijn, worden verhoogd.
2. Zodra deze overeenkomst in werking treedt, worden in het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Albanië geen nieuwe kwantitatieve beperkingen bij invoer of bij uitvoer of maatregelen van gelijke werking ingesteld, noch worden reeds bestaande beperkingen restrictiever gemaakt.
3. Onverminderd de overeenkomstig artikel 26 verleende concessies vormen de bepalingen van de leden 1 en 2 van dit artikel in geen enkel opzicht een beletsel voor de voortzetting van het landbouwbeleid van Albanië en van de Gemeenschap, noch voor het nemen van enige maatregel in het kader van dit beleid, voorzover de invoerregeling in de bijlagen II en III daardoor niet wordt beïnvloed.

ARTIKEL 34

Verbod op fiscale discriminatie

1. Beide partijen onthouden zich van alle binnenlandse maatregelen of praktijken van fiscale aard die, direct of indirect, discrimineren tussen de producten van de ene partij en soortgelijke producten van oorsprong uit het grondgebied van de andere partij, en schaffen dergelijke bestaande maatregelen of praktijken af.

2. De teruggave van binnenlandse indirecte belastingen voor producten die naar het grondgebied van een van de partijen worden uitgevoerd, mag niet hoger zijn dan de daarop geheven indirecte belastingen.

ARTIKEL 35

De bepalingen betreffende de afschaffing van de douanerechten bij invoer zijn eveneens van toepassing op douanerechten van fiscale aard.

ARTIKEL 36

Douane-unies, vrijhandelszones, regelingen voor grensverkeer

1. De overeenkomst vormt geen beletsel voor de handhaving of de oprichting van douane-unies, vrijhandelszones of regelingen voor grensverkeer, mits de in deze overeenkomst neergelegde handelsakkoorden daardoor niet worden gewijzigd.
2. Gedurende de in artikel 19 vermelde overgangsperioden mag deze overeenkomst geen invloed hebben op de tenuitvoerlegging van de specifieke preferentiële regelingen voor het goederenverkeer die ofwel zijn vastgelegd in grensovereenkomsten die eerder zijn gesloten tussen een of meer lidstaten en Albanië, ofwel voortvloeien uit de in titel III gespecificeerde bilaterale overeenkomsten die door Albanië zijn gesloten ter bevordering van de regionale handel.

3. De partijen plegen in de Stabilisatie- en associatieraad overleg over de in de leden 1 en 2 beschreven overeenkomsten en, desgewenst, over andere belangrijke onderwerpen in verband met hun respectieve handelspolitiek ten aanzien van derde landen. Een dergelijk overleg vindt met name plaats bij de toetreding van een derde land tot de Gemeenschap, teneinde rekening te kunnen houden met de onderlinge belangen van de Gemeenschap en Albanië als omschreven in deze overeenkomst.

ARTIKEL 37

Dumping en subsidiëring

1. De bepalingen in deze overeenkomst beletten de partijen niet handelsbeschermingsmaatregelen overeenkomstig lid 2 en artikel 38 te treffen.
2. Indien een der partijen constateert dat in het handelsverkeer met de andere partij dumping plaatsvindt en/of tot compenserende maatregelen aanleiding gevende subsidies worden gegeven, kan de eerstgenoemde partij passende maatregelen nemen tegen deze praktijk op grond van de WTO-overeenkomst betreffende de tenuitvoerlegging van artikel VI van de GATT 1994, de WTO-overeenkomst inzake subsidies en compenserende maatregelen, en haar eigen wetgeving terzake.

ARTIKEL 38

Algemene vrijwaringsclausule

1. De bepalingen van artikel XIX van de GATT 1994 en van de WTO-overeenkomst inzake vrijwaringsmaatregelen zijn van toepassing in de betrekkingen tussen de partijen.
2. Wanneer een product uit een van de partijen in de andere partij wordt ingevoerd in dermate toegenomen hoeveelheden en onder zodanige omstandigheden dat zij:
 - ernstige moeilijkheden veroorzaken of dreigen te veroorzaken voor binnenlandse producenten van soortgelijke of rechtstreeks concurrerende producten op het grondgebied van de invoerende partij; of
 - bepaalde sectoren van de economie ernstig verstoren of dreigen te verstoren of moeilijkheden veroorzaken of dreigen te veroorzaken die een ernstige verslechtering van de economische situatie in een regio van de invoerende partij ten gevolge kunnen hebben,kan de invoerende partij passende maatregelen nemen overeenkomstig de voorwaarden en procedures van dit artikel.

3. Bilaterale vrijwaringsmaatregelen die gericht zijn tegen invoer uit de andere partij mogen niet meer inhouden dat wat nodig is om de gerezen moeilijkheden te compenseren, en bestaan normaliter uit de opschorting van de verdere verlaging van een heffing of recht krachtens deze overeenkomst voor het betrokken product of een verhoging daarvan voor dat product tot een maximum dat overeenkomt met het meestbegunstigingsrecht voor dat product. Dergelijke maatregelen bevatten duidelijke elementen die uiterlijk aan het einde van de vastgestelde periode geleidelijk leiden tot de intrekking ervan, en mogen niet voor een periode langer dan één jaar worden genomen. In zeer uitzonderlijke omstandigheden mogen maatregelen worden genomen voor een totale maximumtermijn van drie jaar. Ten aanzien van de invoer van een product waartegen reeds eerder vrijwaringsmaatregelen zijn genomen, mogen gedurende een periode van ten minste drie jaar na het verstrijken van deze maatregelen niet opnieuw bilaterale vrijwaringsmaatregelen worden genomen.

4. In de in dit artikel genoemde gevallen verstrekt de Gemeenschap of Albanië, vóór de in dit artikel bedoelde maatregelen worden genomen of, in de gevallen waarop het bepaalde in lid 5, onder b), van toepassing is, zo spoedig mogelijk, de Stabilisatie- en associatieraad alle relevante informatie teneinde een voor beide partijen aanvaardbare oplossing te vinden.

5. Voor de tenuitvoerlegging van het bovenstaande gelden de volgende bepalingen:

- a) De moeilijkheden die voortvloeien uit de in dit artikel bedoelde situatie worden ter bespreking voorgelegd aan de Stabilisatie- en associatieraad, die alle noodzakelijke beslissingen kan nemen om een oplossing te vinden voor deze moeilijkheden.

Indien de Stabilisatie- en associatieraad of de exporterende partij niet binnen 30 dagen nadat de kwestie aan die raad is voorgelegd, een beslissing heeft genomen die een einde maakt aan de moeilijkheden, en indien geen andere bevredigende oplossing wordt gevonden, kan de invoerende partij passende maatregelen nemen om het probleem in overeenstemming met dit artikel op te lossen. Bij de keuze van vrijwaringsmaatregelen wordt voorrang gegeven aan maatregelen die de werking van de bij deze overeenkomst vastgestelde regelingen het minst verstoren. Vrijwaringsmaatregelen die overeenkomstig artikel XIX van de GATT en de WTO-overeenkomst inzake vrijwaringsmaatregelen worden toegepast, dienen het niveau en de marges van de bij deze overeenkomst toegekende preferenties in stand te houden.

- b) Wanneer uitzonderlijke en kritieke omstandigheden die onmiddellijk maatregelen vereisen, voorafgaande kennisgeving of onderzoek onmogelijk maken, kan de betrokken partij, in de in dit artikel vermelde omstandigheden, onmiddellijk de nodige vrijwaringsmaatregelen nemen, op voorwaarde dat zij de andere partij daarvan onmiddellijk in kennis stelt.

De vrijwaringsmaatregelen worden de Stabilisatie- en associatieraad onmiddellijk ter kennis gebracht en worden in deze raad op gezette tijden aan een onderzoek onderworpen, in het bijzonder om een tijdschema vast te stellen voor de afschaffing ervan, zodra de omstandigheden dat mogelijk maken.

- 6. Wanneer de Gemeenschap of Albanië de invoer van producten die de in dit artikel bedoelde moeilijkheden kunnen doen rijzen aan een administratieve procedure onderwerpen die ten doel heeft snel informatie te verschaffen over de tendens van de handelsstromen, stelt de betrokken partij de andere partij daarvan in kennis.

ARTIKEL 39

Tekortclausule

1. Wanneer naleving van de bepalingen van deze titel leidt tot:
 - a) een ernstig tekort of een dreigend ernstig tekort aan levensmiddelen of andere producten die voor de exporterende partij van wezenlijk belang zijn, of
 - b) wederuitvoer naar een derde land van een product waarop de exporterende partij kwantitatieve uitvoerbeperkingen, uitvoerrechten of maatregelen of heffingen van gelijke werking toepast, en de bovengenoemde situaties aanleiding geven of vermoedelijk aanleiding zullen geven tot ernstige moeilijkheden voor de exporterende partij, kan die partij passende maatregelen nemen overeenkomstig de voorwaarden en procedures van dit artikel.
2. Bij de keuze van deze maatregelen wordt prioriteit gegeven aan die welke de werking van de bij deze overeenkomst vastgestelde regelingen het minst verstoren. Dergelijke maatregelen mogen niet worden toegepast op een wijze die in gelijke omstandigheden willekeurige of onrechtvaardige discriminatie of een verkapte beperking van het handelsverkeer zou inhouden, en moeten worden opgeheven zodra de omstandigheden verdere handhaving niet meer rechtvaardigen.

3. De Gemeenschap of Albanië verstrekt, alvorens de in lid 1 bedoelde maatregelen te nemen, of in de gevallen waarin lid 4 van toepassing is, zo spoedig mogelijk, de Stabilisatie- en associatieraad alle relevante informatie om de raad in staat te stellen een voor beide partijen aanvaardbare oplossing voor het probleem te vinden. De partijen kunnen in de Stabilisatie- en associatieraad besluiten tot maatregelen die nodig zijn om de moeilijkheden te beëindigen. Indien dertig dagen nadat de zaak aan de Stabilisatie- en associatieraad is voorgelegd geen overeenstemming is bereikt, kan de exporterende partij uit hoofde van dit artikel maatregelen toepassen ten aanzien van de uitvoer van het betrokken product.

4. Wanneer uitzonderlijke en kritieke omstandigheden die onmiddellijk maatregelen vereisen, voorafgaande kennisgeving of voorafgaand onderzoek onmogelijk maken, kan de betrokken partij, hetzij de Gemeenschap, hetzij Albanië, om het probleem op te lossen onmiddellijk voorzorgsmaatregelen nemen, op voorwaarde dat zij de andere partij daarvan onmiddellijk in kennis stelt.

5. Alle krachtens dit artikel genomen maatregelen worden de Stabilisatie- en associatieraad onmiddellijk ter kennis gebracht en worden in die raad op gezette tijden aan een onderzoek onderworpen, in het bijzonder om een tijdschema vast te stellen voor de afschaffing ervan zodra de omstandigheden dat toelaten.

ARTIKEL 40

Staatsmonopolies

Albanië past alle staatsmonopolies van commerciële aard geleidelijk aan, zodat er uiterlijk aan het einde van het vierde jaar na inwerkingtreding van deze overeenkomst geen sprake meer is van discriminatie tussen onderdanen van de lidstaten en van Albanië ten aanzien van de omstandigheden waaronder goederen worden verworven en op de markt gebracht. De Stabilisatie- en associatieraad wordt in kennis gesteld van de maatregelen die daartoe worden genomen.

ARTIKEL 41

Behalve indien anders bepaald in deze overeenkomst, zijn de oorsprongsregels voor de toepassing van deze overeenkomst in protocol 4 vastgesteld.

ARTIKEL 42

Toegestane beperkingen

Deze overeenkomst vormt geen beletsel voor verbodsbepalingen of beperkingen ten aanzien van invoer, uitvoer of doorvoer die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de bescherming van de openbare zedelijkheid, de openbare orde en de openbare veiligheid, de gezondheid en het leven van personen, dieren of planten, de bescherming van het nationale artistieke, historische en archeologische erfgoed, of de bescherming van de intellectuele, industriële en commerciële eigendom, of regels betreffende goud en zilver. Dergelijke verboden of beperkingen mogen echter geen middel tot willekeurige discriminatie, noch een verkapte beperking van de handel tussen de partijen vormen.

ARTIKEL 43

1. De partijen komen overeen dat administratieve samenwerking essentieel is voor de uitvoering van en controle op de preferentiële behandeling die op grond van deze titel wordt verleend en benadrukken zich te zullen inzetten om onregelmatigheden en fraude in douane- en aanverwante aangelegenheden te bestrijden.
2. Wanneer een partij op basis van objectieve informatie tot de conclusie is gekomen dat geen administratieve medewerking is verleend en/of dat zich uit hoofde van deze titel onregelmatigheden of gevallen van fraude hebben voorgedaan, kan de betrokken partij de preferentiële regeling ten aanzien van de betrokken producten overeenkomstig dit artikel tijdelijk opschorten.

3. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder niet verlenen van administratieve medewerking verstaan:

- a) het herhaaldelijk niet nakomen van de verplichtingen om de oorsprong van de betrokken producten te controleren,
- b) het herhaaldelijk weigeren de daaropvolgende controle van het bewijs van oorsprong uit te voeren en/of de resultaten daarvan mee te delen, of onnodige vertraging daarbij;
- c) het herhaaldelijk weigeren toestemming te verlenen om administratieve samenwerkingsmissies uit te voeren om de authenticiteit van documenten of de juistheid van informatie te controleren die van belang zijn voor de betrokken preferentiële regeling, of onnodige vertraging daarbij.

Voor de doeleinden van dit artikel is onder andere sprake van onregelmatigheden of fraude wanneer de invoer van goederen snel stijgt, zonder dat daar een bevredigende verklaring voor is, wanneer die invoer het gebruikelijke niveau van de productie- en uitvoercapaciteit van de andere partij te boven gaat, en de stijging verband houdt met objectieve informatie betreffende onregelmatigheden of fraude.

4. Voor een tijdelijke schorsing moet aan de volgende voorwaarden zijn voldaan:
- a) De partij die op basis van objectieve informatie tot de conclusie is gekomen dat geen administratieve samenwerking is verleend en/of dat zich onregelmatigheden of gevallen van fraude hebben voorgedaan, moet het Stabilisatie- en associatiecomité onverwijld kennis geven van haar conclusies, en deze kennisgeving vergezeld doen gaan van de objectieve informatie en in overleg treden met het Stabilisatie- en associatiecomité, teneinde een voor beide partijen aanvaardbare oplossing te vinden.
 - b) Wanneer de partijen in overleg zijn getreden in het kader van het Stabilisatie- en associatiecomité en het niet binnen drie maanden na die kennisgeving eens zijn geworden over een aanvaardbare oplossing, kan de betrokken partij de preferentiële regeling voor de betrokken producten tijdelijk opschorten. Het Stabilisatie- en associatiecomité moet onverwijld van een tijdelijke opschorting in kennis worden gesteld.
 - c) Tijdelijke schorsingen op grond van dit artikel mogen alleen dienen ter bescherming van de financiële belangen van de betrokken partij. De schorsingen duren uiterlijk zes maanden, maar zij mogen wel worden verlengd. Tijdelijke schorsingen moeten onmiddellijk na goedkeuring ervan worden gemeld aan het Stabilisatie- en associatiecomité. Binnen het Stabilisatie- en associatiecomité moet hierover periodiek overleg plaatsvinden, met name om tot beëindiging ervan te komen, zodra de omstandigheden die aanleiding gaven tot toepassing ervan, niet meer gelden.

5. Tegelijk met de kennisgeving aan het Stabilisatie- en associatiecomité overeenkomstig lid 4, onder a), moet de betrokken partij in haar officiële publicatieblad een kennisgeving voor importeurs publiceren. De voor de importeurs bestemde kennisgeving moet voor het betrokken product aangeven dat op basis van objectieve informatie is geconcludeerd dat geen administratieve samenwerking is verleend en/of dat er sprake is van onregelmatigheden of fraude.

ARTIKEL 44

Indien de bevoegde autoriteiten zich hebben vergist in het juiste beheer van de preferentiële uitvoerregeling, en met name in de toepassing van de bepalingen van protocol 4 betreffende de definitie van het begrip “producten van oorsprong” en administratieve samenwerking, mag de partij die te maken krijgt met eventuele consequenties in de vorm van invoerrechten, de Stabilisatie- en associatieraad verzoeken de mogelijkheden van de goedkeuring van passende maatregelen te onderzoeken om de situatie op te lossen.

ARTIKEL 45

De toepassing van deze overeenkomst laat de toepassing van de bepalingen van het Gemeenschapsrecht op de Canarische Eilanden onverlet.

TITEL V

VERKEER VAN WERKNEMERS, VESTIGING, VERLENEN VAN DIENSTEN, EN BETALINGS- EN KAPITAALVERKEER

HOOFDSTUK I

VERKEER VAN WERKNEMERS

ARTIKEL 46

1. Met inachtneming van de in elke lidstaat geldende voorwaarden en modaliteiten:
 - is de behandeling van werknemers die onderdaan van Albanië zijn en die legaal op het grondgebied van een lidstaat werkzaam zijn, wat betreft arbeidsvoorwaarden, beloning en ontslag vrij van elke vorm van discriminatie op grond van nationaliteit ten opzichte van de nationale onderdanen;
 - hebben de legaal op het grondgebied van een lidstaat verblijvende echtgenoot en kinderen van een legaal op het grondgebied van een lidstaat werkzame werknemer, met uitzondering van seizoenwerknemers en werknemers die onder bilaterale overeenkomsten in de zin van artikel 47 vallen, tenzij in dergelijke overeenkomsten anders is bepaald, gedurende de periode dat het verblijf van die werknemer voor arbeidsdoeleinden is toegestaan, toegang tot de arbeidsmarkt van die lidstaat.

2. Albanië verleent, volgens de in dat land geldende voorwaarden en modaliteiten, aan werknemers die onderdaan zijn van een lidstaat en die legaal op zijn grondgebied werkzaam zijn, alsmede aan hun echtgenoot en kinderen die daar legaal verblijven, de in lid 1 vermelde behandeling.

Artikel 47

1. Rekening houdend met de arbeidsmarktsituatie in de lidstaten, hun wetgeving en de voorschriften die in de lidstaten gelden op het gebied van de mobiliteit van werknemers:

- dienen de door de lidstaten in het kader van bilaterale overeenkomsten verleende werkgelegenheidsmogelijkheden voor Albanese werknemers behouden te blijven en zo mogelijk te worden verbeterd;
- dienen de overige lidstaten de mogelijkheid van het sluiten van soortgelijke overeenkomsten te overwegen.

2. De Stabilisatie- en associatieraad onderzoekt of andere verbeteringen, zoals bijvoorbeeld toegang tot beroepsopleiding, overeenkomstig de in de lidstaten geldende regels en procedures en met inachtneming van de arbeidsmarktsituatie in de lidstaten en de Gemeenschap tot stand kunnen worden gebracht.

ARTIKEL 48

1. Er worden regels vastgesteld voor de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels die van toepassing zijn op legaal op het grondgebied van een lidstaat werkzame werknemers die onderdaan van Albanië zijn en hun legaal daar verblijvende gezinsleden. Hiertoe worden bij een besluit van de Stabilisatie- en associatieraad, dat alle rechten en verplichtingen uit hoofde van bilaterale overeenkomsten onverlet laat indien deze in een gunstiger behandeling voorzien, de volgende bepalingen ingevoerd:

- alle door dergelijke werknemers in de verschillende lidstaten vervulde verzekerings-, arbeids- of verblijfsperioden worden bijeengeteld met het oog op pensioenen en renten uit hoofde van ouderdom, invaliditeit of overlijden, alsmede met het oog op de medische zorg voor deze werknemers en hun gezinsleden;
- alle pensioenen of renten uit hoofde van ouderdom, overlijden, arbeidsongevallen of beroepsziekten dan wel wegens daaruit voortvloeiende invaliditeit, met uitzondering van uitkeringen waarvoor geen premie is betaald, kunnen vrij worden overgemaakt tegen de koers die krachtens de wetgeving van de lidstaat of lidstaten die deze verschuldigd zijn, wordt toegepast;
- de werknemers in kwestie ontvangen gezinsbijslagen voor hun gezinsleden zoals hierboven omschreven.

2. Albanië kent aan legaal op zijn grondgebied tewerkgestelde werknemers die onderdaan van een lidstaat zijn en aan hun aldaar legaal verblijvende gezinsleden een soortgelijke behandeling toe als die welke in het tweede en derde streepje van lid 1 wordt omschreven.

HOOFDSTUK II

VESTIGING

ARTIKEL 49

In deze overeenkomst wordt verstaan onder:

- a) “communautaire vennootschap” respectievelijk “Albanese vennootschap”: een volgens de wetgeving van een lidstaat respectievelijk Albanië opgerichte vennootschap die haar statutaire zetel, centrale administratie of belangrijkste handelsactiviteit op het grondgebied van de Gemeenschap respectievelijk Albanië heeft. Indien echter een volgens de wetgeving van een lidstaat respectievelijk Albanië opgerichte vennootschap uitsluitend haar statutaire zetel op het grondgebied van de Gemeenschap respectievelijk Albanië heeft, wordt deze vennootschap als communautaire respectievelijk Albanese vennootschap beschouwd, indien uit haar transacties een werkelijke en permanente band met de economie van een van de lidstaten respectievelijk van Albanië blijkt;
- b) "dochteronderneming": een vennootschap waarover een andere vennootschap daadwerkelijk zeggenschap heeft;

- c) “filiaal”: een handelszaak zonder rechtspersoonlijkheid die kennelijk een permanent karakter bezit, zoals een agentschap van een moedermaatschappij, een eigen management heeft en over de nodige materiële voorzieningen beschikt om zaken te doen met derden, zodat die derden, hoewel zij ervan op de hoogte zijn dat er zo nodig een rechtsverhouding is met de moedermaatschappij waarvan het hoofdkantoor zich in het buitenland bevindt, geen rechtstreeks contact behoeven te hebben met deze moedermaatschappij, maar hun transacties kunnen afhandelen met de handelszaak die het agentschap vormt;
- d) “vestiging”:
 - i) voor onderdanen: het recht op toegang tot economische activiteiten anders dan in loondienst en de uitoefening daarvan, alsmede het recht ondernemingen, met name vennootschappen, op te richten en daadwerkelijk te besturen. De toegang tot werkzaamheden anders dan in loondienst en de oprichting en het beheer van ondernemingen door onderdanen strekt zich niet uit tot het zoeken naar of het aannemen van werk op de arbeidsmarkt van een andere partij en geeft geen recht op toegang tot de arbeidsmarkt van de andere partij. Het bepaalde in dit hoofdstuk is niet van toepassing op personen die ook in loondienst werkzaam zijn;
 - ii) voor communautaire respectievelijk Albanese vennootschappen: het recht op toegang tot en uitoefening van economische activiteiten door middel van de oprichting van dochterondernemingen en filialen in Albanië respectievelijk de Gemeenschap;
- e) “werkzaamheden”: het verrichten van economische activiteiten;
- f) “economische activiteiten”: in beginsel activiteiten met een industrieel of commercieel karakter of activiteiten van personen die een vrij beroep uitoefenen, alsmede activiteiten van ambachtslieden;

- g) “onderdaan van de Gemeenschap” respectievelijk “Albanees onderdaan”: een natuurlijke persoon die onderdaan is van een lidstaat respectievelijk van Albanië;
- h) wat het internationale vervoer over zee betreft, met inbegrip van het intermodale vervoer dat ten dele over zee plaatsvindt, zijn de bepalingen van dit hoofdstuk en van hoofdstuk III van deze titel eveneens van toepassing op buiten de Gemeenschap of Albanië gevestigde onderdanen van de lidstaten respectievelijk Albanië, en op buiten de Gemeenschap of Albanië gevestigde scheepvaartondernemingen die worden bestuurd door onderdanen van een lidstaat respectievelijk Albanië, indien hun vaartuigen in die lidstaat respectievelijk in Albanië in overeenstemming met de respectieve wetgevingen zijn ingeschreven;
- i) “financiële diensten”: de in bijlage IV omschreven activiteiten. De Stabilisatie- en associatieraad kan de werkingssfeer van die bijlage uitbreiden of wijzigen.

ARTIKEL 50

1. Albanië moet het op zijn grondgebied opzetten van werkzaamheden door vennootschappen en onderdanen uit de Gemeenschap vergemakkelijken. Daartoe verleent dat land vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst:
 - i) voor de vestiging van vennootschappen uit de Gemeenschap een niet minder gunstige behandeling dan de behandeling die het verleent aan de eigen vennootschappen, of de behandeling die het verleent aan vennootschappen uit derde landen, indien die behandeling gunstiger is, en

- ii) voor de werkzaamheden van in Albanië gevestigde dochterondernemingen en filialen van vennootschappen uit de Gemeenschap een niet minder gunstige behandeling dan de behandeling die wordt verleend aan de eigen vennootschappen en filialen, of de behandeling die wordt verleend aan de dochterondernemingen of filialen van vennootschappen uit derde landen, indien die behandeling gunstiger is.
2. De partijen voeren geen nieuwe wettelijke regelingen of maatregelen in die discriminerend zijn ten aanzien van de vestiging van communautaire of Albanese vennootschappen op hun grondgebied of ten aanzien van de werkzaamheden van op hun grondgebied gevestigde communautaire of Albanese vennootschappen in vergelijking tot de eigen vennootschappen.
3. De Gemeenschap en haar lidstaten verlenen vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst:
- i) voor de vestiging van Albanese vennootschappen een niet minder gunstige behandeling dan de behandeling die de lidstaten verlenen aan eigen vennootschappen of de behandeling die zij verlenen aan vennootschappen uit derde landen, indien die behandeling gunstiger is;
 - ii) voor de werkzaamheden van op hun grondgebied gevestigde dochterondernemingen en filialen van Albanese vennootschappen een niet minder gunstige behandeling dan de behandeling die de lidstaten verlenen aan hun eigen vennootschappen en filialen, of de behandeling die zij verlenen aan op hun grondgebied gevestigde dochterondernemingen en filialen van vennootschappen uit derde landen, indien die behandeling gunstiger is.
4. Vijf jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst stelt de Stabilisatie- en associatieraad de voorwaarden vast voor de uitbreiding van bovenstaande bepalingen tot de vestiging van ondernemen van beide partijen die economische activiteiten anders dan in loondienst wensen uit te oefenen.

5. Onverminderd het bepaalde in dit artikel:

- a) hebben dochterondernemingen en filialen van vennootschappen uit de Gemeenschap vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst het recht om in Albanië onroerend goed te huren en te gebruiken;
- b) hebben dochterondernemingen en filialen van vennootschappen uit de Gemeenschap hetzelfde recht om eigendomsrechten op onroerend goed te verwerven en te genieten als Albanese vennootschappen en, wat betreft openbare goederen en goederen van algemeen belang, dezelfde rechten als Albanese vennootschappen, wanneer zulks noodzakelijk is voor de uitoefening van de economische activiteiten waarvoor zij zich gevestigd hebben; deze bepaling is niet van toepassing op natuurlijke hulpbronnen, landbouwgrond, bossen en bosbouwgrond. Zeven jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst stelt de Stabilisatie- en associatieraad de voorwaarden vast voor de uitbreiding van de in dit lid vastgestelde rechten tot de uitgesloten sectoren.

ARTIKEL 51

- 1. Met inachtneming van het bepaalde in artikel 50 en uitgezonderd de in bijlage IV omschreven financiële diensten kan elke partij de vestiging en de werkzaamheden van vennootschappen en onderdanen op haar grondgebied regelen, voor zover deze regelingen niet discriminerend zijn voor vennootschappen en onderdanen van de andere partij in vergelijking met de eigen vennootschappen en onderdanen.

2. Ten aanzien van financiële diensten vormt geen van de bepalingen van deze overeenkomst voor een partij een beletsel om prudentiële maatregelen te treffen, zoals om investeerders, depositohouders, verzekeringsnemers of personen jegens wie een fiduciaire verplichting is aangegaan, te beschermen, of om de integriteit en stabiliteit van het financiële systeem te waarborgen. Dergelijke maatregelen mogen door een partij niet worden aangewend om zich aan de uit deze overeenkomst voortvloeiende verplichtingen te onttrekken.
3. Geen der bepalingen van deze overeenkomst mag op zodanige wijze worden geïnterpreteerd dat zij een partij verplicht tot het verstrekken van informatie betreffende de zaken en de boekhouding van individuele cliënten, dan wel vertrouwelijke of geheime informatie die in het bezit is van overheidsinstanties.

ARTIKEL 52

1. Onverminderd de multilaterale overeenkomst voor een Europese Gemeenschappelijke Luchtvaartruimte (ECAA), is het bepaalde in dit hoofdstuk niet van toepassing op het luchtvervoer, de binnenvaart en cabotage in het zeevervoer.
2. De Stabilisatie- en associatieraad kan aanbevelingen doen voor verbetering van de voorwaarden voor vestiging en voor het uitoefenen van activiteiten op de in lid 1 vermelde gebieden.

ARTIKEL 53

1. Het bepaalde in de artikelen 50 en 51 vormt geen beletsel voor de toepassing door een partij, met betrekking tot de vestiging en uitoefening van activiteiten op haar grondgebied van filialen van vennootschappen van een andere partij die op het grondgebied van de eerste partij geen rechtspersoonlijkheid bezitten, van bijzondere regels die gerechtvaardigd zijn op grond van juridische of technische verschillen tussen bedoelde filialen en filialen van vennootschappen die op het grondgebied van de eerste partij rechtspersoonlijkheid bezitten, of, wat financiële diensten betreft, om prudentiële redenen.
2. Het verschil in behandeling blijft beperkt tot hetgeen als gevolg van dergelijke juridische of technische verschillen strikt noodzakelijk is of, wat financiële diensten betreft, tot hetgeen om prudentiële redenen noodzakelijk is.

ARTIKEL 54

Teneinde de toegang tot en de uitoefening van gereguleerde activiteiten in het kader van vrije beroepen in Albanië respectievelijk de Gemeenschap voor onderdanen van de Gemeenschap respectievelijk Albanese onderdanen te vergemakkelijken, onderzoekt de Stabilisatie- en associatieraad welke maatregelen moeten worden getroffen met het oog op de onderlinge erkenning van diploma's. De raad kan daartoe alle noodzakelijke maatregelen nemen.

ARTIKEL 55

1. Een op het grondgebied van Albanië respectievelijk de Gemeenschap gevestigde communautaire respectievelijk Albanese vennootschap heeft het recht, met inachtneming van de wetgeving van het gastland van vestiging, op het grondgebied van Albanië respectievelijk de Gemeenschap werknemers die onderdaan zijn van een lidstaat van de Gemeenschap respectievelijk van Albanië in dienst te nemen of deze door een van haar dochterondernemingen of filialen in dienst te laten nemen, mits dergelijke werknemers een sleutelpositie in de zin van lid 2 van dit artikel bekleden en zij uitsluitend een dienstverband hebben met vennootschappen, dochterondernemingen of filialen. De geldigheidsduur van de verblijfs- en werkvergunningen van deze werknemers is beperkt tot de periode waarin zij als zodanig werkzaam zijn.
2. Werknemers met een sleutelpositie die in dienst zijn van bovengenoemde vennootschappen, hierna “organisaties” genoemd, zijn “binnen de organisatie overgeplaatste personen” als omschreven onder c), van de hierna volgende categorieën, met dien verstande dat de organisatie een rechtspersoon moet zijn en de betrokkenen gedurende ten minste het onmiddellijk aan de overplaatsing voorafgaande jaar in dienst waren van deze organisatie of daarin partners (doch geen aandeelhouders met een meerderheidsbelang) waren:
 - a) personen met een hogere leidinggevende functie binnen een organisatie die in de eerste plaats verantwoordelijk zijn voor het management van de vestiging, onder leiding en algemeen toezicht van met name de raad van bestuur of de aandeelhouders of daarmee gelijkgestelde personen, met inbegrip van personeelsleden die:
 - leiding geven aan een vestiging of een afdeling of onderafdeling van de vestiging;
 - toezicht houden op de werkzaamheden van andere toezichthoudende, gespecialiseerde of leidinggevende werknemers en deze controleren;

- persoonlijk bevoegd zijn werknemers in dienst te nemen en te ontslaan of de indienstneming of het ontslag van werknemers of andere maatregelen in het kader van het personeelsbeleid aan te bevelen;

- b) binnen een organisatie werkzame personen die beschikken over buitengewone kennis die van wezenlijk belang is voor de dienstverlening van het bedrijf, de onderzoeksuitrusting, de technische werkzaamheden of het management. Afgezien van de specifieke kennis met betrekking tot de betrokken vestiging, kan deze kennis betrekking hebben op de bekwaamheid om bepaalde werkzaamheden uit te voeren of een bepaald beroep uit te oefenen waarvoor specifieke technische vaardigheden en eventueel het lidmaatschap van een erkende beroepsgroep vereist zijn;
- c) een “binnen de organisatie overgeplaatste persoon” is een natuurlijke persoon die voor een organisatie op het grondgebied van een partij werkzaam is en die tijdelijk wordt overgeplaatst in het kader van economische activiteiten op het grondgebied van de andere partij; de belangrijkste handelsactiviteit van de betrokken organisatie dient op het grondgebied van een partij plaats te hebben en de overplaatsing dient te geschieden naar een dochteronderneming of filiaal van die organisatie die of dat op het grondgebied van de andere partij daadwerkelijk soortgelijke economische activiteiten verricht.

3. De toegang tot en het tijdelijk verblijf op het grondgebied van de Gemeenschap respectievelijk Albanië van Albanese onderdanen respectievelijk onderdanen van de Gemeenschap moet worden toegestaan aan vertegenwoordigers van vennootschappen met een hogere leidinggevende functie binnen een vennootschap als gedefinieerd in lid 2, onder a), die belast zijn met het opzetten van een dochteronderneming of filiaal in de Gemeenschap van een Albanese vennootschap, respectievelijk een dochteronderneming of filiaal in Albanië van een vennootschap uit de Gemeenschap, mits:

- deze vertegenwoordigers zich niet bezig houden met rechtstreekse verkoop of dienstverlening, en
- de vennootschap haar belangrijkste handelsactiviteit buiten de Gemeenschap respectievelijk Albanië heeft, en geen andere vertegenwoordigers, kantoren, filialen of dochterondernemingen in de betrokken lidstaat van de Gemeenschap respectievelijk Albanië heeft.

ARTIKEL 56

Albanië kan in de eerste vijf jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst ten aanzien van de vestiging van vennootschappen en onderdanen van de Gemeenschap maatregelen invoeren die van de bepalingen van dit hoofdstuk afwijken, indien bepaalde industrieën:

- herstructureringen ondergaan of met grote moeilijkheden te kampen hebben, vooral wanneer deze ernstige sociale gevolgen in Albanië hebben, of
- geconfronteerd worden met verdwijning of drastische vermindering van het totale marktaandeel dat Albanese vennootschappen of onderdanen in een gegeven sector of bedrijfstak in Albanië hebben, of
- voor Albanië nieuwe industrieën zijn.

Dergelijke maatregelen:

- i) zijn van toepassing tot uiterlijk zeven jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst;
- ii) zijn redelijk en noodzakelijk voor het oplossen van de situatie, en
- iii) mogen niet leiden tot discriminatie van de activiteiten van vennootschappen of onderdanen van de Gemeenschap die bij de invoering van een gegeven maatregel reeds in Albanië zijn gevestigd in vergelijking met Albanese vennootschappen of onderdanen.

Bij het ontwerpen en uitvoeren van dergelijke maatregelen verleent Albanië, wanneer zulks mogelijk is, een voorkeursbehandeling aan vennootschappen en onderdanen van de Gemeenschap en in geen geval een behandeling die minder gunstig is dan die welke aan vennootschappen of onderdanen uit een derde land wordt verleend. Albanië raadpleegt de Stabilisatie- en associatieraad vóór de invoering van deze maatregelen en legt deze niet eerder ten uitvoer dan één maand na de kennisgeving aan deze raad van de concrete door Albanië in te voeren maatregelen, behalve wanneer de dreiging van onherstelbare schade spoedeisende maatregelen vereist, in welk geval Albanië de Stabilisatie- en associatieraad onmiddellijk na de invoering hiervan raadpleegt.

Na het verstrijken van het vijfde jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst mogen dergelijke maatregelen door Albanië uitsluitend met toestemming van de Stabilisatie- en associatieraad en onder door deze raad vastgestelde voorwaarden worden ingevoerd of gehandhaafd.

HOOFDSTUK III

HET VERLENEN VAN DIENSTEN

ARTIKEL 57

1. De partijen verbinden zich ertoe overeenkomstig de hiernavolgende bepalingen de nodige stappen te ondernemen om geleidelijk het verrichten van diensten mogelijk te maken door vennootschappen en onderdanen van de Gemeenschap en Albanese vennootschappen en onderdanen die zijn gevestigd op het grondgebied van een andere partij dan die van de persoon voor wie de diensten worden verricht.

2. Naarmate de in lid 1 bedoelde liberalisering tot stand komt, staan de partijen de tijdelijke verplaatsing toe van natuurlijke personen die de dienst verlenen of als werknemer voor de dienstverlener een sleutelpositie bekleden als omschreven in artikel 55, lid 2, met inbegrip van natuurlijke personen die vertegenwoordigers zijn van een vennootschap of onderdaan van de Gemeenschap of Albanië en die tijdelijk toegang wensen te krijgen voor onderhandelingen over de verkoop van diensten of voor het aangaan van overeenkomsten over de verkoop van diensten namens de dienstverlener, voor zover deze vertegenwoordigers niet zelf betrokken zijn bij de openbare directe verkoop of bij de eigenlijke dienstverlening.
3. Vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst neemt de Stabilisatie- en associatieraad de nodige maatregelen om het bepaalde in lid 1 geleidelijk ten uitvoer te leggen. Hierbij wordt rekening gehouden met de vorderingen die de partijen maken bij de onderlinge aanpassing van hun wetgeving.

ARTIKEL 58

1. De partijen treffen geen maatregelen en ondernemen geen acties die de voorwaarden voor het verrichten van diensten door communautaire en Albanese vennootschappen of onderdanen die gevestigd zijn op het grondgebied van een andere partij dan die van de persoon voor wie de diensten worden verricht, aanmerkelijk restrictiever maken ten opzichte van de situatie op de dag voorafgaande aan de inwerkingtreding van deze overeenkomst.
2. Indien een partij van mening is dat maatregelen die door de andere partij na de inwerkingtreding van deze overeenkomst zijn genomen, tot een situatie leiden die ten aanzien van het verrichten van diensten aanmerkelijk restrictiever is dan op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst, kan eerstgenoemde partij de andere partij om overleg verzoeken.

ARTIKEL 59

Ten aanzien van vervoersdiensten tussen de Gemeenschap en Albanië zijn de volgende bepalingen van toepassing:

1. Wat het vervoer over land betreft stelt protocol 5 de regels vast die van toepassing zijn op de betrekkingen tussen de partijen teneinde te voorzien in onbeperkt transitoverkeer over de weg door Albanië en de gehele Gemeenschap, de effectieve toepassing van het verbod op discriminatie en de geleidelijke aanpassing van de Albanese vervoerswetgeving aan die van de Gemeenschap.
2. Op het gebied van internationaal zeevervoer verbinden de partijen zich ertoe het beginsel van onbeperkte toegang tot de markt en het verkeer op commerciële basis toe te passen en de internationale en Europese verplichtingen op het gebied van veiligheid, beveiliging en milieunormen na te komen.

De partijen bevestigen een omgeving van vrije concurrentie na te streven als een essentieel aspect van internationaal zeevervoer.

3. De partijen verbinden zich ertoe bij de toepassing van de beginselen van lid 2:
 - a) in toekomstige bilaterale overeenkomsten met derde landen geen bepalingen inzake vrachtverdeling op te nemen;
 - b) bij de inwerkingtreding van de overeenkomst alle unilaterale maatregelen en administratieve, technische en andere belemmeringen op te heffen die een beperkende of discriminerende invloed kunnen hebben op het vrij verrichten van diensten in het internationaal maritiem vervoer;

- c) aan door onderdanen en vennootschappen van de andere partij geëxploiteerde schepen onder meer geen minder gunstige behandeling te verlenen dan die welke zij aan hun eigen schepen verlenen, ten aanzien van de toegang tot havens die opengesteld zijn voor de internationale handel, het gebruik van de infrastructuur en van de maritieme hulpdiensten van deze havens, alsmede de daarmee verband houdende vergoedingen en kosten, de douanefaciliteiten en de toewijzing van aanlegplaatsen en installaties voor het laden en lossen.
4. Met het oog op een gecoördineerde ontwikkeling en geleidelijke liberalisering van het vervoer tussen de partijen in overeenstemming met hun respectieve handelsbehoeften moeten de voorwaarden betreffende de wederzijdse toegang tot elkaars markten voor het luchtvervoer worden vastgelegd in een speciale overeenkomst, waarover de partijen zullen onderhandelen.
5. De partijen nemen voor het sluiten van de in lid 4 bedoelde overeenkomst geen maatregelen die meer beperkingen of discriminatie tot gevolg hebben dan de situatie op de dag die voorafgaat aan de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst.
6. Albanië past zijn wetgeving, met inbegrip van zijn administratieve, technische en andere voorschriften, geleidelijk aan aan de communautaire wetgeving op het gebied van het lucht-, zee- en landvervoer, zoals die op enig ogenblik van kracht is, voor zover dit dienstig is voor de liberalisering en wederzijdse toegang tot de markten van de partijen, en het verkeer van reizigers en goederen vergemakkelijkt.
7. De Stabilisatie- en associatieraad onderzoekt, met inachtneming van de stand van zaken betreffende de gezamenlijke verwezenlijking van de doelstellingen van dit hoofdstuk, de wijze waarop de voor het verbeteren van de vrijheid van dienstverrichting in het luchtvervoer en het landvervoer noodzakelijke voorwaarden tot stand kunnen worden gebracht.

HOOFDSTUK IV

BETALINGS- EN KAPITAALVERKEER

ARTIKEL 60

De partijen verbinden zich ertoe, overeenkomstig artikel VIII van de Statuten van het Internationaal Monetair Fonds, machtiging te verlenen tot alle betalingen en overboekingen in vrij convertibele valuta op de lopende rekening van de betalingsbalans tussen de Gemeenschap en Albanië.

ARTIKEL 61

1. Met betrekking tot de verrichtingen op de kapitaalrekening en de financiële rekening van de betalingsbalans garanderen de partijen vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst het vrije verkeer van kapitaal dat verband houdt met directe investeringen in ondernemingen die in overeenstemming met de wetten van het gastland zijn opgericht, en met investeringen in overeenstemming met hoofdstuk II van titel V, alsook de liquidatie of de repatriëring van die investeringen en van alle opbrengsten daarvan.
2. Met betrekking tot verrichtingen op de kapitaalrekening van de betalingsbalans waarborgen de partijen het vrije verkeer van kapitaal met betrekking tot kredieten die verband houden met handelstransacties of het verrichten van diensten waarbij een ingezetene van een der partijen betrokken is, alsmede met financiële leningen en kredieten met een looptijd van meer dan een jaar.

Vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst staat Albanië, door volledige en snelle gebruikmaking van zijn bestaande wetgevingskader en procedures, de verwerving van onroerend goed door onderdanen van de lidstaten van de Europese Unie toe, met uitzondering van de beperkingen die zijn vastgesteld in de Albanese lijst van specifieke verbintenissen in het kader van de Algemene Overeenkomst inzake de handel in diensten (GATS). Binnen zeven jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst past Albanië zijn wetgeving inzake de verwerving van onroerend goed door onderdanen van de lidstaten van de Europese Unie geleidelijk aan om te garanderen dat zij niet minder gunstig worden behandeld dan Albanese onderdanen. Vijf jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst onderzoekt de Stabilisatie- en associatieraad de voorwaarden voor de geleidelijke afschaffing van dergelijke beperkingen.

De partijen waarborgen voorts vanaf het vijfde jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst het vrije verkeer van kapitaal in verband met beleggingen en financiële leningen en kredieten met een looptijd van minder dan een jaar.

3. Onverminderd het bepaalde in lid 1 stellen de partijen geen nieuwe beperkingen in op het kapitaalverkeer en de lopende betalingen tussen ingezetenen van de Gemeenschap en van Albanië, en brengen zij in de bestaande regelingen geen verdere restricties aan.

4. Onverminderd het bepaalde in artikel 60 en in dit artikel mogen de Gemeenschap en Albanië in uitzonderlijke gevallen, wanneer het kapitaalverkeer tussen de Gemeenschap en Albanië ernstige moeilijkheden veroorzaakt of dreigt te veroorzaken voor de werking van het wisselkoersbeleid of het monetaire beleid in de Gemeenschap of Albanië, vrijwaringsmaatregelen nemen ten aanzien van het kapitaalverkeer tussen de Gemeenschap en Albanië voor een periode van ten hoogste één jaar, indien dergelijke maatregelen absoluut noodzakelijk zijn.

5. Geen van bovenstaande bepalingen mag worden uitgelegd als een beperking van het recht van de economische subjecten van de partijen op een gunstiger behandeling, waarin kan zijn voorzien in bestaande bilaterale of multilaterale overeenkomsten waarbij de partijen bij deze overeenkomst betrokken zijn.

6. De partijen plegen overleg teneinde het kapitaalverkeer tussen de Gemeenschap en Albanië te vergemakkelijken met het oog op de verwezenlijking van de doelstellingen van deze overeenkomst.

ARTIKEL 62

1. Gedurende de eerste drie jaren volgend op de inwerkingtreding van de overeenkomst nemen de partijen maatregelen om de voorwaarden tot stand te brengen voor verdere geleidelijke toepassing van de communautaire regelgeving betreffende het vrije verkeer van kapitaal.

2. Aan het einde van het derde jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst gaat de Stabilisatie- en associatieraad na op welke wijze de communautaire regelgeving betreffende het kapitaalverkeer volledig kan worden toegepast.

HOOFDSTUK V

ALGEMENE BEPALINGEN

ARTIKEL 63

1. De bepalingen van deze titel zijn van toepassing onder voorbehoud van de beperkingen die gerechtvaardigd zijn uit hoofde van de openbare orde, de openbare veiligheid en de volksgezondheid.
2. Zij zijn niet van toepassing op, zelfs incidentele, activiteiten op het grondgebied van beide partijen die verband houden met de uitoefening van het openbaar gezag.

ARTIKEL 64

Voor de toepassing van deze titel belet geen enkele bepaling van deze overeenkomst de partijen hun wetten en voorschriften betreffende toelating en verblijf, werkgelegenheid, arbeidsvoorwaarden, vestiging van natuurlijke personen en het verrichten van diensten toe te passen, mits zij ze niet toepassen op een manier die de voor een partij uit een specifieke bepaling van de overeenkomst voortvloeiende voordelen tenietdoet of beperkt. Deze bepaling laat de toepassing van artikel 63 onverlet.

ARTIKEL 65

Vennootschappen die gezamenlijk door Albanese en communautaire vennootschappen of onderdanen worden bestuurd en hun exclusieve eigendom zijn, komen eveneens in aanmerking voor de bepalingen van deze titel.

ARTIKEL 66

1. De overeenkomstig de bepalingen van deze titel toegekende meestbegunstigingsbehandeling is niet van toepassing op de belastingvoordelen waarin de partijen voorzien of in de toekomst zullen voorzien in het kader van overeenkomsten ter voorkoming van dubbele belastingheffing of andere fiscale regelingen.
2. Geen van de bepalingen van deze titel kan worden uitgelegd als een beletsel voor de vaststelling of tenuitvoerlegging door de partijen van maatregelen ter voorkoming van belastingvlucht of belastingontduiking overeenkomstig de belastingvoorschriften van overeenkomsten ter voorkoming van dubbele belastingheffing en andere fiscale regelingen of de nationale fiscale wetgeving.
3. Niets in deze titel kan worden uitgelegd als een beletsel voor de lidstaten of Albanië om bij de toepassing van de desbetreffende bepalingen van hun fiscaal recht een onderscheid te maken tussen belastingplichtigen die zich niet in identieke situaties bevinden, in het bijzonder met betrekking tot hun woonplaats.

ARTIKEL 67

1. De partijen spannen zich waar mogelijk in om het opleggen van beperkende maatregelen te vermijden, waaronder maatregelen met betrekking tot de invoer om met de betalingsbalans verband houdende redenen. Indien dergelijke maatregelen worden genomen, verstrekt de partij die ze heeft genomen de andere partij zo spoedig mogelijk een tijdschema voor de opheffing ervan.
2. Indien zich met betrekking tot de betalingsbalans van één of meer lidstaten of van Albanië ernstige moeilijkheden voordoen of hiervoor gevaar bestaat, kan de Gemeenschap of Albanië, al naar gelang van het geval, in overeenstemming met de in de WTO-overeenkomst bepaalde voorwaarden beperkende maatregelen treffen, met inbegrip van maatregelen met betrekking tot de invoer, die van beperkte duur moeten zijn en niet verder mogen reiken dan wat noodzakelijk is om de situatie van de betalingsbalans recht te trekken. De Gemeenschap of, in voorkomend geval, Albanië stelt de andere partij daarvan onverwijld in kennis.
3. De beperkende maatregelen mogen geen betrekking hebben op overmakingen in verband met investeringen, met name de repatriëring van geïnvesteerde of geherinvesteerde bedragen en van daaruit voortvloeiende inkomsten van ongeacht welke aard.

ARTIKEL 68

De bepalingen van deze titel worden geleidelijk aangepast, met name in het licht van de eisen die in artikel V van de Algemene Overeenkomst inzake de handel in diensten (GATS) worden gesteld.

ARTIKEL 69

De bepalingen van deze overeenkomst doen geen afbreuk aan de toepassing door elke partij van alle maatregelen die nodig zijn om te voorkomen dat door haar getroffen maatregelen ten aanzien van de toegang van derde landen tot haar markt worden ontdoken via de bepalingen van deze overeenkomst.

TITEL VI

HARMONISATIE VAN WETGEVING, RECHTSHANDHAVING EN MEDEDINGINGSREGELS

ARTIKEL 70

1. De partijen erkennen het belang van de aanpassing van de bestaande wetgeving van Albanië aan die van de Gemeenschap en van de doeltreffende toepassing daarvan. Albanië streeft ernaar zijn huidige en toekomstige wetgeving geleidelijk in overeenstemming te brengen met het acquis van de Gemeenschap. Albanië ziet erop toe dat de bestaande en toekomstige wetgeving naar behoren ten uitvoer wordt gelegd en nageleefd.
2. Deze aanpassing begint bij de inwerkingtreding van de overeenkomst en wordt in de loop van de overgangsperiode die is vastgesteld in artikel 6 geleidelijk uitgebreid tot alle in de overeenkomst genoemde onderdelen van het acquis van de Gemeenschap.

3. Gedurende de in artikel 6 vastgestelde eerste fase richt de aanpassing zich op fundamentele elementen van het acquis betreffende de interne markt, alsmede op andere belangrijke gebieden, zoals concurrentie, intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten, openbare aanbestedingen, normen en certificering, financiële diensten, land- en zeevervoer – met speciale nadruk op de veiligheid, milieunormen, en sociale aspecten – vennootschapsrecht, boekhouding, consumentenbescherming, gegevensbescherming, gezondheid en veiligheid op het werk en gelijke kansen. Gedurende de tweede fase richt Albanië zich op de resterende delen van het acquis.

De aanpassing vindt plaats op basis van een programma waarover de Commissie van de Europese Gemeenschappen en Albanië overeenstemming moeten bereiken.

4. Albanië stelt tevens, in overeenstemming met de Commissie van de Europese Gemeenschappen, de voorwaarden vast voor het toezicht op de tenuitvoerlegging van de aanpassing van de wetgeving en de te treffen rechtshandhavingsmaatregelen.

ARTIKEL 71

Bepalingen betreffende de concurrentie en andere economische aspecten

1. Onverenigbaar met de goede werking van deze overeenkomst zijn, voorzover de handel tussen de Gemeenschap en Albanië daardoor ongunstig kan worden beïnvloed:

- i) alle overeenkomsten tussen ondernemingen, alle besluiten van ondernemersverenigingen en alle onderling afgestemde feitelijke gedragingen van ondernemingen welke ertoe strekken of die ten gevolge hebben dat de mededinging wordt verhinderd, beperkt of vervalst;

- ii) misbruik door een of meer ondernemingen van een machtspositie op het gehele grondgebied van de Gemeenschap of van Albanië of op een wezenlijk deel daarvan;
- iii) alle steunmaatregelen van de staten die de mededinging door begunstiging van bepaalde ondernemingen of bepaalde goederen vervalsen of dreigen te vervalsen.

2. Alle handelwijzen die met dit artikel in strijd zijn, worden beoordeeld aan de hand van de criteria die voortvloeien uit de toepassing van de mededingingsregels die van toepassing zijn in de Gemeenschap, met name de artikelen 81, 82, 86 en 87 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en de besluiten die ter interpretatie hiervan door de instellingen van de Gemeenschap zijn vastgesteld.

3. De partijen zien erop toe dat een overheidsinstantie die onafhankelijk kan optreden, de nodige bevoegdheden krijgt voor de volledige toepassing van lid 1, onder i) en ii), ten aanzien van particuliere en overheidsondernemingen en ondernemingen waaraan bijzondere rechten zijn verleend.

4. Binnen vier jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst stelt Albanië een overheidsinstantie in die onafhankelijk kan optreden en die de bevoegdheden krijgt die noodzakelijk zijn voor de volledige toepassing van lid 1, onder iii). Deze instantie beschikt onder meer over de bevoegdheid toestemming te verlenen voor steunregelingen van de overheid en individuele steunmaatregelen, overeenkomstig lid 2, alsmede de bevoegdheid terugbetaling van onwettig verleende overheidssteun te vorderen.

5. Elke partij draagt zorg voor transparantie ten aanzien van de overheidssteun, met name door de andere partij een jaarverslag of een gelijkwaardig rapport te doen toekomen, waarbij de methodologie en de presentatie worden gevolgd van het overzicht van de overheidssteun dat door de Gemeenschap wordt opgesteld. Op verzoek van een van de partijen verstrekt de andere partij informatie over bepaalde afzonderlijke steunmaatregelen van de overheid.

6. Albanië stelt een volledig overzicht op van de steunregelingen die vóór de oprichting van de instantie bedoeld in lid 4 zijn ingesteld, en past deze steunregelingen binnen vier jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst aan volgens de criteria bedoeld in lid 2.

7. Voor de toepassing van het bepaalde in lid 1, onder iii), komen de partijen overeen dat gedurende de eerste tien jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst alle door Albanië toegekende overheidssteun wordt beoordeeld met inachtneming van het feit dat Albanië wordt beschouwd als een regio overeenkomend met de in artikel 87, lid 3, onder a), van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap bedoelde streken van de Gemeenschap.

Binnen vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst verstrekt Albanië de Commissie van de Europese Gemeenschappen de BBP-cijfers per hoofd van de bevolking, geharmoniseerd op NUTS II-niveau. De in lid 4 bedoelde instantie en de Commissie van de Europese Gemeenschappen zullen dan gezamenlijk evalueren welke regio's van Albanië voor overheidssteun in aanmerking komen, alsmede hoeveel de maximale steun voor die regio's mag bedragen, teneinde op basis van de desbetreffende communautaire richtsnoeren het regionale steunoverzicht op te stellen.

8. Met betrekking tot de producten vermeld in hoofdstuk II van titel IV:

- is het bepaalde in lid 1, onder iii), niet van toepassing;
- dienen alle praktijken die in strijd zijn met lid 1, onder i), te worden beoordeeld aan de hand van de criteria die door de Gemeenschap zijn vastgesteld op grond van de artikelen 36 en 37 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en specifieke communautaire instrumenten die op deze basis zijn vastgesteld.

9. Indien een der partijen van mening is dat een bepaalde praktijk onverenigbaar is met lid 1, kan zij, na overleg in de Stabilisatie- en associatieraad, of 30 werkdagen na het verzoek om dergelijk overleg, passende maatregelen nemen.

Niets in dit artikel vormt een beletsel of een hindernis voor het nemen van antidumpingmaatregelen of compenserende maatregelen door de partijen overeenkomstig de desbetreffende artikelen van de GATT 1994 en de WTO-overeenkomst inzake subsidies en compenserende maatregelen, of hun interne wetgeving op dit gebied.

ARTIKEL 72

Overheidsondernemingen

Uiterlijk aan het einde van het derde jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst past Albanië op overheidsondernemingen en ondernemingen waaraan speciale of exclusieve rechten zijn toegekend, de beginselen van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap toe, en dan met name artikel 86.

De speciale rechten van overheidsondernemingen tijdens de in artikel 6 omschreven overgangsperiode omvatten niet de mogelijkheid tot instelling van kwantitatieve beperkingen of maatregelen van gelijke werking op de invoer in Albanië van goederen van oorsprong uit de Gemeenschap.

ARTIKEL 73

Intellectuele, industriële en commerciële eigendom

1. Overeenkomstig de bepalingen van dit artikel en bijlage V bevestigen de partijen het belang dat zij hechten aan een adequate en efficiënte bescherming van intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten.
2. Albanië treft alle noodzakelijke maatregelen om te garanderen dat uiterlijk vier jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst de bescherming van de intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten op een niveau is dat overeenkomt met het niveau in de Gemeenschap, met inbegrip van effectieve middelen om deze rechten af te dwingen.
3. Albanië verbindt zich ertoe binnen vier jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst toe te treden tot de in bijlage V, punt 1, bedoelde multilaterale overeenkomsten inzake intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten. De Stabilisatie- en associatieraad kan besluiten Albanië te verplichten toe te treden tot specifieke multilaterale overeenkomsten op dit terrein.
4. Indien zich op het gebied van intellectuele, industriële en commerciële eigendom problemen voordoen die de handelsvoorwaarden ongunstig beïnvloeden, dan worden zij, op verzoek van een der partijen, onverwijld aan de Stabilisatie- en associatieraad voorgelegd om tot een voor beide partijen bevredigende oplossing te komen.

ARTIKEL 74

Overheidsopdrachten

1. De partijen beschouwen het openstellen van de aanbesteding van overheidsopdrachten op basis van non-discriminatie en wederkerigheid, vooral in het kader van de WTO, als een na te streven doel.
2. Albanese vennootschappen krijgen, ongeacht of zij in de Gemeenschap zijn gevestigd, vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst toegang tot aanbestedingsprocedures in de Gemeenschap overeenkomstig de daarvoor in de Gemeenschap geldende regelingen en krijgen daarbij een behandeling die niet minder gunstig is dan de aan vennootschappen van de Gemeenschap verleende behandeling.

Zodra de regering van Albanië de wetgeving heeft goedgekeurd waarbij de communautaire regels op dit terrein worden ingevoerd, zullen bovenstaande bepalingen ook van toepassing zijn op contracten in de nutssector. De Gemeenschap onderzoekt op gezette tijden of Albanië deze wetgeving daadwerkelijk heeft ingevoerd.

3. Vennootschappen uit de Gemeenschap die niet in Albanië zijn gevestigd, krijgen uiterlijk vier jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst toegang tot aanbestedingsprocedures in Albanië overeenkomstig de Albanese wet inzake overheidsopdrachten, en krijgen daarbij een behandeling die niet minder gunstig is dan de aan Albanese vennootschappen verleende behandeling.
4. De Stabilisatie- en associatieraad onderzoekt op gezette tijden de mogelijkheid voor Albanië om alle vennootschappen van de Gemeenschap toegang te verlenen tot aanbestedingsprocedures in Albanië.

Vennootschappen uit de Gemeenschap die overeenkomstig de bepalingen van hoofdstuk II van titel V in Albanië zijn gevestigd, krijgen vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst toegang tot aanbestedingsprocedures, en krijgen daarbij een behandeling die niet minder gunstig is dan de behandeling die aan Albanese vennootschappen wordt verleend.

5. Op de vestiging, de activiteiten en de verlening van diensten tussen de Gemeenschap en Albanië, alsmede de werkgelegenheid en het verkeer van werknemers in verband met de uitvoering van overheidsopdrachten zijn de artikelen 46 tot en met 69 van toepassing.

ARTIKEL 75

Normalisatie, metrologie, accreditering en conformiteitsbeoordeling

1. Albanië neemt de nodige maatregelen om de wetgeving geleidelijk in overeenstemming te brengen met de technische regelgeving van de Gemeenschap en de Europese procedures voor normalisatie, metrologie, accreditering en conformiteitsbeoordeling.
2. De partijen beginnen daartoe in een vroeg stadium met:
 - het bevorderen van het gebruik van communautaire technische regelgeving en Europese normen en conformiteitsbeoordelingsprocedures;
 - het verlenen van bijstand bij het bevorderen van de ontwikkeling van een kwaliteitsinfrastructuur: normalisatie, metrologie, accreditering en conformiteitsbeoordeling;

- het stimuleren van de betrokkenheid van Albanië bij de activiteiten van gespecialiseerde organisaties op het gebied van normen, conformiteitsbeoordeling, metrologie en dergelijke gebieden (met name CEN, CENELEC, ETSI, EA, WELMEC, EUROMET);
- waar mogelijk, de sluiting van Europese protocollen voor conformiteitsbeoordeling, zodra het Albanese wetgevingskader en de procedures voldoende zijn aangepast aan dat van de Gemeenschap en de nodige expertise beschikbaar is.

ARTIKEL 76

Consumentenbescherming

De partijen werken samen om de normen voor de bescherming van de consument in Albanië aan te passen aan die in de Gemeenschap. Een effectieve consumentenbescherming is noodzakelijk voor een goed functionerende markteconomie, en deze bescherming is afhankelijk van de ontwikkeling van administratieve infrastructuur voor markttoezicht en wetshandhaving.

Daartoe en ter behartiging van hun gemeenschappelijke belangen stimuleren de partijen:

- een beleid van actieve bescherming van de consument, in overeenstemming met het Gemeenschapsrecht;
- aanpassing van de wetgeving inzake de bescherming van de consument in Albanië aan die in de Gemeenschap;
- efficiënte wettelijke bescherming van de consument teneinde de kwaliteit van verbruiksgoederen te verbeteren en passende veiligheidsnormen in stand te houden;
- toezicht op de naleving van de regels door bevoegde autoriteiten en toegang tot juridische procedures in geval van geschillen.

ARTIKEL 77

Arbeidsomstandigheden en gelijke kansen

Albanië moet zijn wetgeving op het gebied van arbeidsomstandigheden geleidelijk aanpassen aan die van de Gemeenschap, met name op de gebieden gezondheid en veiligheid op het werk en gelijke kansen.

TITEL VII

JUSTITIE, VRIJHEID EN VEILIGHEID

HOOFDSTUK I

INLEIDING

ARTIKEL 78

Institutionele versterking en de rechtsstaat

Bij de samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken schenken de partijen bijzondere aandacht aan de consolidering van de rechtsstaat en institutionele versterking op alle niveaus, bij de overheid in het algemeen en bij de rechtshandhaving en het justitiële apparaat in het bijzonder. De samenwerking is met name gericht op de versterking van de onafhankelijkheid van het justitiële apparaat en de verbetering van de doeltreffendheid daarvan, de verbetering van het functioneren van de politie en andere rechtshandavingsinstanties, het voorzien in adequate opleiding en bestrijding van corruptie en de georganiseerde misdaad.

ARTIKEL 79

Bescherming van persoonsgegevens

Zodra deze overeenkomst in werking is getreden, past Albanië zijn wetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens aan de Gemeenschapswetgeving en internationale wetgeving op het gebied van privacy aan. Albanië richt onafhankelijke toezichthoudende organen op die over voldoende financiële en personele middelen beschikken om efficiënt te kunnen toezien op de naleving van de wetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens. De partijen zullen samenwerken om dit doel te bereiken.

HOOFDSTUK II

SAMENWERKING OP HET GEBIED VAN HET VERKEER VAN PERSONEN

ARTIKEL 80

Visa, grensbeheer, asiel en migratie

De partijen werken samen op het gebied van visa, grenscontrole, asiel en migratie en zetten een kader op voor deze samenwerking, ook op regionaal niveau, waarbij in voorkomend geval rekening wordt gehouden met en optimaal geprofiteerd wordt van bestaande initiatieven op dit vlak.

De samenwerking op de in de eerste alinea genoemde gebieden is gebaseerd op wederzijds overleg en nauwe coördinatie van de activiteiten van de partijen en omvat tevens technische en administratieve bijstand bij:

- de uitwisseling van informatie over wetgeving en praktijken;
- het opstellen van wetgeving;
- de verbetering van de efficiëntie van de instellingen;
- de opleiding van personeel;
- de beveiliging van reisdocumenten en de herkenning van valse documenten;
- grensbeheer.

De samenwerking is vooral gericht op:

- op het gebied van asiel: de ontwikkeling en tenuitvoerlegging van nationale wetgeving die voldoet aan de normen van het Verdrag van Genève van 1951 en het Protocol van New York van 1967, zodat het beginsel van non-refoulement alsmede andere rechten van asielzoekers en vluchtelingen gerespecteerd worden;
- op het gebied van legale migratie: toelatingsregels en de rechten en de status van de toegelaten personen. Ten aanzien van migratie komen de partijen overeen onderdanen van derde landen die legaal op hun grondgebied verblijven een billijke behandeling te geven, en een integratiebeleid te bevorderen dat deze onderdanen rechten en plichten geeft die vergelijkbaar zijn met die van hun staatsburgers.

ARTIKEL 81

Preventie van en controle op illegale immigratie en overname

1. De partijen werken samen met oog op de preventie en controle van illegale immigratie. Daartoe spreken de partijen af dat Albanië en de lidstaten op verzoek en zonder verdere formaliteiten de volgende categorieën personen overnemen:
 - hun onderdanen die illegaal op het grondgebied van de andere partij verblijven;
 - onderdanen van derde landen en staatlozen die illegaal op het grondgebied van de andere partij verblijven en die Albanië zijn binnengekomen via een lidstaat of die een lidstaat zijn binnengekomen via Albanië.
2. De lidstaten van de Europese Unie en Albanië verstrekken hun onderdanen passende identiteitsdocumenten en verlenen hun toegang tot de administratieve faciliteiten die daartoe vereist zijn.
3. Specifieke procedures in verband met de overname van elkaars onderdanen, onderdanen van derde landen en staatlozen worden vastgesteld in het kader van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Albanië inzake de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven, die op 14 april 2005 is ondertekend.
4. Albanië belooft overnameovereenkomsten te sluiten met de andere landen van het stabilisatie- en associatieproces en alle noodzakelijke maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat alle in dit artikel genoemde overnameovereenkomsten flexibel en snel worden uitgevoerd.
5. De Stabilisatie- en associatieraad onderzoekt welke andere gezamenlijke inspanningen kunnen worden geleverd met het oog op de preventie en controle van illegale immigratie, met inbegrip van mensenhandel en illegale migratienetwerken.

HOOFDSTUK III

SAMENWERKING INZAKE DE BESTRIJDING VAN HET WITWASSEN VAN GELD, DE FINANCIERING VAN TERRORISME, DRUGS EN TERRORISME

ARTIKEL 82

Witwassen van geld en financiering van terrorisme

1. De partijen werken nauw samen om te voorkomen dat hun financiële systemen worden gebruikt voor het witwassen van de opbrengsten uit criminele activiteiten in het algemeen en drugsmisdrijven in het bijzonder, alsmede voor de financiering van terrorisme.
2. De samenwerking op dit gebied omvat administratieve en technische bijstand met het oog op de tenuitvoerlegging van voorschriften en het efficiënt functioneren van passende normen en mechanismen ter voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme die gelijkwaardig zijn aan die welke zijn aangenomen door de Gemeenschap en internationale fora op dit gebied, in het bijzonder de Financial Action Task Force (FATF).

ARTIKEL 83

Samenwerking op het gebied van drugs

1. Binnen het kader van hun respectieve bevoegdheden werken de partijen samen met het oog op een evenwichtige en geïntegreerde aanpak van drugsvraagstukken. Het beleid en de activiteiten ter bestrijding van drugs zijn gericht op het terugdringen van het aanbod van, de handel in en de vraag naar illegale drugs, en een effectievere controle op precursoren.
2. De partijen komen overeen welke samenwerkingsmethoden nodig zijn om deze doelstellingen te bereiken. De activiteiten worden gebaseerd op gezamenlijk overeengekomen principes in overeenstemming met het drugsbestrijdingsbeleid van de EU.

ARTIKEL 84

Bestrijding van terrorisme

Overeenkomstig de internationale verdragen waarbij zij partij zijn en hun eigen wet- en regelgeving, komen de partijen overeen samen te werken aan de voorkoming en bestrijding van terroristische daden en de financiering daarvan, met name wat betreft grensoverschrijdende activiteiten:

- in het kader van de volledige tenuitvoerlegging van Resolutie 1373 (2001) van de VN-Veiligheidsraad inzake bedreigingen van de internationale vrede en veiligheid door terroristische daden, en andere relevante VN-resoluties, internationale verdragen en instrumenten;
- door informatie uit te wisselen over terroristische groeperingen en ondersteunende netwerken, overeenkomstig het nationale en internationale recht;

- door ervaringen uit te wisselen over manieren om terrorisme te bestrijden, op technisch gebied en op het gebied van opleiding, en door ervaringen uit te wisselen over het voorkomen van terrorisme.

HOOFDSTUK IV

SAMENWERKING OP STRAFRECHTELIJK GEBIED

ARTIKEL 85

Voorkoming en bestrijding van georganiseerde misdaad en andere illegale activiteiten

De partijen werken samen aan de voorkoming en bestrijding van al dan niet georganiseerde criminele en illegale activiteiten, zoals:

- mensensmokkel en mensenhandel;
- illegale economische activiteiten, met name valsemunterij, illegale transacties met producten als industrieel afval en radioactief materiaal, en transacties met illegale of namaakproducten;
- corruptie, zowel in de publieke als in de particuliere sector, met name in verband met niet-transparante administratieve praktijken;
- belastingfraude;
- illegale handel in drugs en psychotrope stoffen;
- smokkelarij;
- illegale wapenhandel;

- het vervalsen van documenten;
- illegale autohandel;
- computercriminaliteit.

Regionale samenwerking en de naleving van internationaal erkende normen op het gebied van de bestrijding van georganiseerde misdaad worden bevorderd.

TITEL VIII

SAMENWERKINGSBELEID

ARTIKEL 86

Algemene bepalingen inzake samenwerkingsbeleid

1. De Gemeenschap en Albanië werken nauw samen om de ontwikkeling en het groeipotentieel van Albanië te bevorderen. Die samenwerking versterkt de bestaande economische banden op een zo breed mogelijke basis, ten voordele van beide partijen.
2. Het beleid en de andere maatregelen zijn gericht op de duurzame economische en sociale ontwikkeling van Albanië. Daarbij dient ervoor te worden gezorgd dat de milieuaspecten vanaf het begin volledig in het beleid worden geïntegreerd, en moet rekening worden gehouden met een harmonieuze sociale ontwikkeling.

3. Het samenwerkingsbeleid moet in een regionaal samenwerkingskader worden geïntegreerd. Bijzondere aandacht moet worden geschonken aan maatregelen die de samenwerking tussen Albanië en zijn buurlanden, waaronder lidstaten, bevorderen en aldus bijdragen tot de regionale stabiliteit. De Stabilisatie- en associatieraad kan aangeven welk van de hierna omschreven samenwerkingsterreinen prioriteit heeft, alsmede binnen de verschillende terreinen prioriteiten aangeven.

ARTIKEL 87

Economisch beleid en handelspolitiek

1. De Gemeenschap en Albanië vergemakkelijken het proces van economische hervormingen door middel van samenwerking die beoogt het inzicht in de basiselementen van hun respectieve economieën en het formuleren en uitvoeren van economisch beleid in een markteconomie te verbeteren.
2. Op verzoek van de Albanese autoriteiten kan de Gemeenschap Albanië bijstand verlenen ter ondersteuning van de inspanningen van Albanië om een functionerende markteconomie tot stand te brengen en zijn beleid geleidelijk aan te passen aan het op stabiliteit gerichte beleid in het kader van de Economische en Monetaire Unie.
3. De samenwerking is tevens gericht op de versterking van de rechtsstaat op zakelijk gebied door middel van een stabiel en niet-discriminerend wetgevingskader voor de handel.
4. Samenwerking op dit gebied omvat ook informele uitwisseling van informatie over de beginselen en de werking van de Europese Economische en Monetaire Unie.

ARTIKEL 88

Statistische samenwerking

De samenwerking tussen de partijen is in eerste instantie gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het acquis van de Gemeenschap op het gebied van de statistiek. De statistische samenwerking is met name gericht op de ontwikkeling van een efficiënt en duurzaam statistisch stelsel dat in staat is de vergelijkbare, betrouwbare, objectieve en nauwkeurige gegevens te leveren die nodig zijn om het overgangs- en hervormingsproces in Albanië te plannen en te controleren. Ook moet de statistische samenwerking het bureau voor de statistiek van Albanië in staat stellen beter te voldoen aan de behoeften van nationale en internationale afnemers (overheid en particuliere sector). Het statistisch stelsel moet de fundamentele beginselen van de statistiek die door de Verenigde Naties zijn uitgevaardigd, de Europese praktijkcode voor statistieken en de bepalingen van de Europese statistiekwetgeving eerbiedigen en zich ontwikkelen in de richting van het acquis.

ARTIKEL 89

Bank- en verzekeringswezen en andere financiële diensten

De samenwerking tussen de partijen is gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het communautair acquis voor bank- en verzekeringswezen en financiële diensten. De partijen werken samen om een passend kader tot stand te brengen en verder te ontwikkelen voor het stimuleren van het bank- en verzekeringswezen en de sector financiële diensten in Albanië.

ARTIKEL 90

Samenwerking op het gebied van audit en financiële controle

De samenwerking tussen de partijen is gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het communautair acquis op het gebied van interne controle van de overheidsfinanciën (PIFC) en externe boekhoudkundige controle. De partijen werken met name samen aan de ontwikkeling van efficiënte systemen voor PIFC en externe boekhoudkundige controle in Albanië overeenkomstig internationaal erkende normen en methoden en de op Europees niveau overeengekomen beste praktijken.

ARTIKEL 91

Stimulering en bescherming van investeringen

De samenwerking tussen de partijen, binnen de reikwijdte van hun respectieve bevoegdheden, op het gebied van de bevordering en bescherming van investeringen is erop gericht een gunstig klimaat te creëren voor binnenlandse en buitenlandse particuliere investeringen, die van essentieel belang zijn voor de economische en industriële revitalisering van Albanië.

ARTIKEL 92

Industriële samenwerking

1. De samenwerking is hoofdzakelijk gericht op de bevordering van de modernisering en herstructurering van de Albanese industrie en afzonderlijke sectoren, alsmede op industriële samenwerking tussen ondernemingen, met het doel de particuliere sector zodanig te versterken dat de bescherming van het milieu wordt gewaarborgd.
2. Samenwerkingsinitiatieven op het gebied van de industrie dienen een afspiegeling te zijn van prioriteiten die door de partijen zijn vastgesteld. Daarbij wordt rekening gehouden met de regionale aspecten van industriële ontwikkeling en worden, zo nodig, transnationale partnerschappen gestimuleerd. De initiatieven dienen in het bijzonder te zijn gericht op het creëren van een passend kader voor het bedrijfsleven, beter management, stimulering van markten, transparantie van de markt en het ondernemingsklimaat.
3. In het kader van de samenwerking wordt ook op passende wijze rekening gehouden met het communautair acquis op het gebied van industriebeleid.

ARTIKEL 93

Midden- en kleinbedrijf

De samenwerking tussen de partijen is gericht op de ontwikkeling en versterking van het particuliere midden- en kleinbedrijf (MKB), waarbij rekening wordt gehouden met de prioritaire gebieden in verband met het communautair acquis op het gebied van het MKB en met de beginselen die zijn vastgelegd in het Europees Handvest voor kleine ondernemingen.

ARTIKEL 94

Toerisme

1. De samenwerking tussen de partijen op het gebied van toerisme is voornamelijk gericht op de intensivering van de informatiestroom over toerisme (via internationale netwerken, databanken, enz.) en de overdracht van knowhow (door middel van opleiding, uitwisseling en seminars). In het kader van de samenwerking wordt op passende wijze rekening gehouden met het communautair acquis in verband met deze sector.
2. De samenwerking kan in een regionaal samenwerkingskader worden geïntegreerd.

ARTIKEL 95

De landbouw en de agro-industriële sector

De samenwerking tussen de partijen is primair gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het communautair acquis op landbouwgebied. De samenwerking is gericht op de modernisering en herstructurering van de Albanese landbouw en levensmiddelensector en op de ondersteuning van de geleidelijke aanpassing van de Albanese wetgeving en praktijk aan de communautaire regels en normen.

ARTIKEL 96

Visserij

De partijen onderzoeken de mogelijkheid om in de visserijsector gebieden van wederzijds belang aan te wijzen waarop samenwerking voor elk van hen voordeel zou opleveren. In het kader van de samenwerking wordt op passende wijze rekening gehouden met het communautair acquis op visserijgebied, waaronder de naleving van internationale verplichtingen betreffende regels van de internationale en de regionale visserijorganisaties inzake het beheer en de instandhouding van visbestanden.

ARTIKEL 97

Douane

1. De samenwerking tussen de partijen op dit gebied is erop gericht de naleving te waarborgen van de op handelsgebied in te voeren bepalingen en het douanesysteem van Albanië aan te passen aan dat van de Gemeenschap, teneinde zo de weg vrij te maken voor de in het kader van deze overeenkomst geplande liberaliseringsmaatregelen en de geleidelijke aanpassing van de Albanese douanewetgeving aan het acquis.
2. In het kader van de samenwerking wordt op passende wijze rekening gehouden met het communautair acquis op douanegebied.
3. In protocol 6 zijn de regels inzake wederzijdse administratieve bijstand tussen partijen op het gebied van douane vastgesteld.

ARTIKEL 98

Fiscale bepalingen

1. De door de partijen tot stand te brengen samenwerking op belastinggebied omvat maatregelen die gericht zijn op de verdere hervorming van het belastingstelsel en de herstructurering van de belastingdienst, teneinde de efficiëntie van de belastinginning te verbeteren en belastingfraude te bestrijden.
2. In het kader van de samenwerking wordt op passende wijze rekening gehouden met de prioritaire gebieden met betrekking tot het communautair acquis op fiscaal gebied en de bestrijding van schadelijke belastingconcurrentie. In dit verband erkennen de partijen het belang van de verbetering van de transparantie en de uitwisseling van informatie tussen de lidstaten van de Europese Unie en Albanië, om de handhaving van maatregelen ter voorkoming van belastingontwijking of –ontduiking te vergemakkelijken. Bovendien consulteren de partijen elkaar met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst, met het oog op de uitbanning van schadelijke belastingconcurrentie tussen de lidstaten van de Europese Unie en Albanië, teneinde te komen tot gelijke voorwaarden op het gebied van belastingheffing op ondernemingen.

ARTIKEL 99

Samenwerking op sociaal gebied

1. De samenwerking tussen de partijen is gericht op de vergemakkelijking van de hervorming van het Albanese werkgelegenheidsbeleid in het kader van versterkte economische hervorming en integratie. De samenwerking is ook gericht op de ondersteuning van de aanpassing van het Albanese stelsel van sociale zekerheid aan de nieuwe economische en sociale vereisten, en betreft eveneens de aanpassing van de Albanese wetgeving inzake arbeidsvoorwaarden en gelijke kansen voor vrouwen, alsmede de verbetering van het beschermingsniveau voor de gezondheid en veiligheid van werknemers, waarbij het bestaande beschermingsniveau in de Gemeenschap maatstaf is.
2. In het kader van de samenwerking wordt rekening gehouden met de prioritaire terreinen in verband met het communautair acquis op dit gebied.

ARTIKEL 100

Onderwijs en opleiding

1. De partijen werken samen om het peil van het algemene onderwijs en van beroepsonderwijs en –opleiding, alsmede van het jongerenbeleid en jongerenwerk in Albanië te verhogen. De verwezenlijking van de doelstellingen van de Verklaring van Bologna is een prioriteit voor het hoger onderwijs.

2. De partijen streven er ook naar dat iedereen in Albanië gelijke toegang heeft tot alle onderwijsniveaus, zonder onderscheid naar sekse, huidskleur, etnische oorsprong of religie.
3. De relevante communautaire programma's en instrumenten dragen bij tot de verbetering van de onderwijs- en opleidingsstructuren en -activiteiten in Albanië.
4. In het kader van de samenwerking wordt rekening gehouden met de prioritaire terreinen in verband met het communautair acquis op dit gebied.

ARTIKEL 101

Samenwerking op cultureel gebied

De partijen verbinden zich ertoe de samenwerking op cultureel gebied te bevorderen. Deze samenwerking beoogt onder meer het wederzijds begrip en het wederzijds respect voor personen, gemeenschappen en volkeren te doen toenemen. De partijen verbinden zich er eveneens toe om samen te werken om de culturele diversiteit te bevorderen, met name in het kader van het UNESCO-verdrag inzake de bescherming en bevordering van de diversiteit van culturele uitingen.

ARTIKEL 102

Samenwerking op audiovisueel gebied

1. De partijen werken samen ter bevordering van de audiovisuele industrie in Europa en stimuleren coproducties voor film en televisie.
2. De samenwerking kan programma's en faciliteiten omvatten voor de opleiding van journalisten en andere mensen die werkzaam zijn in de media, alsmede technische bijstand voor publieke en particuliere media, zodat hun onafhankelijkheid, hun professionaliteit en hun contacten met Europese media worden versterkt.
3. Albanië stemt zijn beleid inzake de regulering van de inhoudelijke aspecten van grensoverschrijdende televisie af op dat van de Gemeenschap, en past zijn wetgeving aan het communautair acquis aan. Albanië besteedt daarbij bijzondere aandacht aan vraagstukken in verband met de verwerving van intellectuele-eigendomsrechten voor satelliet- of kabeluitzendingen en uitzendingen via terrestrische frequenties.

ARTIKEL 103

Informatiemaatschappij

1. De samenwerking tussen de partijen is in eerste instantie gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het communautair acquis op het gebied van de informatiemaatschappij. In het kader van de samenwerking wordt voornamelijk steun verleend voor de geleidelijke aanpassing van het beleid en de wetgeving van Albanië in deze sector aan het beleid en de wetgeving van de Gemeenschap.

2. De partijen werken tevens samen met het oog op de verdere ontwikkeling van de informatiemaatschappij in Albanië. Algemene doelstellingen zijn de voorbereiding van de maatschappij als geheel op het digitale tijdperk, het aantrekken van investeringen en het zorgen voor de interoperabiliteit van netwerken en diensten.

ARTIKEL 104

Netwerken en diensten voor elektronische communicatie

1. De samenwerking is in eerste instantie gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het communautair acquis op dit gebied.
2. De partijen moeten met name de samenwerking op het gebied van elektronische-communicatienetwerken en aanverwante diensten versterken, waarbij het uiteindelijke doel is dat Albanië het communautaire acquis op deze gebieden één jaar na inwerkingtreding van deze overeenkomst overneemt.

ARTIKEL 105

Informatie en communicatie

De Gemeenschap en Albanië nemen de nodige maatregelen om de onderlinge uitwisseling van informatie te stimuleren. Prioriteit krijgen programma's die het bredere publiek basisinformatie over de Gemeenschap verstrekken en de professionele kringen in Albanië voorzien van meer gespecialiseerde informatie.

ARTIKEL 106

Vervoer

1. De samenwerking tussen de partijen is gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het communautair acquis op het gebied van vervoer.
2. De samenwerking kan met name worden gericht op de herstructurering en modernisering van de Albanese vervoerssystemen, de verbetering van het vrij verkeer van reizigers en goederen, de verbetering van de toegang tot de vervoersmarkt en -voorzieningen, met inbegrip van havens en luchthavens, de ondersteuning van de ontwikkeling van multimodale infrastructuurvoorzieningen in verband met de voornaamste trans-Europese netwerken, met name ter versterking van regionale verbindingen, de opstelling van exploitatienormen die vergelijkbaar zijn met die in de Gemeenschap en de ontwikkeling in Albanië van een vervoerssysteem dat compatibel is met dat in de Gemeenschap en daarop aansluit, alsmede een betere bescherming van het milieu in de context van het vervoer.

ARTIKEL 107

Energie

De samenwerking is gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het communautair acquis op het gebied van energie, eventueel met inbegrip van aspecten van nucleaire veiligheid. De samenwerking is gebaseerd op de beginselen van de markteconomie en het ondertekende regionale Verdrag tot oprichting van de energiegemeenschap en gericht op de geleidelijke integratie van Albanië in de Europese energiemarkten.

ARTIKEL 108

Milieu

1. De partijen ontwikkelen en versterken hun samenwerking bij de essentiële taak om de achteruitgang van het milieu te bestrijden om de ecologische duurzaamheid te bevorderen.
2. De samenwerking is voornamelijk gericht op prioritaire gebieden die verband houden met het communautair acquis op milieugebied.

ARTIKEL 109

Samenwerking op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling

1. De partijen bevorderen de samenwerking op het gebied van civiel wetenschappelijk onderzoek en technologische ontwikkeling, met wederzijds voordeel als uitgangspunt en rekening houdende met de beschikbaarheid van hulpmiddelen en adequate toegang tot elkaars programma's, waarbij erop wordt toegezien dat intellectuele-, industriële- en commerciële-eigendomsrechten goed worden beschermd.
2. In het kader van de samenwerking wordt rekening gehouden met de prioritaire terreinen in verband met het communautair acquis op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling.
3. De samenwerking wordt tot stand gebracht volgens specifieke regelingen waarover moet worden onderhandeld en die overeenkomstig door elke partij goed te keuren procedures worden gesloten.

ARTIKEL 110

Regionale en plaatselijke ontwikkeling

1. De partijen zetten zich in voor de versterking van de regionale en plaatselijke ontwikkelingssamenwerking, teneinde bij te dragen tot de economische ontwikkeling en de vermindering van regionale verschillen. Specifieke aandacht wordt geschonken aan grensoverschrijdende, transnationale en interregionale samenwerking.
2. In het kader van de samenwerking wordt rekening gehouden met de prioritaire terreinen in verband met het communautair acquis op het gebied van regionale ontwikkeling.

ARTIKEL 111

Openbaar bestuur

1. De samenwerking is erop gericht dat de ontwikkeling van efficiënt en verantwoordelijk openbaar bestuur in Albanië wordt gegarandeerd, zodat met name ondersteuning wordt verleend aan de invoering van de rechtsstaat, het juist functioneren van de staatsinstellingen ten behoeve van de Albanese bevolking in het algemeen en de vlotte ontwikkeling van de verhoudingen tussen de Europese Unie en Albanië.
2. De samenwerking is voornamelijk gericht op institutionele opbouw, waaronder de ontwikkeling en uitvoering van transparante en eerlijke wervings- en selectieprocedures, personeelsbeheer en loopbaanontwikkeling voor ambtenaren, permanente educatie, de bevordering van ethisch openbaar bestuur, en e-overheid. De samenwerking heeft betrekking op zowel de centrale als de plaatselijke overheden.

TITEL IX

FINANCIËLE SAMENWERKING

ARTIKEL 112

Met het oog op de verwezenlijking van de doelstellingen van deze overeenkomst en in overeenstemming met de artikelen 3, 113 en 115 komt Albanië in aanmerking voor financiële steun van de Gemeenschap in de vorm van subsidies en leningen, waaronder leningen van de Europese Investeringsbank. De steun van de Gemeenschap blijft gebonden aan de naleving van de beginselen en de voorwaarden die zijn vastgesteld in de conclusies van de Raad Algemene Zaken van 29 april 1997, waarbij rekening wordt gehouden met de resultaten van het jaarlijks onderzoek van de landen van het stabilisatie- en associatieproces, en van andere conclusies van de Raad, met name ten aanzien van de naleving van het aanpassingsprogramma. De steun aan Albanië wordt afgestemd op de geconstateerde behoeften, de geselecteerde prioriteiten, het vermogen tot opnemings- en terugbetaling en de maatregelen die worden getroffen om de economie te hervormen en te herstructureren.

ARTIKEL 113

De financiële bijstand in de vorm van subsidies wordt gedekt door operationele maatregelen die bij een verordening van de Raad worden ingesteld, binnen een indicatief meerjarencader dat door de Gemeenschap na overleg met Albanië wordt opgesteld.

De financiële bijstand kan betrekking hebben op alle samenwerkingsterreinen, waarbij met name aandacht wordt besteed aan justitie, vrijheid en veiligheid, aan harmonisatie van wetgeving en aan economische ontwikkeling.

ARTIKEL 114

In het geval van bijzondere noodzaak kan de Gemeenschap op verzoek van Albanië, in overleg met de internationale financiële instellingen, onderzoeken of bij wijze van uitzondering macrofinanciële bijstand kan worden verleend, op bepaalde voorwaarden en met inachtneming van de beschikbaarheid van alle financiële middelen. Deze bijstand wordt dan vrijgegeven op bepaalde voorwaarden, die in het kader van een door Albanië en het IMF overeen te komen programma worden vastgesteld.

ARTIKEL 115

Met het oog op optimale benutting van de beschikbare middelen zien de partijen erop toe dat de bijdragen van de Gemeenschap worden verstrekt in nauwe coördinatie met andere financieringsbronnen, zoals lidstaten, andere landen en internationale financiële instellingen.

Daartoe wisselen de partijen regelmatig informatie uit over alle bronnen van bijstand.

TITEL X

INSTITUTIONELE, ALGEMENE EN SLOTBEPALINGEN

ARTIKEL 116

Er wordt een Stabilisatie- en associatieraad opgericht, die toezicht houdt op de toepassing en de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst. De Stabilisatie- en associatieraad komt op passend niveau bijeen met regelmatige tussenpozen en wanneer de omstandigheden dat vereisen, en behandelt dan alle belangrijke vraagstukken die zich in het kader van de overeenkomst voordoen, en alle andere, bilaterale of internationale vraagstukken van gemeenschappelijk belang.

ARTIKEL 117

1. De Stabilisatie- en associatieraad bestaat uit enerzijds leden van de Raad van de Europese Unie en leden van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, en anderzijds leden van de regering van Albanië.
2. De Stabilisatie- en associatieraad stelt zijn eigen reglement van orde vast.
3. De leden van de Stabilisatie- en associatieraad mogen zich laten vertegenwoordigen overeenkomstig de daartoe in het reglement van orde vast te leggen voorwaarden.
4. De Stabilisatie- en associatieraad wordt beurtelings voorgezeten door een vertegenwoordiger van de Gemeenschap en een vertegenwoordiger van Albanië, overeenkomstig de in het reglement van orde vast te leggen bepalingen.

5. De Europese Investeringsbank neemt, voor aangelegenheden die onder haar bevoegdheid vallen, als waarnemer deel aan de werkzaamheden van de Stabilisatie- en associatieraad.

ARTIKEL 118

Om de doelstellingen van de overeenkomst te bereiken, krijgt de Stabilisatie- en associatieraad de bevoegdheid besluiten te nemen binnen de toepassingsfeer van deze overeenkomst voor de in de overeenkomst vermelde gevallen. De besluiten van de Stabilisatie- en associatieraad zijn bindend voor de partijen, die de nodige maatregelen treffen voor de uitvoering ervan. De Stabilisatie- en associatieraad mag ook passende aanbevelingen doen. De besluiten en aanbevelingen van de raad worden vastgesteld in onderlinge overeenstemming tussen de partijen.

ARTIKEL 119

De partijen leggen geschillen die verband houden met de toepassing of de interpretatie van deze overeenkomst voor aan de Stabilisatie- en associatieraad. De Stabilisatie- en associatieraad kan een dergelijk geschil door middel van een bindend besluit beslechten.

ARTIKEL 120

1. De Stabilisatie- en associatieraad wordt bij de vervulling van zijn taken bijgestaan door een Stabilisatie- en associatiecomité, bestaande uit enerzijds vertegenwoordigers van de Raad van de Europese Unie en van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, en anderzijds vertegenwoordigers van Albanië.
2. In zijn reglement van orde bepaalt de Stabilisatie- en associatieraad de taken van het Stabilisatie- en associatiecomité, waaronder de voorbereiding van de vergaderingen van de Stabilisatie- en associatieraad, en stelt hij de werkwijze van dit comité vast.
3. De Stabilisatie- en associatieraad mag bevoegdheden aan het Stabilisatie- en associatiecomité delegeren. In dat geval neemt het Stabilisatie- en associatiecomité zijn besluiten volgens de voorwaarden van artikel 118.
4. De Stabilisatie- en associatieraad kan tot de oprichting besluiten van andere speciale comités of lichamen die hem bij de uitvoering van zijn taken kunnen bijstaan. In zijn reglement van orde legt de Stabilisatie- en associatieraad de samenstelling van deze comités of lichamen vast en bepaalt hij hun taken en werkwijze.

ARTIKEL 121

Het Stabilisatie- en associatiecomité kan subcomités oprichten.

Voor het einde van het eerste jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst zet het Stabilisatie- en associatiecomité de nodige subcomités op voor de adequate uitvoering van de overeenkomst. Wanneer het Stabilisatie- en associatiecomité besluit subcomités op te zetten en hun taakomschrijving vast te stellen, houdt het terdege rekening met het belang van de juiste afhandeling van met migratie samenhangende problemen, met name ten aanzien van de uitvoering van de artikelen 80 en 81 van deze overeenkomst en het toezicht op het EU-actieplan voor Albanië en de omliggende regio.

ARTIKEL 122

Er wordt een Parlementair Stabilisatie- en associatiecomité opgericht. Dit dient als forum waar leden van het Albanese parlement en het Europees Parlement elkaar kunnen ontmoeten en van gedachten kunnen wisselen. Dat comité komt met door hemzelf te bepalen tussenpozen bijeen.

Het Parlementair Stabilisatie- en associatiecomité bestaat uit enerzijds leden van het Europees Parlement en anderzijds leden van het Albanese parlement.

Het Parlementair Stabilisatie- en associatiecomité stelt zijn reglement van orde vast.

Het Parlementair Stabilisatie- en associatiecomité wordt beurtelings voorgezeten door het Europees Parlement en het Albanese parlement, overeenkomstig de in het reglement van orde neer te leggen bepalingen.

ARTIKEL 123

Binnen het toepassingsgebied van deze overeenkomst beijvert elk van beide partijen zich om ervoor te zorgen dat natuurlijke personen en rechtspersonen van de andere partij, zonder discriminatie ten opzichte van haar eigen onderdanen, toegang krijgen tot de ter zake bevoegde gerechtelijke instanties en administratieve lichamen van de partijen, ter verdediging van hun individuele rechten en hun eigendomsrechten.

ARTIKEL 124

Niets in deze overeenkomst belet een partij maatregelen te nemen:

- a) die zij nodig acht om onthulling te beletten van informatie die tegen haar vitale veiligheidsbelangen indruist;
- b) die verband houden met de productie van of de handel in wapens, munitie of oorlogsmateriaal of met onderzoek, ontwikkeling of productie die absoluut vereist is voor defensiedoeleinden, mits deze maatregelen geen afbreuk doen aan de concurrentievoorwaarden voor producten die niet voor specifiek militaire doeleinden bestemd zijn;
- c) die zij van vitaal belang acht voor haar eigen veiligheid, in geval van ernstige binnenlandse onlusten die de openbare orde bedreigen, in tijden van oorlog of ernstige internationale spanningen die een oorlogsdreiging inhouden, of om verplichtingen na te komen die zij voor de bewaring van de vrede en de internationale veiligheid is aangegaan.

ARTIKEL 125

1. Op de door de overeenkomst bestreken terreinen en onverminderd eventueel daarin neergelegde bijzondere bepalingen mogen:

- de regelingen die Albanië ten opzichte van de Gemeenschap toepast, geen aanleiding geven tot onderlinge discriminatie van de lidstaten, hun onderdanen of hun vennootschappen;
- de regelingen die de Gemeenschap ten opzichte van Albanië toepast, geen aanleiding geven tot onderlinge discriminatie van Albanese onderdanen of vennootschappen.

2. Het bepaalde in lid 1 doet geen afbreuk aan het recht van de partijen om de desbetreffende bepalingen van hun belastingwetgeving toe te passen op belastingplichtigen die niet in een identieke situatie verkeren ten aanzien van hun woonplaats.

ARTIKEL 126

1. De partijen treffen alle algemene en bijzondere maatregelen die vereist zijn om aan hun verplichtingen krachtens de overeenkomst te voldoen. Zij zien erop toe dat de in de overeenkomst aangegeven doelstellingen worden bereikt.

2. Indien een van de partijen van mening is dat de andere partij een verplichting die uit de overeenkomst voortvloeit niet is nagekomen, kan zij passende maatregelen treffen. Alvorens dit te doen, behalve in bijzonder dringende gevallen, verstrekt zij de Stabilisatie- en associatieraad alle ter zake doende informatie die nodig is voor een grondig onderzoek van de situatie, om een voor de partijen aanvaardbare oplossing te vinden.

3. Bij de keuze van de maatregelen moet voorrang worden gegeven aan maatregelen die het functioneren van de overeenkomst het minst verstoren. Deze maatregelen worden onmiddellijk ter kennis van de Stabilisatie- en associatieraad gebracht en worden op verzoek van de andere partij in de Stabilisatie- en associatieraad besproken.

ARTIKEL 127

De partijen komen overeen op verzoek van elk van de partijen onmiddellijk overleg te plegen via passende kanalen om kwesties met betrekking tot de interpretatie of tenuitvoerlegging van deze overeenkomst en andere relevante aspecten van de betrekkingen tussen de partijen te bespreken.

De bepalingen van dit artikel hebben geen invloed op en gelden onverminderd de artikelen 31, 37, 38, 39 en 43.

ARTIKEL 128

Zolang onder deze overeenkomst geen gelijkwaardige rechten zijn verworven voor personen en ondernemers, doet de overeenkomst geen afbreuk aan de rechten die hun worden verleend bij bestaande overeenkomsten tussen een of meer lidstaten, enerzijds, en Albanië, anderzijds.

ARTIKEL 129

De bijlagen I tot en met V en de protocollen 1, 2, 3, 4, 5 en 6 vormen een integrerend onderdeel van de overeenkomst.

De op 22 november 2004 ondertekende Kaderovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Albanië inzake de algemene beginselen voor de deelname van de Republiek Albanië aan communautaire programma's, en de bijlage daarbij vormen een integrerend onderdeel van deze overeenkomst. De in artikel 8 van die kaderovereenkomst bedoelde evaluatie wordt door de Stabilisatie- en associatieraad uitgevoerd; de raad heeft de bevoegdheid de kaderovereenkomst zo nodig te wijzigen.

ARTIKEL 130

Deze overeenkomst wordt voor onbepaalde tijd gesloten.

Elk van beide partijen kan deze overeenkomst opzeggen door de andere partij van deze opzegging in kennis te stellen. De overeenkomst verstrijkt zes maanden na de datum van die kennisgeving.

ARTIKEL 131

Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt onder "partijen" verstaan de Gemeenschap, of haar lidstaten, of de Gemeenschap en haar lidstaten, in overeenstemming met hun respectieve bevoegdheden, enerzijds, en Albanië, anderzijds.

ARTIKEL 132

Deze overeenkomst is enerzijds van toepassing op het grondgebied waarop de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie van toepassing zijn, onder de in die Verdragen neergelegde voorwaarden, en anderzijds op het grondgebied van Albanië.

ARTIKEL 133

De secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie is de depositaris van deze overeenkomst.

ARTIKEL 134

Deze overeenkomst is opgesteld in tweevoud in alle officiële talen van de partijen, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

ARTIKEL 135

Deze overeenkomst wordt door de partijen volgens hun eigen procedures geratificeerd of goedgekeurd. De akten van ratificatie of goedkeuring worden neergelegd bij het Secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie. Deze overeenkomst treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op de datum waarop de laatste akte van ratificatie of van goedkeuring is neergelegd.

ARTIKEL 136

Interimovereenkomst

De partijen komen overeen dat, indien in afwachting van de voltooiing van de procedures die nodig zijn voor de inwerkingtreding van deze overeenkomst, de bepalingen van sommige gedeelten van deze overeenkomst, met name die inzake het vrije verkeer van goederen, alsmede de relevante bepalingen inzake vervoer, door middel van een interimovereenkomst tussen de Gemeenschap en Albanië ten uitvoer worden gelegd, voor de toepassing van titel IV, van de artikelen 40, 71, 72, 73 en 74 van deze overeenkomst en van de protocollen 1, 2, 3, 4 en 6 alsmede de relevante bepalingen van protocol 5, onder de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst wordt verstaan de datum van inwerkingtreding van de interimovereenkomst, voor wat betreft de verplichtingen die in deze artikelen en protocollen zijn opgenomen.

ARTIKEL 137

Bij inwerkingtreding vervangt deze overeenkomst de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Albanië inzake handel en commerciële en economische samenwerking, die op 11 mei 1992 te Brussel werd ondertekend. Door de uitvoering van die overeenkomst tot stand gekomen rechten, verplichtingen of rechtsposities van de partijen worden hierdoor niet aangetast.

Hecho en Luxemburgo, el doce de junio del dos mil seis.

V Lucemburku dne dvanáctého června dva tisíce šest.

Udfærdiget i Luxembourg den tolvte juni to tusind og seks.

Geschehen zu Luxemburg am zwölften Juni zweitausendsechs.

Kahe tuhande kuuenda aasta juunikuu kaheteistkümnendal päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δώδεκα Ιουνίου δύο χιλιάδες έξι.

Done at Luxembourg on the twelfth day of June in the year two thousand and six.

Fait à Luxembourg, le douze juin deux mille six.

Fatto a Lussemburgo, addì dodici giugno duemilase.

Luksemburgā, divtūkstoš sestā gada divpadsmitajā jūnijā.

Priimta du tūkstančiai šeštą metų birželio dvyliktą dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kettőezer hatodik év június tizenkettedik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fit-tnax jum ta' Ġunju tas-sena elfejn u sitta.

Gedaan te Luxemburg, de twaalfde juni tweeduizend zes.

Sporządzono w Luksemburgu dnia dwunastego czerwca roku dwutysięcznego szóstego.

Feito em Luxemburgo, em doze de Junho de dois mil e seis.

V Luxemburgu dňa dvanásteho júna dvetisícšest'.

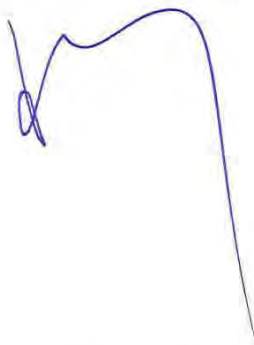
V Luxembourg, dvanajstega junija leta dva tisoč šest.

Tehty Luxemburgissa kahdententoista päivänä kesäkuuta vuonna kaksituhattakuusi.

Som skedde i Luxemburg den tolfte juni tjugohundrasex.

Bërë në Luksemburg në datë dymbëdhjetë qershor të vitit dymijë e gjashtë.

Pour le Royaume de Belgique
Voor het Koninkrijk België
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Για την Ελληνική Δημοκρατία

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Kiri Hara', with a long horizontal stroke extending to the right.

Por el Reino de España

A handwritten signature in blue ink, consisting of stylized, overlapping letters that appear to be 'J. J.' followed by a horizontal line.

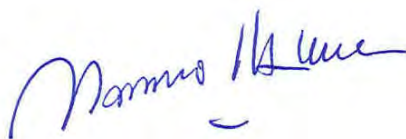
Pour la République française

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Catherine', written in a cursive style.

Thar cheann Na hÉireann
For Ireland

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'D. J. H. H.', written in a cursive style.

Per la Repubblica italiana

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Manno Hara', written in a cursive style.

Για την Κυπριακή Δημοκρατία,



Latvijas Republikas vārdā



Lietuvos Respublikos vardu




Pour le Grand-Duché de Luxembourg



A Magyar Köztársaság részéről



Għar-Repubblika ta' Malta

A handwritten signature in blue ink, reading "Michael Frendo". The signature is written in a cursive style with a horizontal line underneath the name.

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized, cursive script that is difficult to decipher.

Für die Republik Österreich

A handwritten signature in blue ink, reading "Bassuik". The signature is written in a cursive style.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized, cursive script that is difficult to decipher.

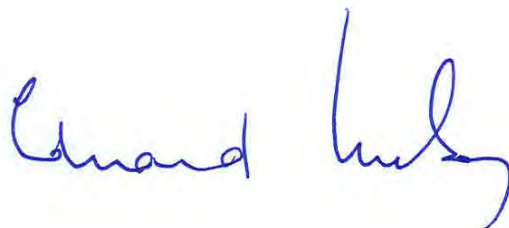
Pela República Portuguesa

A handwritten signature in blue ink, reading "Zuz. f. de Amor". The signature is written in a cursive style.

Za Republiko Slovenijo

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'L. M. S. M.' with a long, sweeping tail.

Za Slovenskú republiku

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'L. M. S. M.' with a long, sweeping tail.

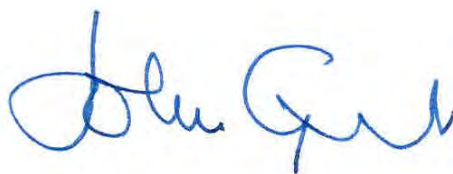
Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'L. M. S. M.' with a long, sweeping tail.

För Konungariket Sverige

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'L. M. S. M.' with a long, sweeping tail.

For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'L. M. S. M.' with a long, sweeping tail.

Por las Comunidades Europeas
Za Evropská společenství
For De Europæiske Fællesskaber
Für die Europäischen Gemeinschaften
Euroopa ühenduste nimel
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες
For the European Communities
Pour les Communautés européennes
Per le Comunità europee
Eiropas Kopienū vārdā
Europos Bendrijų vardu
Az Európai Közösségek részéről
Għall-Komunitajiet Ewropej
Voor de Europese Gemeenschappen
W imieniu Wspólnot Europejskich
Pelas Comunidades Europeias
Za Európske spoločenstvá
Za Evropske skupnosti
Euroopan yhteisöjen puolesta
På europeiska gemenskapernas vägnar



Për Republikën e Shqipërisë



LIJST VAN BIJLAGEN

Bijlage I – Tariefconcessies van Albanië voor industrieproducten van de Gemeenschap

Bijlage II a) – Tariefconcessies van Albanië voor primaire landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap (bedoeld in artikel 27, lid 3, onder a))

Bijlage II b) - Tariefconcessies van Albanië voor primaire landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap (bedoeld in artikel 27, lid 3, onder b))

Bijlage II c) – Tariefconcessies van Albanië voor primaire landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap (bedoeld in artikel 27, lid 3, onder c))

Bijlage III – Tariefconcessies van de Gemeenschap voor vis en visserijproducten uit Albanië

Bijlage IV – Vestiging: Financiële diensten

Bijlage V – Intellectuele-, industriële- en commerciële- eigendomsrechten

TARIEFCONCESSIES VAN ALBANIË VOOR INDUSTRIEPRODUCTEN VAN DE
GEMEENSCHAP (bedoeld in artikel 19)

De rechten worden als volgt verlaagd:

- bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 80% van het basisrecht;
- op 1 januari van het eerste jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 60% van het basisrecht;
- op 1 januari van het tweede jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 40% van het basisrecht;
- op 1 januari van het derde jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 20% van het basisrecht;
- op 1 januari van het vierde jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 10% van het basisrecht;
- op 1 januari van het vijfde jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de resterende invoerrechten afgeschaft.

GS 8+	Omschrijving
2501 00 91	- - - - Zout geschikt voor menselijke consumptie
2523	Hydraulisch cement (cementklinker daaronder begrepen), ook indien gekleurd
2710 11 25	- - - - - Andere speciale lichte oliën
2710 11 41	- - - - - - Motorbrandstoffen met een loodgehalte van maximaal 0.013 g/l en een octaangetal van minder dan 95
2710 11 70	- - - - - Lichte reactiemotorbrandstof
	- - - - - Kerosine
2710 19 21	- - - - - Reactiemotorbrandstof
2710 19 25	- - - - - Andere
2710 19 29	- - - - - Andere halfzware oliën
	- - - - Gasolie
2710 19 31	- - - - - Gasolie bestemd om een aangewezen behandeling te ondergaan
2710 19 35	- - - - - Gasolie bestemd om chemisch te worden verwerkt volgens een andere werkwijze dan een aangewezen behandeling bedoeld bij onderverdeling 2710 19 31
	- - - - Bestemd voor ander gebruik:
2710 19 41	- - - - - Met een zwavelgehalte van niet meer dan 0,05 gewichtspercent
2710 19 45	- - - - - Met een zwavelgehalte van meer dan 0,05 doch niet meer dan 0,2 gewichtspercenten
2710 19 49	- - - - - Gasolie bestemd voor ander gebruik, met een zwavelgehalte van meer dan 0,2 gewichtspercenten
2710 19 69	- - - - - Gasolie bestemd voor ander gebruik, met een zwavelgehalte van meer dan 2,8 gewichtspercenten
2713 12 00	- Gecalcineerde petroleumcokes
2713 20 00	- Petroleumbitumen
2713 90	- Andere residuen van aardolie of van olie uit bitumineuze mineralen:
2713 90 10	- - Bestemd voor de vervaardiging van producten bedoeld bij post 2803
2713 90 90	- - Andere
3103 10 10	- - Met een gehalte aan difosforpentaoxyde (fosforzuuranhydride) van meer dan 35 gewichtspercenten
3103 10 90	- - Andere

3304 91 00	- - Poeder, ook indien geperst
3304 99 00	- - Andere
3305 10 00	- Shampoo
3305 30 00	- Haarlak
3305 90 10	- - Haarlotions
3305 90 90	- - Andere
3306 10 00	- Tandreinigingsmiddelen
3307 10 00	- Scheermiddelen en middelen die voor of na het scheren worden gebruikt
3307 20 00	- Deodorantia voor lichaamsverzorging en antitranspiratiemiddelen
3401 11 00	- - Toiletzeep (voor medicinale doeleinden daaronder begrepen)
3401 19 00	- - Andere
340120 10	- - Zeep in de vorm van vlokken, schilfers, korrels of poeder
3401 20 90	- - Andere
3402 20 20	- - Tensioactieve bereidingen
3402 20 90	- - Was- en reinigingsmiddelen
3402 90 10	- - Tensioactieve bereidingen
3405 20 00	- Boenwas en dergelijke preparaten voor het onderhoud van houten meubelen, houten vloeren en ander houtwerk
3405 30 00	- Poetsmiddelen en dergelijke preparaten voor carrosserieën, andere dan poetsmiddelen voor metalen
3405 90 90	- - Andere
3923 10 00	- Dozen, bakken, kisten en dergelijke artikelen
	- Zakken:
3923 21 00	- - Van polymeren van ethyleen
3923 29	- - Van andere kunststof:
3923 29 10	- - - Van polyvinylchloride

3923 29 90	- - - Andere
3924	Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van kunststof:
3924 10 00	- Keuken- en tafelgerei
3924 90	- Andere:
	- - Van geregenereerde cellulose:
3924 90 11	- - - Sponsen
3924 90 19	- - - Andere
3924 90 90	- - Andere
3925 10 00	- Reservoirs, tanks, vaten en dergelijke bergingsmiddelen, met een inhoudsruimte van meer dan 300 liter
3926	Andere artikelen van kunststof en artikelen van andere stoffen bedoeld bij de posten 3901 tot en met 3914
	- Van een nieuw loopvlak voorziene luchtbanden
4012 11 00	- - Van de soort gebruikt voor personenauto's (van het type "stationwagon" of "break" en racewagens daaronder begrepen)
4012 12 00	- - Van de soort gebruikt voor autobussen en voor vrachtwagens
4012 13 90	- - - Andere
4012 20 90	- - Andere
4012 90 20	- - Massieve of halfmassieve banden
6401 10	- Schoeisel met beschermende metalen neus:
6401 10 10	- - Met bovendeeel van rubber
6401 10 90	- - Met bovendeeel van kunststof
	- Ander schoeisel:
6401 91	- - De knie bedekkend:
6401 91 10	- - - Ander schoeisel, de knie bedekkend, met bovendeeel van rubber
6401 91 90	- - - Ander schoeisel, de knie bedekkend, met bovendeeel van kunststof
6401 92	- - De enkel bedekkend, doch niet de knie:
6401 92 10	- - - Ander schoeisel, de enkel, maar niet de knie bedekkend, met bovendeeel van rubber

6401 92 90	- - - Ander schoeisel, de enkel, maar niet de knie bedekkend, met bovendeeel van kunststof
6401 99	- - Andere:
6401 99 10	- - - Ander schoeisel met bovendeeel van rubber
6401 99 90	- - - Ander schoeisel met bovendeeel van kunststof
6402 99 50	- - - - Pantoffels en ander huisschoeisel
6404 19 90	- - - Andere
6404 20	- Schoeisel met buitenzool van leder of van kunstleder
6404 20 10	- - Pantoffels en ander huisschoeisel
6404 20 90	- - Andere
6405	Ander schoeisel:
6405 10	- Met bovendeeel van leder of van kunstleder:
6405 10 10	- - Ander schoeisel met bovendeeel van leder of van kunstleder, met buitenzool van hout of van kurk
6405 10 90	- - Ander schoeisel met bovendeeel van leder of van kunstleder, met buitenzool van andere stoffen
6405 20	- Met bovendeeel van textiel:
6405 20 10	- - Met buitenzool van hout of van kurk
	- - Met buitenzool van andere stoffen:
6405 20 91	- - - Pantoffels en ander huisschoeisel
6405 20 99	- - - Andere
6405 90	- Andere
6405 90 10	- - Met buitenzool van rubber, kunststof, leder of kunstleder
6405 90 90	- - Met buitenzool van andere stoffen
6406	Delen van schoeisel (daaronder begrepen bovendelen, al dan niet voorzien van zolen, andere dan buitenzolen); inlegzolen, hielkussens en dergelijke artikelen; slobkousen, beenkappen en dergelijke artikelen, alsmede delen daarvan:
640610	- Bovendelen en delen daarvan, andere dan contreforts en stijve toppen:
	- - Van leder:
6406 10 11	- - - Bovendelen

6406 10 19	- - - Delen van bovendelen
6406 10 90	- - Van andere stoffen
6904	Baksteen, vloerstroken (hourdis), balkbekleding en dergelijke keramische artikelen:
6904 10 00	- Baksteen
6904 90 00	- Andere
6905	Dakpannen, elementen voor schoorstenen, rookkanalen, bouwkundige ornamenten en ander bouwmetaal, van keramische stoffen:
6905 10 00	- Dakpannen
6905 90 00	- Andere
6907	Plavuizen, vloer- en wandtegels, verglaasd noch geglaazuurd, van keramische stoffen; blokjes en dergelijke artikelen voor mozaïeken, verglaasd noch geglaazuurd, van keramische stoffen, ook indien op een drager:
6908	Plavuizen, vloer- en wandtegels, verglaasd of geglaazuurd, van keramische stoffen; blokjes en dergelijke artikelen voor mozaïeken, verglaasd of geglaazuurd, van keramische stoffen, ook indien op een drager:
7213 10 00	- Voorzien van inkepingen, verdikkingen, ribbels of andere bij het walsen verkregen vervormingen (EGKS)
7213 91 10	- - - Van de soort gebruikt voor het wapenen van beton
7213 91 20	- - - Van de soort gebruikt voor bandenkoord
	- - - Andere
7213 91 41	- - - Bevattende niet meer dan 0,06 gewichtspercent koolstof
7213 91 49	- - - - Bevattende meer dan 0,06 doch minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof
7213 91 70	- - - - Bevattende 0,6 of meer doch niet meer dan 0,75 gewichtspercent koolstof
7212 91 90	- - - - Bevattende meer dan 0,75 gewichtspercent koolstof
7213 99	- - Andere:
7213 99 10	- - - Bevattende minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof
7214 10 00	- Gesmeed
7214 20 00	- Voorzien van inkepingen, verdikkingen, ribbels of andere bij het walsen verkregen vervormingen
7214 91 10	- - - Bevattende minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof
7214 91 90	- - - Bevattende 0,25 of meer gewichtspercenten koolstof (EGKS)
7214 99	- - Andere:

	- - - Bevattende minder dan 0,25 gewichtspersent koolstof:
7214 99 10	- - - - Van de soort gebruikt voor het wapenen van beton
	- - - - Andere, met een cirkelvormige dwarsdoorsnede met een diameter:
7214 99 31	- - - - - Van 80 mm of meer
7214 99 39	- - - - - Van minder dan 80 mm
7214 99 50	- - - - Andere
	- - - Bevattende 0,25 of meer doch minder dan 0,6 gewichtspersent koolstof:
	- - - - Met een cirkelvormige dwarsdoorsnede met een diameter:
7214 99 61	- - - - - Van 80 mm of meer
7214 99 69	- - - - - Van minder dan 80 mm
7214 99 80	- - - - Andere
7214 99 90	- - - Bevattende 0,6 of meer gewichtspersenten koolstof
7306 60 31	- - - - Van niet meer dan 2 mm
7306 60 39	- - - - Van meer dan 2 mm
7306 60 90	- - - Met ander profiel
7306 90 00	- Andere
7326 90 97 00	- - - Andere
7408 11 00	- - Waarvan de grootste afmeting der dwarsdoorsnede 6 mm overtreft
7408 19	- - Andere:
7408 19 10	- - - Waarvan de grootste afmeting der dwarsdoorsnede 0,5 mm overtreft
7408 19 90	- - - Waarvan de grootste afmeting der dwarsdoorsnede 0,5 mm niet overtreft
7413 00 91	- - Van geraffineerd koper
8544	Draad, kabels (coaxiale kabels daaronder begrepen) en andere geleiders van elektriciteit, geïsoleerd (ook indien gevernist of gelakt - zogenaamd emaildraad - of anodisch geoxideerd), ook indien voorzien van verbindingstukken; optische vezelkabel bestaande uit individueel omhulde vezels, ook indien elektrische geleiders bevattend of voorzien van verbindingstukken:
	- Wikkeldraad:
854411	- - Van koper:

8544 11 10	- - - Emaildraad
8544 11 90	- - - Andere
8544 19	- - Andere:
8544 19 10	- - - Emaildraad
8544 19 90	- - - Andere
8544 20 00	- Coaxiaalkabel en andere coaxiale geleiders van elektriciteit
8544 59 10	- - - Draad en kabels, waarvan de diameter van de enkelvoudige geleiderdraad meer dan 0,51 mm bedraagt
	- - - Andere
8544 59 20	- - - - Voor een spanning van 1 000 V
8544 59 80	- - - - Voor spanningen van meer dan 80 doch minder dan 1 000 V
8544 60	- Andere geleiders van elektriciteit, voor spanningen van meer dan 1000 V
8544 60 10	- - Met een kern van koper
8544 60 90	- - Met andere kern
9403 30	- Meubelen van hout, van de soort gebruikt in kantoren:
	- - Met een hoogte van niet meer dan 80 cm:
9403 30 11	- - - Bureaus
9403 30 19	- - - Andere
	- - Met een hoogte van meer dan 80 cm:
9403 30 91	- - - Kasten met deuren, met rolluiken of met kleppen; kasten met laden en kaartkasten
9403 30 99	- - - Andere
9403 40	- Meubelen van hout, van de soort gebruikt in keukens:
9403 40 10	- - Elementen voor aanbouwkeukens
9403 40 90	- - Andere
9403 60 30	- - Meubelen van hout, van de soort gebruikt in winkels

**TARIEFCONCESSIES VAN ALBANIË
VOOR PRIMAIRE LANDBOUWPRODUCTEN
VAN OORSPRONG UIT DE GEMEENSCHAP**

(bedoeld in artikel 27, lid 3, onder a))

Vrij van rechten en zonder kwantitatieve beperkingen vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst

GS- code ¹	Omschrijving
0101.10.10	FOKPAARDEN VAN ZUIVER RAS
0101.10.90	FOKEZELS VAN ZUIVER RAS
0102.10.10	FOKVAARZEN VAN ZUIVER RAS (VROUWELIJKE RUNDEREN DIE NOG NIET GEKALFD HEBBEN, VOOR FOKDOELEINDEN)
0102.10.30	FOKKOEIEN VAN ZUIVER RAS (VROUWELIJKE RUNDEREN VOOR FOKDOELEINDEN) (M.U.V. VAARZEN)
0102.10.90	FOKRUNDEREN VAN ZUIVER RAS (M.U.V. VAARZEN EN KOEIEN)
0102.90.29	LEVENDE RUNDEREN (HUISDIEREN) MET EEN GEWICHT VAN MEER DAN 80 KG DOCH NIET MEER DAN 160 KG (M.U.V. SLACHTDIEREN EN FOKDIEREN VAN ZUIVER RAS)
0103.10.00	FOKVARKENS VAN ZUIVER RAS
0103.91.10	VARKENS (HUISDIEREN) MET EEN GEWICHT VAN MINDER DAN 50 KG (M.U.V. FOKDIEREN VAN ZUIVER RAS)
0103.91.90	LEVENDE VARKENS (ANDERE DAN HUISDIEREN) MET EEN GEWICHT VAN MINDER DAN 50 KG
0103.92.11	LEVENDE ZEUGEN DIE TEN MINSTE EENMAAL GEBIGD HEBBEN, MET EEN GEWICHT VAN 160 KG OF MEER (M.U.V. FOKDIEREN VAN ZUIVER RAS)
0103.92.19	LEVENDE VARKENS (HUISDIEREN) MET EEN GEWICHT VAN 50 KG OF MEER (M.U.V. ZEUGEN DIE TEN MINSTE EENMAAL GEBIGD HEBBEN, MET EEN GEWICHT VAN 160 KG OF MEER, EN FOKDIEREN VAN ZUIVER RAS)
0103.92.90	LEVENDE VARKENS (ANDERE DAN HUISDIEREN) MET EEN GEWICHT VAN 50 KG OF MEER
0104.10.10	FOKSchAPEN VAN ZUIVER RAS
0104.10.30	LAMMEREN (SchAPEN TOT DE LEEFTIJD VAN EEN JAAR) (M.U.V. FOKDIEREN VAN ZUIVER RAS)
0104.10.80	LEVENDE SchAPEN (M.U.V. LAMMEREN EN FOKDIEREN VAN ZUIVER RAS)
0104.20.10	FOKGEITEN VAN ZUIVER RAS
0104.20.90	LEVENDE GEITEN (M.U.V. FOKDIEREN VAN ZUIVER RAS)
0105.11.11	VROUWELIJKE SELECTIE- EN VERMEERDERINGSKUIKENS VAN LEGRASSEN MET EEN GEWICHT VAN NIET MEER DAN 185 G

¹ Als omschreven in wet nr. 8981 van 12 december 2003 tot vaststelling van het douanetarief van de Republiek Albanië (Staatsblad nr. 82 en nr. 82/1 van 2002), gewijzigd bij wet nr. 9159 van 8 december 2003 (Staatsblad nr. 105 van 2003) en wet nr. 9330 van 6 december 2004 (Staatsblad nr. 103 van 2004).

0105.11.19	VROUWELIJKE SELECTIE- EN VERMEERDERINGSKUIKENS MET EEN GEWICHT VAN 185 G OF MEER (M.U.V. PLUIMVEE VAN LEGRASSEN)
0105.11.91	LEVEND PLUIMVEE VAN LEGRASSEN MET EEN GEWICHT VAN NIET MEER DAN 185 G (M.U.V. VROUWELIJKE SELECTIE- EN VERMEERDERINGSKUIKENS)
0105.11.99	LEVENDE KIPPEN MET EEN GEWICHT VAN NIET MEER DAN 185 G (M.U.V. KALKOENEN, PARELHOENDERS, VROUWELIJKE SELECTIE- EN VERMEERDERINGSKUIKENS EN LEGRASSEN)
0105.12.00	LEVENDE KALKOENEN (HUISDIEREN) MET EEN GEWICHT VAN NIET MEER DAN 185 G
0105.19.20	LEVENDE GANZEN (HUISDIEREN) MET EEN GEWICHT VAN NIET MEER DAN 185 G
0105.19.90	LEVENDE EENDEN EN PARELHOENDERS (HUISDIEREN) MET EEN GEWICHT VAN NIET MEER DAN 185 G
0105.92.00	LEVENDE HANEN EN KIPPEN MET EEN GEWICHT VAN MEER DAN 185 G DOCH NIET MEER DAN 2 KG
0106.11.00	LEVENDE PRIMATEN
0106.19.10	LEVENDE TAMME KONIJNEN
0106.19.90	LEVENDE ZOOGDIEREN (M.U.V. PRIMATEN, WALVISSEN, DOLFIJNEN EN BRUINVISSEN (ZOOGDIEREN VAN DE ORDE CETACEA), LAMANTIJNEN EN DOEJONGS (ZOOGDIEREN VAN DE ORDE SIRENIA), PAARDEN, EZELS, MUILDIEREN, MUILEZELS, RUNDEREN, VARKENS, SCHAPEN, GEITEN EN TAMME KONIJNEN)
0106.20.00	LEVENDE REPTIELEN (BV. SLAGEN, ZEESCHILDPADDEN, ALLIGATORS, KAAIMANNEN, GAVIALEN EN HAGEDISSEN)
0106.31.00	LEVENDE ROOFVOGELS
0106.32.00	LEVENDE PSITTACIFORMES (PAPEGAAIACHTIGEN), PAPEGAAIEN, PARKIETEN, ARA'S EN KAKETOES DAARONDER BEGREPEN
0106.39.10	LEVENDE DUIVEN
0106.39.90	LEVENDE VOGELS (M.U.V. ROOFVOGELS, PSITTACIFORMES (PAPEGAAIACHTIGEN), PAPEGAAIEN, PARKIETEN, ARA'S EN KAKETOES DAARONDER BEGREPEN, EN DUIVEN)
0106.90.00	LEVENDE DIEREN (M.U.V. ZOOGDIEREN, REPTIELEN, VOGELS, VISSEN, SCHAALDIEREN, WEEKDIEREN EN ANDERE ONGEWERVELDE WATERDIEREN EN CULTUREN VAN MICRO-ORGANISMEN, ENZ.)
0205.00.11	VLEES VAN PAARDEN, VERS OF GEKOELD
0205.00.19	VLEES VAN PAARDEN, BEVROREN
0205.00.20	VLEES VAN PAARDEN, VERS OF GEKOELD
0205.00.80	VLEES VAN PAARDEN, BEVROREN
0205.00.90	VLEES VAN EZELS, VAN MUILDIEREN OF VAN MUILEZELS, VERS, GEKOELD OF BEVROREN
0206.10.10	EETBARE SLACHTAFVALLEN VAN RUNDEREN, VERS OF GEKOELD, BESTEMD VOOR DE VERVAARDIGING VAN FARMACEUTISCHE PRODUCTEN
0206.29.10	EETBARE SLACHTAFVALLEN VAN RUNDEREN, BEVROREN, BESTEMD VOOR DE VERVAARDIGING VAN FARMACEUTISCHE PRODUCTEN (M.U.V. TONGEN EN LEVERS)
0206.30.00	EETBARE SLACHTAFVALLEN VAN VARKENS, VERS OF GEKOELD
0206.41.00	EETBARE LEVERS, BEVROREN
0206.80.10	EETBARE SLACHTAFVALLEN VAN SCHAPEN, VAN GEITEN, VAN PAARDEN, VAN EZELS, VAN MUILDIEREN EN VAN MUILEZELS, VERS OF GEKOELD, BESTEMD VOOR DE VERVAARDIGING VAN FARMACEUTISCHE PRODUCTEN
0206.90.10	EETBARE SLACHTAFVALLEN VAN SCHAPEN, VAN GEITEN, VAN PAARDEN, VAN MUILDIEREN EN VAN MUILEZELS, BEVROREN, BESTEMD VOOR DE VERVAARDIGING VAN FARMACEUTISCHE PRODUCTEN
0404.10.02	WEI EN GEWIJZIGDE WEI, IN POEDER, IN KORRELS OF IN ANDERE VASTE VORM, ZONDER TOEGEVOEGDE SUIKER OF ANDERE ZOETSTOFFEN EN MET EEN GEHALTE AAN PROTEÏNE (STIKSTOFGEHALTE x 6,38) VAN NIET MEER DAN 15 GEWICHTSPERCENTEN EN MET EEN VETGEHALTE VAN NIET MEER DAN 1,5 GEWICHTSPERCENT

0404.10.04	WEI EN GEWIJZIGDE WEI, IN POEDER, IN KORRELS OF IN ANDERE VASTE VORM, ZONDER TOEGEVOEGDE SUIKER OF ANDERE ZOETSTOFFEN EN MET EEN GEHALTE AAN PROTEÏNE (STIKSTOFGEHALTE x 6,38) VAN NIET MEER DAN 15 GEWICHTSPERCENTEN EN MET EEN VETGEHALTE VAN MEER DAN 1,5 DOCH NIET MEER DAN 27 GEWICHTSPERCENTEN
0404.10.06	WEI EN GEWIJZIGDE WEI, IN POEDER, IN KORRELS OF IN ANDERE VASTE VORM, ZONDER TOEGEVOEGDE SUIKER OF ANDERE ZOETSTOFFEN EN MET EEN GEHALTE AAN PROTEÏNE (STIKSTOFGEHALTE x 6,38) VAN NIET MEER DAN 15 GEWICHTSPERCENTEN EN MET EEN VETGEHALTE VAN MEER DAN 27 GEWICHTSPERCENTEN
0404.10.12	WEI EN GEWIJZIGDE WEI, IN POEDER, IN KORRELS OF IN ANDERE VASTE VORM, ZONDER TOEGEVOEGDE SUIKER OF ANDERE ZOETSTOFFEN EN MET EEN GEHALTE AAN PROTEÏNE (STIKSTOFGEHALTE x 6,38) VAN MEER DAN 15 GEWICHTSPERCENTEN EN MET EEN VETGEHALTE VAN NIET MEER DAN 1,5 GEWICHTSPERCENT
0404.10.14	WEI EN GEWIJZIGDE WEI, IN POEDER, IN KORRELS OF IN ANDERE VASTE VORM, ZONDER TOEGEVOEGDE SUIKER OF ANDERE ZOETSTOFFEN EN MET EEN GEHALTE AAN PROTEÏNE (STIKSTOFGEHALTE x 6,38) VAN MEER DAN 15 GEWICHTSPERCENTEN EN MET EEN VETGEHALTE VAN MEER DAN 1,5 DOCH NIET MEER DAN 27 GEWICHTSPERCENTEN
0404.10.16	WEI EN GEWIJZIGDE WEI, IN POEDER, IN KORRELS OF IN ANDERE VASTE VORM, ZONDER TOEGEVOEGDE SUIKER OF ANDERE ZOETSTOFFEN EN MET EEN GEHALTE AAN PROTEÏNE (STIKSTOFGEHALTE x 6,38) VAN MEER DAN 15 GEWICHTSPERCENTEN EN MET EEN VETGEHALTE VAN MEER DAN 27 GEWICHTSPERCENTEN
0407.00.11	BROEDEIEREN VAN KALKOENEN OF VAN GANZEN
0407.00.19	BROEDEIEREN VAN PLUIMVEE (M.U.V. BROEDEIEREN VAN KALKOENEN OF VAN GANZEN)
0410.00.00	POTEIEREN, NESTEN VAN SALANGANEN EN ANDERE EETBARE PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG, N.E.G.
0504.00.00	DARMEN, BLAZEN EN MAGEN VAN DIEREN (ANDERE DAN DIE VAN VISSSEN), IN HUN GEHEEL OF IN STUKKEN
0601.10.10	BOLLEN VAN HYACINTEN, IN RUSTTOESTAND
0601.10.20	BOLLEN VAN NARCISSEN, IN RUSTTOESTAND
0601.10.30	BOLLEN VAN TULPEN, IN RUSTTOESTAND
0601.10.40	BOLLEN VAN GLADIOLEN, IN RUSTTOESTAND
0601.10.90	BOLLEN, KNOLLEN EN WORTELSTOKKEN, IN RUSTTOESTAND (M.U.V. DIE WELKE VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE WORDEN GEBRUIKT, EN DIE VAN HYACINTEN, NARCISSEN, TULPEN EN GLADIOLEN, ALSMEDE CICHOREIPLANTEN EN -WORTELS)
0601.20.10	CICHOREIPLANTEN EN -WORTELS (M.U.V. CICHOREIWORTELS VAN DE VARIËTEIT "CICHORIUM INTYBUS SATIVUM")
0601.20.30	ORCHIDEEËN, HYACINTEN, NARCISSEN EN TULPEN, IN BLAD OF IN BLOEI
0601.20.90	BOLLEN, KNOLLEN EN WORTELSTOKKEN, IN BLAD OF IN BLOEI (M.U.V. DIE WELKE VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE WORDEN GEBRUIKT EN DIE VAN ORCHIDEEËN, HYACINTEN, NARCISSEN EN TULPEN, ALSMEDE CICHOREIPLANTEN EN -WORTELS)
0602.10.90	STEKKEN ZONDER WORTELS EN ENTEN (M.U.V. DIE VAN DE WIJNSTOK)
0602.20.90	BOMEN EN HEESTERS, VOOR DE TEELT VAN EETBARE VRUCHTEN, OOK INDIEN GEËNT (M.U.V. PLANTGOED VAN WIJNSTOKKEN)
0602.30.00	RODODENDRONEN EN AZALEA'S, OOK INDIEN GEËNT
0602.40.10	ROZEN, OOK INDIEN GEËNT
0602.40.90	ROZEN, VEREDELDE
0602.90.10	CHAMPIGNONBROED
0602.90.20	ANANASPLANTJES
0602.90.30	GROENTEPLANTEN EN AARDBEIPLANTEN
0602.90.41	WOODBOMEN EN WOODHEESTERS (ZOGENAAMD BOSPLANTSOEN)
0602.90.45	BEWORTELDE STEKKEN EN JONGE PLANTEN, VAN BOMEN EN HEESTERS (M.U.V. DIE VAN BOMEN EN HEESTERS VOOR DE TEELT VAN EETBARE VRUCHTEN OF VAN WOODBOMEN EN WOODHEESTERS)
0602.90.49	BOMEN EN HEESTERS, INCL. LEVENDE WORTELS DAARVAN (M.U.V. STEKKEN, ENTEN EN JONGE PLANTEN, VAN BOMEN EN HEESTERS VOOR DE TEELT VAN EETBARE VRUCHTEN, EN VAN WOODBOMEN EN WOODHEESTERS)

0602.90.51	VASTE PLANTEN VOOR DE OPEN GROND
0602.90.59	LEVENDE VASTE PLANTEN VOOR DE OPEN GROND (WORTELS DAARONDER BEGREPEN), N.E.G.
0602.90.70	BEWORTELDE STEKKEN, ZAAILINGEN EN PLANTGOED, VAN KAMERPLANTEN (M.U.V. DIE VAN CACTUSSEN)
0602.90.91	BLOEIENDE KAMERPLANTEN, IN KNOP OF BLOEM (M.U.V. CACTUSSEN)
0602.90.99	LEVENDE KAMERPLANTEN EN CACTUSSEN (M.U.V. STEKKEN, ZAAILINGEN EN PLANTGOED, EN VAN BLOEIENDE KAMERPLANTEN, IN KNOP OF BLOEM)
0701.10.00	POOTAARDAPPELEN
0703.20.00	KNOFLOOK, VERS OF GEKOELD
0705.21.00	WITLOOF (CICHORIUM INTYBUS VAR. FOLIOSUM), VERS OF GEKOELD
0706.90.30	MIERIKSWORTEL OF PEPPERWORTEL, VERS OF GEKOELD
0709.51.00	PADDESTOELEN VAN HET GESLACHT AGARICUS, VERS OF GEKOELD
0709.59.10	CANTHARELLEN, VERS OF GEKOELD
0709.59.30	EEKHOORNTJESBROOD, VERS OF GEKOELD
0709.59.90	EETBARE PADDESTOELEN, VERS OF GEKOELD (M.U.V. CANTHARELLEN, EEKHOORNTJESBROOD, PADDESTOELEN VAN HET GESLACHT AGARICUS EN TRUFFELS)
0711.51.00	PADDESTOELEN VAN HET GESLACHT AGARICUS, VOORLOPIG VERDUURZAAMD (BIJVOORBEELD DOOR MIDDEL VAN ZWAVELDIOXIDE OF IN WATER WAARAAN, VOOR HET VOORLOPIG VERDUURZAMEN, ZOUT, ZWAVEL OF ANDERE STOFFEN ZIJN TOEGEVOEGD), DOCH ALS ZODANIG NIET GESCHIKT VOOR DADELIJKE CONSUMPTIE
0711.90.10	VRUCHTEN VAN DE GESLACHTEN CAPSICUM EN PIMENTA, VOORLOPIG VERDUURZAAMD, DOCH ALS ZODANIG ONGESCHIKT VOOR DADELIJKE CONSUMPTIE (M.U.V. NIET-SCHERPMAKENDE PEPERS)
0711.90.50	UIEN, VOORLOPIG VERDUURZAAMD (BIJVOORBEELD DOOR MIDDEL VAN ZWAVELDIOXIDE OF IN WATER WAARAAN, VOOR HET VOORLOPIG VERDUURZAMEN, ZOUT, ZWAVEL OF ANDERE STOFFEN ZIJN TOEGEVOEGD), DOCH ALS ZODANIG NIET GESCHIKT VOOR DADELIJKE CONSUMPTIE
0711.90.80	GROENTEN, VOORLOPIG VERDUURZAAMD (BIJVOORBEELD DOOR MIDDEL VAN ZWAVELDIOXIDE OF IN WATER WAARAAN, VOOR HET VOORLOPIG VERDUURZAMEN, ZOUT, ZWAVEL OF ANDERE STOFFEN ZIJN TOEGEVOEGD), DOCH ALS ZODANIG NIET GESCHIKT VOOR DADELIJKE CONSUMPTIE (M.U.V. OLIJVEN, KAPPERS, KOMKOMMERS EN AUGURKEN, PADDESTOELEN EN TRUFFELS)
0712.31.00	GEDROOGDE PADDESTOELEN VAN HET GESLACHT AGARICUS, OOK INDIEN IN STUKKEN OF IN SCHIJVEN GESNEDEN, DAN WEL FIJNGEMAAKT OF IN POEDERVORM, DOCH NIET OP ANDERE WIJZE BEREID
0712.32.00	GEDROOGDE JUDASOREN (AURICULARIA SPP.), OOK INDIEN IN STUKKEN OF IN SCHIJVEN GESNEDEN, DAN WEL FIJNGEMAAKT OF IN POEDERVORM, DOCH NIET OP ANDERE WIJZE BEREID
0712.33.00	GEDROOGDE TRILZWAMMEN (TREMELLA SPP.), OOK INDIEN IN STUKKEN OF IN SCHIJVEN GESNEDEN, DAN WEL FIJNGEMAAKT OF IN POEDERVORM, DOCH NIET OP ANDERE WIJZE BEREID
0712.39.00	GEDROOGDE PADDESTOELEN EN TRUFFELS, OOK INDIEN IN STUKKEN OF IN SCHIJVEN GESNEDEN, DAN WEL FIJNGEMAAKT OF IN POEDERVORM, DOCH NIET OP ANDERE WIJZE BEREID (M.U.V. PADDESTOELEN VAN HET GESLACHT AGARICUS, JUDASOREN (AURICULARIA SPP.) EN TRILZWAMMEN (TREMELLA SPP.))
0713.10.10	ERWTEN (PISUM SATIVUM), GEDROOGD EN GEDOPT, VOOR ZAAIDOELEINDEN
0713.33.10	GEDROOGDE BONEN VAN DE SOORT "PHASEOLUS VULGARIS", GEDOPT, VOOR ZAAIDOELEINDEN
0713.40.00	GEDROOGDE LINZEN, GEDOPT, OOK INDIEN GEPELD
0713.50.00	GEDROOGDE TUINBONEN (VICIA FABA VAR. MAJOR), PAARDEBONEN (VICIA FABA VAR. EQUINA) EN DUIVEBONEN (VICIA FABA VAR. MINOR), GEDOPT, OOK INDIEN GEPELD
0713.90.00	GEDROOGDE ZADEN VAN PEULGROENTEN
0713.90.10	GEDROOGDE ZADEN VAN PEULGROENTEN, OOK INDIEN GEPELD, VOOR ZAAIDOELEINDEN (M.U.V. ERWTEN, KEKERS, BONEN, LINZEN, TUINBONEN, PAARDE- EN DUIVEBONEN)
0713.90.90	GEDROOGDE ZADEN VAN PEULGROENTEN, OOK INDIEN GEPELD (M.U.V. DIE VOOR ZAAIDOELEINDEN ALSMEDE VAN ERWTEN, KEKERS, BONEN, LINZEN, TUINBONEN, PAARDE- EN DUIVEBONEN)

0714.10.10	MANIOKWORTEL, PELLETS VAN MEEL EN GRIES
0714.10.91	MANIOKWORTEL VAN DE VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE GEBRUIKTE TYPES IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN NIET MEER DAN 28 KG, HETZIJ VERS EN IN HUN GEHEEL, HETZIJ BEVROREN EN ZONDER SCHIL, OOK INDIEN IN STUKKEN GESNEDEN
0714.10.99	VERSE OF GEDROOGDE MANIOKWORTEL, IN ZIJN GEHEEL OF IN STUKKEN GESNEDEN (M.U.V. 0714.10.10 EN 0714.10.91)
0714.20.10	BATATEN (ZOETE AARDAPPELEN), VERS, GEHEEL, BESTEMD VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE
0714.20.90	BATATEN (ZOETE AARDAPPELEN), GEDROOGD
0714.90.11	ARROWROOT (PIJLWORTEL), SALEPWORTEL EN DERGELIJKE WORTELS EN KNOLLEN MET EEN HOOG GEHALTE AAN ZETMEEL (M.U.V. MANIOKWORTEL EN BATATEN (ZOETE AARDAPPELEN)) VAN DE VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE GEBRUIKTE TYPES IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN NIET MEER DAN 28 KG, HETZIJ VERS EN IN HUN GEHEEL, HETZIJ BEVROREN EN ZONDER SCHIL, OOK INDIEN IN STUKKEN GESNEDEN
0714.90.19	ARROWROOT (PIJLWORTEL), SALEPWORTEL EN DERGELIJKE WORTELS EN KNOLLEN MET EEN HOOG GEHALTE AAN ZETMEEL (M.U.V. MANIOKWORTEL EN BATATEN (ZOETE AARDAPPELEN)) (M.U.V. 0714.90.11)
0714.90.90	WORTELS EN KNOLLEN MET EEN HOOG GEHALTE AAN ZETMEEL OF AAN INULINE (M.U.V. 0714.10.10 TOT 0714.90.10)
0801.22.00	PARANOTEN, VERS OF GEDROOGD, ZONDER DOP
0802.11.10	BITTERE AMANDELEN, VERS OF GEDROOGD, IN DE DOP
0802.11.90	AMANDELEN, VERS OF GEDROOGD, IN DE DOP (M.U.V. BITTERE AMANDELEN)
0802.12.10	BITTERE AMANDELEN, VERS OF GEDROOGD, ZONDER DOP
0802.12.90	AMANDELEN, VERS OF GEDROOGD, ZONDER DOP (M.U.V. BITTERE AMANDELEN)
0802.90.20	ARECANOTEN (OF BETELNOTEN), COLANOTEN EN PECANNOTEN, VERS OF GEDROOGD, OOK ZONDER DOP OF SCHAAL, AL DAN NIET GEPELD
0802.90.50	PINGELS OF PIGNOLEN, VERS OF GEDROOGD, OOK ZONDER DOP OF SCHAAL, AL DAN NIET GEPELD
0802.90.60	AUSTRALISCHE NOTEN, VERS OF GEDROOGD, OOK ZONDER DOP OF SCHAAL, AL DAN NIET GEPELD
0803.00.90	BANANEN, "PLANTAINS" DAARONDER BEGREPEN, GEDROOGD
0804.40.00	ADVOCATEN (AVOCADO'S), VERS OF GEDROOGD
0805.40.00	POMPELMOEZEN EN POMELO'S, VERS OF GEDROOGD
0805.90.00	CITRUSVRUCHTEN, VERS OF GEDROOGD (M.U.V. SINAASAPPELEN, CITROENEN (CITRUS LIMON, CITRUS LIMONUM), LEMMETJES (CITRUS AURANTIFOLIA, CITRUS LATIFOLIA), POMPELMOEZEN, POMELO'S, MANDARIJNEN, TANGERINES EN SATSUMA'S DAARONDER BEGREPEN, CLEMENTINES, WILKINGS EN DERGELIJKE KRUISINGEN VAN CITRUSVRUCHTEN)
0806.20.11	KRENTEN, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN NIET MEER DAN 2 KG
0806.20.12	SULTANA'S, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN NIET MEER DAN 2 KG
0806.20.18	ROZIJNEN (M.U.V. KRENTEN EN SULTANA'S) IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN NIET MEER DAN 2 KG
0806.20.91	KRENTEN, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN MEER DAN 2 KG
0806.20.92	SULTANA'S, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN MEER DAN 2 KG
0806.20.98	ROZIJNEN (M.U.V. KRENTEN EN SULTANA'S) IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN MEER DAN 2 KG
0810.30.30	RODE AALBESSEN, VERS
0810.40.10	RODE BOSBESSEN (VRUCHTEN VAN DE VACCINIUM VITIS-IDAEA), VERS

0810.60.00	DOERIAN, VERS
0811.20.11	FRAMBOZEN, BRAMEN, MOERBEIEN, LOGANBESSEN, ZWARTE, WITTE OF RODE AALBESSEN EN KRUISBESSEN, OOK INDIEN GESTOOMD OF IN WATER GEKOOKT, MET TOEGEVOEGDE SUIKER OF ANDERE ZOETSTOFFEN, MET EEN SUIKERGEHALTE VAN MEER DAN 13 GEWICHTSPERCENTEN
0811.20.19	FRAMBOZEN, BRAMEN, MOERBEIEN, LOGANBESSEN, ZWARTE, WITTE OF RODE AALBESSEN EN KRUISBESSEN, OOK INDIEN GESTOOMD OF IN WATER GEKOOKT, BEVROREN, MET TOEGEVOEGDE SUIKER OF ANDERE ZOETSTOFFEN, MET EEN SUIKERGEHALTE VAN NIET MEER DAN 13 GEWICHTSPERCENTEN
0811.20.39	ZWARTE AALBESSEN, OOK INDIEN GESTOOMD OF IN WATER GEKOOKT, BEVROREN, ONGESUIKERD, ONGEZOET
0811.90.11	GUAVES, MANGA'S, MANGGISTANS, PAPAJA'S, TAMARINDEVUCHTEN, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S ("JACKFRUIT"), SAPODILLA'S, PASSIEVRUCHTEN, CARAMBOLA'S, PITAHAYA'S, KOKOSNOTEN, CASHEWNOTEN, PARANOTEN, ARECANOTEN (BETELNOTEN), COLANOTEN EN AUSTRALISCHE NOTEN, OOK INDIEN GESTOOMD OF IN WATER GEKOOKT
0811.90.31	GUAVES, MANGA'S, MANGGISTANS, PAPAJA'S, TAMARINDEVUCHTEN, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S ("JACKFRUIT"), SAPODILLA'S, PASSIEVRUCHTEN, CARAMBOLA'S, PITAHAYA'S, KOKOSNOTEN, CASHEWNOTEN, PARANOTEN, ARECANOTEN (BETELNOTEN), COLANOTEN EN AUSTRALISCHE NOTEN, OOK INDIEN GESTOOMD OF IN WATER GEKOOKT
0812.90.10	ABRIKOZEN, VOORLOPIG VERDUURZAAMD, DOCH ALS ZODANIG NIET GESCHIKT VOOR DADELIJKE CONSUMPTIE
0812.90.30	PAPAJA'S, VOORLOPIG VERDUURZAAMD, DOCH ALS ZODANIG NIET GESCHIKT VOOR DADELIJKE CONSUMPTIE
0812.90.40	BLAUWE BOSBESSEN (VRUCHTEN VAN DE VACCINIUM MYRTILLUS), VOORLOPIG VERDUURZAAMD, DOCH ALS ZODANIG NIET GESCHIKT VOOR DADELIJKE CONSUMPTIE
0812.90.50	ZWARTE AALBESSEN, VOORLOPIG VERDUURZAAMD, DOCH ALS ZODANIG NIET GESCHIKT VOOR DADELIJKE CONSUMPTIE
0812.90.60	FRAMBOZEN, VOORLOPIG VERDUURZAAMD, DOCH ALS ZODANIG NIET GESCHIKT VOOR DADELIJKE CONSUMPTIE
0812.90.70	GUAVES, MANGA'S, MANGGISTANS, TAMARINDEVUCHTEN, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S ("JACKFRUIT"), SAPODILLA'S, PASSIEVRUCHTEN, CARAMBOLA'S, PITAHAYA'S, KOKOSNOTEN, CASHEWNOTEN, PARANOTEN, ARECANOTEN (BETELNOTEN), COLANOTEN EN AUSTRALISCHE NOTEN, NIET GESCHIKT VOOR DADELIJKE CONSUMPTIE
0813.50.19	MENGSELS VAN GEDROOGDE ABRIKOZEN, APPELEN, PERZIKEN, NECTARINES DAARONDER BEGREPEN, PEREN, PAPAJA'S, OF ANDERE GEDROOGDE VRUCHTEN N.E.G., PRUIMEN DAARONDER BEGREPEN (M.U.V. MENGSELS VAN NOTEN)
0813.50.31	MENGSELS UITSLUITEND BESTAANDE UIT KOKOSNOTEN, CASHEWNOTEN, PARANOTEN, ARECANOTEN (BETELNOTEN), COLANOTEN EN AUSTRALISCHE NOTEN
0813.50.39	MENGSELS UITSLUITEND BESTAANDE UIT EETBARE NOTEN BEDOELD BIJ DE POSTEN 0801 EN 0802 (M.U.V. KOKOSNOTEN, CASHEWNOTEN, PARANOTEN, ARECANOTEN (BETELNOTEN), COLANOTEN EN AUSTRALISCHE NOTEN)
0813.50.91	MENGSELS VAN GEDROOGDE VRUCHTEN N.E.G. (M.U.V. PRUIMEN OF VIJGEN)
0814.00.00	SCHILLEN VAN CITRUSVRUCHTEN EN VAN MELOENEN (WATERMELOENEN DAARONDER BEGREPEN), VERS, BEVROREN, GEDROOGD, DAN WEL IN WATER WAARAAN, VOOR HET VOORLOPIG VERDUURZAMEN, ZOUT, ZWAVEL OF ANDERE STOFFEN ZIJN TOEGEVOEGD
0901.90.10	BOLSTERS EN SCHILLEN, VAN KOFFIE
0908.10.00	MUSKAATNOTEN
0908.20.00	FOELIE
0908.30.00	AMOMEN EN KARDEMOM
1001.90.10	SPELT, BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN
1006.10.10	PADIE, BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN
1006.10.21	PADIE, RONDKORRELIG, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.10.23	PADIE, HALFLANGKORRELIG, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.10.25	PADIE, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GROTER IS DAN 2 DOCH KLEINER DAN 3, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.10.27	PADIE, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GELIJK IS AAN OF GROTER DAN 3, VOORGEKOOKT (PARBOILED)

1006.10.92	PADIE, RONDKORRELIG (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED) EN RIJST BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1006.10.94	PADIE, HALFLANGKORRELIG (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED) EN RIJST BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1006.10.96	PADIE, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GROTER IS DAN 2 DOCH KLEINER DAN 3 (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED) EN RIJST BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1006.10.98	PADIE, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GELIJK IS AAN OF GROTER DAN 3 (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED) EN RIJST BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1006.20.11	GEDOPT RIJST, RONDKORRELIG, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.20.13	GEDOPT RIJST, HALFLANGKORRELIG, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.20.15	GEDOPT RIJST, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GROTER IS DAN 2 DOCH KLEINER DAN 3, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.20.17	GEDOPT RIJST, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GELIJK IS AAN OF GROTER DAN 3, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.20.92	GEDOPT RIJST, RONDKORRELIG (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED))
1006.20.94	GEDOPT RIJST, HALFLANGKORRELIG (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED))
1006.20.96	GEDOPT RIJST, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GROTER IS DAN 2 DOCH KLEINER DAN 3 (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED))
1006.20.98	GEDOPT RIJST, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GELIJK IS AAN OF GROTER DAN 3 (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED))
1006.30.21	HALFWITTE RIJST, RONDKORRELIG, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.30.23	HALFWITTE RIJST, HALFLANGKORRELIG, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.30.25	HALFWITTE RIJST, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GROTER IS DAN 2 DOCH KLEINER DAN 3, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.30.27	HALFWITTE RIJST, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GELIJK IS AAN OF GROTER DAN 3, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.30.42	HALFWITTE RIJST, RONDKORRELIG (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED))
1006.30.44	HALFWITTE RIJST, HALFLANGKORRELIG (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED))
1006.30.46	HALFWITTE RIJST, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GROTER IS DAN 2 DOCH KLEINER DAN 3 (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED))
1006.30.48	HALFWITTE RIJST, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GELIJK IS AAN OF GROTER DAN 3 (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED))
1006.30.61	VOLWITTE RIJST, RONDKORRELIG, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.30.63	VOLWITTE RIJST, HALFLANGKORRELIG, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.30.65	VOLWITTE RIJST, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GROTER IS DAN 2 DOCH KLEINER DAN 3, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.30.67	VOLWITTE RIJST, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GELIJK IS AAN OF GROTER DAN 3, VOORGEKOOKT (PARBOILED)
1006.30.92	VOLWITTE RIJST, RONDKORRELIG (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED))
1006.30.94	VOLWITTE RIJST, HALFLANGKORRELIG (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED))
1006.30.96	VOLWITTE RIJST, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GROTER IS DAN 2 DOCH KLEINER DAN 3 (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED))
1006.30.98	VOLWITTE RIJST, LANGKORRELIG, WAARVAN DE VERHOUDING LENGTE/BREEDTE GELIJK IS AAN OF GROTER DAN 3 (M.U.V. VOORGEKOOKTE RIJST (PARBOILED))

1006.40.00	BREUKRIJST
1007.00.10	GRAANSORGHO, HYBRIDEN BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN
1007.00.90	GRAANSORGHO (M.U.V. HYBRIDEN BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1008.10.00	BOEKWEIT
1008.20.00	GIERST (M.U.V. GRAANSORGHO)
1008.30.00	KANARIEZAAD
1008.90.10	TRITICALE
1008.90.90	GRANEN (M.U.V. TARWE EN MENGKOREN, ROGGE, GERST, HAVER, MAÏS, RIJST, BOEKWEIT, GIERST, KANARIEZAAD, TRITICALE EN GRAANSORGHO)
1102.90.30	MEEL VAN HAVER
1103.19.10	GRIES EN GRIESMEEL VAN ROGGE
1103.19.30	GRIES EN GRIESMEEL VAN GERST
1103.19.40	GRIES EN GRIESMEEL VAN HAVER
1103.19.50	GRIES EN GRIESMEEL VAN RIJST
1103.20.10	PELLETS VAN ROGGE
1103.20.20	PELLETS VAN GERST
1103.20.30	PELLETS VAN HAVER
1103.20.40	PELLETS VAN MAÏS
1103.20.50	PELLETS VAN RIJST
1103.20.60	PELLETS VAN TARWE
1103.20.90	PELLETS VAN GRANEN (M.U.V. DIE VAN ROGGE, GERST, HAVER, MAIS, RIJST EN TARWE)
1104.12.10	GRANEN VAN HAVER, GEPLET
1104.19.30	GRANEN VAN ROGGE, GEPLET OF IN VLOKKEN
1104.19.61	GRANEN VAN GERST, GEPLET
1104.19.69	GRANEN VAN GERST, IN VLOKKEN
1104.19.91	GRANEN VAN RIJST, IN VLOKKEN
1104.22.20	GRANEN VAN HAVER, GEPELD (ANDERE DAN ONTPUNT)
1104.22.30	GRANEN VAN HAVER, GEPELD EN GESNEDEN OF GEBROKEN
1104.22.50	GRANEN VAN HAVER, GEPARELD

1104.22.90	GRANEN VAN HAVER, GEBROKEN
1104.22.98	GRANEN VAN HAVER (ANDERE DAN ONTPUNT, GEPELD, GESNEDEN OF GEBROKEN (GRUTTEN), GEPARELD OF ENKEL GEBROKEN)
1104.23.30	GRANEN VAN MAÏS, GEPARELD
1104.23.90	GRANEN VAN MAÏS, GEBROKEN
1104.29.01	GRANEN VAN GERST, GEPELD
1104.29.03	GRANEN VAN GERST, GEPELD EN GESNEDEN OF GEBROKEN (GRUTTEN)
1104.29.05	GRANEN VAN GERST, GEPARELD
1104.29.07	GRANEN VAN GERST, ENKEL GEBROKEN
1104.29.09	GRANEN VAN GERST (ANDERE DAN GEPELD EN GESNEDEN OF GEBROKEN (GRUTTEN), GEPARELD OF ENKEL GEBROKEN)
1104.29.11	GRANEN VAN TARWE, GEPELD
1104.29.15	GRANEN VAN ROGGE, GEPELD
1104.29.19	GRANEN, GEPELD (M.U.V. DIE VAN GERST, HAVER, MAÏS, RIJST, TARWE OF ROGGE)
1104.29.31	GRANEN VAN TARWE, GEPARELD
1104.29.35	GRANEN VAN ROGGE, GEPARELD
1104.29.51	GRANEN VAN TARWE, ENKEL GEBROKEN
1104.29.55	GRANEN VAN ROGGE, ENKEL GEBROKEN
1104.29.59	GRANEN, ENKEL GEBROKEN (M.U.V. DIE VAN GERST, HAVER, MAÏS, TARWE EN ROGGE)
1104.29.81	GRANEN VAN TARWE (ANDERE DAN GEPELD, GESNEDEN OF GEBROKEN, GEPARELD OF ENKEL GEBROKEN)
1104.29.85	GRANEN VAN ROGGE (ANDERE DAN GEPELD, GESNEDEN OF GEBROKEN, GEPARELD OF ENKEL GEBROKEN)
1104.30.10	TARWEKIEMEN, OOK INDIEN GEPLET, IN VLOKKEN OF GEMALEN
1105.10.00	MEEL EN GRIES VAN AARDAPPELEN
1105.20.00	VLOKKEN, KORRELS EN PELLETS, VAN AARDAPPELEN
1106.10.00	MEEL EN GRIES VAN ERWTEN, BONEN, LINZEN EN ANDERE GEDROOGDE ZADEN VAN PEULVRUCHTEN BEDOELD BIJ POST 0713
1106.20.10	GEDENATUREERD MEEL EN GRIES VAN SAGO EN VAN MANIOKWORTEL, ARROWROOT (PIJLWORTEL), SALEPWORTEL, AARDPEREN, BATATEN (ZOETE AARDAPPELEN) EN DERGELIJKE WORTELS EN KNOLLEN MET EEN HOOG GEHALTE AAN ZETMEEL OF AAN INULINE
1106.20.90	MEEL EN GRIES VAN SAGO EN VAN MANIOKWORTEL, ARROWROOT (PIJLWORTEL), SALEPWORTEL, AARDPEREN, BATATEN (ZOETE AARDAPPELEN) EN DERGELIJKE WORTELS EN KNOLLEN MET EEN HOOG GEHALTE AAN ZETMEEL OF AAN INULINE (M.U.V. GEDENATUREERD MEEL EN GRIES)
1106.30.10	MEEL, GRIES EN POEDER VAN BANANEN
1106.30.90	MEEL, GRIES EN POEDER VAN PRODUCTEN BEDOELD BIJ HOOFDSTUK 8 (EETBAAR FRUIT) (M.U.V. BANANEN)
1107.10.11	MOUT VAN TARWE, IN DE VORM VAN MEEL (M.U.V. GEBRANDE MOUT)
1107.10.19	MOUT VAN TARWE (M.U.V. MOUT IN DE VORM VAN MEEL EN GEBRANDE MOUT)
1107.10.91	MOUT IN DE VORM VAN MEEL (M.U.V. GEBRANDE MOUT EN MOUT VAN TARWE)
1107.10.99	MOUT (M.U.V. GEBRANDE MOUT, MOUT VAN TARWE EN MOUT IN DE VORM VAN MEEL)
1107.20.00	GEBRANDE MOUT

1108.19.10	RIJSTZETMEEL
1108.20.00	INULINE
1109.00.00	TARWEGLUTEN, OOK INDIEN GEDROOGD
1201.00.10	SOJABONEN, BESTEMD V OOR ZAAIDOELEINDEN
1201.00.90	SOJABONEN (M.U.V. DIE BESTEMD V OOR ZAAIDOELEINDEN)
1202.10.10	GRONDNOTEN IN DE DOP, BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN
1203.00.00	KOPRA
1204.00.10	LIJNZAAD, BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN
1204.00.90	LIJNZAAD (M.U.V. DAT BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1205.10.10	KOOL- EN RAAPZAAD MET EEN LAAG GEHALTE AAN ERUCAZUUR "DAT EEN VASTE OLIE OPLEVERT MET EEN GEHALTE AAN ERUCAZUUR VAN < 2 GEWICHTSPERCENTEN EN EEN VAST BESTANDDEEL MET EEN GEHALTE AAN GLUCOSINOLATEN VAN < 30 MICROMOL PER GRAM", BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN
1205.10.90	KOOL- EN RAAPZAAD MET EEN LAAG GEHALTE AAN ERUCAZUUR "DAT EEN VASTE OLIE OPLEVERT MET EEN GEHALTE AAN ERUCAZUUR VAN < 2 GEWICHTSPERCENTEN EN EEN VAST BESTANDDEEL MET EEN GEHALTE AAN GLUCOSINOLATEN VAN < 30 MICROMOL PER GRAM", OOK INDIEN GEBROKEN (M.U.V. DAT BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1205.90.00	KOOL- EN RAAPZAAD MET EEN HOOG GEHALTE AAN ERUCAZUUR "DAT EEN VASTE OLIE OPLEVERT MET EEN GEHALTE AAN ERUCAZUUR VAN >= 2 GEWICHTSPERCENTEN EN EEN VAST BESTANDDEEL MET EEN GEHALTE AAN GLUCOSINOLATEN VAN >= 30 MICROMOL PER GRAM", OOK INDIEN GEBROKEN
1206.00.10	ZONNEBLOEMPITTEN, BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN
1206.00.91	ZONNEBLOEMPITTEN, GEDOPT OF ONGEDOPT EN GRIJS-WIT GESTREEPT (M.U.V. DIE BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1206.00.99	ZONNEBLOEMPITTEN, OOK INDIEN GEBROKEN (M.U.V. DIE BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN, GEDOPT OF ONGEDOPT EN GRIJS-WIT GESTREEPT)
1207.10.10	PALMNOTEN EN PALMPITTEN, VOOR ZAAIDOELEINDEN
1207.10.90	PALMNOTEN EN PALMPITTEN (M.U.V. DIE VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1207.20.10	KATOENZAAD, BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN
1207.20.90	KATOENZAAD (M.U.V. DAT BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1207.30.10	RICINUSZAAD, BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN
1207.30.90	RICINUSZAAD (M.U.V. DAT BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1207.40.10	SESAMZAAD, BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN
1207.40.90	SESAMZAAD (M.U.V. DAT BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1207.50.10	MOSTERDZAAD, BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN
1207.50.90	MOSTERDZAAD (M.U.V. DAT BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1207.60.10	SAFFLOERZAAD, BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN
1207.60.90	SAFFLOERZAAD (M.U.V. DAT BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1207.91.10	PAPAVERZAAD, BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN
1207.91.90	PAPAVERZAAD (M.U.V. DAT BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)

1207.99.20	OLIEHOUDENDE ZADEN EN VRUCHTEN, BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN (M.U.V. EETBARE NOTEN, OLIJVEN, SOJABONEN, GRONDNOTEN, KOPRA, LIJNZAAD, KOOL- EN RAAPZAAD, ZONNEBLOEMPITTEN, PALMNOTEN EN PALMPITTEN, KATOEN-, RICINUS-, SESAM-, MOSTERD- EN SAFFLOERZAAD)
1207.99.91	HENNEPZAAD (M.U.V. DAT BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN)
1207.99.98	OLIEHOUDENDE ZADEN EN VRUCHTEN, OOK INDIEN GEBROKEN (M.U.V. DIE BESTEMD VOOR ZAAIDOELEINDEN EN EETBARE NOTEN, OLIJVEN, SOJABONEN, GRONDNOTEN, KOPRA, LIJNZAAD, KOOL- EN RAAPZAAD, ZONNEBLOEMPITTEN, PALMNOTEN EN PALMPITTEN, KATOEN-, RICINUS-, SESAM-, MOSTERD- EN SAFFLOERZAAD)
1208.10.00	MEEL VAN SOJABONEN
1208.90.00	MEEL VAN OLIEHOUDENDE ZADEN EN VRUCHTEN (M.U.V. MEEL VAN SOJABONEN EN MOSTERDMEEL)
1209.10.00	ZAAIGOED VAN SUIKERBIETEN
1209.21.00	ZAAIGOED VAN LUZERNE
1209.22.10	ZAAIGOED VAN RODE KLAVER (TRIFOLIUM PRATENSE L.)
1209.22.80	ZAAIGOED VAN KLAVER (TRIFOLIUM SPP.) (M.U.V. ZAAIGOED VAN RODE KLAVER (TRIFOLIUM PRATENSE L.))
1209.23.11	ZAAIGOED VAN BEEMDLANGBLOEM
1209.23.15	ZAAIGOED VAN ROOD ZWENKGRAS
1209.23.80	ZAAIGOED VAN ZWENKGRAS (M.U.V. DAT VAN BEEMDLANGBLOEM (FESTUCA PRATENSIS HUDS.) EN VAN ROOD ZWENKGRAS (FESTUCA RUBRA L.)
1209.24.00	ZAAIGOED VAN VELDBEEMDGRAS
1209.25.10	ZAAIGOED VAN WESTERWOLDS EN ITALIAANS RAAIGRAS (LOLIUM MULTIFLORUM L.)
1209.25.90	ZAAIGOED VAN ENGELS RAAIGRAS (LOLIUM PERENNE L.)
1209.26.00	ZAAIGOED VAN TIMOTHEEGRAS
1209.29.10	ZAAIGOED VAN WIKKEN, VAN RUW BEEMDGRAS (POA PALUSTRIS L., POA TRIVIALIS L.), VAN KROPAAR (DACTYLIS GLOMERATA L.) EN VAN STRUISGRAS (AGROSTIDES)
1209.29.50	ZAAIGOED VAN LUPINEN
1209.29.60	ZAAIGOED VAN VOEDERBIETEN (M.U.V. DAT VAN SUIKERBIETEN)
1209.29.80	ZAAIGOED VAN VOEDERGEWASSEN (M.U.V. TARWE, ZAAD VAN TARWE, LUZERNE, KLAVER (TRIFOLIUM SPP.), ZWENKGRAS, VELDBEEMDGRAS (POA PRATENSIS L.), RAAIGRAS (LOLIUM MULTIFLORUM LAM., LOLIUM PERENNE L.) EN TIMOTHEEGRAS)
1209.30.00	ZAAIGOED VAN KRUIDACHTIGE PLANTEN, HOOFDZAKELIJK GEKWEKT VOOR DE BLOEMEN
1209.91.10	ZAAIGOED VAN KOOLRABI
1209.91.30	ZAAIGOED VAN RODE BIET
1209.91.90	ZAAIGOED VAN GROENTEN (M.U.V. KOOLRABI)
1209.99.10	ZAAIGOED VAN WOUDBOMEN EN WOULDHEESTERS
1209.99.91	ZAAIGOED VAN NIET-KRUIDACHTIGE PLANTEN, HOOFDZAKELIJK GEKWEKT VOOR DE BLOEMEN
1209.99.99	ZAAIGOED, SPOREN DAARONDER BEGREPEN (M.U.V. DAT VAN PEULGROETEN EN SUIKERMAÏS, KOFFIE, THEE, MATÉ EN SPECERIJEN, GRANEN, OLIEHOUDENDE ZADEN EN VRUCHTEN, BIETEN, VOEDERGEWASSEN, GROENTEN, WOUDBOMEN EN WOULDHEESTERS)
1210.10.00	HOPBELLEN, VERS OF GEDROOGD (M.U.V. FIJNGEMAAKTE EN GEMALEN HOPBELLEN; HOPBELLEN IN PELLETS)

1210.20.10	HOPBELLEN, FIJNGEMAAKT, GEMALEN OF IN PELLETS, MET LUPULINE VERRIJKT; LUPULINE
1210.20.90	HOPBELLEN, FIJNGEMAAKT, GEMALEN OF IN PELLETS (M.U.V. DIE VERRIJKT MET LUPULINE)
1211.90.97	PLANTEN EN PLANTENDELEN
1212.10.10	SINT-JANSBROOD, VERS OF GEDROOGD, OOK INDIEN IN POEDERVORM
1212.10.91	SINT-JANSBROODPITTEN, VERS OF GEDROOGD (M.U.V. DIE WELKE GEPELD, GEBROKEN OF GEMALEN ZIJN)
1212.10.99	SINT-JANSBROODPITTEN, GEPELD, GEBROKEN OF GEMALEN, VERS OF GEDROOGD
1212.30.00	PITTEN VAN ABRIKOZEN, VAN PERZIKEN OF VAN PRUIMEN, OOK INDIEN IN DE STEEN
1212.91.20	SUIKERBIETEN, GEDROOGD, OOK INDIEN IN POEDERVORM
1212.91.80	SUIKERBIETEN, VERS, GEKOELD OF BEVROREN
1212.99.20	SUIKERRIET, VERS, GEKOELD, BEVROREN OF GEDROOGD, OOK INDIEN IN POEDERVORM
1212.99.80	VRUCHTENPITTEN, OOK INDIEN IN DE STEEN EN ANDERE PLANTAARDIGE PRODUCTEN (ONGEBRANDE CICHOREI WORTELS VAN DE VARIËTEIT "CICHORIUM INTYBUS SATIVUM" DAARONDER BEGREPEN) HOOFDZAKELIJK GEBRUIKT VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE, N.E.G.
1213.00.00	STRO EN KAF VAN GRAANGEWASSEN, ONBEWERKT, OOK INDIEN GEHAKT, GEMALEN, GEPERST OF IN PELLETS
1214.10.00	LUZERNEMEEL EN LUZERNE IN PELLETS
1214.90.10	VOEDERRAPEN, MANGEL WORTELS (VOEDERBIETEN) EN ANDERE VOEDER WORTELS
1214.90.90	HOOI, LUZERNE, KLAVER EN HANENKAMMETJES (ESPARCETTE)
1214.90.91	HOOI, KLAVER, HANENKAMMETJES (ESPARCETTE), MERGKOOL, LUPINE, WIKKE EN DERGELIJKE VOEDERGEWASSEN, IN PELLETS (M.U.V. VOEDERRAPEN, MANGEL WORTELS (VOEDERBIETEN) EN ANDERE VOEDER WORTELS)
1214.90.99	HOOI, LUZERNE, KLAVER, HANENKAMMETJES (ESPARCETTE), MERGKOOL, LUPINE, WIKKE EN DERGELIJKE VOEDERGEWASSEN (M.U.V. DIE IN PELLETS, VOEDERRAPEN, MANGEL WORTELS (VOEDERBIETEN) EN ANDERE VOEDER WORTELS, EN LUZERNEMEEL)
1301.10.00	GOMLAK, VAN NATUURLIJKE OORSPRONG
1301.20.00	ARABISCHE GOM, VAN NATUURLIJKE OORSPRONG
1301.90.10	ZOGENAAMD "MASTIEK VAN CHIOS" (MASTIEK VAN DE BOOM VAN DE SOORT "PISTACIA LENTISCUS")
1301.90.90	GOMMEN, HARSEN, GOMHARSEN EN BALSEMS, VAN NATUURLIJKE OORSPRONG (M.U.V. ARABISCHE GOM EN MASTIEK VAN CHIOS (MASTIEK VAN DE BOOM VAN DE SOORT "PISTACIA LENTISCUS"))
1302.11.00	OPIUM
1302.19.05	VANILLE-OLEOHARS
1302.19.98	PLANTENSAPPEN EN PLANTENEXTRACTEN (M.U.V. DIE VAN ZOETHOUT, HOP, PYRETRUM OF VAN WORTELS VAN ROTENON BEVATTENDE PLANTEN)
1302.32.90	PLANTENSLIJMEN EN BINDMIDDELEN UIT GUARZADEN, OOK INDIEN GEWIJZIGD
1302.39.00	PLANTENSLIJMEN EN BINDMIDDELEN UIT PLANTAARDIGE PRODUCTEN, OOK INDIEN GEWIJZIGD (M.U.V. DIE UIT SINT-JANSBROOD, SINT-JANSBROODPITTEN, GUARZADEN EN AGAR-AGAR)
1501.00.11	REUZEL EN ANDER VARKENSVET, GESMOLTEN, OOK INDIEN GEPERST OF MET BEHULP VAN OPLOSMIDDELEN VERKREGEN, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (ANDER DAN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1501.00.90	VET VAN GEVOGELTE, GESMOLTEN, OOK INDIEN GEPERST OF MET BEHULP VAN OPLOSMIDDELEN VERKREGEN

1502.00.10	RUND-, SCHAPEN- OF GEITENVET, ONBEWERKT OF GESMOLTEN, OOK INDIEN GEPERST OF MET BEHULP VAN OPLOSMIDDELEN VERKREGEN, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (ANDER DAN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1502.00.90	RUND-, SCHAPEN- OF GEITENVET, ONBEWERKT OF GESMOLTEN, OOK INDIEN GEPERST OF MET BEHULP VAN OPLOSMIDDELEN VERKREGEN (M.U.V. DAT VOOR INDUSTRIEEL/TECHNISCH GEBRUIK)
1503.00.11	VARKENSSTEARINE EN OLEOSTEARINE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. DIE WELKE GEËMULGEERD, VERMENGD OF OP ANDERE WIJZE BEREID IS)
1503.00.19	VARKENSSTEARINE EN OLEOSTEARINE (M.U.V. DIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK EN DIE WELKE GEËMULGEERD, VERMENGD OF OP ANDERE WIJZE BEREID IS)
1503.00.30	TALKOLIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. DIE VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN EN DIE WELKE GEËMULGEERD, VERMENGD OF OP ANDERE WIJZE BEREID IS)
1503.00.90	TALKOLIE, OLEOMARGARINE EN SPEKOLIE (M.U.V. DIE WELKE GEËMULGEERD, VERMENGD OF OP ANDERE WIJZE BEREID IS, EN TALKOLIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1504.10.10	OLIËN UIT VISLEVERS EN FRACTIES DAARVAN, MET EEN GEHALTE AAN VITAMINE A VAN 2500 OF MINDER INTERNATIONALE EENHEDEN PER GRAM, OOK INDIEN GERAFFINEERD (M.U.V. DIE WELKE CHEMISCH GEWIJZIGD ZIJN)
1504.10.91	OLIËN UIT VISLEVERS EN FRACTIES DAARVAN, VAN HEILBOT, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD (M.U.V. OLIËN UIT VISLEVERS MET EEN GEHALTE AAN VITAMINE A VAN 2500 OF MINDER INTERNATIONALE EENHEDEN PER GRAM)
1504.10.99	OLIËN UIT VISLEVERS EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD (M.U.V. OLIËN UIT VISLEVERS MET EEN GEHALTE AAN VITAMINE A VAN 2500 OF MINDER INTERNATIONALE EENHEDEN PER GRAM, EN VAN HEILBOT)
1504.20.10	VASTE FRACTIES VAN VETTEN EN OLIËN VAN VIS, OOK INDIEN GERAFFINEERD (M.U.V. DIE WELKE CHEMISCH GEWIJZIGD ZIJN EN FRACTIES VAN OLIËN UIT VISLEVERS)
1504.20.90	VETTEN EN OLIËN VAN VIS EN VLOEIBARE FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD (M.U.V. DIE WELKE CHEMISCH GEWIJZIGD ZIJN EN DIE VAN OLIËN UIT VISLEVERS)
1504.30.10	VASTE FRACTIES VAN VETTEN EN OLIËN VAN ZEEZOOGDIEREN, OOK INDIEN GERAFFINEERD (M.U.V. DIE WELKE CHEMISCH GEWIJZIGD ZIJN)
1504.30.90	VETTEN, OLIËN EN VLOEIBARE FRACTIES VAN ZEEZOOGDIEREN, OOK INDIEN GERAFFINEERD (M.U.V. DIE WELKE CHEMISCH GEWIJZIGD ZIJN)
1507.10.10	RUWE SOJAOLIE, OOK INDIEN ONTGOMD, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (ANDER DAN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1507.10.90	RUWE SOJAOLIE, OOK INDIEN ONTGOMD (M.U.V. DIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1507.90.10	SOJAOLIE EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. CHEMISCH GEWIJZIGDE, RUWE EN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN BESTEMDE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1507.90.90	GRONDNOTENOLIE EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE, CHEMISCH GEWIJZIGDE EN RUWE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1508.10.10	RUWE GRONDNOTENOLIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (ANDER DAN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1508.90.10	GRONDNOTENOLIE EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. CHEMISCH GEWIJZIGDE, RUWE EN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN BESTEMDE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1511.10.10	RUWE PALMOLIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (ANDER DAN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1511.10.90	RUWE PALMOLIE (M.U.V. DIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1511.90.11	VASTE FRACTIES VAN PALMOLIE, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN NIET MEER DAN 1 KG
1511.90.19	VASTE FRACTIES VAN PALMOLIE, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN MEER DAN 1 KG

1511.90.91	PALMOLIE EN VLOEIBARE FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1511.90.99	PALMOLIE EN VLOEIBARE FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1512.11.10	RUWE ZONNEBLOEMZAAD- EN SAFFLOEROLIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (ANDER DAN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1512.11.91	RUWE ZONNEBLOEMZAADOLIE (M.U.V. DIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1512.11.99	RUWE SAFFLOEROLIE (M.U.V. DIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1512.19.10	ZONNEBLOEMZAAD- EN SAFFLOEROLIE EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1512.19.90	ZONNEBLOEMZAAD- EN SAFFLOEROLIE
1512.19.91	ZONNEBLOEMZAADOLIE EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1512.19.99	SAFFLOEROLIE EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1512.21.10	RUWE KATOENZAADOLIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (ANDER DAN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1512.21.90	RUWE KATOENZAADOLIE (M.U.V. DIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1512.29.10	KATOENZAADOLIE EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1512.29.90	KATOENZAADOLIE EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1513.11.10	RUWE KOKOSOLIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (ANDER DAN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1513.11.91	RUWE KOKOSOLIE, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN NIET MEER DAN 1 KG (M.U.V. DIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1513.11.99	RUWE KOKOSOLIE, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN MEER DAN 1 KG (M.U.V. DIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1513.19.11	VASTE FRACTIES VAN KOKOSOLIE, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN NIET MEER DAN 1 KG
1513.19.19	VASTE FRACTIES VAN KOKOSOLIE, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN MEER DAN 1 KG
1513.19.30	KOKOSOLIE EN VLOEIBARE FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. DIE VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1513.19.91	KOKOSOLIE EN VLOEIBARE FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN NIET MEER DAN 1 KG (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1513.19.99	KOKOSOLIE EN VLOEIBARE FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN MEER DAN 1 KG (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1513.21.10	RUWE PALMPITTENOLIE
1513.21.11	RUWE PALMPITTEN- EN BABASSUNOTENOLIE, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN NIET MEER DAN 1 KG (M.U.V. DIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1513.21.19	RUWE BABASSUNOTENOLIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (ANDER DAN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1513.21.30	RUWE PALMPITTEN- EN BABASSUNOTENOLIE, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN NIET MEER DAN 1 KG (M.U.V. DIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1513.21.90	RUWE PALMPITTEN- EN BABASSUNOTENOLIE, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN MEER DAN 1 KG (M.U.V. DIE VOOR TECHNISCH OF INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1513.29.11	VASTE FRACTIES VAN PALMPITTEN- EN BABASSUNOTENOLIE, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN NIET MEER DAN 1 KG

1513.29.19	VASTE FRACITIES VAN PALMPITTEN- EN BABASSUNOTENOLIE, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN MEER DAN 1 KG
1513.29.30	PALMPITTEN- EN BABASSUNOTENOLIE EN VLOEIBARE FRACITIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACITIES DAARVAN)
1513.29.50	PALMPITTEN- EN BABASSUNOTENOLIE EN VLOEIBARE FRACITIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN NIET MEER DAN 1 KG (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACITIES DAARVAN)
1513.29.90	RUWE PALMPITTENOLIE
1513.29.91	PALMITTENOLIE EN VLOEIBARE FRACITIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN MEER DAN 1 KG (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACITIES DAARVAN)
1513.29.99	BABASSUNOTENOLIE EN VLOEIBARE FRACITIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD VAN MEER DAN 1 KG (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACITIES DAARVAN)
1514.11.10	RUWE KOOLZAAD- EN RAAPZAADOLIE MET EEN LAAG GEHALTE AAN ERUCAZUUR ("VASTE OLIE MET EEN GEHALTE AAN ERUCAZUUR VAN MINDER DAN 2 GEWICHTSPERCENTEN"), VOOR TECHNISCH OF INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. DIE VOOR DE VERVAARDIGING VAN PRODUCTEN VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE)
1514.11.90	RUWE KOOLZAAD- EN RAAPZAADOLIE MET EEN LAAG GEHALTE AAN ERUCAZUUR ("VASTE OLIE MET EEN GEHALTE AAN ERUCAZUUR VAN MINDER DAN 2 GEWICHTSPERCENTEN") (M.U.V. DIE VOOR TECHNISCH OF INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1514.19.10	KOOLZAAD- EN RAAPZAADOLIE MET EEN LAAG GEHALTE AAN ERUCAZUUR ("VASTE OLIE MET EEN GEHALTE AAN ERUCAZUUR VAN MINDER DAN 2 GEWICHTSPERCENTEN") EN FRACITIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, VOOR TECHNISCH OF INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. DIE VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1514.19.90	KOOLZAAD- EN RAAPZAADOLIE MET EEN LAAG GEHALTE AAN ERUCAZUUR ("VASTE OLIE MET EEN GEHALTE AAN ERUCAZUUR VAN MINDER DAN 2 GEWICHTSPERCENTEN") EN FRACITIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD (M.U.V. VOOR TECHNISCH OF INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACITIES DAARVAN)
1514.91.10	RUWE KOOLZAAD- EN RAAPZAADOLIE MET EEN HOOG GEHALTE AAN ERUCAZUUR ("VASTE OLIE MET EEN GEHALTE AAN ERUCAZUUR VAN 2 GEWICHTSPERCENTEN OF MEER") EN MOSTERDZAADOLIE, VOOR TECHNISCH OF INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. DIE VOOR DE VERVAARDIGING VAN PRODUCTEN VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE)
1514.91.90	RUWE KOOLZAAD- EN RAAPZAADOLIE MET EEN HOOG GEHALTE AAN ERUCAZUUR ("VASTE OLIE MET EEN GEHALTE AAN ERUCAZUUR VAN 2 GEWICHTSPERCENTEN OF MEER") EN MOSTERDZAADOLIE (M.U.V. DIE VOOR TECHNISCH OF INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1514.99.10	KOOLZAAD- EN RAAPZAADOLIE MET EEN HOOG GEHALTE AAN ERUCAZUUR ("VASTE OLIE MET EEN GEHALTE AAN ERUCAZUUR VAN 2 GEWICHTSPERCENTEN OF MEER") EN MOSTERDZAADOLIE, EN FRACITIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, VOOR TECHNISCH OF INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. DIE VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1514.99.90	KOOLZAAD- EN RAAPZAADOLIE MET EEN HOOG GEHALTE AAN ERUCAZUUR ("VASTE OLIE MET EEN GEHALTE AAN ERUCAZUUR VAN 2 GEWICHTSPERCENTEN OF MEER") EN MOSTERDZAADOLIE, EN FRACITIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD (M.U.V. VOOR TECHNISCH OF INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACITIES)
1515.11.00	RUWE LIJNOLIE
1515.19.10	LIJNOLIE EN FRACITIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACITIES DAARVAN)
1515.19.90	LIJNOLIE EN FRACITIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACITIES DAARVAN)
1515.21.10	RUWE MAÏSOLIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (ANDER DAN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1515.21.90	RUWE MAÏSOLIE (M.U.V. DIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1515.29.10	MAÏSOLIE EN FRACITIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACITIES DAARVAN)
1515.29.90	MAÏSOLIE EN FRACITIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACITIES DAARVAN)
1515.30.10	RICINUSOLIE EN FRACITIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH CHEMISCH ONGEWIJZIGD, VOOR DE VERVAARDIGING VAN AMINO-UNDEKAANZUUR HETWELK IS BESTEMD VOOR DE VERVAARDIGING VAN SYNTHETISCHE TEXTIELVEZELS EN VAN KUNSTSTOF

1515.30.90	RICINUSOLIE EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH CHEMISCH ONGEWIJZIGD (M.U.V. OLIE VOOR DE VERVAARDIGING VAN AMINO-UNDEKAANZUUR HETWELK IS BESTEMD VOOR DE VERVAARDIGING VAN SYNTHETISCHE TEXTIELVEZELS EN VAN KUNSTSTOF)
1515.40.00	TUNGOLIE EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD
1515.50.11	RUWE SESAMOLIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (ANDER DAN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1515.50.19	RUWE SESAMOLIE (M.U.V. DIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1515.50.91	SESAMOLIE EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. RUWE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1515.50.99	SESAMOLIE EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1515.90.21	RUWE TABAKSZAADOLIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (ANDER DAN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1515.90.29	RUWE TABAKSZAADOLIE (M.U.V. DIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK)
1515.90.31	TABAKSZAADOLIE EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1515.90.39	TABAKSZAADOLIE EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE OLIE EN FRACTIES DAARVAN)
1515.90.40	RUWE PLANTAARDIGE VETTEN EN VETTE OLIËN, ALSMEDE FRACTIES DAARVAN, VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. DIE VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN EN SOJA-, GRONDNOTEN-, OLIJF-, PALM-, ZONNEBLOEMZAAD-, SAFFLOER-, KATOENZAAD-, KOKOS-, PALMPITTEN-, BABASSUNOTEN-, KOOLZAAD-, RAAPZAAD- EN MOSTERDZAADOLIE)
1515.90.51	RUWE PLANTAARDIGE VETTEN EN VETTE OLIËN, VAST, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MEER DAN 1 KG (M.U.V. DIE VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK EN SOJA-, GRONDNOTEN-, OLIJF-, PALM-, ZONNEBLOEMZAAD-, SAFFLOER-, KATOENZAAD-, KOKOS-, PALMPITTEN-, BABASSUNOTEN-, KOOLZAAD-, RAAPZAAD-, MOSTERDZAAD- EN LIJNOLIE)
1515.90.59	RUWE PLANTAARDIGE VETTEN EN VETTE OLIËN, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN MEER DAN 1 KG, OF RUWE PLANTAARDIGE VETTEN EN VETTE OLIËN, VLOEIBAAR (M.U.V. DIE VOOR TECHNISCH OF INDUSTRIEEL GEBRUIK EN SOJA-, PINDANOTEN-, OLIJF-, PALM-, ZONNEBLOEMZAAD-, SAFFLOER-, KATOENZAAD-, KOKOS-, PALMPITTEN-, BABASSUNOTEN-, RAAPZAAD- EN KOOLZAADOLIE)
1515.90.60	PLANTAARDIGE VETTEN EN VETTE OLIËN, ALSMEDE FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, VOOR TECHNISCH OF INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. DIE VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN, RUWE VETTEN EN OLIËN, SOJA-, PINDANOTEN-, OLIJF-, PALM-, ZONNEBLOEMZAAD- EN SAFFLOEROLIE)
1515.90.91	VASTE PLANTAARDIGE VETTEN EN VETTE OLIËN EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MEER DAN 1 KG N.E.G. (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE VETTEN EN OLIËN)
1515.90.99	VASTE PLANTAARDIGE VETTEN EN VETTE OLIËN EN FRACTIES DAARVAN, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET CHEMISCH GEWIJZIGD, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN MEER DAN 1 KG N.E.G. (M.U.V. VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK BESTEMDE EN RUWE VETTEN EN OLIËN)
1516.10.10	DIERLIJKE VETTEN EN OLIËN, ALSMEDE FRACTIES DAARVAN, GEHEEL OF GEDEELTELIJK GEHYDROGENEERD, VERESTERD, OPNIEUW VERESTERD OF GEËLAÏDINISEERD, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET VERDER BEREID, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MEER DAN 1 KG
1516.10.90	DIERLIJKE VETTEN EN OLIËN, ALSMEDE FRACTIES DAARVAN, GEHEEL OF GEDEELTELIJK GEHYDROGENEERD, VERESTERD, OPNIEUW VERESTERD OF GEËLAÏDINISEERD, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET VERDER BEREID, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN MEER DAN 1 KG
1516.20.91	PLANTAARDIGE VETTEN EN OLIËN, ALSMEDE FRACTIES DAARVAN, GEHEEL OF GEDEELTELIJK GEHYDROGENEERD, VERESTERD, OPNIEUW VERESTERD OF GEËLAÏDINISEERD, OOK INDIEN GERAFFINEERD, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MEER DAN 1 KG (M.U.V. ZOGENAAMDE "OPAL WAX" EN DIE WELKE VERDER BEREID ZIJN)

1516.20.95	KOOLZAAD- EN RAAPZAADOLIE, LIJNOLIE, ZONNEBLOEMZAADOLIE, ILLIPENOTENOLIE, KARITÉNOTENOLIE, MAKOREOLIE, TOULOUOUNAZADENOLIE EN BABASSUNOTENOLIE, ALSMEDE FRACTIES DAARVAN, GEHEEL OF GEDEELTELIJK GEHYDROGENEERD, VERESTERD, OPNIEUW VERESTERD OF GEËLAÏDINISEERD, OOK INDIEN GERAFFINEERD, VOOR TECHNISCH OF INDUSTRIEEL GEBRUIK, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN
1516.20.96	GRONDNOTENOLIE, KATOENZAADOLIE, SOJAOLIE EN ZONNEBLOEMZAADOLIE (M.U.V. DIE BEDOELD BIJ POST 1516.20.95); ANDERE OLIËN MET EEN GEHALTE AAN VRIJE VETZUREN VAN MINDER DAN 50 GEWICHTSPERCENTEN, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN MEER DAN 1 KG OF OP ANDERE WIJZE GEPRESENTEERD (M.U.V. PALMPITTENOLIE, ILLIPENOTENOLIE, KOKOSOLIE EN KOOLZAADOLIE)
1516.20.98	PLANTAARDIGE VETTEN EN OLIËN, ALSMEDE FRACTIES DAARVAN, GEHEEL OF GEDEELTELIJK GEHYDROGENEERD, VERESTERD, OPNIEUW VERESTERD OF GEËLAÏDINISEERD, OOK INDIEN GERAFFINEERD, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN MEER DAN 1 KG OF OP ANDERE WIJZE GEPRESENTEERD (M.U.V. VETTEN EN OLIËN ALSMEDE FRACTIES DAARVAN)
1517.10.90	MARGARINE MET EEN GEHALTE AAN VAN MELK AFKOMSTIGE VETSTOFFEN VAN NIET MEER DAN 10 GEWICHTSPERCENTEN (M.U.V. VLOEIBARE MARGARINE)
1517.90.91	MENGSELS VAN VLOEIBARE VETTE PLANTAARDIGE OLIËN, VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE, MET EEN GEHALTE AAN VAN MELK AFKOMSTIGE VETSTOFFEN VAN NIET MEER DAN 10 GEWICHTSPERCENTEN (M.U.V. OLIËN, GEHEEL OF GEDEELTELIJK GEHYDROGENEERD, VERESTERD, OPNIEUW VERESTERD OF GEËLAÏDINISEERD, OOK INDIEN GERAFFINEERD, DOCH NIET VERDER BEREID, EN MENGSELS VAN OLIJFOLIE)
1517.90.99	MENGSELS EN BEREIDINGEN VAN DIERLIJKE OF PLANTAARDIGE VETTEN OF OLIËN, VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE, EN FRACTIES VAN VERSCHILLENDE VETTEN EN OLIËN, VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE, MET EEN GEHALTE AAN VAN MELK AFKOMSTIGE VETSTOFFEN VAN NIET MEER DAN 10 GEWICHTSPERCENTEN (M.U.V. MENGSELS VAN VLOEIBARE VETTE PLANTAARDIGE OLIËN, EN MENGSELS EN BEREIDINGEN VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE GEBRUIKT ALS PREPARATEN VOOR HET INSMEREN VAN BAKVORMEN)
1518.00.31	RUWE MENGSELS VAN PLANTAARDIGE OLIËN, VLOEIBAAR, NIET VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE N.E.G., VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (ANDER DAN VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1518.00.39	MENGSELS VAN PLANTAARDIGE OLIËN, VLOEIBAAR, NIET VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE N.E.G., VOOR INDUSTRIEEL GEBRUIK (M.U.V. RUWE OLIËN EN DIE VOOR DE VERVAARDIGING VAN VOEDINGSMIDDELEN)
1522.00.31	SOAPSTOCKS DIE OLIE BEVATTEN MET DE KENMERKEN VAN OLIJFOLIE
1602.49.11	BEREIDINGEN EN CONSERVEN VAN KARBONADESTRENGEN (M.U.V. HALSKARBONADES) EN DELEN DAARVAN, MENGSELS VAN KARBONADESTRENG EN HAM DAARONDER BEGREPEN, VAN VARKENS (HUISDIEREN)
1602.49.15	BEREIDINGEN EN CONSERVEN VAN MENGSELS DIE HAM, SCHOUDER, KARBONADESTRENG OF HALSKARBONADE ALSMEDE DELEN DAARVAN BEVATTEN, VAN VARKENS "HUISDIEREN" (M.U.V. MENGSELS DIE UITSLUITEND KARBONADESTRENG EN HAM OF HALSKARBONADE EN SCHOUDER BEVATTEN)
1602.49.50	BEREIDINGEN OF CONSERVEN VAN VLEES, VAN SLACHTAFVALLEN EN VAN MENGSELS VAN VARKENS (HUISDIEREN), MINDER DAN 40 GEWICHTSPERCENTEN VLEES OF SLACHTAFVALLEN, ONGEACHT VAN WELKE SOORT, SPEK EN VET ONGEACHT VAN WELKE AARD DAARONDER BEGREPEN, BEVATTEND (M.U.V. WORST VAN ALLE SOORTEN, GEHOMOGENISEERDE BEREIDINGEN ALS BEDOELD BIJ POST 1602.10.00, BEREIDINGEN VAN LEVER EN VLEESEXTRACT)
1602.50.10	BEREIDINGEN EN CONSERVEN VAN VLEES OF VAN SLACHTAFVALLEN, VAN RUNDEREN, NIET GEKOOKT EN NIET GEBAKKEN, MENGSELS VAN GEKOOKT OF GEBAKKEN MET NIET GEKOOKT EN NIET GEBAKKEN VLEES OF SLACHTAFVALLEN DAARONDER BEGREPEN (M.U.V. WORST VAN ALLE SOORTEN EN BEREIDINGEN VAN LEVER)
1602.90.10	BEREIDINGEN VAN BLOED VAN DIEREN VAN ALLE SOORTEN (M.U.V. WORST VAN ALLE SOORTEN)
1603.00.10	EXTRACTEN EN SAPPEN VAN VLEES, VAN VIS, VAN SCHAALDIEREN, VAN WEEKDIEREN OF VAN ANDERE ONGEWERVELDE WATERDIEREN, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MEER DAN 1 KG
1603.00.80	EXTRACTEN EN SAPPEN VAN VLEES, VAN VIS, VAN SCHAALDIEREN, VAN WEEKDIEREN OF VAN ANDERE ONGEWERVELDE WATERDIEREN, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN MEER DAN 1 KG OF OP ANDERE WIJZE OPGEMAAKT
1701.11.10	RUWE RIETSUIKER, BESTEMD OM TE WORDEN GERAFFINEERD (M.U.V. DIE WELKE GEAROMATISEERD IS OF TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN BEVAT)
1701.11.90	RUWE RIETSUIKER (M.U.V. DIE BESTEMD OM TE WORDEN GERAFFINEERD EN DIE WELKE GEAROMATISEERD IS OF TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN BEVAT)
1701.12.10	RUWE BEETWORTELSUIKER, BESTEMD OM TE WORDEN GERAFFINEERD (M.U.V. DIE WELKE GEAROMATISEERD IS OF TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN BEVAT)
1701.12.90	RUWE BEETWORTELSUIKER (M.U.V. DIE BESTEMD OM TE WORDEN GERAFFINEERD EN DIE WELKE GEAROMATISEERD IS OF TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN BEVAT)
1702.20.10	AHORNSUIKER IN VASTE VORM, GEAROMATISEERD OF MET TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN
1702.30.10	ISOGLUCOSE IN VASTE VORM, IN DROGE TOESTAND GEEN OF MINDER DAN 20 GEWICHTSPERCENTEN FRUCTOSE BEVATTEND

1702.30.51	GLUCOSE IN WIT KRISTALLIJN POEDER, OOK INDIEN GEAGGLOMEREERD, IN DROGE TOESTAND GEEN OF MINDER DAN 20 GEWICHTSPERCENTEN FRUCTOSE, DOCH MEER DAN 99 GEWICHTSPERCENTEN ZUIVERE GLUCOSE BEVATTEND (M.U.V. ISOGLUCOSE)
1702.30.59	GLUCOSE IN VASTE VORM EN GLUCOSESTROOP, NIET GEAROMATISEERD EN ZONDER TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN EN IN DROGE TOESTAND GEEN OF MINDER DAN 20 GEWICHTSPERCENTEN FRUCTOSE, DOCH MEER DAN 99 GEWICHTSPERCENTEN ZUIVERE GLUCOSE BEVATTEND
1702.30.91	GLUCOSE IN WIT KRISTALLIJN POEDER, OOK INDIEN GEAGGLOMEREERD, IN DROGE TOESTAND GEEN OF MINDER DAN 20 GEWICHTSPERCENTEN FRUCTOSE EN MINDER DAN 99 GEWICHTSPERCENTEN ZUIVERE GLUCOSE BEVATTEND (M.U.V. ISOGLUCOSE)
1702.30.99	GLUCOSE IN VASTE VORM EN GLUCOSESTROOP, NIET GEAROMATISEERD EN ZONDER TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN EN IN DROGE TOESTAND GEEN OF MINDER DAN 20 GEWICHTSPERCENTEN FRUCTOSE EN MINDER DAN 99 GEWICHTSPERCENTEN ZUIVERE GLUCOSE BEVATTEND (M.U.V. ISOGLUCOSE EN GLUCOSE)
1702.40.10	ISOGLUCOSE IN VASTE VORM, IN DROGE TOESTAND 20 OF MEER DOCH MINDER DAN 50 GEWICHTSPERCENTEN FRUCTOSE BEVATTEND
1702.40.90	GLUCOSE IN VASTE VORM EN GLUCOSESTROOP, NIET GEAROMATISEERD EN ZONDER TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN EN IN DROGE TOESTAND 20 OF MEER DOCH MINDER DAN 50 GEWICHTSPERCENTEN FRUCTOSE BEVATTEND (M.U.V. ISOGLUCOSE)
1702.60.10	ISOGLUCOSE IN VASTE VORM, IN DROGE TOESTAND MEER DAN 50 GEWICHTSPERCENTEN FRUCTOSE BEVATTEND (M.U.V. VAN CHEMISCH ZUIVERE FRUCTOSE)
1702.60.80	INULINESTROOP, ONMIDDELLIJK NA HYDROLYSE VAN INULINE OF OLIGOFRUCTOSE VERKREGEN, BEVATTENDE, IN DROGE TOESTAND, MEER DAN 50 GEWICHTSPERCENTEN VRIJE FRUCTOSE OF FRUCTOSE IN DE VORM VAN SACHAROSE
1702.60.95	FRUCTOSE IN VASTE VORM EN FRUCTOSESTROOP, NIET GEAROMATISEERD EN ZONDER TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN EN IN DROGE TOESTAND MEER DAN 50 GEWICHTSPERCENTEN FRUCTOSE BEVATTEND (M.U.V. ISOGLUCOSE, INULINESTROOP EN CHEMISCH ZUIVERE FRUCTOSE)
1702.90.30	ISOGLUCOSE IN VASTE VORM, VAN GLUCOSEPOLYMEREN VERKREGEN
1702.90.50	MALTODEXTRINE IN VASTE VORM EN MALTODEXTRINESTROOP (M.U.V. DIE WELKE GEAROMATISEERD IS OF TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN BEVAT)
1702.90.80	INULINESTROOP, ONMIDDELLIJK NA HYDROLYSE VAN INULINE OF OLIGOFRUCTOSE VERKREGEN, BEVATTENDE, IN DROGE TOESTAND, TEN MINSTE 10 DOCH NIET MEER DAN 50 GEWICHTSPERCENTEN VRIJE FRUCTOSE OF FRUCTOSE IN DE VORM VAN SACHAROSE
1702.90.99	SUIKER, DAARONDER BEGREPEN INVERTSUIKER, SUIKER EN SUIKERSTROPEN, NIET GEAROMATISEERD EN ZONDER TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN (M.U.V. RIET- EN BEETWORTELSUIKER, SACHAROSE EN MALTOSE, CHEMISCH ZUIVERE LACTOSE, AHORNSUIKERSTROOP, GLUCOSE, FRUCTOSE EN MALTODEXTRINE EN MALTODEXTRINESTROOP)
1703.10.00	MELASSE VAN RIETSUIKER, VERKREGEN BIJ DE EXTRACTIE OF DE RAFFINAGE VAN SUIKER
1703.90.00	MELASSE VAN BEETWORTEL, VERKREGEN BIJ DE EXTRACTIE OF DE RAFFINAGE VAN SUIKER
1802.00.00	CACAODOPPEN, CACAOSCHILLEN, CACAOLIEZEN EN ANDERE AFVALLEN VAN CACAO
1902.20.30	DEEGWAREN, GEVULD MET VLEES OF ANDERE ZELFSTANDIGHEDEN, OOK INDIEN GEKOOKT OF OP ANDERE WIJZE BEREID, BEVATTENDE MEER DAN 20 GEWICHTSPERCENTEN WORST, VLEES OF SLACHTAFVALLEN VAN ALLE SOORTEN, MET INBEGRIIP VAN VET VAN ALLE SOORTEN
2001.90.85	RODE KOOL, BEREID OF VERDUURZAAMD IN AZIJN OF AZIJNZUUR
2001.90.99	GROENTEN, VRUCHTEN EN ANDERE EETBARE PLANTENDELEN
2003.10.20	PADDESTOELEN VAN HET GESLACHT AGARICUS, OP ANDERE WIJZE DAN IN AZIJN OF AZIJNZUUR VOORLOPIG VERDUURZAAMD, VOLLEDIG GEKOOKT
2003.10.30	PADDESTOELEN VAN HET GESLACHT AGARICUS, OP ANDERE WIJZE BEREID OF VERDUURZAAMD DAN IN AZIJN OF AZIJNZUUR (M.U.V. VOLLEDIG GEKOOKTE EN VOORLOPIG VERDUURZAAMDE PADDESTOELEN)
2003.20.00	TRUFFELS, OP ANDERE WIJZE BEREID OF VERDUURZAAMD DAN IN AZIJN OF AZIJNZUUR

2003.90.00	PADDESTOELEN, OP ANDERE WIJZE BEREID OF VERDUURZAAMD DAN IN AZIJN OF AZIJNZUUR (M.U.V. DIE VAN HET GESLACHT AGARICUS)
2006.00.10	GEMBER, GEFKONFIJT MET SUIKER (UITGEDROPEN, GEGLACEERD OF UITGEKRISTALLISEERD)
2008.19.51	KOKOSNOTEN, CASHEWNOTEN, PARANOTEN, ARECANOTEN (BETELNOTEN), COLANOTEN EN AUSTRALISCHE NOTEN, GEBRAND, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MEER DAN 1 KG
2008.19.91	KOKOSNOTEN, CASHEWNOTEN, PARANOTEN, ARECANOTEN (BETELNOTEN), COLANOTEN EN AUSTRALISCHE NOTEN, GEBRAND, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MEER DAN 1 KG
2008.20.11	ANANAS, BEREID OF VERDUURZAAMD, MET TOEGEVOEGDE ALCOHOL, MET EEN SUIKERGEHALTE VAN MEER DAN 17 GEWICHTSPERCENTEN, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN MEER DAN 1 KG
2008.20.31	ANANAS, BEREID OF VERDUURZAAMD, MET TOEGEVOEGDE ALCOHOL, MET EEN SUIKERGEHALTE VAN MEER DAN 19 GEWICHTSPERCENTEN, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MEER DAN 1 KG
2008.20.39	ANANAS, BEREID OF VERDUURZAAMD, MET TOEGEVOEGDE ALCOHOL, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MEER DAN 1 KG (M.U.V. DIE MET EEN SUIKERGEHALTE VAN MEER DAN 19 GEWICHTSPERCENTEN)
2008.20.59	ANANAS, BEREID OF VERDUURZAAMD, MET TOEGEVOEGDE SUIKER DOCH GEEN TOEGEVOEGDE ALCOHOL, MET EEN SUIKERGEHALTE VAN NIET MEER DAN 17 GEWICHTSPERCENTEN, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN MEER DAN 1 KG
2008.20.79	ANANAS, BEREID OF VERDUURZAAMD, MET TOEGEVOEGDE SUIKER DOCH GEEN TOEGEVOEGDE ALCOHOL, MET EEN SUIKERGEHALTE VAN NIET MEER DAN 19 GEWICHTSPERCENTEN, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MEER DAN 1 KG
2008.20.90	ANANAS, BEREID OF VERDUURZAAMD, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MINDER DAN 4,5 KG (M.U.V. DIE MET MET TOEGEVOEGDE SUIKER OF ALCOHOL)
2008.20.91	ANANAS, BEREID OF VERDUURZAAMD, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MINDER DAN 4,5 KG (M.U.V. DIE MET MET TOEGEVOEGDE SUIKER OF ALCOHOL)
2008.40.90	PEREN, BEREID OF VERDUURZAAMD
2008.70.98	PERZIKEN, NECTARINES DAARONDER BEGREPEN
2008.80.90	AARDBEIEN, BEREID
2008.92.16	MENGSELS VAN GUAVES, MANGA'S, MANGGISTANS, PAPAJA'S, TAMARINDEVUCHTEN, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S ("JACKFRUIT"), SAPODILLA'S, PASSIEVRUCHTEN, CARAMBOLA'S EN PITAHAYA'S, MENGSELS MET EEN GEHALTE AAN TROPISCHE VRUCHTEN EN TROPISCHE NOTEN VAN 50 GEWICHTSPERCENTEN OF MEER DAARONDER BEGREPEN
2008.92.32	MENGSELS VAN GUAVES, MANGA'S, MANGGISTANS, PAPAJA'S, TAMARINDEVUCHTEN, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S ("JACKFRUIT"), SAPODILLA'S, PASSIEVRUCHTEN, CARAMBOLA'S EN PITAHAYA'S, MENGSELS MET EEN GEHALTE AAN TROPISCHE VRUCHTEN EN TROPISCHE NOTEN VAN 50 GEWICHTSPERCENTEN OF MEER DAARONDER BEGREPEN
2008.92.34	MENGSELS VAN VRUCHTEN OF VAN ANDERE EETBARE PLANTENDELEN, BEREID OF VERDUURZAAMD, MET TOEGEVOEGDE ALCOHOL MET EEN EFFECTIEF ALCOHOL-MASSAGEHALTE VAN NIET MEER DAN 11,85% MAS (M.U.V. DIE MET EEN SUIKERGEHALTE VAN MEER DAN 9 GEWICHTSPERCENTEN EN MENGSELS VAN NOTEN EN TROPISCHE VRUCHTEN)
2008.92.36	MENGSELS VAN GUAVES, MANGA'S, MANGGISTANS, PAPAJA'S, TAMARINDEVUCHTEN, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S ("JACKFRUIT"), SAPODILLA'S, PASSIEVRUCHTEN, CARAMBOLA'S EN PITAHAYA'S, MENGSELS MET EEN GEHALTE AAN TROPISCHE VRUCHTEN EN TROPISCHE NOTEN VAN 50 GEWICHTSPERCENTEN OF MEER DAARONDER BEGREPEN
2008.92.51	MENGSELS VAN GUAVES, MANGA'S, MANGGISTANS, PAPAJA'S, TAMARINDEVUCHTEN, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S ("JACKFRUIT"), SAPODILLA'S, PASSIEVRUCHTEN, CARAMBOLA'S EN PITAHAYA'S, MENGSELS MET EEN GEHALTE AAN TROPISCHE VRUCHTEN EN TROPISCHE NOTEN VAN 50 GEWICHTSPERCENTEN OF MEER DAARONDER BEGREPEN
2008.92.72	MENGSELS VAN TROPISCHE VRUCHTEN VAN EEN SOORT GENOEMD IN AANVULLENDE AANTEKENING 7 BIJ HOOFDSTUK 20, DAARONDER BEGREPEN MENGSELS MET EEN GEHALTE VAN 50 GEWICHTSPERCENTEN OF MEER AAN TROPISCHE VRUCHTEN EN TROPISCHE NOTEN VAN EEN SOORT GENOEMD IN AANVULLENDE AANTEKENINGEN 7 EN 8 BIJ HOOFDSTUK 20, BEREID OF VERDUURZAAMD
2008.92.76	MENGSELS VAN TROPISCHE VRUCHTEN VAN EEN SOORT GENOEMD IN AANVULLENDE AANTEKENING 7 BIJ HOOFDSTUK 20, DAARONDER BEGREPEN MENGSELS MET EEN GEHALTE VAN 50 GEWICHTSPERCENTEN OF MEER AAN TROPISCHE VRUCHTEN EN TROPISCHE NOTEN VAN EEN SOORT GENOEMD IN AANVULLENDE AANTEKENINGEN 7 EN 8 BIJ HOOFDSTUK 20, BEREID OF VERDUURZAAMD

2008.92.78	MENGSELS VAN VRUCHTEN OF VAN ANDERE EETBARE PLANTENDELEN, BEREID OF VERDUURZAAMD, ZONDER TOEGEVOEGDE ALCOHOL, DOCH MET TOEGEVOEGDE SUIKER, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MEER DAN 1 KG (M.U.V. MENGSELS VAN NOTEN, TROPISCHE VRUCHTEN EN GRONDNOTEN)
2008.92.92	MENGSELS VAN GUAVES, MANGA'S, MANGGISTANS, PAPAJA'S, TAMARINDEVUCHTEN, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S ("JACKFRUIT"), SAPODILLA'S, PASSIEVRUCHTEN, CARAMBOLA'S EN PITAHAYA'S, MENGSELS MET EEN GEHALTE AAN TROPISCHE VRUCHTEN EN TROPISCHE NOTEN VAN 50 GEWICHTSPERCENTEN OF MEER DAARONDER BEGREPEN
2008.92.93	MENGSELS VAN VRUCHTEN OF VAN ANDERE EETBARE PLANTENDELEN, BEREID OF VERDUURZAAMD, ZONDER TOEGEVOEGDE ALCOHOL OF TOEGEVOEGDE SUIKER, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MINDER DAN 5 KG (M.U.V. MENGSELS VAN NOTEN, TROPISCHE VRUCHTEN)
2008.92.94	MENGSELS VAN GUAVES, MANGA'S, MANGGISTANS, PAPAJA'S, TAMARINDEVUCHTEN, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S ("JACKFRUIT"), SAPODILLA'S, PASSIEVRUCHTEN, CARAMBOLA'S EN PITAHAYA'S, MENGSELS MET EEN GEHALTE AAN TROPISCHE VRUCHTEN EN TROPISCHE NOTEN VAN 50 GEWICHTSPERCENTEN OF MEER DAARONDER BEGREPEN
2008.92.96	MENGSELS VAN VRUCHTEN OF VAN ANDERE EETBARE PLANTENDELEN, BEREID OF VERDUURZAAMD, ZONDER TOEGEVOEGDE ALCOHOL OF TOEGEVOEGDE SUIKER, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN MINDER DAN 5 DOCH NIET MINDER DAN 4,5 KG (M.U.V. MENGSELS VAN NOTEN, TROPISCHE VRUCHTEN)
2008.92.97	MENGSELS VAN GUAVES, MANGA'S, MANGGISTANS, PAPAJA'S, TAMARINDEVUCHTEN, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S ("JACKFRUIT"), SAPODILLA'S, PASSIEVRUCHTEN, CARAMBOLA'S EN PITAHAYA'S, MENGSELS MET EEN GEHALTE AAN TROPISCHE VRUCHTEN EN TROPISCHE NOTEN VAN 50 GEWICHTSPERCENTEN OF MEER DAARONDER BEGREPEN
2008.99.11	GEMBER, BEREID OF VERDUURZAAMD, MET TOEGEVOEGDE ALCOHOL, MET EEN EFFECTIEF ALCOHOL-MASSAGEHALTE VAN NIET MINDER DAN 11,85% MAS
2008.99.26	MANGA'S, MANGGISTANS, PAPAJA'S, TAMARINDEVUCHTEN, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S ("JACKFRUIT"), SAPODILLA'S, PASSIEVRUCHTEN, CARAMBOLA'S EN PITAHAYA'S, BEREID OF VERDUURZAAMD, MET TOEGEVOEGDE ALCOHOL, MET EEN SUIKERGEHALTE VAN MEER DAN 9 GEWICHTSPERCENTEN
2008.99.32	PASSIEVRUCHTEN EN GUAVES, MET EEN SUIKERGEHALTE VAN MEER DAN 9 GEWICHTSPERCENTEN, MET EEN EFFECTIEF ALCOHOL-MASSAGEHALTE VAN MEER DAN 11,85% MAS (OP ANDERE WIJZE BEREID OF VERDUURZAAMD DAN BEDOELD BIJ POST 2006 EN 2007)
2008.99.33	MANGA'S, MANGGISTANS, PAPAJA'S, TAMARINDEVUCHTEN, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S ("JACKFRUIT"), SAPODILLA'S, PASSIEVRUCHTEN, CARAMBOLA'S EN PITAHAYA'S, BEREID OF VERDUURZAAMD, MET TOEGEVOEGDE ALCOHOL, MET EEN SUIKERGEHALTE VAN MEER DAN 9 GEWICHTSPERCENTEN
2008.99.34	VRUCHTEN, MET EEN SUIKERGEHALTE VAN MEER DAN 9 GEWICHTSPERCENTEN, MET EEN EFFECTIEF ALCOHOL-MASSAGEHALTE VAN MEER DAN 11,85% MAS (M.U.V. DAT BEDOELD BIJ POST 2008.11.10 TOT EN MET 2008.99.32) (OP ANDERE WIJZE BEREID OF VERDUURZAAMD DAN BEDOELD BIJ POST 2006 EN 2007)
2008.99.37	VRUCHTEN EN ANDERE EETBARE PLANTENDELEN, BEREID OF VERDUURZAAMD, MET TOEGEVOEGDE ALCOHOL MET EEN EFFECTIEF ALCOHOL-MASSAGEHALTE VAN NIET MEER DAN 11,85% MAS N.E.G. (M.U.V. DIE MET EEN SUIKERGEHALTE VAN MEER DAN 9 GEWICHTSPERCENTEN)
2008.99.38	GUAVES, MANGA'S, MANGGISTANS, PAPAJA'S, TAMARINDEVUCHTEN, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S ("JACKFRUIT"), SAPODILLA'S, PASSIEVRUCHTEN, CARAMBOLA'S EN PITAHAYA'S, BEREID OF VERDUURZAAMD, MET TOEGEVOEGDE ALCOHOL, MET EEN EFFECTIEF ALCOHOL-MASSAGEHALTE VAN MEER DAN 11,85% MAS
2008.99.40	VRUCHTEN EN ANDERE EETBARE PLANTENDELEN, BEREID OF VERDUURZAAMD, MET TOEGEVOEGDE ALCOHOL MET EEN EFFECTIEF ALCOHOL-MASSAGEHALTE VAN MEER DAN 11,85% MAS N.E.G. (M.U.V. DIE MET EEN SUIKERGEHALTE VAN MEER DAN 9 GEWICHTSPERCENTEN)
2008.99.41	GEMBER, BEREID OF VERDUURZAAMD, ZONDER ALCOHOL DOCH MET TOEGEVOEGDE SUIKER, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN MEER DAN 1 KG
2008.99.46	PASSIEVRUCHTEN, GUAVES EN TAMARINDEVUCHTEN, MET TOEGEVOEGDE SUIKER, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN MEER DAN 1 KG (M.U.V. DIE MET TOEGEVOEGDE ALCOHOL) (OP ANDERE WIJZE BEREID OF VERDUURZAAMD DAN BEDOELD BIJ POST 2006 EN 2007)
2008.99.47	MANGA'S, MANGGISTANS, PAPAJA'S, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S (JACKFRUIT), SAPODILLA'S, CARAMBOLA'S EN PITAHAYA'S, BEREID OF VERDUURZAAMD, ZONDER TOEGEVOEGDE ALCOHOL, DOCH MET TOEGEVOEGDE SUIKER, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN MEER DAN 1 KG

2008.99.51	GEMBER, BEREID OF VERDUURZAAMD, ZONDER ALCOHOL DOCH MET TOEGEVOEGDE SUIKER, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MEER DAN 1 KG
2008.99.61	PASSIEVRUCHTEN EN GUAVES, MET TOEGEVOEGDE SUIKER, IN VERPAKKINGEN MET EEN NETTO-INHOUD PER ONMIDDELLIJKE VERPAKKING VAN NIET MEER DAN 1 KG (M.U.V. DIE MET TOEGEVOEGDE ALCOHOL) (OP ANDERE WIJZE BEREID OF VERDUURZAAMD DAN BEDOELD BIJ POST 2006 EN 2007)
2008.99.62	MANGA'S, MANGGISTANS, PAPAJA'S, TAMARINDEVUCHTEN, CASHEWAPPELEN, LITCHIS, NANGKA'S ("JACKFRUIT"), SAPODILLA'S, CARAMBOLA'S EN PITAHAYA'S, BEREID OF VERDUURZAAMD, ZONDER TOEGEVOEGDE ALCOHOL DOCH MET TOEGEVOEGDE SUIKER, IN ONMIDDELLIJKE VERPAKKINGEN
2008.99.67	VRUCHTEN EN ANDERE EETBARE PLANTENDELEN
2009.29.91	SAP VAN POMPELMOEZEN OF VAN POMELO'S, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN MEER DAN 20 DOCH NIET MEER DAN 67, MET EEN WAARDE VAN NIET MEER DAN 30 €PER 100 KG NETTOGEWICHT EN MET EEN GEHALTE AAN TOEGEVOEGDE SUIKER VAN MEER DAN 30 GEWICHTSPERCENTEN (M.U.V. DAT MET TOEGEVOEGDE ALCOHOL)
2009.31.11	SAP VAN CITRUSVRUCHTEN, NIET ONDERLING VERMENGD, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN NIET MEER DAN 20 EN MET EEN WAARDE VAN MEER DAN 30 €PER 100 KG NETTOGEWICHT, TOEGEVOEGDE SUIKER BEVATTEND (M.U.V. SAP MET ALCOHOL, MENGSELS, SINAASAPPELSAP EN SAP VAN POMPELMOEZEN OF VAN POMELO'S)
2009.39.11	SAP VAN CITRUSVRUCHTEN, NIET ONDERLING VERMENGD, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN MEER DAN 67 EN MET EEN WAARDE VAN NIET MEER DAN 30 €PER 100 KG NETTOGEWICHT, OOK INDIEN MET TOEGEVOEGDE SUIKER OF ANDERE ZOETSTOFFEN (M.U.V. SAP MET ALCOHOL, MENGSELS, SINAASAPPELSAP EN SAP VAN POMPELMOEZEN OF VAN POMELO'S)
2009.39.31	SAP VAN CITRUSVRUCHTEN, NIET ONDERLING VERMENGD, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN MEER DAN 20 DOCH NIET MEER DAN 67, MET EEN WAARDE VAN MEER DAN 30 €PER 100 KG NETTOGEWICHT, TOEGEVOEGDE SUIKER BEVATTEND (M.U.V. SAP MET ALCOHOL, MENGSELS, SINAASAPPELSAP EN SAP VAN POMPELMOEZEN OF VAN POMELO'S)
2009.39.39	SAP VAN CITRUSVRUCHTEN, NIET ONDERLING VERMENGD, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN MEER DAN 20 DOCH NIET MEER DAN 67, MET EEN WAARDE VAN MEER DAN 30 €PER 100 KG NETTOGEWICHT (M.U.V. SAP MET TOEGEVOEGDE SUIKER OF MET ALCOHOL, MENGSELS, SINAASAPPELSAP EN SAP VAN POMPELMOEZEN OF VAN POMELO'S)
2009.39.51	CITROENSAP, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN MEER DAN 20 DOCH NIET MEER DAN 67, MET EEN WAARDE VAN NIET MEER DAN 30 €PER 100 KG NETTOGEWICHT EN MET EEN GEHALTE AAN TOEGEVOEGDE SUIKER VAN MEER DAN 30 GEWICHTSPERCENTEN (M.U.V. DAT MET ALCOHOL)
2009.39.55	CITROENSAP, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN MEER DAN 20 DOCH NIET MEER DAN 67, MET EEN WAARDE VAN NIET MEER DAN 30 €PER 100 KG NETTOGEWICHT EN MET EEN GEHALTE AAN TOEGEVOEGDE SUIKER VAN NIET MEER DAN 30 GEWICHTSPERCENTEN (M.U.V. DAT MET TOEGEVOEGDE ALCOHOL)
2009.39.59	CITROENSAP, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN MEER DAN 20 DOCH NIET MEER DAN 67, MET EEN WAARDE VAN NIET MEER DAN 30 €PER 100 KG NETTOGEWICHT (M.U.V. DAT MET ALCOHOL OF TOEGEVOEGDE SUIKER)
2009.39.91	SAP VAN CITRUSVRUCHTEN, NIET ONDERLING VERMENGD, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN MEER DAN 20 DOCH NIET MEER DAN 67, MET EEN WAARDE VAN NIET MEER DAN 30 €PER 100 KG NETTOGEWICHT EN MET EEN GEHALTE AAN TOEGEVOEGDE SUIKER VAN MEER DAN 30 GEWICHTSPERCENTEN (M.U.V. SAP MET ALCOHOL, MENGSELS, CITROENSAP, SINAASAPPELSAP EN SAP VAN POMPELMOEZEN OF VAN POMELO'S)
2009.39.95	SAP VAN CITRUSVRUCHTEN, NIET ONDERLING VERMENGD, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN MEER DAN 20 DOCH NIET MEER DAN 67, MET EEN WAARDE VAN NIET MEER DAN 30 €PER 100 KG NETTOGEWICHT EN MET EEN GEHALTE AAN TOEGEVOEGDE SUIKER VAN NIET MEER DAN 30 GEWICHTSPERCENTEN (M.U.V. SAP MET ALCOHOL, MENGSELS, CITROENSAP, SINAASAPPELSAP EN SAP VAN POMPELMOEZEN OF VAN POMELO'S)
2009.41.10	ANANASSAP, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN NIET MEER DAN 20 EN MET EEN WAARDE VAN MEER DAN 30 € PER 100 KG NETTOGEWICHT, TOEGEVOEGDE SUIKER BEVATTEND (M.U.V. DAT MET ALCOHOL)
2009.41.91	ANANASSAP, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN NIET MEER DAN 20 EN MET EEN WAARDE VAN NIET MEER DAN 30 €PER 100 KG NETTOGEWICHT, TOEGEVOEGDE SUIKER BEVATTEND (M.U.V. DAT MET ALCOHOL)
2009.49.11	ANANASSAP, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN MEER DAN 67 EN MET EEN WAARDE VAN NIET MEER DAN 30 € PER 100 KG NETTOGEWICHT, OOK INDIEN MET TOEGEVOEGDE SUIKER OF ANDERE ZOETSTOFFEN (M.U.V. DAT MET ALCOHOL)
2009.49.30	ANANASSAP, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN MEER DAN 20 DOCH NIET MEER DAN 67 EN MET EEN WAARDE VAN MEER DAN 30 €PER 100 KG NETTOGEWICHT, TOEGEVOEGDE SUIKER BEVATTEND (M.U.V. DAT MET ALCOHOL)
2009.49.91	ANANASSAP, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN MEER DAN 20 DOCH NIET MEER DAN 67, MET EEN WAARDE VAN NIET MEER DAN 30 €PER 100 KG NETTOGEWICHT EN MET EEN GEHALTE AAN TOEGEVOEGDE SUIKER VAN MEER DAN 30 GEWICHTSPERCENTEN (M.U.V. DAT MET ALCOHOL)
2009.49.93	ANANASSAP, ONGEGIST, MET EEN BRIX-WAARDE VAN MEER DAN 20 DOCH NIET MEER DAN 67, MET EEN WAARDE VAN NIET MEER DAN 30 €PER 100 KG NETTOGEWICHT EN MET EEN GEHALTE AAN TOEGEVOEGDE SUIKER VAN NIET MEER DAN 30 GEWICHTSPERCENTEN (M.U.V. DAT MET ALCOHOL)
2106.90.30	STROOP VAN ISOGLUCOSE, GEAROMATISEERD OF MET TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN

2106.90.51	STROOP VAN LACTOSE, GEAROMATISEERD OF MET TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN
2106.90.55	STROOP VAN GLUCOSE EN VAN MALTODEXTRINE, GEAROMATISEERD OF MET TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN
2106.90.59	SUIKERSTROOP, GEAROMATISEERD OF MET TOEGEVOEGDE KLEURSTOFFEN (M.U.V. VAN STROOP VAN ISOGLUCOSE, LACTOSE, GLUCOSE EN MALTODEXTRINE)
2206.00.10	PIQUETTE
2206.00.31	APPELWIJN EN PERENWIJN, MOUSSEREND
2206.00.51	APPELWIJN EN PERENWIJN, NIET-MOUSSEREND, IN VERPAKKINGEN INHOUDENDE NIET MEER DAN 2 L
2301.10.00	MEEL, POEDER EN PELLETS VAN VLEES OF VAN SLACHTAFVALLEN, ONGESCHIKT VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE; KANEN
2302.10.10	ZEMELN, SLIJPSSEL EN ANDERE RESTEN VAN HET ZEVEN, VAN HET MALEN OF VAN ANDERE BEWERKINGEN VAN MAÏS, OOK INDIEN IN PELLETS, MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN NIET MEER DAN 35 GEWICHTSPERCENTEN
2302.10.90	ZEMELN, SLIJPSSEL EN ANDERE RESTEN VAN HET ZEVEN, VAN HET MALEN OF VAN ANDERE BEWERKINGEN VAN MAÏS, OOK INDIEN IN PELLETS, MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN MEER DAN 35 GEWICHTSPERCENTEN
2302.20.10	ZEMELN, SLIJPSSEL EN ANDERE RESTEN VAN HET ZEVEN, VAN HET MALEN OF VAN ANDERE BEWERKINGEN VAN RIJST, OOK INDIEN IN PELLETS, MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN NIET MEER DAN 35 GEWICHTSPERCENTEN
2302.20.90	ZEMELN, SLIJPSSEL EN ANDERE RESTEN VAN HET ZEVEN, VAN HET MALEN OF VAN ANDERE BEWERKINGEN VAN RIJST, OOK INDIEN IN PELLETS, MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN MEER DAN 35 GEWICHTSPERCENTEN
2302.30.10	ZEMELN, SLIJPSSEL EN ANDERE RESTEN VAN HET ZEVEN, VAN HET MALEN OF VAN ANDERE BEWERKINGEN VAN TARWE, OOK INDIEN IN PELLETS, MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN NIET MEER DAN 28 GEWICHTSPERCENTEN
2302.30.90	ZEMELN, SLIJPSSEL EN ANDERE RESTEN VAN HET ZEVEN, VAN HET MALEN OF VAN ANDERE BEWERKINGEN VAN TARWE, OOK INDIEN IN PELLETS (M.U.V. DAT MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN NIET MEER DAN 28 GEWICHTSPERCENTEN, MITS NIET MEER DAN 10 GEWICHTSPERCENTEN ERVAN DOOR EEN ZEEF MET MAZEN VAN 0,2 MM VALT)
2302.40.10	ZEMELN, SLIJPSSEL EN ANDERE RESTEN VAN HET ZEVEN, VAN HET MALEN OF VAN ANDERE BEWERKINGEN VAN GRANEN, OOK INDIEN IN PELLETS, MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN NIET MEER DAN 28 GEWICHTSPERCENTEN EN WAARVAN NIET MEER DAN 10 GEWICHTSPERCENTEN DOOR EEN ZEEF MET MAZEN VAN 0,2 MM VALT
2302.40.90	ZEMELN, SLIJPSSEL EN ANDERE RESTEN VAN HET ZEVEN, VAN HET MALEN OF VAN ANDERE BEWERKINGEN VAN GRANEN, OOK INDIEN IN PELLETS (M.U.V. DIE MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN NIET MEER DAN 28 GEWICHTSPERCENTEN, MITS NIET MEER DAN 10 GEWICHTSPERCENTEN ERVAN DOOR EEN ZEEF MET MAZEN VAN 0,2 MM VALT)
2302.50.00	ZEMELN, SLIJPSSEL EN ANDERE RESTEN VAN HET ZEVEN, VAN HET MALEN OF VAN ANDERE BEWERKINGEN VAN PEULVRUCHTEN, OOK INDIEN IN PELLETS
2303.10.11	AFVALLEN VAN MAÏSZETMEELFABRIEKEN (MET UITZONDERING VAN INGEDIKT ZWELWATER), MET EEN GEHALTE AAN PROTEÏNEN, BEREKEND OP DE DROGE STOF, VAN MEER DAN 40 GEWICHTSPERCENTEN
2303.10.19	AFVALLEN VAN MAÏSZETMEELFABRIEKEN (MET UITZONDERING VAN INGEDIKT ZWELWATER), MET EEN GEHALTE AAN PROTEÏNEN, BEREKEND OP DE DROGE STOF, VAN NIET MEER DAN 40 GEWICHTSPERCENTEN
2303.10.90	AFVALLEN VAN ZETMEELFABRIEKEN EN DERGELIJKE AFVALLEN (M.U.V. DIE VAN MAÏS)
2303.20.11	BIETENPULP MET EEN GEHALTE AAN DROGE STOF VAN 87 OF MEER GEWICHTSPERCENTEN
2303.20.18	BIETENPULP MET EEN GEHALTE AAN DROGE STOF VAN MINDER DAN 87 GEWICHTSPERCENTEN
2303.20.90	UITGEPERST SUIKERRIET (AMPAS) EN ANDERE AFVALLEN VAN DE SUIKERINDUSTRIE (M.U.V. BIETENPULP)
2303.30.00	BOSTEL (BROUWERIJAFVAL) EN AFVALLEN VAN BRANDERIJEN
2304.00.00	PERSKOEKEN EN ANDERE VASTE AFVALLEN, VERKREGEN BIJ DE WINNING VAN SOJAOLIE, OOK INDIEN FIJNGEMAAKT OF IN PELLETS

2306.10.00	PERSKOEKEN EN ANDERE VASTE AFVALLEN, VERKREGEN BIJ DE WINNING VAN KATOENZAAD, OOK INDIEN FIJNGEMAAKT OF IN PELLETS
2306.20.00	PERSKOEKEN EN ANDERE VASTE AFVALLEN, VERKREGEN BIJ DE WINNING VAN LIJNZAAD, OOK INDIEN FIJNGEMAAKT OF IN PELLETS
2306.30.00	PERSKOEKEN EN ANDERE VASTE AFVALLEN, VERKREGEN BIJ DE WINNING VAN ZONNEBLOEMPITTEN, OOK INDIEN FIJNGEMAAKT OF IN PELLETS
2306.41.00	PERSKOEKEN EN ANDERE VASTE AFVALLEN, VERKREGEN BIJ DE WINNING VAN KOOL- EN RAAPZAAD MET EEN LAAG GEHALTE AAN ERUCAZUUR "DAT EEN VASTE OLIE OPLEVERT MET EEN GEHALTE AAN ERUCAZUUR VAN MINDER DAN 2 GEWICHTSPERCENTEN", OOK INDIEN FIJNGEMAAKT OF IN PELLETS
2306.49.00	PERSKOEKEN EN ANDERE VASTE AFVALLEN, VERKREGEN BIJ DE WINNING VAN KOOL- EN RAAPZAAD MET EEN HOOG GEHALTE AAN ERUCAZUUR "DAT EEN VASTE OLIE OPLEVERT MET EEN GEHALTE AAN ERUCAZUUR VAN 2 OF MEER GEWICHTSPERCENTEN", OOK INDIEN FIJNGEMAAKT OF IN PELLETS
2306.50.00	PERSKOEKEN EN ANDERE VASTE AFVALLEN, VERKREGEN BIJ DE WINNING VAN KOKOSNOTEN, OOK INDIEN FIJNGEMAAKT OF IN PELLETS
2306.60.00	PERSKOEKEN EN ANDERE VASTE AFVALLEN, VERKREGEN BIJ DE WINNING VAN PALMNOTEN OF VAN PALMPITTEN, OOK INDIEN FIJNGEMAAKT OF IN PELLETS
2306.70.00	PERSKOEKEN EN ANDERE VASTE AFVALLEN, VERKREGEN BIJ DE WINNING VAN PLANTAARDIGE VETTEN OF OLIËN VAN MAÏSKIEMEN, OOK INDIEN FIJNGEMAAKT OF IN PELLETS
2306.90.11	PERSKOEKEN VAN OLIJVEN EN ANDERE BIJ DE WINNING VAN OLIJFOLIE VERKREGEN AFVALLEN, MET EEN GEHALTE AAN OLIJFOLIE VAN NIET MEER DAN 3 GEWICHTSPERCENTEN OLIJFOLIE, OOK INDIEN FIJNGEMAAKT OF IN PELLETS
2306.90.19	PERSKOEKEN VAN OLIJVEN EN ANDERE BIJ DE WINNING VAN OLIJFOLIE VERKREGEN AFVALLEN, MET EEN GEHALTE AAN OLIJFOLIE VAN MEER DAN 3 GEWICHTSPERCENTEN OLIJFOLIE, OOK INDIEN FIJNGEMAAKT OF IN PELLETS
2306.90.90	PERSKOEKEN EN ANDERE VASTE AFVALLEN, VERKREGEN BIJ DE WINNING VAN PLANTAARDIGE VETTEN OF OLIËN, OOK INDIEN FIJNGEMAAKT OF IN PELLETS (M.U.V. DIE VAN KATOENZAAD, LIJNZAAD, ZONNEBLOEMPITTEN, KOOL- OF RAAPZAAD, KOKOSNOTEN OF KOPRA, PALMNOTEN OF PALMPITTEN)
2308.00.40	EIKELS EN WILDE KASTANJES EN DRAF (DROESEM) VAN VRUCHTEN, BESTEMD VOOR HET VOEDEREN VAN DIEREN, OOK INDIEN IN PELLETS (M.U.V. DRAF (DROESEM) VAN DRUIVEN)
2309.10.13	HONDEN- EN KATTENVOER, OPGEMAAKT VOOR DE VERKOOP IN HET KLEIN, GEEN ZETMEEL BEVATTEND OF MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN NIET MEER DAN 10 GEWICHTSPERCENTEN, BEVATTENDE GLUCOSE (DRUIVENSUIKER), GLUCOSESTROOP, MALTODEXTRINE OF MALTODEXTRINESTROOP, MET EEN GEHALTE AAN ZUIVELPRODUCTEN VAN 10 OF MEER DOCH MINDER DAN 50 GEWICHTSPERCENTEN
2309.10.19	HONDEN- EN KATTENVOER, OPGEMAAKT VOOR DE VERKOOP IN HET KLEIN, GEEN ZETMEEL BEVATTEND OF MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN NIET MEER DAN 10 GEWICHTSPERCENTEN, BEVATTENDE GLUCOSE (DRUIVENSUIKER), GLUCOSESTROOP, MALTODEXTRINE OF MALTODEXTRINESTROOP, MET EEN GEHALTE AAN ZUIVELPRODUCTEN VAN 75 OF MEER GEWICHTSPERCENTEN
2309.10.33	HONDEN- EN KATTENVOER, OPGEMAAKT VOOR DE VERKOOP IN HET KLEIN, MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN MEER DAN 10 DOCH NIET MEER DAN 30 GEWICHTSPERCENTEN, BEVATTENDE GLUCOSE (DRUIVENSUIKER), GLUCOSESTROOP, MALTODEXTRINE OF MALTODEXTRINESTROOP, MET EEN GEHALTE AAN ZUIVELPRODUCTEN VAN 10 OF MEER DOCH MINDER DAN 50 GEWICHTSPERCENTEN
2309.10.39	HONDEN- EN KATTENVOER, OPGEMAAKT VOOR DE VERKOOP IN HET KLEIN, MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN MEER DAN 10 DOCH NIET MEER DAN 30 GEWICHTSPERCENTEN, BEVATTENDE GLUCOSE (DRUIVENSUIKER), GLUCOSESTROOP, MALTODEXTRINE OF MALTODEXTRINESTROOP, MET EEN GEHALTE AAN ZUIVELPRODUCTEN VAN 50 OF MEER GEWICHTSPERCENTEN
2309.10.53	HONDEN- EN KATTENVOER, OPGEMAAKT VOOR DE VERKOOP IN HET KLEIN, MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN MEER DAN 30 GEWICHTSPERCENTEN, BEVATTENDE GLUCOSE (DRUIVENSUIKER), GLUCOSESTROOP, MALTODEXTRINE OF MALTODEXTRINESTROOP, MET EEN GEHALTE AAN ZUIVELPRODUCTEN VAN 10 OF MEER DOCH MINDER DAN 50 GEWICHTSPERCENTEN
2309.10.70	HONDEN- EN KATTENVOER, OPGEMAAKT VOOR DE VERKOOP IN HET KLEIN, GEEN ZETMEEL, GLUCOSE (DRUIVENSUIKER), GLUCOSESTROOP, MALTODEXTRINE OF MALTODEXTRINESTROOP, DOCH WEL ZUIVELPRODUCTEN BEVATTEND
2309.90.10	VISPERSWATER EN PERSWATER VAN ZEEZOOGDIEREN ("SOLUBLES"), VOOR HET AANVULLEN VAN HET OP DE BOERDERIJ GEWONNEN VOEDSEL
2309.90.20	AFVALLEN VERKREGEN BIJ DE VERVAARDIGING VAN MAÏSZETMEEL, BEDOELD IN AANVULLENDE AANTEKENING 5 BIJ HOOFDSTUK 23, VAN DE SOORT GEBRUIKT VOOR HET VOEDEREN VAN DIEREN (M.U.V. HONDEN- EN KATTENVOER, OPGEMAAKT VOOR DE VERKOOP IN HET KLEIN)

2309.90.31	BEREIDINGEN VOOR HET VOEDEREN VAN DIEREN, GEEN ZETMEEL BEVATTEND OF MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN NIET MEER DAN 10 GEWICHTSPERCENTEN, BEVATTENDE GLUCOSE (DRUIVENSUIKER), GLUCOSESTROOP, MALTODEXTRINE OF MALTODEXTRINESTROOP, GEEN ZUIVELPRODUCTEN BEVATTEND OF MET EEN GEHALTE AAN ZUIVELPRODUCTEN VAN MINDER DAN 10 GEWICHTSPERCENTEN (M.U.V. HONDEN- EN KATTENVOER, OPGEMAAKT VOOR DE VERKOOP IN HET KLEIN)
2309.90.33	BEREIDINGEN VOOR HET VOEDEREN VAN DIEREN, GEEN ZETMEEL BEVATTEND OF MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN NIET MEER DAN 10 GEWICHTSPERCENTEN, BEVATTENDE GLUCOSE (DRUIVENSUIKER), GLUCOSESTROOP, MALTODEXTRINE OF MALTODEXTRINESTROOP, MET EEN GEHALTE AAN ZUIVELPRODUCTEN VAN 10 OF MEER DOCH MINDER DAN 50 GEWICHTSPERCENTEN (M.U.V. HONDEN- EN KATTENVOER, OPGEMAAKT VOOR DE VERKOOP IN HET KLEIN)
2309.90.43	BEREIDINGEN VOOR HET VOEDEREN VAN DIEREN, MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN MEER DAN 10 DOCH NIET MEER DAN 30 GEWICHTSPERCENTEN, BEVATTENDE GLUCOSE (DRUIVENSUIKER), GLUCOSESTROOP, MALTODEXTRINE OF MALTODEXTRINESTROOP, MET EEN GEHALTE AAN ZUIVELPRODUCTEN VAN MEER DAN 10 DOCH NIET MEER DAN 50 GEWICHTSPERCENTEN (M.U.V. HONDEN- EN KATTENVOER, OPGEMAAKT VOOR DE VERKOOP IN HET KLEIN)
2309.90.49	BEREIDINGEN VOOR HET VOEDEREN VAN DIEREN, MET EEN ZETMEELGEHALTE VAN MEER DAN 10 DOCH NIET MEER DAN 30 GEWICHTSPERCENTEN, BEVATTENDE GLUCOSE (DRUIVENSUIKER), GLUCOSESTROOP, MALTODEXTRINE OF MALTODEXTRINESTROOP, MET EEN GEHALTE AAN ZUIVELPRODUCTEN VAN MEER DAN 50 GEWICHTSPERCENTEN (M.U.V. HONDEN- EN KATTENVOER, OPGEMAAKT VOOR DE VERKOOP IN HET KLEIN)
2309.90.99	ANDERE BEREIDINGEN
2401.10.10	TABAK VAN DE SOORT VIRGINIA "FLUE-CURED" (M.U.V. GESTRIPT TABAK)
2401.10.20	TABAK VAN DE SOORT BURLEY, BURLEYHYBRIDEN DAARONDER BEGREPEN, "LIGHT-AIR-CURED" (M.U.V. GESTRIPT TABAK)
2401.10.30	TABAK VAN DE SOORT MARYLAND "LIGHT-AIR-CURED" (M.U.V. GESTRIPT TABAK)
2401.10.41	TABAK VAN DE SOORT KENTUCKY "FIRE-CURED" (M.U.V. GESTRIPT TABAK)
2401.10.49	TABAK, "FIRE-CURED" (M.U.V. DIE VAN DE SOORT KENTUCKY EN GESTRIPT TABAK)
2401.10.50	TABAK, "LIGHT-AIR-CURED" (M.U.V. DIE VAN DE SOORTEN BURLEY EN MARYLAND EN GESTRIPT TABAK)
2401.10.70	TABAK, "DARK-AIR-CURED" (M.U.V. GESTRIPT TABAK)
2401.10.80	TABAK, "FLUE-CURED" (M.U.V. DIE VAN DE SOORT VIRGINIA EN GESTRIPT TABAK)
2401.10.90	TABAK (M.U.V. GESTRIPT TABAK, "FLUE-CURED", "LIGHT-AIR-CURED", "FIRE-CURED", "DARK-AIR-CURED" EN VAN DE SOORT ORIËNT "SUN-CURED")
2401.20.10	GEHEEL OF GEDEELTELIJK GESTRIPT TABAK VAN DE SOORT VIRGINIA "FLUE-CURED", ANDERSZINS NIET TOT VERBRUIK BEREID
2401.20.20	GEHEEL OF GEDEELTELIJK GESTRIPT TABAK VAN DE SOORT BURLEY, BURLEYHYBRIDEN DAARONDER BEGREPEN, "LIGHT-AIR-CURED", ANDERSZINS NIET TOT VERBRUIK BEREID
2401.20.30	GEHEEL OF GEDEELTELIJK GESTRIPT TABAK VAN DE SOORT MARYLAND "LIGHT-AIR-CURED", ANDERSZINS NIET TOT VERBRUIK BEREID
2401.20.41	GEHEEL OF GEDEELTELIJK GESTRIPT TABAK VAN DE SOORT KENTUCKY "FIRE-CURED", ANDERSZINS NIET TOT VERBRUIK BEREID
2401.20.49	GEHEEL OF GEDEELTELIJK GESTRIPT TABAK, "FIRE-CURED", ANDERSZINS NIET TOT VERBRUIK BEREID (M.U.V. DIE VAN DE SOORT KENTUCKY)
2401.20.50	GEHEEL OF GEDEELTELIJK GESTRIPT TABAK, "LIGHT-AIR-CURED", ANDERSZINS NIET TOT VERBRUIK BEREID (M.U.V. DIE VAN DE SOORTEN BURLEY OF MARYLAND)
2401.20.70	GEHEEL OF GEDEELTELIJK GESTRIPT TABAK, "DARK-AIR-CURED", ANDERSZINS NIET TOT VERBRUIK BEREID
2401.20.80	GEHEEL OF GEDEELTELIJK GESTRIPT TABAK, "FLUE-CURED", ANDERSZINS NIET TOT VERBRUIK BEREID (M.U.V. DIE VAN DE SOORT VIRGINIA)
2401.20.90	GEHEEL OF GEDEELTELIJK GESTRIPT TABAK, ANDERSZINS NIET TOT VERBRUIK BEREID (M.U.V. "FLUE-CURED", "LIGHT-AIR-CURED", "FIRE-CURED", "DARK-AIR-CURED" EN VAN DE SOORT ORIËNT "SUN-CURED")
2401.30.00	AFVALLEN VAN TABAK

3301.11.10	BERGAMOTOLIE WAARUIT DE TERPENEN NIET ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.11.90	BERGAMOTOLIE WAARUIT DE TERPENEN ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.12.10	SINAASAPPELOLIE WAARUIT DE TERPENEN NIET ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR (M.U.V. ORANJEBLOESEMOLIE)
3301.12.90	SINAASAPPELOLIE WAARUIT DE TERPENEN ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR (M.U.V. ORANJEBLOESEMOLIE)
3301.13.10	CITROENOLIE WAARUIT DE TERPENEN NIET ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.13.90	CITROENOLIE WAARUIT DE TERPENEN ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.14.10	LEMMETJESOLIE WAARUIT DE TERPENEN NIET ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.14.90	LEMMETJESOLIE WAARUIT DE TERPENEN ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.19.10	ETHERISCHE OLIËN VAN CITRUSVRUCHTEN WAARUIT DE TERPENEN NIET ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR (M.U.V. DIE VAN BERGAMOT-, SINAASAPPEL-, CITROEN- EN LEMMETJESOLIE)
3301.19.90	ETHERISCHE OLIËN VAN CITRUSVRUCHTEN WAARUIT DE TERPENEN ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR (M.U.V. DIE VAN BERGAMOT-, SINAASAPPEL-, CITROEN- EN LEMMETJESOLIE)
3301.21.10	GERANIUMOLIE WAARUIT DE TERPENEN NIET ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.21.90	GERANIUMOLIE WAARUIT DE TERPENEN ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.22.10	JASMIJNOLIE WAARUIT DE TERPENEN NIET ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.22.90	JASMIJNOLIE WAARUIT DE TERPENEN ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.23.10	LAVENDEL- EN LAVANDINOLIE WAARUIT DE TERPENEN NIET ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.23.90	LAVENDEL- EN LAVANDINOLIE WAARUIT DE TERPENEN ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.24.10	PEPERMUNTOLIE (MENTHA PIPERITA) WAARUIT DE TERPENEN NIET ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.24.90	PEPERMUNTOLIE (MENTHA PIPERITA) WAARUIT DE TERPENEN ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.25.10	MUNTOLIE WAARUIT DE TERPENEN NIET ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR (M.U.V. PEPERMUNTOLIE (MENTHA PIPERITA))
3301.25.90	MUNTOLIE WAARUIT DE TERPENEN ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR (M.U.V. PEPERMUNTOLIE (MENTHA PIPERITA))
3301.26.10	VETIVEROLIE WAARUIT DE TERPENEN NIET ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.26.90	VETIVEROLIE WAARUIT DE TERPENEN ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.29.11	KRUIDNAGELOLIE, NIAOULIOLIE EN YLANG-YLANGOLIE WAARUIT DE TERPENEN NIET ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.29.31	KRUIDNAGELOLIE, NIAOULIOLIE EN YLANG-YLANGOLIE WAARUIT DE TERPENEN ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR
3301.29.61	ETHERISCHE OLIËN WAARUIT DE TERPENEN NIET ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR (M.U.V. CITROEN-, GERANIUM-, JASMIJN-, LAVENDEL- OF LAVANDIN-, MUNT-, VETIVER-, KRUIDNAGEL-, NIAOULI- EN YLANG-YLANGOLIE)
3301.29.91	ETHERISCHE OLIËN WAARUIT DE TERPENEN ZIJN AFGESPLITST, VAST OF VLOEIBAAR (M.U.V. 3301.11.10 TOT EN MET 3301.29.59)
3301.30.00	HARSAROMA'S
3302.10.40	MENGSELS VAN REUKSTOFFEN EN MENGSELS (OPLOSSINGEN IN ALCOHOL DAARONDER BEGREPEN) OP BASIS VAN EEN OF MEER VAN DEZE ZELFSTANDIGHEDEN MET ANDERE STOFFEN, VAN DE SOORT GEBRUIKT ALS GRONDSTOF VOOR DE DRANKENINDUSTRIE, EN BEREIDINGEN OP BASIS VAN REUKSTOFFEN
3302.10.90	MENGSELS VAN REUKSTOFFEN EN MENGSELS (OPLOSSINGEN IN ALCOHOL DAARONDER BEGREPEN) OP BASIS VAN EEN OF MEER VAN DEZE ZELFSTANDIGHEDEN MET ANDERE STOFFEN, VAN DE SOORT GEBRUIKT ALS GRONDSTOF VOOR DE VOEDINGSMIDDELENINDUSTRIE

3501.90.10	LIJM VAN CASEÏNE (M.U.V. DIE OPGEMAAKT VOOR DE VERKOOP IN HET KLEIN ALS LIJM, IN EEN OPMAAK MET EEN NETTOGEWICHT VAN NIET MEER DAN 1 KG)
3502.11.10	OVOALBUMINE, GEDROOGD (IN DE VORM VAN BLADEN, SCHILFERS, KRISTALLEN, POEDER ENZ), ONGESCHIKT OF ONGESCHIKT GEMAAKT VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE
3502.11.90	OVOALBUMINE, GEDROOGD (IN DE VORM VAN BLADEN, SCHILFERS, KRISTALLEN, POEDER ENZ), GESCHIKT VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE
3502.19.10	OVOALBUMINE, ONGESCHIKT OF ONGESCHIKT GEMAAKT VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE (M.U.V. GEDROOGD (IN DE VORM VAN BLADEN, SCHILFERS, KRISTALLEN, POEDER ENZ))
3502.19.90	OVOALBUMINE, GESCHIKT VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE (M.U.V. GEDROOGD (IN DE VORM VAN BLADEN, SCHILFERS, KRISTALLEN, POEDER ENZ))
3502.20.10	LACTOALBUMINE, DAARONDER BEGREPEN CONCENTRATEN VAN TWEE OF MEER WEIPROTEÏNEN, BEVATTENDE MEER DAN 80 GEWICHTSPERCENTEN WEIPROTEÏNEN, BEREKEND OP DE DROGE STOF, ONGESCHIKT OF ONGESCHIKT GEMAAKT VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE
3502.20.91	LACTOALBUMINE, DAARONDER BEGREPEN CONCENTRATEN VAN TWEE OF MEER WEIPROTEÏNEN, BEVATTENDE MEER DAN 80 GEWICHTSPERCENTEN WEIPROTEÏNEN, BEREKEND OP DE DROGE STOF, GESCHIKT VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE, GEDROOGD (IN DE VORM VAN BLADEN, SCHILFERS, KRISTALLEN, POEDER ENZ.)
3502.20.99	LACTOALBUMINE, DAARONDER BEGREPEN CONCENTRATEN VAN TWEE OF MEER WEIPROTEÏNEN, BEVATTENDE MEER DAN 80 GEWICHTSPERCENTEN WEIPROTEÏNEN, BEREKEND OP DE DROGE STOF, GESCHIKT VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE (M.U.V. DIE WELKE GEDROOGD IS (IN DE VORM VAN BLADEN, SCHILFERS, KRISTALLEN, POEDER ENZ.))
3502.90.20	ALBUMINEN, ONGESCHIKT OF ONGESCHIKT GEMAAKT VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE (M.U.V. OVOALBUMINE EN LACTOALBUMINE (DAARONDER BEGREPEN CONCENTRATEN VAN TWEE OF MEER WEIPROTEÏNEN, BEVATTENDE MEER DAN 80 GEWICHTSPERCENTEN WEIPROTEÏNEN, BEREKEND OP DE DROGE STOF))
3502.90.70	ALBUMINEN, GESCHIKT VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE (M.U.V. OVOALBUMINE EN LACTOALBUMINE)
3502.90.90	ALBUMINATEN EN ANDERE DERIVATIVEN VAN ALBUMINEN
3503.00.10	GELATINE, OOK INDIEN IN VIERKANTE OF RECHTHOEKIGE BLADEN OF VELLEN, OOK INDIEN GEKLEURD OF AAN HET OPPERVLAK BEWERKT, EN DERIVATEN DAARVAN (M.U.V. ONZUIVERE GELATINE)
3503.00.80	“ISINGLASS”; ANDERE LIJM VAN DIERLIJKE OORPSRONG (M.U.V. LIJM VAN CASEÏNE BEDOELD BIJ POST 3501)
3504.00.00	PEPTONEN EN DERIVATEN DAARVAN; ANDERE PROTEÏNESTOFFEN EN DERIVATEN DAARVAN N.E.G.; POEDER VAN HUIDEN, OOK INDIEN BEHANDELD MET CHROOM
3505.10.50	ZETMEEL, DOOR ETHERVORMING OF DOOR VERESTERING GEWIJZIGD (M.U.V. DEXTRINEN)
4101.20.10	GEHELE HUIDEN EN VELLEN VAN RUNDEREN (BUFFELS DAARONDER BEGREPEN), VAN PAARDEN OF VAN PAARDACHTIGEN, ONGELOOID, OOK INDIEN ONTHAARD OF GESPLIT, WEGENDE PER STUK NIET MEER DAN 16 KG, VERS
4101.20.30	GEHELE HUIDEN EN VELLEN VAN RUNDEREN (BUFFELS DAARONDER BEGREPEN), VAN PAARDEN OF VAN PAARDACHTIGEN, ONGELOOID, OOK INDIEN ONTHAARD OF GESPLIT, WEGENDE PER STUK NIET MEER DAN 16 KG, NAT GEZOUTEN
4101.20.50	GEHELE HUIDEN EN VELLEN VAN RUNDEREN (BUFFELS DAARONDER BEGREPEN), VAN PAARDEN OF VAN PAARDACHTIGEN, ONGELOOID, OOK INDIEN ONTHAARD OF GESPLIT, WEGENDE PER STUK NIET MEER DAN 8 KG INDIEN ENKEL GEDROOGD, OF NIET MEER DAN 10 KG INDIEN DROOG GEZOUTEN
4101.20.90	GEHELE HUIDEN EN VELLEN VAN RUNDEREN (BUFFELS DAARONDER BEGREPEN), VAN PAARDEN OF VAN PAARDACHTIGEN, ONGELOOID, OOK INDIEN ONTHAARD OF GESPLIT, WEGENDE PER STUK NIET MEER DAN 16 KG, GEKALKT, GEPEKELD ("PICKLED") OF ANDERSZINS GECONSERVEERD (M.U.V. VERS OF NAT GEZOUTEN, ENKEL GEDROOGD OF DROOG GEZOUTEN, GELOOID OF TOT PERKAMENT VERWERKT)
4101.50.10	GEHELE HUIDEN EN VELLEN, VAN RUNDEREN (BUFFELS DAARONDER BEGREPEN), VAN PAARDEN OF VAN PAARDACHTIGEN, ONGELOOID, OOK INDIEN ONTHAARD OF GESPLIT, WEGENDE PER STUK MEER DAN 16 KG, VERS
4101.50.30	GEHELE HUIDEN EN VELLEN VAN RUNDEREN (BUFFELS DAARONDER BEGREPEN), VAN PAARDEN OF VAN PAARDACHTIGEN, ONGELOOID, OOK INDIEN ONTHAARD OF GESPLIT, WEGENDE PER STUK MEER DAN 16 KG, NAT GEZOUTEN
4101.50.50	GEHELE HUIDEN EN VELLEN VAN RUNDEREN (BUFFELS DAARONDER BEGREPEN), VAN PAARDEN OF VAN PAARDACHTIGEN, ONGELOOID, OOK INDIEN ONTHAARD OF GESPLIT, WEGENDE PER STUK MEER DAN 16 KG, GEDROOGD OF DROOG GEZOUTEN

4101.50.90	GEHELE HUIDEN EN VELLEN VAN RUNDEREN (BUFFELS DAARONDER BEGREPEN), VAN PAARDEN OF VAN PAARDACHTIGEN, ONGELOOID, OOK INDIEN ONTHAARD OF GESPLIT, WEGENDE PER STUK MEER DAN 16 KG, GEKALKT, GEPEKELD ("PICKLED") OF ANDERSZINS GECONSERVEERD (M.U.V. VERS OF NAT GEZOUTEN, ENKEL GEDROOGD OF DROOG GEZOUTEN, GELOOID OF TOT PERKAMENT VERWERKT)
4101.90.00	CROUPONS, HALVE CROUPONS, FLANKEN EN GESPLITTE HUIDEN EN VELLEN, VAN RUNDEREN (BUFFELS DAARONDER BEGREPEN), VAN PAARDEN OF VAN PAARDACHTIGEN, ONGELOOID, OOK INDIEN ONTHAARD, VERS, GEZOUTEN, GEDROOGD, GEKALKT, GEPEKELD ("PICKLED") OF ANDERSZINS GECONSERVEERD, EN GEHELE HUIDEN EN VELLEN, WEGENDE PER STUK MEER DAN 8 KG
4102.10.10	HUIDEN EN VELLEN VAN LAMMEREN, ONGELOOID, NIET ONTHAARD, VERS, GEZOUTEN, GEDROOGD, GEKALKT, GEPEKELD ("PICKLED") OF ANDERSZINS GECONSERVEERD (M.U.V. DIE VAN ASTRAKAN, KARAKOEL, PERSIANER, BREITSCHWANZ EN DERGELIJKE, ALSMEDE VAN INDISCHE, CHINESE, MONGOOOLSE OF TIBETAANSE LAMMEREN)
4102.10.90	HUIDEN EN VELLEN VAN SCHAPEN, ONGELOOID, NIET ONTHAARD, VERS, GEZOUTEN, GEDROOGD, GEKALKT, GEPEKELD ("PICKLED") OF ANDERSZINS GECONSERVEERD (M.U.V. DIE VAN LAMMEREN)
4102.21.00	HUIDEN EN VELLEN VAN SCHAPEN EN LAMMEREN, ONGELOOID, ONTHAARD, GEPEKELD ("PICKLED"), OOK INDIEN GESPLIT
4102.29.00	HUIDEN EN VELLEN VAN SCHAPEN EN LAMMEREN, ONGELOOID, ONTHAARD, VERS, GEZOUTEN, GEDROOGD, GEKALKT OF ANDERSZINS GECONSERVEERD, OOK INDIEN GESPLIT (M.U.V. GEPEKELD ("PICKLED") OF TOT PERKAMENT VERWERKT)
4103.10.20	HUIDEN EN VELLEN VAN GEITEN, ONGELOOID, VERS, OOK INDIEN ONTHAARD OF GESPLIT (M.U.V. NIET ONTHAARDE HUIDEN EN VELLEN VAN ZGN. YEMENGEITEN, MONGOOOLSE GEITEN EN TIBETAANSE GEITEN)
4103.10.50	HUIDEN EN VELLEN VAN GEITEN, ONGELOOID, GEZOUTEN OF GEDROOGD, OOK INDIEN ONTHAARD OF GESPLIT (M.U.V. NIET ONTHAARDE HUIDEN EN VELLEN VAN ZGN. YEMENGEITEN, MONGOOOLSE GEITEN EN TIBETAANSE GEITEN)
4103.10.90	HUIDEN EN VELLEN VAN GEITEN, ONGELOOID, GEKALKT, GEPEKELD ("PICKLED") OF ANDERSZINS GECONSERVEERD, OOK INDIEN ONTHAARD OF GESPLIT (M.U.V. VERS, GEZOUTEN, GEDROOGD, TOT PERKAMENT VERWERKT, EN NIET ONTHAARDE HUIDEN EN VELLEN VAN ZGN. YEMENGEITEN, MONGOOOLSE GEITEN EN TIBETAANSE GEITEN)
4103.20.00	HUIDEN EN VELLEN VAN REPTIELEN, ONGELOOID, VERS, GEZOUTEN, GEDROOGD, GEKALKT, GEPEKELD ("PICKLED") OF ANDERSZINS GECONSERVEERD (M.U.V. TOT PERKAMENT VERWERKT)
4103.30.00	HUIDEN EN VELLEN VAN VARKENS, ONGELOOID, VERS, GEZOUTEN, GEDROOGD, GEKALKT, GEPEKELD ("PICKLED") OF ANDERSZINS GECONSERVEERD, OOK INDIEN ONTHAARD OF GESPLIT (M.U.V. TOT PERKAMENT VERWERKT)
4103.90.00	HUIDEN EN VELLEN, ONGELOOID, VERS, GEZOUTEN, GEDROOGD, GEKALKT, GEPEKELD ("PICKLED") OF ANDERSZINS GECONSERVEERD, OOK INDIEN ONTHAARD, MET VEREN OF MET DONS BEZETTE VOGELHUIDEN DAARONDER BEGREPEN (M.U.V. TOT PERKAMENT VERWERKT, HUIDEN EN VELLEN, VAN RUNDEREN (BUFFELS DAARONDER BEGREPEN), VAN PAARDEN OF VAN PAARDACHTIGEN)
4301.10.00	PELTERIJEN VAN NERTSEN, IN GEHELE VELLEN, OOK INDIEN ONTDAAN VAN KOP, STAART OF POTEN
4301.30.00	PELTERIJEN VAN LAMMEREN VAN DE SOORTEN ASTRAKAN, KARAKOEL, PERSIANER, BREITSCHWANZ EN DERGELIJKE, ALSMEDE VAN INDISCHE, CHINESE, MONGOOOLSE OF TIBETAANSE LAMMEREN EN DERGELIJKE, OOK INDIEN ONTDAAN VAN KOP, STAART OF POTEN
4301.60.00	PELTERIJEN VAN VOSSEN, OOK INDIEN ONTDAAN VAN KOP, STAART OF POTEN
4301.70.10	PELTERIJEN VAN ZADELROBJONGEN ("WHITECOATS") OF VAN KLAPMUTSJONGEN ("BLUEBACKS"), IN GEHELE VELLEN, OOK INDIEN ONTDAAN VAN KOP, STAART OF POTEN
4301.70.90	PELTERIJEN VAN ZEEHONDEN EN OORROBBEN, IN GEHELE VELLEN, OOK INDIEN ONTDAAN VAN KOP, STAART OF POTEN (M.U.V. DIE VAN ZADELROBJONGEN ("WHITECOATS") OF VAN KLAPMUTSJONGEN ("BLUEBACKS"))
4301.80.10	PELTERIJEN VAN ZEEOTTERS OF NUTRIA'S, IN GEHELE VELLEN, OOK INDIEN ONTDAAN VAN KOP, STAART OF POTEN
4301.80.30	PELTERIJEN VAN MORMELDIEREN, OOK INDIEN ONTDAAN VAN KOP, STAART OF POTEN
4301.80.50	PELTERIJEN VAN ALLE SOORTEN WILDE KATACHTIGEN, OOK INDIEN ONTDAAN VAN KOP, STAART OF POTEN
4301.80.80	PELTERIJEN, IN GEHELE VELLEN, OOK INDIEN ONTDAAN VAN KOP, STAART OF POTEN (M.U.V. DIE VAN NERTSEN, LAMMEREN VAN DE SOORTEN ASTRAKAN, KARAKOEL, PERSIANER, BREITSCHWANZ EN DERGELIJKE, ALSMEDE VAN INDISCHE, CHINESE, MONGOOOLSE OF TIBETAANSE LAMMEREN, VOSSEN, ZEEHONDEN EN OORROBBEN, ZEEOTTERS EN NUTRIA'S, MORMELDIEREN EN WILDE KATACHTIGEN)

4301.80.95	PELTERIJEN, IN GEHELE VELLEN, OOK INDIEN ONTDAAN VAN KOP, STAART OF POTEN (M.U.V. DIE VAN NERTSEN, LAMMEREN VAN DE SOORTEN ASTRAKAN, KARAKOEL, PERSIANER, BREITSCHWANZ EN DERGELIJKE, ALSMEDE VAN INDISCHE, CHINESE, MONGOOLSE OF TIBETAANSE LAMMEREN, VOSSEN, ZEEHONDEN EN OORROBBEN, ZEEOTTERS EN NUTRIA'S, MORMELDIEREN EN WILDE KATACHTIGEN)
4301.90.00	KOPPEN, STAARTEN, POTEN EN ANDERE VOOR BONTWERK GESCHIKTE DELEN
5001.00.00	COCONS VAN ZIJDERUPSEN, GESCHIKT OM TE WORDEN AFGEHASPELD
5002.00.00	RUWE ZIJDE (HASPELZIJDE OF GRÈGE), NIET GEMOULINEERD
5003.10.00	AFVAL VAN ZIJDE (COCONS ONGESCHIKT OM TE WORDEN AFGEHASPELD, AFVAL VAN GAREN EN RAFELINGEN DAARONDER BEGREPEN), NIET GEKAARD EN NIET GEKAMD
5003.90.00	AFVAL VAN ZIJDE (COCONS ONGESCHIKT OM TE WORDEN AFGEHASPELD, AFVAL VAN GAREN EN RAFELINGEN DAARONDER BEGREPEN), GEKAARD OF GEKAMD
5101.11.00	ONGEWASSEN SCHEERWOL, RUGGEWASSEN WOL DAARONDER BEGREPEN, NIET GEKAARD EN NIET GEKAMD
5101.19.00	ONGEWASSEN WOL, RUGGEWASSEN WOL DAARONDER BEGREPEN, NIET GEKAARD EN NIET GEKAMD (M.U.V. SCHEERWOL)
5101.21.00	SCHEERWOL, ONTVET, NIET GECARBONISEERD, NIET GEKAARD EN NIET GEKAMD
5101.29.00	WOL, ONTVET, NIET GECARBONISEERD, NIET GEKAARD EN NIET GEKAMD (M.U.V. SCHEERWOL)
5101.30.00	WOL, GECARBONISEERD, NIET GEKAARD EN NIET GEKAMD
5102.11.00	HAAR VAN KASJMIERGEITEN, NIET GEKAARD EN NIET GEKAMD
5102.19.10	HAAR VAN ANGORAKONIJNEN, NIET GEKAARD EN NIET GEKAMD
5102.19.30	HAAR VAN ALPACA'S, VAN LAMA'S EN VAN VICUNA'S (VIGOGNES), NIET GEKAARD EN NIET GEKAMD
5102.19.40	HAAR VAN KAMELEN, VAN YAKKEN, VAN ANGORA- EN TIBETGEITEN EN VAN DERGELIJKE GEITEN, NIET GEKAARD EN NIET GEKAMD
5102.19.90	HAAR VAN KONIJNEN, VAN HAZEN, VAN BEVERS, VAN NUTRIA'S EN VAN MUSKUSRATTEN, NIET GEKAARD EN NIET GEKAMD (M.U.V. HAAR VAN ANGORAKONIJNEN)
5102.20.00	GROF HAAR, NIET GEKAARD EN NIET GEKAMD (M.U.V. WOL, HAAR VOOR BORSTELWERK EN PAARDENHAAR (CRIN))
5103.10.10	KAMMELING VAN WOL OF VAN FIJN HAAR, NIET GECARBONISEERD (M.U.V. RAFELWOL EN RAFELINGEN VAN HAAR)
5103.10.90	KAMMELING VAN WOL OF VAN FIJN HAAR, GECARBONISEERD (M.U.V. RAFELWOL EN RAFELINGEN VAN HAAR)
5103.20.10	GARENAFVAL VAN WOL OF VAN FIJN HAAR
5103.20.91	AFVAL VAN WOL OF VAN FIJN HAAR, NIET GECARBONISEERD (M.U.V. GARENAFVAL, KAMMELING EN RAFELWOL EN RAFELINGEN VAN HAAR)
5103.20.99	AFVAL VAN WOL OF VAN FIJN HAAR, GECARBONISEERD (M.U.V. GARENAFVAL, KAMMELING EN RAFELWOL EN RAFELINGEN VAN HAAR)
5103.30.00	AFVAL VAN GROF HAAR, GARENAFVAL DAARONDER BEGREPEN (M.U.V. RAFELWOL EN RAFELINGEN VAN HAAR, AFVAL VAN HAAR VOOR BORSTELWERK EN PAARDENHAAR (CRIN))
5201.00.10	KATOEN, NIET GEKAARD EN NIET GEKAMD, HYDROFIEL OF GEBLEEKT
5201.00.90	KATOEN, NIET GEKAARD EN NIET GEKAMD (M.U.V. HYDROFIEL OF GEBLEEKT)
5202.10.00	AFVAL VAN GAREN VAN KATOEN
5202.91.00	RAFELINGEN VAN KATOEN
5202.99.00	AFVAL VAN KATOEN (M.U.V. AFVAL VAN GAREN EN RAFELINGEN)

5203.00.00	KATOEN, GEKAARD OF GEKAMD
5301.10.00	VLAS, RUW OF GEROOT
5301.21.00	VLAS, GEBROKEN OF GEZWINGELD
5301.29.00	VLAS, GEHEKELD OF ANDERS BEWERKT, DOCH NIET GESPONNEN (M.U.V. GEBROKEN, GEZWINGELD EN GEROOT)
5301.30.10	WERK EN KLODDEN VAN VLAS
5301.30.90	VLASAFVAL, AFVAL VAN GAREN EN RAFELINGEN DAARONDER BEGREPEN
5302.10.00	HENNEP (CANNABIS SATIVA L.), RUW OF GEROOT
5302.90.00	HENNEP (CANNABIS SATIVA L.), BEWERKT DOCH NIET GESPONNEN; WERK EN AFVAL (AFVAL VAN GAREN EN RAFELINGEN DAARONDER BEGREPEN) VAN HENNEP (M.U.V. GEROTE HENNEP)

TARIEFCONCESSIES VAN ALBANIË
VOOR PRIMAIRE LANDBOUWPRODUCTEN
VAN OORSPRONG UIT DE GEMEENSCHAP

(bedoeld in artikel 27, lid 3, onder b))

De douanerechten voor de producten in deze bijlage worden verlaagd en afgeschaft volgens onderstaand tijdschema:

- Bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 90% van het basisrecht;
- Op 1 januari van het eerste jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 80% van het basisrecht;
- Op 1 januari van het tweede jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 60% van het basisrecht;
- Op 1 januari van het derde jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 40% van het basisrecht;
- Op 1 januari van het vierde jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 0% van het basisrecht;

GS-code ²	Beschrijving
0101.90.11	Slachtpaarden
0101.90.19	Paarden, levend (m.u.v. fokdieren van zuiver ras en slachtpaarden)
0101.90.30	Ezels, levend
0101.90.90	Muieldieren en muilezels, levend
0206.10.91	Eetbare levers van runderen, vers of gekoeld (m.u.v. die bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten)
0206.10.95	Eetbare longhaasjes en omlopen van runderen, vers of gekoeld (m.u.v. die bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten)
0206.10.99	Eetbare slachtafvallen van runderen, vers of gekoeld (m.u.v. die bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten en m.u.v. levers, longhaasjes en omlopen)
0206.21.00	Eetbare tongen van runderen, bevroren
0206.22.00	Eetbare levers van runderen, bevroren
0206.29.91	Eetbare longhaasjes en omlopen van runderen, bevroren (m.u.v. die bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten)
0206.29.99	Eetbare slachtafvallen van runderen, bevroren (m.u.v. die bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten en m.u.v. tongen, levers, longhaasjes en omlopen)
0206.30.20	Eetbare levers van varkens (huisdieren), vers of gekoeld
0206.30.30	Eetbare slachtafvallen van varkens (huisdieren), vers of gekoeld (m.u.v. levers)
0206.30.80	Eetbare slachtafvallen van wilde varkens, vers of gekoeld
0206.41.20	Eetbare levers van varkens (huisdieren), bevroren
0206.41.80	Eetbare levers van wilde varkens, bevroren
0206.49.20	Eetbare slachtafvallen van varkens (huisdieren) (m.u.v. levers), bevroren
0206.49.80	Eetbare slachtafvallen van wilde varkens (m.u.v. levers), bevroren
0206.80.91	Eetbare slachtafvallen van paarden, van ezels, van muieldieren en van muilezels, vers of gekoeld (m.u.v. die bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten)

² Zoals vastgelegd in de Wet Douanetarief nr. 8981 van 12 december 2003 "Ter goedkeuring van de douanetarieven" van de republiek Albanië (Staatsblad nr. 81 en 82/1 van 2002), gewijzigd bij wet nr. 9159 van 8 december 2003 (Staatsblad nr. 105 van 2003) en wet nr. 9330 van 6 december 2004 (Staatsblad nr. 103 van 2004).

0206.80.99	Eetbare slachtafvallen van schapen en van geiten, vers of gekoeld (m.u.v. die bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten)
0206.90.91	Eetbare slachtafvallen van paarden, van ezels, van muildieren en van muilezels, bevroren (m.u.v. die bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten)
0206.90.99	Eetbare slachtafvallen van schapen en van geiten, bevroren (m.u.v. die bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten)
0208.10.11	Vlees en eetbare slachtafvallen van tamme konijnen, vers of gekoeld
0208.10.19	Vlees en eetbare slachtafvallen van tamme konijnen, bevroren
0208.10.90	Vlees en eetbare slachtafvallen van wilde konijnen en hazen, vers, gekoeld of bevroren
0208.20.00	Kikkerbiljetjes, vers, gekoeld of bevroren
0208.40.10	Vlees van walvissen, vers, gekoeld of bevroren
0208.90.10	Vlees en eetbare slachtafvallen van tamme duiven, vers, gekoeld of bevroren
0208.90.20	Vlees en eetbare slachtafvallen van kwartels, vers, gekoeld of bevroren
0208.90.40	Vlees en eetbare slachtafvallen van wild, vers, gekoeld of bevroren (m.u.v. konijnen, hazen, varkens en kwartels)
0208.90.55	Vlees van zeehonden, vers, gekoeld of bevroren
0208.90.60	Vlees en eetbare slachtafvallen van rendieren, vers, gekoeld of bevroren
0208.90.95	Vlees en eetbare slachtafvallen, vers, gekoeld of bevroren (m.u.v. runderen, varkens, schapen, geiten, paarden, ezels, muildieren, muilezels, kippen (pluimvee), eenden, ganzen, kalkoenen, parelhoenders, konijnen, hazen, primaten, walvissen)
0209.00.11	Spek van varkens, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld
0209.00.19	Spek van varkens, gedroogd of gerookt
0209.00.30	Spek van varkens, niet gesmolten
0209.00.90	Spek van pluimvee, niet gesmolten
0403.90.11	Karnemelk, gestremde melk en room, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room (ongearomatiseerd, zonder toegevoegde vruchten of cacao), in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van $\leq 1,5$ gewichtspercenten (m.u.v. yoghurt)
0403.90.13	Karnemelk, gestremde melk en room, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room (ongearomatiseerd, zonder toegevoegde vruchten, noten of cacao), in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van $> 1,5\%$ doch ≤ 27 gewichtspercenten (m.u.v. yoghurt)
0403.90.19	Karnemelk, gestremde melk en room, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room (ongearomatiseerd, zonder toegevoegde vruchten, noten of cacao), in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van > 27 gewichtspercenten (m.u.v. yoghurt)

0403.90.31	Karnemelk, gestremde melk en room, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room (ongearomatiseerd, zonder toegevoegde vruchten, noten of cacao), in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van $\leq 1,5$ gewichtspercenten (m.u.v. yoghurt)
0403.90.33	Karnemelk, gestremde melk en room, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room (ongearomatiseerd, zonder toegevoegde vruchten, noten of cacao), in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van $> 1,5\%$ doch ≤ 27 gewichtspercenten (m.u.v. yoghurt)
0403.90.39	Karnemelk, gestremde melk en room, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room (ongearomatiseerd, zonder toegevoegde vruchten, noten of cacao), in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van > 27 gewichtspercenten of minder (m.u.v. yoghurt)
0403.90.51	Karnemelk, gestremde melk en room, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room (ongearomatiseerd, zonder toegevoegde vruchten, noten of cacao), ook indien ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van ≤ 3 gewichtspercenten (m.u.v. in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, m.u.v. yoghurt)
0403.90.53	Karnemelk, gestremde melk en room, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room (ongearomatiseerd, zonder toegevoegde vruchten of noten), ook indien ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van > 3 gewichtspercenten (m.u.v. in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, m.u.v. yoghurt)
0403.90.59	Karnemelk, gestremde melk en room, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room (ongearomatiseerd, zonder toegevoegde vruchten, noten of cacao), ook indien ingedikt, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van > 6 gewichtspercenten (m.u.v. in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, m.u.v. yoghurt)
0403.90.61	Karnemelk, gestremde melk en room, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room (ongearomatiseerd, zonder toegevoegde vruchten, noten of cacao), ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van ≤ 3 gewichtspercenten (m.u.v. in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, m.u.v. yoghurt)
0403.90.63	Karnemelk, gestremde melk en room, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room (ongearomatiseerd, zonder toegevoegde vruchten of noten), ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van > 3 gewichtspercenten (m.u.v. in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, m.u.v. yoghurt)
0403.90.69	Karnemelk, gestremde melk en room, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room (ongearomatiseerd, zonder toegevoegde vruchten, noten of cacao), ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van > 6 gewichtspercenten (m.u.v. in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, m.u.v. yoghurt)
0404.10.26	Wei en gewijzigde wei, in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van ≤ 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte van $\leq 1,5$ gewichtspercent
0404.10.28	Wei en gewijzigde wei, in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van ≤ 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte van $> 1,5\%$ en $\leq 27\%$ gewichtspercenten
0404.10.32	Wei en gewijzigde wei, in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van ≤ 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte van $> 27\%$ gewichtspercenten
0404.10.34	Wei en gewijzigde wei, in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van > 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte van $\leq 1,5$ gewichtspercent
0404.10.36	Wei en gewijzigde wei, in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van > 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte van $> 1,5\%$ en $\leq 27\%$ gewichtspercenten
0404.10.38	Wei en gewijzigde wei, in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van > 15 gewichtspercenten en met een vetgehalte van $> 27\%$ gewichtspercenten

0404.10.48	Wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt, niet in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van ≤ 15 gewichtspercenten
0404.10.52	Wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt, niet in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van ≤ 15 gewichtspercenten
0404.10.54	Wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt, niet in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van ≤ 15 gewichtspercenten
0404.10.56	Wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt, niet in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van > 15 gewichtspercenten
0404.10.58	Wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt, niet in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van > 15 gewichtspercenten
0404.10.62	Wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt, niet in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van > 15 gewichtspercenten
0404.10.72	Wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt, niet in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van ≤ 15 gewichtspercenten
0404.10.74	Wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt, niet in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van ≤ 15 gewichtspercenten
0404.10.76	Wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt, niet in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van ≤ 15 gewichtspercenten
0404.10.78	Wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt, niet in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van ≥ 15 gewichtspercenten
0404.10.82	Wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt, niet in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van ≥ 15 gewichtspercenten
0404.10.84	Wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt, niet in poeder, niet in korrels of in andere vaste vorm, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een gehalte aan proteïne "stikstofgehalte x 6,38" van ≥ 15 gewichtspercenten
0404.90.21	Producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van ≤ 1,5 gewichtspercenten, n.e.g.
0404.90.23	Producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van > 1,5% doch ≤ 27 gewichtspercenten, n.e.g.
0404.90.29	Producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van > 27 gewichtspercenten, n.e.g.
0404.90.81	Producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van ≤ 1,5 gewichtspercenten, n.e.g.

0404.90.83	Producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van > 1,5% doch =< 27 gewichtspercenten, n.e.g.
0404.90.89	Producten bestaande uit natuurlijke bestanddelen van melk, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een vetgehalte van > 27 gewichtspercenten, n.e.g.
0405.20.90	Zuivelpasta's met een vetgehalte van >= 75 doch < 80 gewichtspercenten
0405.90.10	Van melk afkomstige vetstoffen met een vetgehalte van >= 99,3 gewichtspercenten en een vochtgehalte van =< 0,5 gewichtspercent
0405.90.90	Van melk afkomstige vetstoffen, alsmede gedehydrateerde boter en ghee (m.u.v. die met een vetgehalte van >= 99,3 gewichtspercenten en een vochtgehalte van =< 0,5 gewichtspercent en m.u.v. natuurlijke en gerecombineerde boter en weiboter)
0406.10.20	Verse (niet-gerijpte) kaas, weikaas en wrongel met een vetgehalte van =< 40 gewichtspercenten daaronder begrepen
0406.10.80	Verse (niet-gerijpte) kaas, weikaas en wrongel met een vetgehalte van > 40 gewichtspercenten daaronder begrepen
0406.20.10	Glariskruidkaas, geraspt of in poeder
0406.20.90	Kaas, geraspt of in poeder (m.u.v. glariskruidkaas)
0406.30.10	Smeltkaas, niet geraspt noch in poeder, waarin geen andere kaassoorten zijn verwerkt dan Emmentaler, Gruyère en Appenzell, eventueel met toevoeging van Glariskruidkaas (zogenaamde Schabziger), opgemaakt voor de verkoop in het klein
0406.30.31	Smeltkaas, niet geraspt noch in poeder, met een vetgehalte van =< 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte van =< 48 gewichtspercenten, berekend op de droge stof (m.u.v. mengsels van smeltkaas van Emmentaler, Gruyère en Appenzell)
0406.30.39	Smeltkaas, niet geraspt noch in poeder, met een vetgehalte van =< 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte van > 48 gewichtspercenten, berekend op de droge stof (m.u.v. mengsels van smeltkaas van Emmentaler, Gruyère en Appenzell)
0406.30.90	Smeltkaas, niet geraspt noch in poeder, met een vetgehalte van > 36 gewichtspercenten (m.u.v. mengsels van smeltkaas van Emmentaler, Gruyère en Appenzell, eventueel met toevoeging van Glariskruidkaas, opgemaakt voor de verkoop in het klein
0406.40.10	Roquefort
0406.40.50	Gorgonzola
0406.40.90	Blauwgroen geaderde kaas (m.u.v. roquefort en gorgonzola)
0406.90.01	Kaas bestemd voor verwerking (m.u.v. verse kaas, ongerijpt, weikaas daaronder begrepen, wrongel, smeltkaas, blauwgroen geaderde kaas, alsmede kaas, geraspt of in poeder)
0406.90.02	Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse en Appenzell, met een vetgehalte van minimaal 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van drie maanden of meer, in hele kazen zoals beschreven in aanvullende aantekening 2 bij hoofdstuk 4
0406.90.03	Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse en Appenzell, met een vetgehalte van minimaal 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van drie maanden of meer, in hele kazen zoals beschreven in aanvullende aantekening 2 bij hoofdstuk 4

0406.90.04	Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse en Appenzell, met een vetgehalte van minimaal 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van drie maanden of meer, in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, waarvan de korst aan tenminste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht van 1 kg of meer
0406.90.05	Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse en Appenzell, met een vetgehalte van minimaal 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van drie maanden of meer, in stukken, vacuüm of onder inert gas verpakt, waarvan de korst aan tenminste één zijde nog aanwezig is, met een nettogewicht van 1 kg of meer
0406.90.06	Emmentaler, Gruyère, Sbrinz, Bergkäse en Appenzell, met een vetgehalte van minimaal 45 gewichtspercenten, berekend op de droge stof, met een rijpingstijd van drie maanden of meer, in stukken zonder korst, met een nettogewicht van minder dan 450 g
0406.90.13	Emmentaler (m.u.v. geraspt of in poeder, kaas bestemd voor verwerking en kaas bedoeld bij onderverdeling 0406.90.02 tot en met 0406.90.06)
0406.90.15	Gruyère en Sbrinz (m.u.v. geraspt of in poeder, kaas bestemd voor verwerking en kaas bedoeld bij onderverdeling 0406.90.02 tot en met 0406.90.06)
0406.90.17	Bergkäse en Sbrinz (m.u.v. geraspt of in poeder, kaas bestemd voor verwerking en kaas bedoeld bij onderverdeling 0406.90.02 tot en met 0406.90.06)
0406.90.18	Fromage Fribourgeois, Vacherin Mont d'Or en Tête de Moine (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.19	Glariskruidkraas (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.21	Cheddar (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.23	Edam (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.25	Tilsit (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.27	Butterkäse (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.29	Kashkaval (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.35	Kefalotyri (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.37	Finlandia (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.39	Jarlsberg (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.50	Schapekaas en kaas bereid uit buffelmelk, in bergingsmiddelen die pekel bevatten of in zakken van schapen- of geitenvellen (m.u.v. feta)
0406.90.61	Grana Padano en Parmigiano Reggiano, met een vetgehalte van ≤ 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van ≤ 47 gewichtspercenten (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.69	Kaas met een vetgehalte van ≤ 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van ≤ 47 gewichtspercenten, n.e.g.
0406.90.73	Provolone met een vetgehalte van ≤ 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van ≤ 47 gewichtspercenten (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.75	Asiago, Caciocavallo, Montasio en Ragusano met een vetgehalte van ≤ 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van ≤ 47 gewichtspercenten (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)

0406.90.76	Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo en Samso met een vetgehalte van ≤ 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van > 47 doch ≤ 72 gewichtspercenten (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.78	Gouda met een vetgehalte van ≤ 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van > 47 doch ≤ 72 gewichtspercenten (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.79	Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin en Taleggio met een vetgehalte van ≤ 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van > 47 doch ≤ 72 gewichtspercenten (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.81	Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby en Monterey, met een vetgehalte van ≤ 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van > 47 doch ≤ 72 gewichtspercenten (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.82	Camembert met een vetgehalte van ≤ 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van > 47 doch ≤ 72 gewichtspercenten (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.84	Brie met een vetgehalte van ≤ 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van > 47 doch ≤ 72 gewichtspercenten (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.85	Kefalograviera en kasseri (m.u.v. geraspt of in poeder en kaas bestemd voor verwerking)
0406.90.86	Kaas met een vetgehalte van ≤ 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van > 47 doch ≤ 72 gewichtspercenten, n.e.g.
0406.90.87	Kaas met een vetgehalte van ≤ 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van > 52 doch ≤ 62 gewichtspercenten, n.e.g.
0406.90.88	Kaas met een vetgehalte van ≤ 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van > 62 doch ≤ 72 gewichtspercenten, n.e.g.
0406.90.93	Kaas met een vetgehalte van ≤ 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa, van > 72 gewichtspercenten, n.e.g.
0406.90.99	Kaas met een vetgehalte van > 40 gewichtspercenten, n.e.g.
0408.11.20	Eigeeel, gedroogd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, ongeschikt voor menselijke consumptie
0408.11.80	Eigeeel, gedroogd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, voor menselijke consumptie
0408.19.20	Eigeeel, vers, gestoomd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, ongeschikt voor menselijke consumptie (m.u.v. gedroogd eigeeel)
0408.19.81	Eigeeel, gedroogd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, geschikt voor menselijke consumptie
0408.19.89	Eigeeel, niet-vloeibaar, incl. bevroren of anderszins geconserveerd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, geschikt voor menselijke consumptie (m.u.v. gedroogd eigeeel)
0408.91.20	Vogeleieren uit de schaal, gedroogd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, ongeschikt voor menselijke consumptie (m.u.v. eigeeel)
0408.91.80	Vogeleieren uit de schaal, gedroogd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, geschikt voor menselijke consumptie (m.u.v. eigeeel)
0408.99.20	Vogeleieren uit de schaal, vers, gestoomd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, ongeschikt voor menselijke consumptie (m.u.v. eigeeel en gedroogde vogeleieren uit de schaal)

0408.99.80	Vogeleieren uit de schaal, vers, gestoomd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, geschikt voor menselijke consumptie (m.u.v. eigeel en gedroogde vogeleieren uit de schaal)
0511.10.00	Rundersperma
0511.99.10	Pezen en zenen, alsmede snippers e.d. afval van ongelooide huiden of vellen
0511.99.90	Producten van dierlijke oorsprong, n.e.g., dode dieren, niet geschikt voor menselijke consumptie (m.u.v. vis, schaaldieren, weekdieren en andere ongewervelde waterdieren)
0603.10.10	Rozen (afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen), voor bloemstukken of voor versiering, vers
0603.10.20	Anjers (afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen), voor bloemstukken of voor versiering, vers
0603.10.30	Orchideeën (afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen), voor bloemstukken of voor versiering, vers
0603.10.40	Gladiolen (afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen), voor bloemstukken of voor versiering, vers
0603.10.50	Chrysanten (afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen), voor bloemstukken of voor versiering, vers
0603.10.80	Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, voor bloemstukken of voor versiering, vers (m.u.v. rozen, anjers, orchideeën, gladiolen en chrysanten)
0603.90.00	Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, voor bloemstukken of voor versiering, gedroogd, gebleekt, geverfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd
0604.10.10	Rendiermos, voor bloemstukken of voor versiering, vers, gedroogd, gebleekt, geverfd, geïmpregneerd of op andere wijze geprepareerd
0604.91.41	Takken en twijgen van zogenaamde Nordmannsparren (<i>Abies nordmanniana</i> [Stev.] Spach) en edelsparren (<i>Abies procera</i> Rehd.), voor bloemstukken of voor versiering, vers
0701.90.10	Aardappelen, vers of gekoeld, bestemd voor de vervaardiging van zetmeel
0701.90.90	Aardappelen, vers of gekoeld (m.u.v. nieuwe aardappelen "primeurs", pootaardappelen en aardappelen bestemd voor de vervaardiging van zetmeel)
0703.10.90	Sjalotten, vers of gekoeld
0703.90.00	Prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld (m.u.v. uien, sjalotten en knoflook)
0705.11.00	Kropsla, vers of gekoeld
0705.19.00	Sla (<i>Lactuca sativa</i>), vers of gekoeld (m.u.v. kropsla)
0705.29.00	Andijvie en andere cichoreigroenten, vers of gekoeld (m.u.v. witloof (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>))
0706.90.10	Knolselderij, vers of gekoeld

0706.90.90	Krotten, schorseneren, radijs e.d. eetbare wortelen en knollen, vers of gekoeld (m.u.v. wortelen, rapen, knolselderij en mierikswortel of peperwortel (<i>Cochlearia armoracia</i>))
0707.00.90	Augurken, vers of gekoeld
0708.10.00	Erwten (<i>Pisum sativum</i>), peultjes daaronder begrepen, ook indien gedopt, vers of gekoeld
0708.90.00	Peulgroenten, ook indien gedopt, vers of gekoeld (m.u.v. erwten (<i>Pisum sativum</i>), peultjes en bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.))
0709.10.00	Artisjokken, vers of gekoeld
0709.20.00	Asperges, vers of gekoeld
0709.30.00	Aubergines, vers of gekoeld
0709.40.00	Selderij, vers of gekoeld (m.u.v. knolselderij)
0709.52.00	Truffels, vers of gekoeld
0709.60.10	Verse of gekoelde niet-scherpsmakende pepers
0709.60.91	Vruchten van het geslacht <i>Capsicum</i> , vers of gekoeld, voor de industriële vervaardiging van capsaïcine of van tincturen
0709.60.95	Vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> , vers of gekoeld, bestemd voor de industriële vervaardiging van etherische oliën of van harsaroma's
0709.60.99	Vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> , vers of gekoeld (m.u.v. die bestemd voor de vervaardiging van capsaïcine, van tincturen, van etherische oliën of van harsaroma's, en m.u.v. niet-scherpsmakende pepers)
0709.70.00	Spinazie, Nieuw-Zeelandse spinazie en tuinmelde, vers of gekoeld
0709.90.10	Sla, vers of gekoeld (m.u.v. <i>Lactuca sativa</i> en cichoreigroenten (<i>Cichorium</i> spp.))
0709.90.20	Snijbiet en kardoer, vers of gekoeld
0709.90.31	Olijven, vers of gekoeld (m.u.v. die bestemd voor het vervaardigen van olie)
0709.90.39	Olijven, vers of gekoeld, bestemd voor het vervaardigen van olie
0709.90.40	Kappers, vers of gekoeld
0709.90.50	Venkel, vers of gekoeld
0709.90.60	Suikermaïs, vers of gekoeld
0709.90.70	Kleine pompoenen (zogenaamde courgettes), vers of gekoeld
0709.90.90	Groenten, vers of gekoeld, n.e.g.
0710.10.00	Aardappelen, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren

0710.21.00	Erwten (<i>Pisum sativum</i>), peultjes daaronder begrepen, ook indien gedopt en ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren
0710.22.00	Bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.), ook indien gedopt en ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren
0710.29.00	Peulgroenten, ook indien gedopt en ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren (m.u.v. erwten (<i>Pisum sativum</i>), peultjes en bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.))
0710.30.00	Spinazie, Nieuw-Zeelandse spinazie en tuinmelde, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren
0710.80.10	Olijven, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren
0710.80.51	Niet-scherpsmakende pepers, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren
0710.80.59	Vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> , ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren (m.u.v. niet-scherpsmakende pepers)
0710.80.61	Paddestoelen van het geslacht <i>Agaricus</i> , ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren
0710.80.69	Paddestoelen, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren (m.u.v. die van het geslacht <i>Agaricus</i>)
0710.80.70	Tomaten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren
0710.80.80	Artisjokken, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren
0710.80.85	Asperges, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren
0710.80.95	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren (m.u.v. aardappelen, peulgroenten, spinazie, Nieuw-Zeelandse spinazie, tuinmelde, suikermaïs, olijven, vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> of <i>Pimenta</i> , paddestoelen, tomaten)
0710.90.00	Mengsels van groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren
0711.20.10	Olijven, voorlopig verduurzaamd, doch als zodanig ongeschikt voor dadelijke consumptie (m.u.v. olijven bestemd voor het vervaardigen van olie)
0711.20.90	Olijven, voorlopig verduurzaamd, doch als zodanig ongeschikt voor dadelijke consumptie, bestemd voor het vervaardigen van olie
0711.30.00	Kappers, voorlopig verduurzaamd, doch als zodanig ongeschikt voor dadelijke consumptie
0711.40.00	Komkommers en augurken, voorlopig verduurzaamd, doch als zodanig ongeschikt voor dadelijke consumptie
0711.59.00	Paddestoelen en truffels, voorlopig verduurzaamd, bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd, doch als zodanig ongeschikt voor dadelijke consumptie (m.u.v. paddestoelen van het geslacht <i>Agaricus</i>)
0711.90.90	Mengsels van groenten, voorlopig verduurzaamd, doch als zodanig ongeschikt voor dadelijke consumptie
0712.20.00	Gedroogde uien, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch zonder op andere wijze te zijn bereid
0712.90.05	Gedroogde aardappelen, ook indien in stukken of in schijven gesneden, doch zonder op andere wijze te zijn bereid

0712.90.11	Gedroogde suikermaïs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>), voor zaaidoeleinden
0712.90.19	Gedroogde suikermaïs, ook indien in stukken of in schijven gesneden, doch zonder op andere wijze te zijn bereid (m.u.v. hybriden voor zaaidoeleinden)
0712.90.30	Gedroogde tomaten, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch zonder op andere wijze te zijn bereid
0712.90.50	Gedroogde wortelen, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch zonder op andere wijze te zijn bereid
0712.90.90	Gedroogde groenten en mengsels van groenten, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch zonder op andere wijze te zijn bereid (m.u.v. aardappelen, uien, paddestoelen, truffels, suikermaïs, tomaten en wortelen)
0713.10.90	Erwten (<i>Pisum sativum</i>), gedroogd en gedopt, ook indien gepeld (niet voor zaaidoeleinden)
0713.20.00	Gedroogde kekers, gedopt, ook indien gepeld
0713.31.00	Gedroogde bonen van de soorten <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper en <i>Vigna Radiata</i> (L.) Wilczek, gedopt, ook indien gepeld
0713.32.00	Gedroogde bonen van de soorten <i>Phaseolus angularis</i> en <i>Vigna angularis</i> (adzuki-bonen), gedopt, ook indien gepeld
0713.33.90	Gedroogde bonen van de soort <i>Phaseolus vulgaris</i> , gedopt, ook indien gepeld (niet voor zaaidoeleinden)
0713.39.00	Gedroogde bonen van de soorten <i>Vigna</i> en <i>Phaseolus</i> , gedopt, ook indien gepeld (m.u.v. bonen van de soorten <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper en <i>Vigna Radiata</i> (L.) Wilczek, adzuki-bonen en bonen van de soort <i>Phaseolus vulgaris</i>)
0801.11.00	Gedroogde kokosnoten
0801.19.00	Verse kokosnoten, ook zonder dop of schaal
0801.21.00	Paranoten, vers of gedroogd, in de dop
0801.31.00	Cashewnoten, vers of gedroogd, in de dop
0801.32.00	Cashewnoten, vers of gedroogd, zonder dop
0802.21.00	Hazelnoten, vers of gedroogd, in de dop
0802.22.00	Hazelnoten, vers of gedroogd, zonder dop of schaal
0802.31.00	Walnoten, vers of gedroogd, in de dop
0802.32.00	Walnoten, vers of gedroogd, zonder dop of schaal
0802.40.00	Kastanjes, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal, al dan niet gepeld
0802.50.00	Pimpernoten (pistaches), vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal, al dan niet gepeld

0802.90.85	Noten, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal, al dan niet gepeld (m.u.v. kokosnoten, paranoten, cashewnoten, amandelen, hazelnoten, walnoten, kastanjes (<i>Castanea spp.</i>), pimpernoten (pistaches), pecannoten, arecanoten (betelnoten), colanoten, pingels of pignolen en Australische noten)
0803.00.11	“Plantains”, vers
0803.00.19	Bananen, vers (m.u.v. “plantains”)
0804.20.10	Vijgen, vers
0804.30.00	Ananassen, vers of gedroogd
0804.50.00	Guave's, mango's en manggistans, vers of gedroogd
0805.10.10	Bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen, vers
0805.10.30	Navels, navelines, navelates, salustiana's, verna's, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita en hamlins, vers
0805.10.50	Zoete sinaasappelen (m.u.v. bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen, navels, navelines, navelates, salustiana's, verna's, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita en hamlins), vers
0805.10.80	Sinaasappelen, vers of gedroogd (m.u.v. verse zoete sinaasappelen)
0805.20.10	Clementines, vers of gedroogd
0805.20.30	Monreales en satsuma's, vers of gedroogd
0805.20.50	Mandarijnen en wilkings, vers of gedroogd
0805.20.70	Tangerines, vers of gedroogd
0805.20.90	Tangelo's, ortaniques, malaquina's en dergelijke kruisingen van citrusvruchten (m.u.v. clementines, monreales, satsuma's, mandarijnen, wilkings en tangerines), vers of gedroogd
0805.50.10	Citroenen (<i>Citrus lemon</i> , <i>Citrus limonum</i>), vers of gedroogd
0805.50.90	Lemmetjes (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>), vers of gedroogd
0806.10.10	Druiven, vers, voor tafelgebruik
0807.20.00	Papaja's, vers
0808.10.10	Verse persappelen, los verladen, van 16 september tot en met 15 december
0808.10.20	Verse appelen van de variëteit Golden Delicious
0808.10.50	Verse appelen van de variëteit Granny Smith
0808.10.90	Appelen, vers (m.u.v. persappelen, los verladen, van 16 september tot en met 15 december, en de variëteiten Golden Delicious en Granny Smith)

0808.20.10	Persperen, los verladen, van 1 augustus tot en met 31 december
0808.20.50	Peren, vers (m.u.v. persperen, los verladen, van 1 augustus tot en met 31 december)
0808.20.90	Kweeperen, vers
0809.10.00	Abrikozen, vers
0809.20.05	Zure kersen (Prunus cerasus), vers
0809.20.95	Kersen, vers (m.u.v. zure kersen (Prunus cerasus))
0809.30.10	Nectarines, vers
0809.30.90	Perziken, vers (m.u.v. nectarines)
0809.40.05	Pruimen, vers
0809.40.90	Sleepruimen, vers
0810.20.10	Frambozen, vers
0810.20.90	Bramen, moerbeien en loganbessen, vers
0810.30.10	Zwarte aalbessen, vers
0810.30.90	Witte aalbessen en kruisbessen, vers
0810.40.30	Blauwe bosbessen (vruchten van Vaccinium myrtillus), vers
0810.40.50	Vruchten van Vaccinium macrocarpon en van Vaccinium corymbosum, vers
0810.40.90	Vruchten van het geslacht Vaccinium, vers (m.u.v. vruchten van Vaccinium vitis idaea, Vaccinium myrtillus, Vaccinium macrocarpon en Vaccinium corymbosum)
0810.50.00	Kiwi's, vers
0810.90.30	Tamarindevruchten, cashewappelen, nangka's (jackfruit), litchi's en sapodilla's, vers
0810.90.40	Passievruchten, carambola's en pitahaya's, vers
0810.90.95	Vruchten, vers, geschikt voor menselijke consumptie (m.u.v. noten, bananen, dadels, vijgen, ananassen, avocado's, guave's, mango's, manggistans, papaja's, tamarindevruchten, cashewappelen, nangka's (jackfruit), litchi's, sapodilla's, passievruchten, carambola's, pitahaya's, citrusvruchten, druiven)
0811.10.11	Aardbeien, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van > 13 gewichtspercenten

0811.10.19	Aardbeien, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van \leq 13 gewichtspercenten
0811.10.90	Aardbeien, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, ongesuikerd, ongezoet
0811.20.31	Frambozen, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, ongesuikerd, ongezoet
0811.20.51	Rode aalbessen, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, ongesuikerd, ongezoet
0811.20.59	Bramen en moerbeien, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, ongesuikerd, ongezoet
0811.20.90	Loganbessen, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, ongesuikerd, ongezoet
0811.90.19	Vruchten en noten, geschikt voor menselijke consumptie, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten (m.u.v. aardbeien, frambozen, bramen, moerbeien en loganbessen)
0811.90.39	Vruchten en noten, geschikt voor menselijke consumptie, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van minimaal 13 gewichtspercenten (m.u.v. aardbeien, frambozen, bramen, moerbeien en loganbessen)
0811.90.50	Blauwe bosbessen (vruchten van <i>Vaccinium myrtillus</i>), ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, ongesuikerd, ongezoet
0811.90.70	Blauwe bosbessen (vruchten van <i>Vaccinium myrtilloides</i> en <i>Vaccinium angustifolium</i>), ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, ongesuikerd, ongezoet
0811.90.75	Zure kersen (<i>Prunus cerasus</i>), ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, ongesuikerd, ongezoet
0811.90.80	Kersen, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, ongesuikerd, ongezoet (m.u.v. zure kersen (<i>Prunus cerasus</i>))
0811.90.85	Guave's, mango's, manggistans, papaja's, tamarindevruchten, cashewappelen, litchi's, nangka's (jackfruit), sapodilla's, passievruchten, carambola's, pitahaya's, kokosnoten, cashewnoten, paranoten, arecanoten (betelnoten), colanoten en Australische noten, ook indien gekookt
0811.90.95	Vruchten en noten, geschikt voor menselijke consumptie, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (m.u.v. aardbeien, frambozen, bramen, moerbeien, loganbessen, zwarte, witte of rode aalbessen, kruisbessen)
0812.10.00	Kersen, voorlopig verduurzaamd, doch als zodanig ongeschikt voor dadelijke consumptie
0812.90.20	Sinaasappelen, voorlopig verduurzaamd, doch als zodanig ongeschikt voor dadelijke consumptie
0812.90.99	Vruchten en noten, voorlopig verduurzaamd, bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd, doch als zodanig ongeschikt voor dadelijke consumptie (m.u.v. kersen, abrikozen, sinaasappelen, papaja's)
0813.10.00	Abrikozen, gedroogd
0813.20.00	Pruimen, gedroogd
0813.30.00	Appelen, gedroogd

0813.40.10	Perziken, nectarines daaronder begrepen, gedroogd
0813.40.30	Peren, gedroogd
0813.40.50	Papaja's, gedroogd
0813.40.60	Tamarindevruchten, gedroogd
0813.40.70	Cashewappelen, litchi's, nangka's (jackfruit), sapodilla's, passievruchten, carambola's en pitahaya's, gedroogd
0813.40.95	Vruchten, gedroogd, geschikt voor menselijke consumptie, n.e.g.
0813.50.12	Mengsels van gedroogde papaja's, tamarindevruchten, cashewappelen, litchi's, nangka's (jackfruit), sapodilla's, passievruchten, carambola's en pitahaya's, zonder pruimen
0813.50.15	Mengsels van gedroogde vruchten, zonder pruimen (m.u.v. vruchten van de posten 0801 tot en met 0806 en papaja's, tamarindevruchten, cashewappelen, litchi's, nangka's (jackfruit), sapodilla's, passievruchten, carambola's en pitahaya's)
0813.50.99	Mengsels van gedroogde vruchten, n.e.g.
0901.11.00	Koffie (m.u.v. gebrande koffie en koffie waaruit cafeïne is verwijderd)
0901.12.00	Ongebrande koffie waaruit cafeïne is verwijderd
0901.21.00	Gebrande koffie waaruit geen cafeïne is verwijderd
0901.22.00	Gebrande koffie waaruit cafeïne is verwijderd
0901.90.90	Koffiesurrogaten die koffie bevatten, ongeacht de mengverhouding
0904.20.30	Vruchten van de geslachten Capsicum en Pimenta, gedroogd, niet fijngemaakt en niet gemalen (m.u.v. niet-scherpsmakende pepers)
0909.10.00	Anijszaad en steranijszaad
0909.20.00	Korianderzaad
0909.30.00	Komijnzaad
0909.40.00	Karwijzaad
0909.50.00	Venkelzaad; jeneverbessen
0910.10.00	Gember
0910.20.10	Saffraan (niet gemalen of fijngemaakt)
0910.20.90	Saffraan, fijngemaakt of gemalen

0910.30.00	Kurkuma
0910.40.11	Wilde tijm (m.u.v. gemalen of fijngemaakt)
0910.40.13	Tijm (niet fijngemaakt en niet gemalen en m.u.v. wilde tijm (Thymus serpyllum))
0910.40.19	Tijm, fijngemaakt of gemalen
0910.40.90	Laurierbladeren
0910.50.00	Kerrie
0910.91.10	Mengsels van diverse specerijen (niet fijngemaakt of gemalen)
0910.91.90	Mengsels van diverse specerijen, fijngemaakt of gemalen
0910.99.10	Fenegriekzaad
0910.99.91	Specerijen, n.e.g. (niet fijngemaakt of gemalen en m.u.v. mengsels van diverse specerijen)
0910.99.99	Specerijen, n.e.g., fijngemaakt of gemalen (m.u.v. mengsels van diverse specerijen)
1102.10.00	Roggemeel
1102.20.10	Maïsmeel, met een vetgehalte van \leq 1,5 gewichtspercenten
1102.20.90	Maïsmeel, met een vetgehalte van $>$ 1,5 gewichtspercenten
1102.30.00	Rijstmeel
1102.90.10	Meel van gerst
1102.90.90	Meel van granen (m.u.v. meel van tarwe of van mengkoren, roggemeel, maïsmeel, rijstmeel, meel van gerst en meel van haver)
1103.11.10	Gries en griesmeel van harde tarwe
1103.11.90	Zachte tarwe en gries en griesmeel van spelt
1103.13.10	Gries en griesmeel van maïs, met een vetgehalte van \leq 1,5 gewichtspercenten
1103.13.90	Gries en griesmeel van maïs, met een vetgehalte van $>$ 1,5 gewichtspercenten
1103.19.90	Gries en griesmeel van granen (m.u.v. gries en griesmeel van tarwe, van haver, van maïs, van rijst, van rogge en van gerst)
1104.12.90	Havervlokken

1104.19.10	Granen van tarwe, geplet of in vlokken
1104.19.50	Granen van maïs, geplet of in vlokken
1104.19.99	Granen, geplet of in vlokken (m.u.v. gerst, haver, tarwe, rogge, maïs en rijst)
1104.23.10	Granen van maïs, gepeld, gesneden of gebroken
1104.23.99	Andere granen van maïs (niet gepeld, gesneden of gebroken, niet gepareld of anderszins bewerkt dan gebroken)
1104.29.39	Granen, gepareld (m.u.v. granen van gerst, van haver, van maïs, van rijst, van tarwe en van rogge)
1104.29.89	Andere granen (niet van gerst, van haver, van maïs, van tarwe of van rogge, gepeld, gesneden of gebroken, niet gepareld of anderszins bewerkt dan gebroken)
1104.30.90	Graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen (niet van tarwe)
1108.11.00	Tarwezetmeel
1108.12.00	Maïszetmeel
1108.13.00	Aardappelzetmeel
1108.14.00	Maniokzetmeel (cassave)
1108.19.90	Zetmeel (niet van tarwe, maïs, aardappelen, maniok of rijst)
1202.10.90	Grondnoten, in de dop (niet gebrand of op andere wijze door verhitting bereid en niet bestemd voor zaaidoeleinden)
1202.20.00	Grondnoten, gedopt, ook indien gebroken (niet gebrand of op andere wijze door verhitting bereid)
1211.10.00	Zoethout, vers of gedroogd, ook indien gesneden, gebroken of in poedervorm
1211.20.00	Ginsengwortel, vers of gedroogd, ook indien gesneden, gebroken of in poedervorm
1211.30.00	Cocabladeren, vers of gedroogd, ook indien gesneden, gebroken of in poedervorm
1211.40.00	Papaverbol kaf, vers of gedroogd, ook indien gesneden, gebroken of in poedervorm
1211.90.30	Tonkabonen, vers of gedroogd, ook indien gesneden, gebroken of in poedervorm
1211.90.70	Wilde marjolein (<i>Origanum vulgare</i>), takjes, steeltjes en blaadjes, ook indien gesneden, gebroken of in poedervorm
1211.90.75	Salie (<i>Salvia officinalis</i>), blaadjes en bloemen, vers of gedroogd, ook indien gesneden, gebroken of in poedervorm
1211.90.98	Planten, plantendelen, zaden en vruchten, van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de reukwerkindustrie, in de geneeskunde of voor insecten- of parasietenbestrijding of voor dergelijke doeleinden, vers of gedroogd, ook indien gesneden, gebroken of in poedervorm (m.u.v. zoethout, ginsengwortel en cocabladeren)

1501.00.19	Reuzel en ander varkensvet, gesmolten, ook indien geperst of geëxtraheerd met behulp van oplosmiddelen (niet voor industrieel gebruik)
1508.10.90	Grondnotenolie, ruw (niet voor industrieel technisch gebruik)
1508.90.90	Grondnotenolie (niet ruw) en fracties daarvan (m.u.v. 1508.90.10), voornamelijk voor menselijke consumptie
1510.00.10	Olie, uitsluitend verkregen uit olijven, ruw, incl. mengsels daarvan met olijfolie of fracties daarvan, zoals bedoeld bij post 1509
1510.00.90	Andere olie en fracties daarvan, uitsluitend verkregen uit olijven, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd, mengsels daarvan met olijfolie of fracties daarvan, bedoeld bij post 1509, daaronder begrepen (niet ruw)
1522.00.39	Afvallen, afkomstig van de behandeling van vetstoffen, bevattende olie die de kenmerken van olijfolie heeft (m.u.v. soapstocks)
1522.00.91	Droesem of bezinksel van olie; soapstocks (zonder olie die de kenmerken van olijfolie heeft)
1522.00.99	Afvallen, afkomstig van de behandeling van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was (zonder olie die de kenmerken van olijfolie heeft en m.u.v. droesem of bezinksel van olie en soapstocks)
1602.10.00	Fijn gehomogeniseerde bereidingen van vlees, van slachtafvallen of van bloed, opge maakt voor de verkoop in het klein als kindervoeding of als dieetvoeding, in verpakkingen met een nettogewicht van ≤ 250 g
1602.31.11	Bereidingen met ≥ 57 gewichtspercenten ongekookt en ongebakken vlees van kalkoenen (m.u.v. worst van alle soorten)
1602.31.19	Bereidingen met ≥ 57 gewichtspercenten vlees van kalkoenen of slachtafvallen (m.u.v. worst van alle soorten, gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 1602 10 00, bereidingen van levers en vleesextracten)
1602.31.90	Bereidingen met < 25 gewichtspercenten vlees van kalkoenen of slachtafvallen (m.u.v. worst van alle soorten, gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 1602 10 00, bereidingen van levers en sappen en extracten van vlees)
1602.32.11	Bereidingen en conserven van vlees of van slachtafvallen van pluimvee, bevattende ≥ 57 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongekookt en ongebakken (m.u.v. worst van alle soorten en bereidingen van levers)
1602.32.19	Bereidingen en conserven van vlees of van slachtafvallen van pluimvee, bevattende ≥ 57 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongekookt en ongebakken (m.u.v. worst van alle soorten, gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 1602 10 00, bereidingen van levers en vleesextracten)
1602.32.90	Bereidingen en conserven van vlees of van slachtafvallen van pluimvee (m.u.v. bereidingen bevattende ≥ 25 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, worst van alle soorten, gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 1602 10 00, bereidingen van levers en vleesextracten)
1602.39.21	Bereidingen en conserven van vlees of van slachtafvallen van eenden, ganzen en parelhoenders, bevattende ≥ 57 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, ongekookt en ongebakken (m.u.v. worst van alle soorten en bereidingen van levers)
1602.39.29	Bereidingen en conserven van vlees of van slachtafvallen van eenden, ganzen en parelhoenders, bevattende ≥ 57 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen, gekookt of gebakken (m.u.v. worst van alle soorten, gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 1602 10 00, bereidingen van levers en vleesextracten)
1602.39.80	Bereidingen en conserven van vlees of van slachtafvallen van eenden, ganzen en parelhoenders (m.u.v. bereidingen bevattende $\geq 25\%$ vlees of slachtafvallen, worst van alle soorten, gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 1602 10 00, bereidingen van levers en vleesextracten)
1602.41.10	Bereidingen en conserven van hammen en delen daarvan van varkens (huisdieren)
1602.41.90	Bereidingen en conserven van hammen en delen daarvan van wilde varkens
1602.42.10	Bereidingen en conserven van schouders en delen daarvan van varkens (huisdieren)

1602.42.90	Bereidingen en conserven van schouders en delen daarvan van wilde varkens
1602.49.13	Bereidingen en conserven van halskarbonades en delen daarvan, incl. mengsels van halskarbonade en schouder, van varkens (huisdieren)
1602.49.19	Vlees en slachtafvallen, incl. bereidingen en conserven van mengsels van varkens (huisdieren), bevattende ≥ 80 gewichtspercenten vlees of slachtafvallen ongeacht van welke aard, incl. varkensvet en vet ongeacht van welke aard of herkomst (m.u.v. hammen, schouders, karbonadestreng, halskarbonade en delen daarvan en worst)
1602.49.90	Bereidingen en conserven van vlees, slachtafvallen en mengsels van varkens (m.u.v. huisdieren, hammen, schouders en delen daarvan, worst van alle soorten, gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 1602 10 00, bereidingen van levers en sappen en extracten van vlees)
1602.50.31	Corned beef, in luchtdichte verpakkingen
1602.50.39	Bereidingen of conserven van vlees of slachtafvallen van runderen, gekookt of gebakken (niet in luchtdichte verpakkingen, m.u.v. worst van alle soorten en gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 1602 10 00)
1602.50.80	Bereidingen of conserven van vlees of slachtafvallen van runderen, gekookt of gebakken (m.u.v. vlees en slachtafvallen in luchtdichte verpakkingen, worst van alle soorten en gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 1602 10 00)
1602.90.31	Bereidingen en conserven van vlees en slachtafvallen van wild en konijn (m.u.v. wild zwijn, worst van alle soorten, gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 1602 10 00, bereidingen van levers en sappen en extracten van vlees)
1602.90.41	Bereidingen en conserven van vlees en slachtafvallen van rendieren (m.u.v. worst van alle soorten, gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 1602 10 00, bereidingen van levers en sappen en extracten van vlees)
1602.90.51	Bereidingen en conserven bevattende vlees en slachtafvallen van varkens (huisdieren) (m.u.v. bereidingen en conserven van pluimvee, runderen, wild of konijn, worst van alle soorten, gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 1602 10 00, bereidingen van levers en vleesextracten)
1602.90.61	Bereidingen en conserven van vlees en slachtafvallen, ongekookt en ongebakken, van runderen, incl. mengsels van gekookt of gebakken met ongekookt en ongebakken vlees en slachtafval (m.u.v. bereidingen en conserven van pluimvee, varkens (huisdieren), wild of konijn, worst van alle soorten en bereidingen van levers)
1602.90.72	Bereidingen en conserven van vlees of van slachtafvallen van schapen, ongekookt en ongebakken, incl. mengsels van gekookt of gebakken met ongekookt en ongebakken vlees en slachtafval (m.u.v. worst van alle soorten en bereidingen en conserven van levers)
1602.90.74	Bereidingen en conserven van vlees of van slachtafvallen van schapen, ongekookt en ongebakken, incl. mengsels van gekookt of gebakken met ongekookt en ongebakken vlees en slachtafval (m.u.v. worst van alle soorten en bereidingen en conserven van levers)
1602.90.76	Bereidingen en conserven van vlees en slachtafvallen van schapen, gekookt (m.u.v. worst van alle soorten, gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 1602 10 00, bereidingen van levers en sappen en extracten van vlees)
1602.90.78	Bereidingen en conserven van vlees en slachtafvallen van geiten, gekookt (m.u.v. worst van alle soorten, gehomogeniseerde bereidingen als bedoeld bij onderverdeling 1602 10 00, bereidingen van levers en sappen en extracten van vlees)
1701.91.00	Rietsuiker en beetwortelsuiker, in vaste vorm, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen
1701.99.10	Witte suiker, waarvan het aantal gewichtspercenten sacharose, in droge toestand, overeenkomt met een polarisatiegraad van $\geq 99,5$ (m.u.v. gearomatiseerde suiker en suiker met toegevoegde kleurstoffen)
1701.99.90	Rietsuiker en beetwortelsuiker, alsmede chemisch zuivere sacharose, in vaste vorm (m.u.v. rietsuiker en beetwortelsuiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen en m.u.v. ruwe suiker en witte suiker)
1702.11.00	Lactose "melksuiker" in vaste vorm en melksuikerstroop zonder toegevoegde kleur- en smaakstoffen, bevattende ≥ 99 gewichtspercenten lactose, uitgedrukt in kristalwatervrije lactose, berekend op de droge stof
1702.19.00	Lactose "melksuiker" in vaste vorm en melksuikerstroop zonder toegevoegde kleur- en smaakstoffen, bevattende < 99 gewichtspercenten lactose, uitgedrukt in kristalwatervrije lactose, berekend op de droge stof
1702.20.90	Ahornsuiker, in vaste vorm, en ahornsuikerstroop (niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen)

1702.90.60	Kunsthonig, ook indien met natuurhoning vermengd
1702.90.71	Suiker en melasse, karamel bevattende, in droge toestand, \geq 50 gewichtspercenten sacharose
1702.90.75	Suiker en melasse, karamel bevattende, in droge toestand, $<$ 50 gewichtspercenten sacharose, in poeder, ook indien geagglomereerd
1702.90.79	Suiker en melasse, karamel bevattende, in droge toestand, $<$ 50 gewichtspercenten sacharose, in poeder, ook indien geagglomereerd (m.u.v. suiker en melasse in poeder, ook indien geagglomereerd)
1801.00.00	Cacaobonen, ook indien gebroken, al dan niet gebrand
2002.10.10	Gepelde tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, geheel of in stukken
2002.10.90	Ongepelde tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, geheel of in stukken
2002.90.11	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, met een gehalte aan droge stof van minder dan 12 gewichtspercenten, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van $>$ 1 kg (m.u.v. tomaten, geheel of in stukken)
2002.90.19	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, met een gehalte aan droge stof van minder dan 12 gewichtspercenten, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van \leq 1 kg (m.u.v. tomaten, geheel of in stukken)
2002.90.31	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, met een gehalte aan droge stof van minder dan 12,30 gewichtspercenten, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van $>$ 1 kg (m.u.v. tomaten, geheel of in stukken)
2002.90.39	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, met een gehalte aan droge stof van minder dan 12,30 gewichtspercenten, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van \leq 1 kg (m.u.v. tomaten, geheel of in stukken)
2002.90.91	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, met een gehalte aan droge stof van $>$ 30 gewichtspercenten, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van $>$ 1 kg (m.u.v. tomaten, geheel of in stukken)
2002.90.99	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, met een gehalte aan droge stof van $>$ 30 gewichtspercenten, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van \leq 1 kg (m.u.v. tomaten, geheel of in stukken)
2004.10.10	Aardappelen, gekookt of gebakken, bevroren
2004.10.99	Aardappelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren (m.u.v. gekookt of gebakken aardappelen en aardappelen in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken)
2005.20.20	Aardappelen, in schijfjes, gebakken in vet of olie, ook indien gezouten of gearomatiseerd, luchtdicht verpakt, geschikt voor onmiddellijk verbruik, niet bevroren
2005.20.80	Aardappelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren (m.u.v. aardappelen in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken en aardappelen in schijfjes, gebakken in olie of vet, ook indien gezouten of gearomatiseerd, luchtdicht verpakt)
2008.11.92	Grondnoten, gebrand, in verpakkingen met een netto-inhoud van $>$ 1 kg
2008.11.94	Grondnoten, bereid of verduurzaamd, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van $>$ 1 kg (m.u.v. gebrande grondnoten en pindakaas)
2008.11.96	Grondnoten, bereid of verduurzaamd, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
2008.11.98	Grondnoten, bereid of verduurzaamd, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg (m.u.v. gebrande grondnoten en pindakaas)
2008.19.11	Kokosnoten, cashewnoten, paranoten, arecanoten (betelnoten), colanoten en Australische noten, daaronder begrepen mengsels met een gehalte aan tropische noten en tropische vruchten van 50 gewichtspercenten of meer zoals beschreven in de aanvullende aantekening 7 en 8 bij hoofdstuk 20, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van $>$ 1 kg
2008.19.13	Amandelen en pimpernoten (pistaches), gebrand, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg

2008.19.19	Noten en andere zaden, mengsels daaronder begrepen, bereid of verduurzaamd, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg (m.u.v. op andere wijze bereide of verduurzaamde pindakaas en grondnoten, gebrande amandelen en pimpernoten (pistaches) en tropische noten)
2008.19.59	Kokosnoten, cashewnoten, paranoten, arecanoten (betelnoten), colanoten en Australische noten, daaronder begrepen mengsels met een gehalte aan tropische noten en tropische vruchten van ≥ 50 gewichtspercenten zoals beschreven in de aanvullende aantekening 7 en 8 bij hoofdstuk 20, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van > 1 kg
2008.19.93	Amandelen en pimpernoten (pistaches), gebrand, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
2008.19.95	Noten, gebrand, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van ≤ 1 kg (m.u.v. grondnoten; amandelen, pimpernoten (pistaches); kokosnoten, cashewnoten, paranoten, arecanoten (betelnoten), colanoten, Australische noten)
2008.19.99	Noten en andere zaden, mengsels daaronder begrepen, bereid of verduurzaamd, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg (m.u.v. op andere wijze bereide of verduurzaamde pindakaas en grondnoten, gebrande noten, kokosnoten, cashewnoten, paranoten en arecanoten (betelnoten))
2008.20.19	Ananas, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde alcohol, in verpakkingen van > 1 kg (m.u.v. ananas met een suikergehalte van > 17 gewichtspercenten)
2008.20.51	Ananas, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde suiker maar zonder toegevoegde alcohol, met een suikergehalte van > 17 gewichtspercenten, in verpakkingen van > 1 kg
2008.20.71	Ananas, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde suiker maar zonder toegevoegde alcohol, met een suikergehalte van > 19 gewichtspercenten, in verpakkingen van ≤ 1 kg
2008.20.99	Ananas, bereid of verduurzaamd, in verpakkingen van $< 4,5$ kg (m.u.v. ananas met toegevoegde suiker of alcohol)
2008.30.11	Citrusvruchten, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde alcohol, met een suikergehalte van > 9 gewichtspercenten en met een effectief alcohol-massagehalte van $\leq 11,85\%$ mas
2008.30.51	Partjes van pompelmoezen en van pomelo's, bereid of verduurzaamd, zonder toegevoegde alcohol, doch met toegevoegde suiker, in verpakkingen van > 1 kg
2008.30.71	Partjes van pompelmoezen en van pomelo's, bereid of verduurzaamd, zonder toegevoegde alcohol, doch met toegevoegde suiker, in verpakkingen van ≤ 1 kg
2008.30.75	Mandarijnen, tangerines en satsuma's daaronder begrepen; clementines, wilkings en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten, bereid of verduurzaamd, zonder toegevoegde alcohol, doch met toegevoegde suiker, in verpakkingen van ≤ 1 kg
2008.30.90	Citrusvruchten, bereid of verduurzaamd (m.u.v. citrusvruchten met toegevoegde alcohol of suiker)
2008.40.11	Peren, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde alcohol, met een suikergehalte van > 13 gewichtspercenten en met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan $11,85\%$ mas, in verpakkingen van > 1 kg
2008.40.21	Peren, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde alcohol, met een suikergehalte van ≤ 13 gewichtspercenten en met een effectief alcohol-massagehalte van niet meer dan $11,85\%$ mas, in verpakkingen van > 1 kg (m.u.v. peren met een suikergehalte van > 13 gewichtspercenten)
2008.40.31	Peren, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde alcohol, met een suikergehalte van > 15 gewichtspercenten, in verpakkingen van ≤ 1 kg
2008.40.51	Peren, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde suiker maar zonder toegevoegde alcohol, met een suikergehalte van > 13 gewichtspercenten, in verpakkingen van > 1 kg
2008.40.71	Peren, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde suiker maar zonder toegevoegde alcohol, met een suikergehalte van > 15 gewichtspercenten, in verpakkingen van ≤ 1 kg
2008.40.79	Peren, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde suiker maar zonder toegevoegde alcohol, met een suikergehalte van ≤ 15 gewichtspercenten, in verpakkingen van ≤ 1 kg
2008.50.11	Abrikozen, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde alcohol, met een suikergehalte van > 13 gewichtspercenten en met een effectief alcohol-massagehalte van $\leq 11,85\%$ mas, in verpakkingen van > 1 kg
2008.50.31	Abrikozen, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde alcohol, met een effectief alcohol-massagehalte van $\leq 11,85\%$ mas, in verpakkingen van > 1 kg (m.u.v. abrikozen met een suikergehalte van > 13 gewichtspercenten)

2008.50.39	Abrikozen, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde alcohol, met een effectief alcohol-massagehalte van > 11,85% mas, in verpakkingen van > 1 kg (m.u.v. abrikozen met een suikergehalte van > 13 gewichtspersen)
2008.50.69	Abrikozen, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde suiker doch zonder toegevoegde alcohol, met een suikergehalte van =< 13 gewichtspersen, in verpakkingen van > 1 kg
2008.50.94	Abrikozen, bereid of verduurzaamd, zonder toegevoegde alcohol of toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 4,5 kg of meer, doch minder dan 5 kg
2008.50.99	Abrikozen, bereid of verduurzaamd, in verpakkingen van < 4,5 kg (m.u.v. ananas met toegevoegde suiker of alcohol)
2008.60.31	Kersen, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde alcohol, met een effectief alcohol-massagehalte van =< 11,85% mas (m.u.v. kersen met een suikergehalte van > 9 gewichtspersen)
2008.60.51	Zure kersen (Prunus cerasus), bereid of verduurzaamd, alcoholvrij, doch met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een inhoud van > 1 kg
2008.60.59	Kersen, bereid of verduurzaamd, alcoholvrij, doch met toegevoegde suiker, in verpakkingen van > 1 kg (m.u.v. zure kersen (Prunus cerasus))
2008.60.71	Zure kersen, bereid of verduurzaamd, in verpakkingen van >= 4,5 kg (m.u.v. zure kersen met toegevoegde suiker of alcohol)
2008.60.79	Kersen, bereid of verduurzaamd, in verpakkingen van >= 4,5 kg (m.u.v. kersen met toegevoegde suiker of alcohol en zure kersen)
2008.60.91	Zure kersen, bereid of verduurzaamd, in verpakkingen van < 4,5 kg (m.u.v. zure kersen met toegevoegde suiker of alcohol)
2008.70.94	Perziken, bereid of verduurzaamd, zonder toegevoegde alcohol of toegevoegde suiker, in verpakkingen van 4,5 kg of meer, doch minder dan 5 kg
2008.80.11	Aardbeien, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde alcohol, met een suikergehalte van > 9 gewichtspersen en met een effectief alcohol-massagehalte van =< 11,85% mas
2008.80.19	Aardbeien, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde alcohol, met een suikergehalte van > 9 gewichtspersen en met een effectief alcohol-massagehalte van > 11,85% mas
2008.80.31	Aardbeien, bereid of verduurzaamd, met toegevoegde alcohol, met een effectief alcohol-massagehalte van =< 11,85% mas (m.u.v. aardbeien met een suikergehalte van > 9 gewichtspersen)
2008.80.50	Aardbeien, bereid of verduurzaamd, alcoholvrij, doch met toegevoegde suiker, in verpakkingen van > 1 kg
2008.99.45	Pruimen, bereid of verduurzaamd, alcoholvrij, doch met toegevoegde suiker, in verpakkingen van > 1 kg
2008.99.55	Pruimen, bereid of verduurzaamd, alcoholvrij, doch met toegevoegde suiker, in verpakkingen van =< 1 kg
2008.99.72	Pruimen, bereid of verduurzaamd, zonder toegevoegde alcohol of toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 5 kg of meer
2008.99.78	Pruimen, bereid of verduurzaamd, zonder toegevoegde alcohol of toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van minder dan 5 kg
2009.11.11	Sinaasappelsap, bevroren, met een dichtheid van > 1,33 g/ccm bij 20°C en een waarde van =< 30 euro per 100 kg, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (ongegist en zonder alcohol)
2009.11.19	Sinaasappelsap, bevroren, met een dichtheid van > 1,33 g/ccm bij 20°C en een waarde van > 30 euro per 100 kg, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (ongegist en zonder alcohol)
2009.11.91	Sinaasappelsap, bevroren, met een dichtheid van =< 1,33 g/ccm bij 20°C en een waarde van =< 30 euro per 100 kg, met > 30 gewichtspersen toegevoegde suiker (ongegist en zonder alcohol)

2009.11.99	Sinaasappelsap, bevroren, met een dichtheid van $\leq 1,33$ g/ccm bij 20°C, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen (ongegist en zonder alcohol, m.u.v. sap met een waarde van ≤ 30 euro per 100 kg en sap met > 30 gewichtspercenten toegevoegde suiker)
2009.19.98	Sinaasappelsap, ongegist, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een Brix-waarde van > 20 doch ≤ 67 bij 20°C (zonder alcohol en m.u.v. van bevroren sap en sap met een waarde van ≤ 30 euro per 100 kg nettogewicht en met een gehalte aan toegevoegde suiker van > 30 gewichtspercenten)
2009.69.11	Druivensap, druivenmost daaronder begrepen, ongegist, zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een Brix-waarde van > 67 bij 20°C en met een waarde van ≤ 22 euro per 100 kg nettogewicht
2009.69.51	Geconcentreerd druivensap, druivenmost daaronder begrepen, ongegist, alcoholvrij, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een Brix-waarde van > 30 doch ≤ 67 bij 20°C en met een waarde van > 18 euro per 100 kg
2009.69.71	Geconcentreerd druivensap, druivenmost daaronder begrepen, ongegist, alcoholvrij, bevattende > 30 gewichtspercenten toegevoegde suiker, met een Brix-waarde van > 30 doch ≤ 67 bij 20°C en met een waarde van ≤ 18 euro per 100 kg
2009.69.79	Geconcentreerd druivensap, druivenmost daaronder begrepen, ongegist, niet-geconcentreerd, alcoholvrij, bevattende > 30 gewichtspercenten toegevoegde suiker, met een Brix-waarde van > 30 doch ≤ 67 bij 20°C en met een waarde van ≤ 18 euro per 100 kg
2009.79.11	Appelsap, ongegist, alcoholvrij, met een Brix-waarde van > 67 bij 20°C en met een waarde van ≤ 22 euro per 100 kg, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
2009.79.91	Appelsap, ongegist, alcoholvrij, bevattende > 30 gewichtspercenten toegevoegde suiker, met een Brix-waarde van > 20 doch ≤ 67 bij 20°C en met een waarde van ≤ 18 euro per 100 kg
2009.79.99	Appelsap, ongegist, alcoholvrij, zonder toegevoegde suiker, met een Brix-waarde van > 20 doch ≤ 67 bij 20°C
2009.90.11	Mengsels van appelsap en perensap, ongegist, alcoholvrij, met een dichtheid van $> 1,33$ g/ccm bij 20°C en een waarde van ≤ 22 euro per 100 kg, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
2009.90.13	Mengsels van appelsap en perensap
2009.90.31	Mengsels van appelsap en perensap, ongegist, alcoholvrij, met een dichtheid van $\leq 1,33$ g/ccm bij 20°C en een waarde van ≤ 18 euro per 100 kg, met > 30 gewichtspercenten toegevoegde suiker
2009.90.41	Mengsels van sap van citrusvruchten en van ananassen, ongegist, alcoholvrij, met een dichtheid van $\leq 1,33$ g/ccm bij 20°C en een waarde van > 30 euro per 100 kg, met toegevoegde suiker
2009.90.79	Mengsels van sap van citrusvruchten en van ananassen, ongegist, alcoholvrij, met een dichtheid van $\leq 1,33$ g/ccm bij 20°C en een waarde van ≤ 30 euro per 100 kg, zonder toegevoegde suiker
2305.00.00	Perskoeken en andere vaste afvalfen, verkregen bij de winning van grondnotenolie, ook indien fijngemaakt of in pellets
2307.00.11	Wijnmoer met een totaal alcohol-massagehalte van $\leq 7,9\%$ mas en met een gehalte aan droge stof van ≥ 25 gewichtspercenten
2307.00.19	Wijnmoer (m.u.v. die met een totaal alcohol-massagehalte van $\leq 7,9\%$ mas en met een gehalte aan droge stof van ≥ 25 gewichtspercenten)
2307.00.90	Ruwe wijnsteen
2308.00.11	Draf (droesem) van druiven, ook indien in pellets, van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, met een totaal alcohol-massagehalte van $\leq 4,3\%$ mas en met een gehalte aan droge stof van ≥ 40 gewichtspercenten
2308.00.19	Draf (droesem) van druiven, ook indien in pellets, van de soort gebruikt voor het voederen van dieren (m.u.v. draf (droesem) van druiven met een totaal alcohol-massagehalte van $\leq 4,3\%$ mas en met een gehalte aan droge stof van ≥ 40 gewichtspercenten)
2308.00.90	Stelen en bladeren van de maïsplant, afvalfen van fruit en andere plantaardige zelfstandigheden, plantaardig afval, plantaardige residuen en bijproducten, ook indien in pellets, van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, n.e.g. (m.u.v. eikels, wilde kastanjes en draf van vruchten)

2309.90.35	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van ≤ 10 gewichtspercenten, bevattende glucose, glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop en met een zuivelgehalte van ≥ 50 doch < 75 gewichtspercenten (m.u.v. honden- en kattenvoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein)
2309.90.39	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van ≤ 10 gewichtspercenten, bevattende glucose, glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop en met een zuivelgehalte van ≥ 75 gewichtspercenten (m.u.v. honden- en kattenvoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein)
2309.90.41	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, met een zetmeelgehalte van > 10 doch ≤ 30 gewichtspercenten, bevattende glucose, glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop en met een zuivelgehalte van ≤ 10 gewichtspercenten (m.u.v. honden- en kattenvoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein)
2309.90.51	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, met een zetmeelgehalte van > 30 gewichtspercenten, bevattende glucose, glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop en zonder zuivelproducten of met een zuivelgehalte van < 10 gewichtspercenten (m.u.v. honden- en kattenvoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein)
2309.90.53	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, met een zetmeelgehalte van > 30 gewichtspercenten, bevattende glucose, glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop en met een zuivelgehalte van ≥ 10 doch < 50 gewichtspercenten (m.u.v. honden- en kattenvoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein)
2309.90.59	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, met een zetmeelgehalte van > 30 gewichtspercenten, bevattende glucose, glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop en met een zuivelgehalte van ≥ 50 gewichtspercenten (m.u.v. honden- en kattenvoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein)
2309.90.70	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, zonder zetmeel, glucose, glucosestroop, maltodextrine of maltodextrinestroop, maar bevattende zuivelproducten (m.u.v. honden- en kattenvoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein)
2309.90.91	Bietenpulp waaraan melasse is toegevoegd, van de soort gebruikt voor het voederen van dieren
2309.90.93	“Premelanges” van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, zonder zetmeel, glucose, glucosestroop, maltodextrine, maltodextrinestroop of zuivelproducten
2309.90.95	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, met een gehalte aan cholinechloride van ≥ 49 gewichtspercenten, op een organische of anorganische drager
2309.90.97	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren, zonder zetmeel, glucose, glucosestroop, maltodextrine, maltodextrinestroop of zuivelproducten (m.u.v. honden- en kattenvoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein, visperswater en perswater van zeezoogdieren)

TARIEFCONCESSIES VAN ALBANIË
VOOR PRIMAIRE LANDBOUWPRODUCTEN
VAN OORSPRONG UIT DE GEMEENSCHAP
(bedoeld in artikel 27, lid 3, onder c)

Nulrecht binnen het contingent vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst		
GS-code ³	Omschrijving	Contingent (ton)
1001 90 91	ZACHTE TARWE EN MENGKOREN ZAAIGOED	20 000
1001 90 99	SPELT, ZACHTE TARWE EN MENGKOREN (MET UITZONDERING VAN ZAAIGOED)	

³ Als bedoeld in wet nr. 8981 van 12 december 2003 tot vaststelling van het douanetarief van de Republiek Albanië (Staatsblad nr. 82 en nr. 82/1 van 2002), gewijzigd bij wet nr. 9159 van 8 december 2003 (Staatsblad nr. 105 van 2003) en wet nr. 9330 van 6 december 2004 (Staatsblad nr. 103 van 2004).

**CONCESSIES VAN DE GEMEENSCHAP
VOOR VIS EN VISSERIJPRODUCTEN UIT ALBANIË**

Voor invoer van de volgende producten van oorsprong uit Albanië in de Europese Gemeenschap gelden onderstaande concessies:

Tariefpost	Beschrijving	Inwerkingtreding van de overeenkomst (volledig bedrag in het eerste jaar)	1 januari van het eerste jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst	1 januari van het tweede jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst en volgende jaren
0301 91 10	Forel (<i>Salmo trutta</i> ,	TC: 50 t tegen 0%	TQ: 50 t tegen 0%	TQ: 50 t tegen 0%
0301 91 90	<i>Oncorhynchus mykiss</i> ,	Meer dan TC:	Meer dan TC:	Meer dan TC:
	<i>Oncorhynchus clarki</i> ,	90% van	80 % van	70% van
0302 11 10	<i>Oncorhynchus aguabonita</i> ,	meestbegunstigingsrecht	meestbegunstigingsrecht	meestbegunstigingsrecht
0302 11 20	<i>Oncorhynchus gilae</i> ,			
0302 11 80	<i>Oncorhynchus apache</i> en <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>):			
0303 21 10	levend; vers of gekoeld;			
0303 21 20	bevroren; gedroogd, gezouten of			
0303 21 80	gepekeld, gerookt; filets en ander			
0304 10 15	visvlees; meel, poeder en pellets,			
0304 10 17	geschikt voor menselijke consumptie			
ex 0304 10 19				
ex 0304 10 91				
0304 20 15				
0304 20 17				
ex 0304 20 19				
ex 0304 90 10				
ex 0305 10 00				
ex 0305 30 90				
0305 49 45				
ex 0305 59 80				
ex 0305 69 80				

Tariefpost	Beschrijving	Inwerkingtreding van de overeenkomst (volledig bedrag in het eerste jaar)	1 januari van het eerste jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst	1 januari van het tweede jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst en volgende jaren
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Karper: levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TQ: 20 t tegen 0% Meer dan TC: 90% van meestbegunstigingsrecht	TQ: 20 t tegen 0% Meer dan TC: 80% van meestbegunstigingsrecht	TQ: 20 t tegen 0% Meer dan TC: 70% van meestbegunstigingsrecht
ex 0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Zeebrasem (<i>Dentex dentex</i> en <i>Pagellus</i> spp.): levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TQ: 20 t tegen 0% Meer dan TC: 80% van meestbegunstigingsrecht	TQ: 20 t tegen 0% Meer dan TC: 55% van meestbegunstigingsrecht	TQ: 20 t tegen 0% Meer dan TC: 30% van meestbegunstigingsrecht
ex 0301 99 90 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 94 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Zeebaars (<i>Dicentrarchus labrax</i>): levend; vers of gekoeld; bevroren; gedroogd, gezouten of gepekeld, gerookt; filets en ander visvlees; meel, poeder en pellets, geschikt voor menselijke consumptie	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 80% van meestbegunstigingsrecht	TQ: 20 t tegen 0% Meer dan TC: 55% van meestbegunstigingsrecht	TC: 20 t tegen 0 % Meer dan TC: 30% van meestbegunstigingsrecht

Tariefpost	Beschrijving	Initieel contingent	Recht
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Bereidingen en conserven van sardines	100 ton	6% (1)
1604 16 00 1604 20 40	Bereidingen en conserven van ansjovis	1000 ton (2)	0% (1)

- (1) Wanneer de omvang van het contingent is overschreden, is het meestbegunstigingsrecht (MFN) van toepassing.
- (2) Met ingang van 1 januari van het eerste jaar dat volgt op de inwerkingtreding van de overeenkomst wordt het jaarlijkse contingent vermeerderd met 200 ton op voorwaarde dat ten minste 80% van het contingent van het voorgaande jaar tegen 31 december van dat jaar is opgebruikt. Dit mechanisme blijft geldig totdat het jaarlijkse contingent 1600 ton heeft bereikt of de partijen een andere regeling overeenkomen.

Het toepasselijke recht op alle producten van GS-code 1604, behalve voor bereidingen en conserven van sardines en ansjovis, wordt als volgt verlaagd:

Jaar	Inwerkingtreding van de overeenkomst (recht %)	1 januari van het eerste jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst	1 januari van het tweede jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst en volgende jaren
Recht	80% van MFN	65% van MFN	50% van MFN

VESTIGING: FINANCIËLE DIENSTEN

(bedoeld in titel V, hoofdstuk II)

1. FINANCIËLE DIENSTEN: DEFINITIES

Een financiële dienst is een dienst van financiële aard die door een financiële dienstverlener van een van de partijen wordt aangeboden.

I. Financiële diensten omvatten de volgende activiteiten:

A. Alle verzekeringsdiensten en daarmee verband houdende diensten:

- 1. directe verzekering (met inbegrip van medeverzekering):
 - (i) levensverzekering;
 - (ii) niet-levensverzekering;
- 2. herverzekering en retrocessie;
- 3. verzekeringsbemiddeling, zoals diensten van makelaars en agenten;
- 4. ondersteunende diensten in de verzekeringssector, zoals adviesverstrekking, actuariaat, risicobeoordeling en regeling van schade-eisen;

B. Bankwezen en andere financiële diensten (verzekeringen niet inbegrepen):

- 1. acceptatie van deposito's en andere terugbetaalbare middelen van het publiek;
- 2. alle soorten leningen, onder meer consumentenkrediet, hypotheekleningen, factorkrediet en financiering van commerciële transacties;
- 3. financiële leasing;
- 4. alle betalings- en geldovermakingsdiensten, met inbegrip van krediet- en betaalkaarten, reischeques en bankwissels;
- 5. garanties en verplichtingen;
- 6. verhandelen, voor eigen rekening of voor rekening van derden, hetzij op de beurs, hetzij op de parallelmarkt, hetzij anderszins, van de volgende producten:
 - (a) geldmarktinstrumenten (cheques, wissels, depositobewijzen, enz.),
 - (b) deviezen,
 - (c) afgeleide producten als bijvoorbeeld termijntransacties en opties,
 - (d) wisselkoers- en rentevoetinstrumenten, met inbegrip van producten als ruiltransacties, termijnkoerstransacties e.d.,

- (e) verhandelbare effecten,
 - (f) andere verhandelbare stukken en financiële activa, met inbegrip van ongemunt goud en zilver;
- 7. deelneming in de uitgifte van diverse soorten effecten, met inbegrip van het garanderen en plaatsen van effecten als agent (openbaar of particulier) en het verlenen van daarmee verband houdende diensten;
 - 8. geldmakelaarsdiensten;
 - 9. beheer van activa, bij voorbeeld van kasmiddelen of beleggingsportefeuilles, alle vormen van gezamenlijk investeringsbeheer, beheer van pensioenfondsen alsmede bewaargevings-, deposito- en trustdiensten;
 - 10. vereffenings- en verrekeningsdiensten voor financiële activa met inbegrip van effecten, afgeleide producten en andere verhandelbare stukken;
 - 11. verstrekken en overdragen van financiële informatie, financiële gegevensverwerking en bijbehorende software door andere financiële dienstverleners;
 - 12. advies en bemiddeling en andere ondersteunende financiële diensten in verband met de in de punten 1 tot en met 11 genoemde activiteiten, met inbegrip van kredietreferenties en -analyse, onderzoek en advies in verband met investeringen en beleggingsportefeuilles, alsmede advies over bedrijfsparticipaties, -reorganisaties en -strategieën.

- II. De volgende activiteiten zijn van de definitie van financiële diensten uitgesloten:
- (a) activiteiten van centrale banken of andere overheidsinstellingen voor de tenuitvoerlegging van het monetaire beleid of het wisselkoersbeleid;
 - (b) activiteiten die voor rekening of met de garantie van de regering worden uitgevoerd door centrale banken, overheidsinstanties, ministeries of openbare instellingen, behalve wanneer de activiteiten door financiële dienstverleners in concurrentie met die overheidslichamen mogen worden uitgevoerd;
 - (c) activiteiten die deel uitmaken van een wettelijk stelsel van sociale zekerheid of van wettelijke pensioenregelingen, behalve wanneer die activiteiten door financiële dienstverleners in concurrentie met overheidslichamen of particuliere instellingen mogen worden uitgevoerd.
-

INTELLECTUELE-, INDUSTRIËLE- EN
COMMERCIELE-EIGENDOMSRECHTEN

(bedoeld in artikel 73)

1. Artikel 73, lid 3, betreft de volgende multilaterale overeenkomsten of verdragen waarbij de lidstaten partij zijn of die door lidstaten de facto worden toegepast:

- WIPO-verdrag inzake auteursrecht (Genève 1996);
- Overeenkomst ter bescherming van producenten van fonogrammen tegen het ongeoorloofd kopiëren van hun fonogrammen (Genève 1971);
- Internationaal Verdrag tot bescherming van kweekproducten (UPOV) (Akte van Genève, 1991).

De Stabilisatie- en Associatieraad kan besluiten dat artikel 73, lid 3, van toepassing is op andere multilaterale overeenkomsten of verdragen.

2. De partijen bevestigen het belang dat zij hechten aan de verplichtingen die voortvloeien uit de volgende internationale overeenkomsten of verdragen:
 - Internationaal Verdrag inzake de bescherming van uitvoerende kunstenaars, producenten van fonogrammen en omroeporganisaties (Rome 1961);
 - Verdrag van Parijs tot bescherming van de industriële eigendom (Akte van Stockholm, 1967, geamendeerd 1979);

- Berner Conventie voor de bescherming van werken van letterkunde en kunst (Akte van Parijs, 1971);
- WIPO-verdrag inzake uitvoeringen en fonogrammen (Genève 1996);
- Schikking van Madrid betreffende de internationale inschrijving van merken (Akte van Stockholm 1967, geamendeerd 1979);
- Verdrag van Budapest inzake de internationale erkenning van het depot van micro-organismen ten dienste van de octrooiverlening (1977, gewijzigd 1980);
- Protocol bij de schikking van Madrid betreffende de internationale inschrijving van merken (Madrid, 1989);
- Verdrag tot samenwerking inzake octrooien (Washington 1970, geamendeerd 1979 en gewijzigd 1984);
- Overeenkomst van Nice betreffende de internationale classificatie van de waren en diensten ten behoeve van de inschrijving van merken (Genève 1977, geamendeerd 1979);
- Europees Octrooiverdrag;
- Verdrag inzake octrooirecht (WIPO);
- Overeenkomst inzake de handelsaspecten van de intellectuele eigendom (TRIPS).

3. Ten aanzien van de erkenning en bescherming van intellectuele, industriële en commerciële eigendom kent Albanië, vanaf de inwerkingtreding van deze overeenkomst, aan ondernemingen en onderdanen van de Gemeenschap een behandeling toe die niet minder gunstig is dan die welke het op grond van bilaterale overeenkomsten aan derde landen toekent.

LIJST VAN PROTOCOLLEN

Protocol 1 betreffende ijzer- en staalproducten

Protocol 2 betreffende de handel in verwerkte landbouwproducten tussen Albanië en de Gemeenschap

Protocol 3 betreffende wederzijdse preferentiële handelsconcessies voor bepaalde wijnen, de wederzijdse erkenning, bescherming en controle van benamingen van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen

Protocol 4 betreffende de definitie van het begrip "producten van oorsprong" en administratieve samenwerking

Protocol 5 inzake vervoer over land

Protocol 6 inzake wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken

PROTOCOL 1
BETREFFENDE IJZER- EN STAALPRODUCTEN

ARTIKEL 1

Dit protocol is van toepassing op de producten die zijn vermeld in de hoofdstukken 72 en 73 van de gecombineerde nomenclatuur. Het is eveneens van toepassing op andere onder deze hoofdstukken vallende eindproducten van ijzer en staal die in de toekomst uit Albanië van oorsprong kunnen zijn.

ARTIKEL 2

Douanerechten die bij invoer in de Gemeenschap van toepassing zijn op ijzer- en staalproducten van oorsprong uit Albanië worden bij de inwerkingtreding van de overeenkomst afgeschaft.

ARTIKEL 3

1. Bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden douanerechten die in Albanië van toepassing zijn op ijzer- en staalproducten van oorsprong uit de Gemeenschap waarnaar wordt verwezen in artikel 19 van de overeenkomst en die zijn opgenomen in bijlage I bij deze overeenkomst geleidelijk verlaagd volgens het in die bijlage vastgestelde tijdschema.
2. Bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden douanerechten die in Albanië van toepassing zijn op alle andere ijzer- en staalproducten van oorsprong uit de Gemeenschap afgeschaft.

ARTIKEL 4

1. De kwantitatieve beperkingen op de invoer in de Gemeenschap van ijzer- en staalproducten van oorsprong uit Albanië en maatregelen van gelijke werking worden op de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst opgeheven.
2. De kwantitatieve beperkingen op de invoer in Albanië van ijzer- en staalproducten van oorsprong uit de Gemeenschap en maatregelen van gelijke werking worden op de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst opgeheven.

ARTIKEL 5

1. In verband met artikel 71 van de overeenkomst erkennen de partijen dat het noodzakelijk en urgent is dat elke partij terstond maatregelen neemt om eventuele structurele zwakheden van haar ijzer- en staalsector te verhelpen ter waarborging van het algemene concurrentievermogen van haar industrie. Albanië stelt daarom binnen drie jaar een herstructurerings- en omschakelingsprogramma voor haar ijzer- en staalindustrie op om ervoor te zorgen dat deze industrie op normale marktvoorwaarden kan voortbestaan. De Gemeenschap zal Albanië op verzoek technische bijstand verlenen om dit doel te bereiken.
2. In verband met artikel 71 van de overeenkomst worden voorts alle praktijken die strijdig zijn met dit artikel beoordeeld op grond van specifieke criteria die voortvloeien uit de toepassing van de wetgeving van de Gemeenschap inzake overheidssteun, met inbegrip van de afgeleide wetgeving, en van bijzondere voorschriften inzake het toezicht op overheidssteun die na het vervallen van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal op de ijzer- en staalsector van toepassing zijn.

3. Voor de toepassing van lid 1, onder iii), van artikel 71 van de overeenkomst op ijzer- en staalproducten, erkent de Gemeenschap dat Albanië gedurende vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst bij wijze van uitzondering overheidssteun voor herstructureringsdoeleinden mag verlenen, mits:

- de steun ertoe leidt dat de begunstigde ondernemingen aan het einde van de herstructureringsperiode op normale marktvoorwaarden kunnen voortbestaan;
- het bedrag en de intensiteit van de steun strikt beperkt zijn tot hetgeen voor het herstel van een normaal voortbestaan absoluut noodzakelijk is, en dat deze geleidelijk worden verminderd; en
- het herstructureringsprogramma gekoppeld is aan algemene rationaliseringsmaatregelen en compenserende maatregelen om het mededingingsverstorende effect van de door Albanië verleende steun te compenseren.

4. Elke partij ziet toe op volledige transparantie bij de tenuitvoerlegging van het noodzakelijke herstructurerings- en omschakelingsprogramma door de andere partij voortdurend volledig in te lichten, waarbij met name gegevens worden medegedeeld over het herstructureringsplan en de bedragen, de intensiteit en het doel van de overheidssteun die op grond van de leden 2 en 3 wordt verleend.

5. De Stabilisatie- en Associatieraad houdt toezicht op de naleving van de leden 1 tot en met 4.

6. Indien een partij van oordeel is dat een praktijk van de andere partij met dit artikel in strijd is, en indien die praktijk nadelig is of dreigt te zijn voor de belangen van de eerste partij of indien de binnenlandse industrie van die partij aanmerkelijke schade ondervindt of dreigt te ondervinden, kan deze partij de nodige maatregelen nemen na raadpleging van de in artikel 7 genoemde contactgroep of dertig werkdagen nadat om deze raadpleging is verzocht.

ARTIKEL 6

De artikelen 20, 21 en 22 van de overeenkomst zijn van toepassing op de handel in ijzer- en staalproducten tussen de partijen.

ARTIKEL 7

De partijen komen overeen dat overeenkomstig artikel 120, lid 4, van de overeenkomst een contactgroep zal worden opgericht, die als taak heeft de tenuitvoerlegging van dit protocol te volgen en te evalueren.

PROTOCOL 2
BETREFFENDE DE HANDEL IN VERWERKTE LANDBOUWPRODUCTEN TUSSEN
ALBANIË
EN DE GEMEENSCHAP

ARTIKEL 1

1. De Gemeenschap en Albanië passen op verwerkte landbouwproducten de in respectievelijk bijlage I en de bijlagen II (a), II (b), II (c) en II (d) vermelde rechten toe in overeenstemming met de daarin vermelde voorwaarden, ongeacht of er sprake is van beperkingen door middel van tariefcontingenten.

2. De Stabilisatie- en associatieraad besluit over:

- uitbreiding van de lijst van de onder dit protocol vallende verwerkte landbouwproducten;
- wijziging van de in bijlage I en de bijlagen II (b), II (c) en II (d) vermelde rechten;
- verhoging of afschaffing van de tariefcontingenten.

ARTIKEL 2

De overeenkomstig artikel 1 toegepaste rechten kunnen bij besluit van de Stabilisatie- en associatieraad worden verlaagd:

- wanneer in de handel tussen de Gemeenschap en Albanië de op de basisproducten toegepaste rechten worden verlaagd, of

- wanneer ingevolge wederzijdse concessies voor verwerkte landbouwproducten de rechten worden verlaagd.

De onder het eerste streepje bedoelde verlagingen worden berekend op het deel van het recht, aangemerkt als landbouwelement, dat overeenstemt met de landbouwproducten die daadwerkelijk bij de vervaardiging van de bedoelde verwerkte landbouwproducten zijn gebruikt en in mindering zijn gebracht op de voor die basislandbouwproducten geldende rechten.

ARTIKEL 3

De Gemeenschap en Albanië stellen elkaar in kennis van de administratieve regelingen die zijn vastgesteld voor de onder dit protocol vallende producten. Deze regelingen dienen een gelijke behandeling van alle betrokken partijen te waarborgen en zo eenvoudig en soepel mogelijk te zijn.

BIJLAGE I

Rechten bij de invoer in de Gemeenschap van verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Albanië

De rechten bij invoer in de Gemeenschap zijn nul voor de hierna genoemde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Albanië.

GN-code	Omschrijving
(1)	(2)
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:
0403 10	- yoghurt:
	- - gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:
	- - - in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
0403 10 51	- - - - van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0403 10 53	- - - - van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0403 10 59	- - - - van meer dan 27 gewichtspercenten
	- - - andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
0403 10 91	- - - - van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0403 10 93	- - - - van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 10 99	- - - - van meer dan 6 gewichtspercenten
0403 90	- andere:
	- - gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:
	- - - in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
0403 90 71	- - - - van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0403 90 73	- - - - van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0403 90 79	- - - - van meer dan 27 gewichtspercenten
	- - - andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
0403 90 91	- - - - van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0403 90 93	- - - - van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 90 99	- - - - van meer dan 6 gewichtspercenten
0405	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's:

0405 20	- zuivelpasta's:
0405 20 10	- - met een vetgehalte van 39 of meer gewichtspercenten doch minder dan 60 gewichtspercenten
0405 20 30	- - met een vetgehalte van 60 of meer gewichtspercenten doch niet meer dan 75 gewichtspercenten
0501 00 00	Mensenhaar, onbewerkt, ook indien gewassen of ontvet; afval van mensenhaar
0502	Haar van varkens of van wilde zwijnen; dassenhaar en ander dierlijk haar, voor borstelwerk; afval van dit haar:
0502 10 00	- haar van varkens of van wilde zwijnen en afval van dit haar
0502 90 00	- ander
0503 00 00	Paardenhaar (crin) en afval van paardenhaar, ook indien in vliezen, al dan niet op een onderlaag
0505	Vogelhuiden en andere delen van vogels, met veren of dons bezet, veren en delen van veren (ook indien bijgesneden) en dons, ruw, gereinigd, ontsmet of op andere wijze behandeld ter voorkoming van bederf, doch niet verder bewerkt; poeder en afval, van veren of van delen van veren:
0505 10	- veren van de soorten die als opvulmateriaal worden gebruikt; dons:
0505 10 10	- - ruw
0505 10 90	- - andere
0505 90 00	- andere
0506	Beenderen en hoornpitten, ruw, ontvet of eenvoudig voorbehandeld (doch niet in vorm gesneden), met zuur behandeld of ontdaan van gelatine; poeder en afval van deze stoffen:
0506 10 00	- osseïne en met zuur behandelde beenderen
0506 90 00	- andere
0507	Ivoor, schildpad, walvisbaarden (walvisbaardhaar daaronder begrepen), horens, geweien, hoeven, nagels, klauwen en snavels, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden; poeder en afval van deze stoffen:
0507 10 00	- ivoor; poeder en afval, van ivoor
0507 90 00	- andere
0508 00 00	Koraal en dergelijke stoffen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet verder bewerkt; schelpen en schalen, van schaaldieren, van weekdieren of van stekelhuidigen, alsmede rugplaten van inktvissen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden, alsmede poeder en afval van deze stoffen
0509 00	Echte sponzen:
0509 00 10	- ruw
0509 00 90	- andere
0510 00 00	Grijze amber, bevergeil, civet en muskus; Spaanse vlieg; gal, ook indien gedroogd; klieren en andere stoffen van dierlijke oorsprong, die worden gebruikt voor het bereiden van farmaceutische producten, vers, gekoeld, bevroren of anderszins voorlopig geconserveerd
0710	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren:
0710 40 00	- suikermaïs
0711	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie:

0711 90	- andere groenten; mengsels van groenten:
	- - groenten:
0711 90 30	- - - suikermaïs
0903 00 00	Maté
1212	Sint-jansbrood, zeewier en andere algen, suikerbieten en suikerriet, vers, gekoeld, bevroren of gedroogd, ook indien in poedervorm; vruchtenpitten, ook indien in de steen en andere plantaardige producten (ongebrande cichoreiwortels van de variëteit <i>Cichorium intybus sativum</i> daaronder begrepen) hoofdzakelijk gebruikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1212 20 00	- zeewier en andere algen
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd
	- plantensappen en plantenextracten:
1302 12 00	- - van zoethout
1302 13 00	- - van hop
1302 14 00	- - van pyretrum of van wortels van rotenon bevattende planten
1302 19	- - andere:
1302 19 90	- - - andere
1302 20	- pectinestoffen, pectinaten en pectaten:
1302 20 10	- - in droge toestand
1302 20 90	- - andere
	- plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, verkregen uit plantaardige producten:
1302 31 00	- - agar-agar
1302 32	- - plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, uit sint-jansbrood, uit sint-jansbroodpitten of uit guarzaden:
1302 32 10	- - - uit sint-jansbrood of uit sint-jansbroodpitten
1401	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de mandenmakerij of voor vlechtwerk (bijvoorbeeld bamboe, rotting, riet, bies, teen, raffia, lindebast, alsmede gezuiverd, gebleekt of geverfd stro van graangewassen):
1401 10 00	- bamboe
1401 20 00	- rotting
1401 90 00	- andere
1402 00 00	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt als opvulmateriaal (bijvoorbeeld kapok, plantenhaar (crin végétal), zeegras), ook indien in vliezen, al dan niet bevestigd op een onderlaag of tussen twee lagen, van andere stof
1403 00 00	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt voor het vervaardigen van bezems en van borstels (bijvoorbeeld sorghopluien en -stro, piassava, hondsgras, istle), ook indien in wrongen of in bosjes
1404	Plantaardige producten, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1404 10 00	- ruw plantaardig materiaal van de soort hoofdzakelijk gebruikt als verf- of looistof

1404 20 00	- katoenlinters
1404 90 00	- andere
1505	Wolvet en daaruit verkregen vetstoffen, lanoline daaronder begrepen:
1505 00 10	- ruw wolvet
1505 00 90	- ander
1506 00 00	Andere dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd
1515	Andere plantaardige vetten en vette oliën (jojobaolie daaronder begrepen), alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:
1515 90 15	- - jojobaolie, oiticicaolie; myricawas en japanwas; fracties van deze producten
1516	Dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiniseerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid:
1516 20	- plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan:
1516 20 10	- - gehydrogeneerde ricinusolie, zogenaamde “opal wax”
1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516:
1517 10	- margarine, andere dan vloeibare margarine:
1517 10 10	- - met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten
1517 90	- andere:
1517 90 10	- - met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten
	- - andere:
1517 90 93	- - - mengsels en bereidingen voor menselijke consumptie van de soorten gebruikt als preparaten voor het insmeren van bakvormen
1518 00	Standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydriseerd, gezwaveld, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516; mengsels en bereidingen van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, niet geschikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1518 00 10	- linoxylene - andere:
1518 00 91	- - standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydriseerd, gezwaveld, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516 - - andere:
1518 00 95	- - - mengsels en bereidingen van dierlijke vetten en oliën of van dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, niet geschikt voor menselijke consumptie
1518 00 99	- - - andere
1520 00 00	Ruwe glycerol; glycerolwater en glycerollogen
1521	Plantaardige was (andere dan triglyceriden), bijenwas, was van andere insecten, alsmede walschot (spermaceti), ook indien geraffineerd of gekleurd:
1521 10 00	- plantaardige was

1521 90	- andere:
1521 90 10	- - walschot (spermaceti), ruw of geraffineerd, ook indien gekleurd - - bijenwas, was van andere insecten, ook indien geraffineerd of gekleurd:
1521 90 91	- - - ruw
1521 90 99	- - - andere
1522 00	Dégras; afvallen, afkomstig van de behandeling van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was:
1522 00 10	- dégras
1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen):
1704 10	- kauwgom, ook indien bedekt met een laagje suiker: - - met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van minder dan 60 gewichtspersenten:
1704 10 11	- - - in de vorm van stroken
1704 10 19	- - - andere - - met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van 60 of meer gewichtspersenten:
1704 10 91	- - - in de vorm van stroken
1704 10 99	- - - andere
1704 90	- andere:
1704 90 10	- - zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspersenten sacharose, zonder andere toegevoegde stoffen
1704 90 30	- - witte chocolade - - andere:
1704 90 51	- - - pasta's en spijs, marsepein daaronder begrepen, in onmiddellijke verpakking met een netto-inhoud van 1 kg of meer
1704 90 55	- - - keelpastilles en hoestbonbons
1704 90 61	- - - dragees en dergelijke met een suikerlaag omhulde artikelen - - - andere:
1704 90 65	- - - - gom- en geleiprodukten, vruchtenpasta's toebereid als suikergoed daaronder begrepen
1704 90 71	- - - - zuurtjes en dergelijk hardgekookt suikerwerk, ook indien gevuld
1704 90 75	- - - - karamels, toffees en dergelijke - - - - andere:
1704 90 81	- - - - - verkregen door samenpersing
1704 90 99	- - - - - andere
1803	Cacaopasta, ook indien ontvet:
1803 10 00	- niet ontvet
1803 20 00	- geheel of gedeeltelijk ontvet
1804 00 00	Cacaoboter, cacaovet en cacao-olie
1805 00 00	Cacaopoeder, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
1806	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten:

1806 10	- cacaopoeder, waaraan suiker of andere zoetstoffen zijn toegevoegd:
1806 10 15	- - geen sacharose bevattend of met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van minder dan 5 gewichtspercenten
1806 10 20	- - met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 5 of meer doch minder dan 65 gewichtspercenten
1806 10 30	- - met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 65 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten
1806 10 90	- - met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 80 of meer gewichtspercenten
1806 20	- bereidingen, hetzij in blokken of in staven, met een gewicht van meer dan 2 kg, hetzij in vloeibare toestand of in de vorm van pasta, poeder, korrels of dergelijke, in recipiënten of in andere verpakkingen, met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2 kg:
1806 20 10	- - met een gehalte aan cacaoboter van 31 of meer gewichtspercenten of met een totaalgehalte aan cacaoboter en van melk afkomstige vetstoffen van 31 of meer gewichtspercenten
1806 20 30	- - met een totaalgehalte aan cacaoboter en van melk afkomstige vetstoffen van 25 of meer doch minder dan 31 gewichtspercenten
	- - andere:
1806 20 50	- - - met een gehalte aan cacaoboter van 18 of meer gewichtspercenten
1806 20 70	- - - zogenaamde "chocolate milk crumb"
1806 20 80	- - - cacaofantasie
1806 20 95	- - - andere
	- andere, in de vorm van tabletten, staven of repen:
1806 31 00	- - gevuld
1806 32	- - niet gevuld
1806 32 10	- - - met toegevoegde granen, noten of andere vruchten
1806 32 90	- - - andere
1806 90	- andere:
	- - chocolade en chocoladewerken:
	- - - bonbons of pralines, ook indien gevuld:
1806 90 11	- - - - alcohol bevattend
1806 90 19	- - - - andere
	- - - andere:
1806 90 31	- - - - gevuld
1806 90 39	- - - - niet gevuld
1806 90 50	- - suikerwerk en overeenkomstige bereidingen op basis van suiker vervangende stoffen, die cacao bevatten
1806 90 60	- - boterhampasta die cacao bevat
1806 90 70	- - bereidingen voor dranken, die cacao bevatten

1806 90 90	- - andere
1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1901 10 00	- bereidingen voor de voeding van kinderen, opgemaakt voor de verkoop in het klein
1901 20 00	- mengsels en deeg, voor de bereiding van bakkerswaren bedoeld bij post 1905
1901 90	- andere:
	- - moutextract:
1901 90 11	- - - met een gehalte aan droge stof van 90 of meer gewichtspercenten
1901 90 19	- - - andere
	- - andere:
1901 90 91	- - - bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose (het gehalte aan invertsuiker daaronder begrepen) of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel, geen bereidingen in poeder voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404 bevattend
1901 90 99	- - - andere
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; koeskoes, ook indien bereid:
	- deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid:
1902 11 00	- - waarin ei is verwerkt
1902 19	- - andere:
1902 19 10	- - - geen meel, gries of griesmeel van zachte tarwe bevattend
1902 19 90	- - - andere
1902 20	- gevulde deegwaren (ook indien gekookt of op andere wijze bereid):
	- - andere:
1902 20 91	- - - gekookt of gebakken
1902 20 99	- - - andere
1902 30	- andere deegwaren:
1902 30 10	- - gedroogd
1902 30 90	- - andere
1902 40	- koeskoes:
1902 40 10	- - niet bereid

1902 40 90	- - andere
1903 00 00	Tapioca en soortgelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke.
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bijvoorbeeld cornflakes); granen (andere dan maïs) in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel, gries en griesmeel), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1904 10	- graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren:
1904 10 10	- - op basis van maïs
1904 10 30	- - op basis van rijst
1904 10 90	- - andere:
1904 20	- bereidingen voor menselijke consumptie verkregen uit ongeroosterde graanvlokken of uit mengsels van ongeroosterde graanvlokken en geroosterde graanvlokken of gepofte granen:
1904 20 10	- - bereidingen van de soort “müsli”, op basis van niet geroosterde graanvlokken - - andere:
1904 20 91	- - - op basis van maïs
1904 20 95	- - - op basis van rijst
1904 20 99	- - - andere
1904 30 00	- bulgurtarwe
1904 90	- andere:
1904 90 10	- - rijst
1904 90 80	- - andere
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel:
1905 10 00	- bros gebakken brood, zogenaamd knäckebröd
1905 20	- ontbijtkoek:
1905 20 10	- - met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van minder dan 30 gewichtspercenten
1905 20 30	- - met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van 30 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten
1905 20 90	- - met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van 50 of meer gewichtspercenten - koekjes en biscuits, gezoet; wafels en wafeltjes:
1905 31	- - koekjes en biscuits, gezoet: - - - geheel of gedeeltelijk bedekt met chocolade of met andere bereidingen die cacao bevatten:
1905 31 11	- - - - in een onmiddellijke verpakking met een netto-inhoud van niet meer dan 85 g
1905 31 19	- - - - andere - - - andere:
1905 31 30	- - - - met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 8 of meer gewichtspercenten

	- - - - andere:
1905 31 91	- - - - dubbele koekjes of biscuits, met tussenlaag
1905 31 99	- - - - andere
1905 32	- - wafels en wafeltjes:
1905 32 05	- - - met een gehalte aan water van meer dan 10 gewichtspercenten
	- - - andere
	- - - - geheel of gedeeltelijk bedekt met chocolade of met andere bereidingen die cacao bevatten:
1905 32 11	- - - - in een onmiddellijke verpakking met een netto-inhoud van niet meer dan 85 g
1905 32 19	- - - - andere
	- - - - andere:
1905 32 91	- - - - gezouten, ook indien gevuld
1905 32 99	- - - - andere
1905 40	- beschuit, geroosterd brood en dergelijke geroosterde producten:
1905 40 10	- - beschuit
1905 40 90	- - andere
1905 90	- andere:
1905 90 10	- - matzes
1905 90 20	- - ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten, van meel of van zetmeel
	- - andere:
1905 90 30	- - - brood waaraan geen honing, eieren, kaas of vruchten zijn toegevoegd, met een gehalte aan suikers en aan vetstoffen van elk niet meer dan 5 gewichtspercenten, berekend op de droge stof
1905 90 45	- - - koekjes en biscuits
1905 90 55	- - - geëxtrudeerde en geëxpandeerde producten, gezouten of gearomatiseerd
	- - - andere:
1905 90 60	- - - - gezoet
1905 90 90	- - - - andere
2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur:
2001 90	- andere:
2001 90 30	- - suikermaïs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2001 90 40	- - broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten
2001 90 60	- - palmharten
2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:

2004 10	- aardappelen: - - andere
2004 10 91	- - - in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken
2004 90	- andere groenten en mengsels van groenten:
2004 90 10	- - suikermâis (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:
2005 20	- aardappelen:
2005 20 10	- - in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken
2005 80 00	- suikermâis (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:
	- noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd:
2008 11	- - grondnoten:
2008 11 10	- - - pindakaas
	- andere, mengsels, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2008 19, daaronder begrepen:
2008 91 00	- - palmharten
2008 99	- - andere:
	- - - zonder toegevoegde alcohol:
	- - - - zonder toegevoegde suiker:
2008 99 85	- - - - - mâis, andere dan suikermâis (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008 99 91	- - - - - broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten
2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan:
	- extracten, essences en concentraten, van koffie en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie:
2101 11	- - extracten, essences en concentraten:
2101 11 11	- - - met een gehalte aan droge uit koffie afkomstige stof van 95 of meer gewichtspercenten
2101 11 19	- - - andere
2101 12	- - preparaten op basis van extracten, essences of concentraten of op basis van koffie:
2101 12 92	- - - preparaten op basis van extracten, essences of concentraten van koffie
2101 12 98	- - - andere
2101 20	- extracten, essences en concentraten, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van thee of van maté:

2101 20 20	- - extracten, essences en concentraten
	- - preparaten:
2101 20 92	- - - op basis van extracten, essences en concentraten, van thee of van maté
2101 20 98	- - - andere
2101 30	- gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan:
	- - gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten:
2101 30 11	- - - gebrande cichorei
2101 30 19	- - - andere
	- - extracten, essences en concentraten van gebrande cichorei en van andere gebrande koffiesurrogaten:
2101 30 91	- - - van gebrande cichorei
2101 30 99	- - - andere
2102	Gist, ook indien inactief; andere eencellige micro-organismen, dood (andere dan de vaccins bedoeld bij post 3002); samengesteld bakpoeder:
2102 10	- levende gist:
2102 10 10	- - reïnculturen van gist
	- - bakkersgist:
2102 10 31	- - - gedroogd
2102 10 39	- - - andere
2102 10 90	- - andere
2102 20	- inactieve gist; andere eencellige micro-organismen, dood:
	- - inactieve gist:
2102 20 11	- - - in tabletten, in blokken of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
2102 20 19	- - - andere
2102 20 90	- - andere
2102 30 00	- samengesteld bakpoeder
2103	Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruidenrijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:
2103 10 00	- sojasaus
2103 20 00	- tomatenketchup en andere tomatensausen
2103 30	- mosterdmeel en bereide mosterd:
2103 30 10	- - mosterdmeel
2103 30 90	- - bereide mosterd
2103 90	- andere:
2103 90 10	- - mangochutney, vloeibaar

2103 90 30	- - aromatische bitters met een alcohol-volumegehalte van 44,2 of meer doch niet meer dan 49,2% vol, bevattende 1,5 of meer doch niet meer dan 6 gewichtspercenten gentianine, kruiden en diverse ingrediënten en met een suikergehalte van 4 of meer doch niet meer dan 10 gewichtspercenten, in verpakkingen met een inhoudsruimte van niet meer dan 0,5 l
2103 90 90	- - andere
2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon; samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie:
2104 10	- preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon:
2104 10 10	- - gedroogd
2104 10 90	- - andere
2104 20 00	- samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie
2105 00	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend:
2105 00 10	- geen of minder dan 3 gewichtspercenten van melk afkomstige vetstoffen bevattend - met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
2105 00 91	- - van 3 of meer doch minder dan 7 gewichtspercenten
2105 00 99	- - van 7 of meer gewichtspercenten
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
2106 10	- proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen:
2106 10 20	- - bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel
2106 10 80	- - andere
2106 90	- andere:
2106 90 10	- - preparaten, “fondues” genaamd
2106 90 20	- - samengestelde alcoholhoudende preparaten, andere dan op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken - - andere:
2106 90 92	- - - bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel
2106 90 98	- - - andere
2201	Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd; ijs en sneeuw:
2201 10	- mineraalwater en spuitwater: - - natuurlijk mineraalwater:
2201 10 11	- - - niet-koolzuurgashoudend
2201 10 19	- - - ander
2201 10 90	- - ander:
2201 90 00	- ander

2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009:
2202 10 00	- water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd
2202 90	- andere:
2202 90 10	- - geen producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404 of vetstoffen afkomstig van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404 bevattend - - andere, met een gehalte aan vetstoffen afkomstig van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404:
2202 90 91	- - - van minder dan 0,2 gewichtspersent
2202 90 95	- - - van 0,2 of meer doch minder dan 2 gewichtspersenten
2202 90 99	- - - van 2 of meer gewichtspersenten
2203 00	Bier van mout: - in verpakkingen inhoudende niet meer dan 10 l:
2203 00 01	- - verpakt in flessen
2203 00 09	- - ander
2203 00 10	- in verpakkingen inhoudende meer dan 10 l
2205	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen:
2205 10	- in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l:
2205 10 10	- - met een effectief alcohol-volumegehalte van niet meer dan 18% vol
2205 10 90	- - met een effectief alcohol-volumegehalte van meer dan 18% vol
2205 90	- andere:
2205 90 10	- - met een effectief alcohol-volumegehalte van niet meer dan 18% vol
2205 90 90	- - met een effectief alcohol-volumegehalte van meer dan 18% vol
2207	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van 80% vol of meer; ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte:
2207 10 00	- ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van 80% vol of meer
2207 20 00	- ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80% vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten:
2208 20	- dranken, gedistilleerd uit wijn of druivenmoer: - - in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l:
2208 20 12	- - - Cognac
2208 20 14	- - - Armagnac
2208 20 26	- - - Grappa
2208 20 27	- - - Brandy de Jerez
2208 20 29	- - - andere - - in verpakkingen inhoudende meer dan 2 l:

2208 20 40	- - - ruw distillaat
	- - - andere:
2208 20 62	- - - - Cognac:
2208 20 64	- - - - Armagnac
2208 20 86	- - - - Grappa
2208 20 87	- - - - Brandy de Jerez
2208 20 89	- - - - andere
2208 30	- whisky:
	- - zogenaamde Bourbon whisky, in verpakkingen inhoudende:
2208 30 11	- - - niet meer dan 2 l
2208 30 19	- - - meer dan 2 l
	- - zogenaamde Scotch whisky:
	- - - zogenaamde malt whisky, in verpakkingen inhoudende:
2208 30 32	- - - - niet meer dan 2 l
2208 30 38	- - - - meer dan 2 l
	- - - zogenaamde blended whisky, in verpakkingen inhoudende:
2208 30 52	- - - - niet meer dan 2 l
2208 30 58	- - - - meer dan 2 l
	- - - andere, in verpakkingen inhoudende:
2208 30 72	- - - - niet meer dan 2 l
2208 30 78	- - - - meer dan 2 l
	- - andere, in verpakkingen inhoudende:
2208 30 82	- - - niet meer dan 2 l
2208 30 88	- - - meer dan 2 l
2208 40	- rum en tafia:
	- - in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l
2208 40 11	- - - rum met een gehalte aan vluchtige stoffen, andere dan ethylalcohol en methylalcohol, van 225 g/hl zuivere alcohol of meer, met een tolerantie van 10 procent
	- - - andere:
2208 40 31	- - - - met een waarde van meer dan 7,9 €/l zuivere alcohol
2208 40 39	- - - - andere
	- - in verpakkingen inhoudende meer dan 2 l:
2208 40 51	- - - rum met een gehalte aan vluchtige stoffen, andere dan ethylalcohol en methylalcohol, van 225 g/hl zuivere alcohol of meer, met een tolerantie van 10 procent

	- - andere:
2208 40 91	- - - met een waarde van meer dan 2 €/l zuivere alcohol
2208 40 99	- - - andere
2208 50	- gin en jenever:
	- - gin, in verpakkingen inhoudende:
2208 50 11	- - - niet meer dan 2 l
2208 50 19	- - - meer dan 2 l
	- - jenever, in verpakkingen inhoudende:
2208 50 91	- - - niet meer dan 2 l
2208 50 99	- - - meer dan 2 l
2208 60	- wodka:
	- - met een alcohol-volumegehalte van niet meer dan 45,4% vol, in verpakkingen inhoudende:
2208 60 11	- - - niet meer dan 2 l
2208 60 19	- - - meer dan 2 l
	- - met een alcohol-volumegehalte van meer dan 45,4% vol, in verpakkingen inhoudende:
2208 60 91	- - - niet meer dan 2 l
2208 60 99	- - - meer dan 2 l
2208 70	- likeuren:
2208 70 10	- - in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l
2208 70 90	- - in verpakkingen inhoudende meer dan 2 l
2208 90	- andere:
	- - arak, in verpakkingen inhoudende:
2208 90 11	- - - niet meer dan 2 l
2208 90 19	- - - meer dan 2 l
	- - pruimenbrandewijn, perenbrandewijn en kersenbrandewijn, in verpakkingen inhoudende:
2208 90 33	- - - niet meer dan 2 l:
2208 90 38	- - - meer dan 2 l:
	- - - andere gedistilleerde dranken en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten, in verpakkingen inhoudende:
	- - - niet meer dan 2 l:
2208 90 41	- - - - ouzo
	- - - - andere:
	- - - - - gedistilleerde dranken:
	- - - - - uit fruit:
2208 90 45	- - - - - Calvados
2208 90 48	- - - - - andere

	- - - - - andere:
2208 90 52	- - - - - zogenaamde “Korn”
2208 90 54	- - - - - tequila
2208 90 56	- - - - - andere
2208 90 69	- - - - - andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten
	- - - meer dan 2 l:
	- - - gedistilleerde dranken:
2208 90 71	- - - uit fruit
2208 90 75	- - - tequila
2208 90 77	- - - andere
2208 90 78	- - - andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten
	- - ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80% vol, in verpakkingen inhoudende:
2208 90 91	- - - niet meer dan 2 l
2208 90 99	- - - meer dan 2 l
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabakssurrogaten:
2402 10 00	- sigaren en cigarillo's, tabak bevattend
2402 20	- sigaretten, tabak bevattend:
2402 20 10	- - kruidnagels bevattend
2402 20 90	- - andere
2402 90 00	- andere
2403	Andere tabak en tabakssurrogaten, tot verbruik bereid; “gehomogeniseerde” en “gereconstitueerde” tabak; tabaksextracten en tabakssausen:
2403 10	- rooktabak, ook indien tabakssurrogaten bevattend, ongeacht in welke verhouding:
2403 10 10	- - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 500 g
2403 10 90	- - andere
	- andere:
2403 91 00	- - “gehomogeniseerde” en “gereconstitueerde” tabak
2403 99	- - andere:
2403 99 10	- - - pruimtabak en snuif
2403 99 90	- - - andere
2905	Acyclische alcoholen, alsmede halogeën-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan:
	- andere meerwaardige alcoholen:
2905 43 00	- - mannitol
2905 44	- - D-glucitol (sorbitol):
	- - - in waterige oplossing:
2905 44 11	- - - met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte

2905 44 19	- - - - andere
	- - - andere:
2905 44 91	- - - - met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte
2905 44 99	- - - - andere
2905 45 00	- - glycerol
3301	Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; door extractie verkregen oleoharsen; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enflourage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën:
3301 90	- andere:
3301 90 10	- - terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën
	- - door extractie verkregen oleoharsen
3301 90 21	- - - van zoethout en van hop
3301 90 30	- - - andere
3301 90 90	- - ander
3302	Mengsels van reukstoffen en mengsels (oplossingen in alcohol daaronder begrepen) op basis van een of meer van deze zelfstandigheden met andere stoffen, van de soort gebruikt als grondstof voor de industrie; andere bereidingen op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken:
3302 10	- van de soort gebruikt in de voedingsmiddelen- en drankenindustrie
	- - van de soort gebruikt in de drankenindustrie:
	- - - bereidingen die alle essentiële aromatische stoffen van een bepaalde drank bevatten:
3302 10 10	- - - - met een effectief alcohol-volumegehalte van meer dan 0,5% vol
	- - - - andere:
3302 10 21	- - - - bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel
3302 10 29	- - - - - andere
3501	Caseïne, caseïnat en andere derivaten van caseïne; lijm van caseïne:
3501 10	- caseïne:
3501 10 10	- - bestemd voor het vervaardigen van kunstmatige textielvezels
3501 10 50	- - bestemd voor andere industriële doeleinden dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie of van veevoeder
3501 10 90	- - andere
3501 90	- andere:
3501 90 90	- - andere

3505	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bijvoorbeeld voorgegelatineerd of veresterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel:
3505 10	- dextrine en ander gewijzigd zetmeel:
3505 10 10	- - dextrine
	- - ander gewijzigd zetmeel:
3505 10 90	- - - andere
3505 20	- lijm:
3505 20 10	- - met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van minder dan 25 gewichtspersenten
3505 20 30	- - met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 25 of meer doch minder dan 55 gewichtspersenten
3505 20 50	- - met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 55 of meer doch minder dan 80 gewichtspersenten
3505 20 90	- - met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 80 of meer gewichtspersenten
3809	Appreteermiddelen, middelen voor het versnellen van het verfproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bijvoorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, in de papierindustrie, in de lederindustrie of in dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:
3809 10	- op basis van zetmeel of van zetmeelhoudende stoffen:
3809 10 10	- - met een gehalte aan deze stoffen van minder dan 55 gewichtspersenten
3809 10 30	- - met een gehalte aan deze stoffen van 55 of meer doch minder dan 70 gewichtspersenten
3809 10 50	- - met een gehalte aan deze stoffen van 70 of meer doch minder dan 83 gewichtspersenten
3809 10 90	- - met een gehalte aan deze stoffen van 83 of meer gewichtspersenten
3823	Industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils; industriële vetalcoholen:
	- industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils:
3823 11 00	- - stearinezuur
3823 12 00	- - oliezuur
3823 13 00	- - tallvetzuren
3823 19	- - andere:
3823 19 10	- - - gedistilleerde vetzuren
3823 19 30	- - - vetzuurdistillaat
3823 19 90	- - - andere
3823 70 00	- industriële vetalcoholen

3824	Bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen; residuen van de chemische of van aanverwante industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:
3824 60	- sorbitol, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2905 44: - - in waterige oplossing:
3824 60 11	- - - met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte
3824 60 19	- - - andere - - andere:
3824 60 91	- - - met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte
3824 60 99	- - - andere

Rechten bij de invoer in Albanië
van verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap

- Vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst zijn de rechten bij invoer in Albanië nul voor de hierna genoemde verwerkte goederen van oorsprong uit de Gemeenschap.

GS-code ¹	Omschrijving
0501 00 00	Mensenhaar, onbewerkt, ook indien gewassen of ontvet; afval van mensenhaar
0502	Haar van varkens of van wilde zwijnen; dassenhaar en ander dierlijk haar, voor borstelwerk; afval van dit haar:
0502 10 00	- haar van varkens of van wilde zwijnen en afval van dit haar
0502 90 00	- ander
0503 00 00	Paardenhaar (crin) en afval van paardenhaar, ook indien in vliezen, al dan niet op een onderlaag
0505	Vogelhuiden en andere delen van vogels, met veren of dons bezet, veren en delen van veren (ook indien bijgesneden) en dons, ruw, gereinigd, ontsmet of op andere wijze behandeld ter voorkoming van bederf, doch niet verder bewerkt; poeder en afval, van veren of van delen van veren:
0505 10	- veren van de soorten die als opvulmateriaal worden gebruikt; dons:
0505 10 10	- - ruw
0505 10 90	- - andere
0505 90 00	- andere
0506	Beenderen en hoornpitten, ruw, ontvet of eenvoudig voorbehandeld (doch niet in vorm gesneden), met zuur behandeld of ontdaan van gelatine; poeder en afval van deze stoffen:
0506 10 00	- osseïne en met zuur behandelde beenderen
0506 90 00	- andere

¹

Zoals vastgesteld bij Wet nr. 8981 van de Republiek Albanië van 12 december 2003 houdende goedkeuring van het douanetarief (Staatsblad nr. 82 en nr. 82/1 van 2002), gewijzigd bij Wet nr. 9159 van 8 december 2003 (Staatsblad nr. 105 van 2003) en Wet nr. 9330 van 6 december 2004 (Staatsblad nr. 103 van 2004).

0507	Ivoor, schildpad, walvisbaarden (walvisbaardhaar daaronder begrepen), horens, geweien, hoeven, nagels, klauwen en snavels, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden; poeder en afval van deze stoffen:
0507 10 00	- ivoor; poeder en afval, van ivoor
0507 90 00	- andere
0508 00 00	Koraal en dergelijke stoffen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet verder bewerkt; schelpen en schalen, van schaaldieren, van weekdieren of van stekelhuidigen, alsmede rugplaten van inktvissen, ruw of eenvoudig voorbehandeld, doch niet in vorm gesneden, alsmede poeder en afval van deze stoffen
0509 00	Echte sponzen:
0509 00 10	- ruw
0509 00 90	- andere
0510 00 00	Grijze amber, bevergeil, civet en muskus; Spaanse vlieg; gal, ook indien gedroogd; klieren en andere stoffen van dierlijke oorsprong, die worden gebruikt voor het bereiden van farmaceutische producten, vers, gekoeld, bevroren of anderszins voorlopig geconserveerd
0903 00 00	Maté
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd
	- plantensappen en plantenextracten:
1302 12 00	- - van zoethout
1302 13 00	- - van hop
1302 14 00	- - van pyretrum of van wortels van rotenon bevattende planten
1302 19	- - andere:
1302 19 90	- - - andere
1302 20	- pectinestoffen, pectinaten en pectaten:
1302 20 10	- - in droge toestand
1302 20 90	- - andere
	- plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, verkregen uit plantaardige producten:
1302 31 00	- - agar-agar
1302 32	- - plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd, uit sint-jansbrood, uit sint-jansbroodpitten of uit guarzaden:
1302 32 10	- - - uit sint-jansbrood of uit sint-jansbroodpitten
1401	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt in de mandenmakerij of voor vlechtwerk (bijvoorbeeld bamboe, rotting, riet, bies, teen, raffia, lindebast, alsmede gezuiverd, gebleekt of geverfd stro van graangewassen):
1401 10 00	- bamboe
1401 20 00	- rotting
1401 90 00	- andere

1402 00 00	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt als opvulmateriaal (bijvoorbeeld kapok, plantenhaar (crin végétal), zeegras), ook indien in vliezen, al dan niet bevestigd op een onderlaag of tussen twee lagen, van andere stof
1403 00 00	Plantaardige stoffen van de soort hoofdzakelijk gebruikt voor het vervaardigen van bezems en van borstels (bijvoorbeeld sorghopluisen en -stro, piassava, hondsgas, istle), ook indien in wrongen of in bosjes
1404	Plantaardige producten, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1404 10 00	- ruw plantaardig materiaal van de soort hoofdzakelijk gebruikt als verf- of looistof
1404 20 00	- katoenlinters
1404 90 00	- andere
1505	Wolvet en daaruit verkregen vetstoffen, lanoline daaronder begrepen:
1505 00 10	- ruw wolvet
1505 00 90	- andere
1506 00 00	Andere dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd
1515	Andere plantaardige vetten en vette oliën (jobaolie daaronder begrepen), alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:
1515 90 15	- - jobaolie, oiticicaolie; myricawas en japanwas; fracties van deze producten
1516	Dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdiseerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid:
1516 20	- plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan:
1516 20 10	- - gehydrogeneerde ricinusolie, zogenaamde "opal wax"
1517	Margarine; mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten en oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516:
1517 10	- margarine, andere dan vloeibare margarine:
1517 10 10	- - met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten
1517 90	- andere:
1517 90 10	- - met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van meer dan 10 doch niet meer dan 15 gewichtspercenten
	- - andere:
1517 90 93	- - - mengsels en bereidingen voor menselijke consumptie van de soorten gebruikt als preparaten voor het insmeren van bakvormen
1518 00	Standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydroëerd, gezwaveld, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516; mengsels en bereidingen van dierlijke of plantaardige vetten of oliën of van fracties van verschillende vetten en oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, niet geschikt voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1518 00 10	- linosyne
	- andere:

1518 00 91	- - standolie en andere dierlijke of plantaardige oliën, alsmede fracties daarvan, gekookt, geoxideerd, gedehydrerd, gezwaveld, geblazen of op andere wijze chemisch gewijzigd, andere dan die bedoeld bij post 1516
	- - andere:
1518 00 95	- - - mengsels en bereidingen van dierlijke vetten en oliën of van dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, niet geschikt voor menselijke consumptie
1518 00 99	- - - andere
1520 00 00	Ruwe glycerol; glycerolwater en glycerollogen
1521	Plantaardige was (andere dan triglyceriden), bijenwas, was van andere insecten, alsmede walschot (spermaceti), ook indien geraffineerd of gekleurd:
1521 10 00	- plantaardige was
1521 90	- andere:
1521 90 10	- - walschot (spermaceti), ruw of geraffineerd, ook indien gekleurd
	- - bijenwas, was van andere insecten, ook indien geraffineerd of gekleurd:
1521 90 91	- - - ruw
1521 90 99	- - - andere
1522 00	Dégras; afvallen, afkomstig van de behandeling van vetstoffen of van dierlijke of plantaardige was:
1522 00 10	- dégras
1702	Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthoning, ook indien met natuurrhoning vermengd; karamel:
1702 50 00	- chemisch zuivere fructose;
1702 90	- andere, daaronder begrepen invertsuiker en andere suiker en suikerstropen die in droge toestand 50 gewichtspersenten fructose bevatten
1702 90 10	- - chemisch zuivere maltose
1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen):
1704 10	- kauwgom, ook indien bedekt met een laagje suiker:
	- - met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van minder dan 60 gewichtspersenten:
1704 10 11	- - - in de vorm van stroken
1704 10 19	- - - andere
	- - met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van 60 of meer gewichtspersenten:
1704 10 91	- - - in de vorm van stroken
1704 10 99	- - - andere
1704 90	- ander:

1704 90 10	- - zoethoutextract (drop), bevattende meer dan 10 gewichtspercenten sacharose, zonder andere toegevoegde stoffen
1704 90 30	- - witte chocolade - - ander:
1704 90 51	- - - pasta's en spijs, marsepein daaronder begrepen, in onmiddellijke verpakking met een netto-inhoud van 1 kg of meer
1704 90 55	- - - keelpastilles en hoestbonbons
1704 90 61	- - - dragees en dergelijke met een suikerlaag omhulde artikelen - - - ander:
1704 90 65	- - - - gom- en geleiprodukten, vruchtenpasta's toebereid als suikergoed daaronder begrepen
1704 90 71	- - - - zuurtjes en dergelijk hardgekookt suikerwerk, ook indien gevuld
1704 90 75	- - - - karamels, toffees en dergelijke - - - - ander:
1704 90 81	- - - - - verkregen door samenpersing
1704 90 99	- - - - - ander
1803	Cacaopasta, ook indien ontvet:
1803 10 00	- niet ontvet
1803 20 00	- geheel of gedeeltelijk ontvet
1804 00 00	Cacaoboter, cacaovet en cacao-olie
1805 00 00	Cacaopoeder, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen
1903 00 00	Tapioca en soortgelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke.
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel:
1905 10 00	- bros gebakken brood, zogenaamd knäckebröd
1905 20	- ontbijtkoek:
1905 20 10	- - met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van minder dan 30 gewichtspercenten
1905 20 30	- - met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van 30 of meer doch minder dan 50 gewichtspercenten
1905 20 90	- - met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) van 50 of meer gewichtspercenten - koekjes en biscuits, gezoet; wafels en wafeltjes:
1905 31	- - koekjes en biscuits, gezoet: - - - geheel of gedeeltelijk bedekt met chocolade of met andere bereidingen die cacao bevatten:
1905 31 11	- - - - in een onmiddellijke verpakking met een netto-inhoud van niet meer dan 85 g

1905 31 19	- - - - andere
	- - - andere:
1905 31 30	- - - - met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen van 8 of meer gewichtspercenten
	- - - - andere:
1905 31 91	- - - - - dubbele koekjes of biscuits, met tussenlaag
1905 31 99	- - - - - andere
1905 32	- - wafels en wafeltjes:
1905 32 05	- - - met een gehalte aan water van meer dan 10 gewichtspercenten
	- - - andere
	- - - - geheel of gedeeltelijk bedekt met chocolade of met andere bereidingen die cacao bevatten:
1905 32 11	- - - - - in een onmiddellijke verpakking met een netto-inhoud van niet meer dan 85 g
1905 32 19	- - - - - andere
	- - - - andere:
1905 32 91	- - - - - gezouten, ook indien gevuld
1905 32 99	- - - - - andere
1905 40	- beschuit, geroosterd brood en dergelijke geroosterde producten:
1905 40 10	- - beschuit
1905 40 90	- - andere
1905 90	- andere:
1905 90 10	- - matzes
1905 90 20	- - ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten, van meel of van zetmeel
	- - andere:
1905 90 30	- - - brood waaraan geen honing, eieren, kaas of vruchten zijn toegevoegd, met een gehalte aan suikers en aan vetstoffen van elk niet meer dan 5 gewichtspercenten, berekend op de droge stof
1905 90 45	- - - koekjes en biscuits
1905 90 55	- - - geëxtrudeerde en geëxpandeerde producten, gezouten of gearomatiseerd
	- - - andere:
1905 90 60	- - - - gezoet
1905 90 90	- - - - andere

2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan:
2101 20	- extracten, essences en concentraten, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van thee of van maté:
	- - preparaten:
2101 20 92	- - - op basis van extracten, essences en concentraten, van thee of van maté
2103	Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruidenrijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:
2103 30	- mosterdmeel en bereide mosterd:
2103 30 10	- - mosterdmeel
2103 30 90	- - bereide mosterd
2103 90	- andere:
2103 90 10	- - mangochutney, vloeibaar
2103 90 30	- - aromatische bitters met een alcohol-volumegehalte van 44,2 of meer doch niet meer dan 49,2% vol, bevattende 1,5 of meer doch niet meer dan 6 gewichtspercenten gentianine, kruiden en diverse ingrediënten en met een suikergehalte van 4 of meer doch niet meer dan 10 gewichtspercenten, in verpakkingen met een inhoudsruimte van niet meer dan 0,5 l
2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon; samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie:
2104 10	- preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon:
2104 10 10	- - gedroogd
2104 10 90	- - andere
2104 20 00	- samengestelde gehomogeniseerde producten voor menselijke consumptie
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen:
2106 10	- proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen:
2106 10 20	- - bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel
2106 10 80	- - andere
2106 90	- andere:
2106 90 10	- - preparaten, "fondues" genaamd
2106 90 20	- - samengestelde alcoholhoudende preparaten, andere dan op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken
	- - andere:
2106 90 92	- - - bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel
2106 90 98	- - - andere

2403	Andere tabak en tabakssurrogaten, tot verbruik bereid; “gehomogeniseerde” en “gereconstitueerde” tabak; tabaksextracten en tabakssausen:
2403 10	- rooktabak, ook indien tabakssurrogaten bevattend, ongeacht in welke verhouding:
2403 10 90	- - andere
2905	Acyclische alcoholen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan:
	- andere meerwaardige alcoholen:
2905 43 00	- - mannitol
2905 44	- - D-glucitol (sorbitol):
	- - - in waterige oplossing:
2905 44 11	- - - - met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte
2905 44 19	- - - - andere
	- - - andere:
2905 44 91	- - - - met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte
2905 44 99	- - - - andere
2905 45 00	- - glycerol
3301	Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; door extractie verkregen oleoharsen; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enfleurage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën:
3301 90	- andere:
3301 90 10	- - terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën
	- - door extractie verkregen oleoharsen
3301 90 21	- - - van zoethout en van hop
3301 90 30	- - - andere
3301 90 90	- - andere
3302	Mengsels van reukstoffen en mengsels (oplossingen in alcohol daaronder begrepen) op basis van een of meer van deze zelfstandigheden met andere stoffen, van de soort gebruikt als grondstof voor de industrie; andere bereidingen op basis van reukstoffen, van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken:
3302 10	- van de soort gebruikt in de voedingsmiddelen- en drankenindustrie
	- - van de soort gebruikt in de drankenindustrie:
	- - - bereidingen die alle essentiële aromatische stoffen van een bepaalde drank bevatten:

3302 10 10	- - - met een effectief alcohol-volumegehalte van meer dan 0,5% vol
	- - - - andere:
3302 10 21	- - - - - bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspersent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspersenten sacharose of isoglucose, minder dan 5 gewichtspersenten glucose of zetmeel
3302 10 29	- - - - - andere
3501	Caseïne, caseïnat en andere derivaten van caseïne; lijm van caseïne:
3501 10	- caseïne:
3501 10 10	- - bestemd voor het vervaardigen van kunstmatige textielvezels
3501 10 50	- - bestemd voor andere industriële doeleinden dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie of van veevoeder
3501 10 90	- - andere
3501 90	- andere:
3501 90 90	- - andere
3505	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bijvoorbeeld voorgegelatineerd of versterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel:
3505 10	- dextrine en ander gewijzigd zetmeel:
3505 10 10	- - dextrine
	- - ander gewijzigd zetmeel:
3505 10 90	- - - andere
3505 20	- lijm:
3505 20 10	- - met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van minder dan 25 gewichtspersenten
3505 20 30	- - met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 25 of meer doch minder dan 55 gewichtspersenten
3505 20 50	- - met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 55 of meer doch minder dan 80 gewichtspersenten
3505 20 90	- - met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 80 of meer gewichtspersenten
3809	Appreteermiddelen, middelen voor het versnellen van het verfproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bijvoorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, in de papierindustrie, in de lederindustrie of in dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:
3809 10	- op basis van zetmeel of van zetmeelhoudende stoffen:
3809 10 10	- - met een gehalte aan deze stoffen van minder dan 55 gewichtspersenten
3809 10 30	- - met een gehalte aan deze stoffen van 55 of meer doch minder dan 70 gewichtspersenten
3809 10 50	- - met een gehalte aan deze stoffen van 70 of meer doch minder dan 83 gewichtspersenten
3809 10 90	- - met een gehalte aan deze stoffen van 83 of meer gewichtspersenten

3823	Industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils; industriële vetalcoholen: - industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils:
3823 11 00	- - stearinezuur
3823 12 00	- - oliezuur
3823 13 00	- - tallvetzuren
3823 19	- - andere:
3823 19 10	- - - gedistilleerde vetzuren
3823 19 30	- - - vetzuurdistillaat
3823 19 90	- - - andere
3823 70 00	- industriële vetalcoholen
3824	Bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen; residuen van de chemische of van aanverwante industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:
3824 60	- sorbitol, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2905 44: - - in waterige oplossing:
3824 60 11	- - - met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte
3824 60 19	- - - andere - - andere:
3824 60 91	- - - met een gehalte aan D-mannitol van niet meer dan 2 gewichtspercenten, berekend op het D-glucitolgehalte
3824 60 99	- - - andere

Tariefconcessies van Albanië voor verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap

De douanerechten op de in deze bijlage vermelde producten worden op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst afgeschaft.

GS-code ¹	Productomschrijving
2205	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen:
2205 10	- in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l:
2205 10 10	- - met een effectief alcohol-volumegehalte van niet meer dan 18% vol
2205 10 90	- - met een effectief alcohol-volumegehalte van meer dan 18% vol
2205 90 10	- - met een effectief alcohol-volumegehalte van niet meer dan 18% vol
2205 90 90	- - met een effectief alcohol-volumegehalte van meer dan 18% vol
2207	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van 80% vol of meer; ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte:
2207 10 00	- ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van 80% vol of meer
2207 20 00	- ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80% vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten:
2208 20	- dranken, gedistilleerd uit wijn of druivenmoer: - - in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l:

¹

Zoals vastgesteld bij Wet nr. 8981 van de Republiek Albanië van 12 december 2003 houdende goedkeuring van het douanetarief (Staatsblad nr. 82 en nr. 82/1 van 2002), gewijzigd bij Wet nr. 9159 van 8 december 2003 (Staatsblad nr. 105 van 2003) en Wet nr. 9330 van 6 december 2004 (Staatsblad nr. 103 van 2004).

2208 20 12	- - - Cognac
2208 20 14	- - - Armagnac
2208 20 26	- - - Grappa
2208 20 27	- - - Brandy de Jerez
2208 20 29	- - - andere
	- - in verpakkingen inhoudende meer dan 2 l:
2208 20 40	- - - ruw distillaat
	- - - andere:
2208 20 62	- - - - Cognac:
2208 20 64	- - - - Armagnac
2208 20 86	- - - - Grappa
2208 20 87	- - - - Brandy de Jerez
2208 20 89	- - - - andere
2208 30	- whisky:
	- - zogenaamde Bourbon whisky, in verpakkingen inhoudende:
2208 30 11	- - - niet meer dan 2 l
2208 30 19	- - - meer dan 2 l
	- - zogenaamde Scotch whisky:
	- - - zogenaamde malt whisky, in verpakkingen inhoudende:
2208 30 32	- - - - niet meer dan 2 l
2208 30 38	- - - - meer dan 2 l
	- - - zogenaamde blended whisky, in verpakkingen inhoudende:
2208 30 52	- - - - niet meer dan 2 l
2208 30 58	- - - - meer dan 2 l
	- - - andere, in verpakkingen inhoudende:
2208 30 72	- - - - niet meer dan 2 l
2208 30 78	- - - - meer dan 2 l
	- - andere, in verpakkingen inhoudende:
2208 30 82	- - - niet meer dan 2 l
2208 30 88	- - - meer dan 2 l

2208 40	- rum en tafia:
	- - in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l
2208 40 11	- - - rum met een gehalte aan vluchtige stoffen, andere dan ethylalcohol en methylalcohol, van 225 g/hl zuivere alcohol of meer, met een tolerantie van 10 procent
	- - - andere:
2208 40 31	- - - - met een waarde van meer dan 7,9 €/l zuivere alcohol
2208 40 39	- - - - andere
	- - in verpakkingen inhoudende meer dan 2 l:
2208 40 51	- - - rum met een gehalte aan vluchtige stoffen, andere dan ethylalcohol en methylalcohol, van 225 g/hl zuivere alcohol of meer, met een tolerantie van 10 procent
	- - andere:
2208 40 91	- - - - met een waarde van meer dan 2 €/l zuivere alcohol
2208 40 99	- - - - andere
2208 50	- gin en jenever:
	- - gin, in verpakkingen inhoudende:
2208 50 11	- - - niet meer dan 2 l
2208 50 19	- - - meer dan 2 l
	- - jenever, in verpakkingen inhoudende:
2208 50 91	- - - niet meer dan 2 l
2208 50 99	- - - meer dan 2 l
2208 60	- wodka:
	- - met een alcohol-volumegehalte van niet meer dan 45,4% vol, in verpakkingen inhoudende:
2208 60 11	- - - niet meer dan 2 l
2208 60 19	- - - meer dan 2 l
	- - met een alcohol-volumegehalte van meer dan 45,4% vol, in verpakkingen inhoudende:
2208 60 91	- - - niet meer dan 2 l
2208 60 99	- - - meer dan 2 l
2208 70	- likeuren:
2208 70 10	- - in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l
2208 70 90	- - in verpakkingen inhoudende meer dan 2 l
2208 90	- andere:
	- - arak, in verpakkingen inhoudende:
2208 90 11	- - - niet meer dan 2 l
2208 90 19	- - - meer dan 2 l
	- - pruimenbrandewijn, perenbrandewijn en kersenbrandewijn, in verpakkingen inhoudende:

2208 90 33	- - - niet meer dan 2 l:
2208 90 38	- - - meer dan 2 l:
	- - andere gedistilleerde dranken en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten, in verpakkingen inhoudende:
	- - - niet meer dan 2 l:
2208 90 41	- - - - ouzo
	- - - - andere:
	- - - - - gedistilleerde dranken:
	- - - - - uit fruit:
2208 90 45	- - - - - Calvados
2208 90 48	- - - - - andere
	- - - - - andere:
2208 90 52	- - - - - zogenaamde “Korn”
2208 90 54	- - - - - tequila
2208 90 56	- - - - - andere
2208 90 69	- - - - andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten
	- - - meer dan 2 l:
	- - - - gedistilleerde dranken:
2208 90 71	- - - - uit fruit
2208 90 75	- - - - tequila
2208 90 77	- - - - andere
2208 90 78	- - - - andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten
	- - ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80% vol, in verpakkingen inhoudende:
2208 90 91	- - - niet meer dan 2 l
2208 90 99	- - - meer dan 2 l

Tariefconcessies van Albanië voor verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap

De douanerechten voor de goederen in deze bijlage worden verlaagd en afgeschaft volgens onderstaand tijdschema:

- bij de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 90% van het basisrecht;
- op 1 januari van het eerste jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 80% van het basisrecht;
- op 1 januari van het tweede jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 60% van het basisrecht;
- op 1 januari van het derde jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de invoerrechten verlaagd tot 40% van het basisrecht;
- op 1 januari van het vierde jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst worden de resterende rechten afgeschaft.

GS-code ¹	Omschrijving
0710 0710 40 00	Groenten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren: - suikermaïs
0711 0711 90 0711 90 30	Groenten, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie: - andere groenten; mengsels van groenten: - - groenten: - - - suikermaïs
1806 1806 10 1806 10 15 1806 10 20	Chocolade en andere bereidingen voor menselijke consumptie die cacao bevatten: - cacaopoeder, waaraan suiker of andere zoetstoffen zijn toegevoegd: - - geen sacharose bevattend of met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van minder dan 5 gewichtspercenten - - met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 5 of meer doch minder dan 65 gewichtspercenten

¹ Zoals vastgesteld bij Wet nr. 8981 van de Republiek Albanië van 12 december 2003 houdende goedkeuring van het douanetarief (Staatsblad nr. 82 en nr. 82/1 van 2002), gewijzigd bij Wet nr. 9159 van 8 december 2003 (Staatsblad nr. 105 van 2003) en Wet nr. 9330 van 6 december 2004 (Staatsblad nr. 103 van 2004).

1806 10 30	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 65 of meer doch minder dan 80 gewichtspercenten
1806 10 90	-- met een sacharosegehalte (het gehalte aan invertsuiker, berekend als sacharose, daaronder begrepen) of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 80 of meer gewichtspercenten
1806 20	- andere bereidingen, hetzij in blokken of in staven, met een gewicht van meer dan 2 kg, hetzij in vloeibare toestand of in de vorm van pasta, poeder, korrels of dergelijke, in recipiënten of in andere verpakkingen, met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2 kg:
1806 20 10	-- met een gehalte aan cacaoboter van 31 of meer gewichtspercenten of met een totaalgehalte aan cacaoboter en van melk afkomstige vetstoffen van 31 of meer gewichtspercenten
1806 20 30	-- met een totaalgehalte aan cacaoboter en van melk afkomstige vetstoffen van 25 of meer doch minder dan 31 gewichtspercenten -- andere:
1806 20 50	--- met een gehalte aan cacaoboter van 18 of meer gewichtspercenten
1806 20 70	--- zogenaamde "chocolate milk crumb"
1806 20 80	--- cacaofantasie
1806 20 95	--- andere - andere, in de vorm van tabletten, staven of repen:
1806 31 00	-- gevuld
1806 32	-- niet gevuld
1806 32 10	--- met toegevoegde granen, noten of andere vruchten
1806 32 90	--- andere
1806 90	- andere: -- chocolade en chocoladewerken: --- bonbons of pralines, ook indien gevuld:
1806 90 11	---- alcohol bevattend
1806 90 19	---- andere --- andere:
1806 90 31	---- gevuld
1806 90 39	---- niet gevuld
1806 90 50	-- suikerwerk en overeenkomstige bereidingen op basis van suiker vervangende stoffen, die cacao bevatten
1806 90 60	-- boterhampasta die cacao bevat
1806 90 70	-- bereidingen voor dranken, die cacao bevatten
1806 90 90	-- andere

1901	Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1901 10 00	- bereidingen voor de voeding van kinderen, opgemaakt voor de verkoop in het klein
1901 20 00	- mengsels en deeg, voor de bereiding van bakkerswaren bedoeld bij post 1905
1901 90	- andere:
	- - moutextract:
1901 90 11	- - - met een gehalte aan droge stof van 90 of meer gewichtspercenten
1901 90 19	- - - andere
1901 20 00	- mengsels en deeg, voor de bereiding van bakkerswaren bedoeld bij post 1905
1901 90 11	- - - met een gehalte aan droge stof van 90 of meer gewichtspercenten
1901 90 19	- - - andere
1901 90 91	- - - bevattende geen van melk afkomstige vetstoffen, sacharose, isoglucose, glucose of zetmeel, of bevattende minder dan 1,5 gewichtspercent van melk afkomstige vetstoffen, minder dan 5 gewichtspercenten sacharose (het gehalte aan invertsuiker daaronder begrepen) of isoglucose, minder dan 5 gewichtspercenten glucose of zetmeel, met uitzondering van bereidingen in poeder voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404
1901 90 99	- - - andere
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; koeskoes, ook indien bereid:
	- deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid:
1902 11 00	- - waarin ei is verwerkt
1902 19	- - andere:
1902 19 10	- - - geen meel, gries of griesmeel van zachte tarwe bevattend
1902 19 90	- - - andere
1902 20	- gevulde deegwaren (ook indien gekookt of op andere wijze bereid):
	- - andere:
1902 20 91	- - - gekookt of gebakken
1902 20 99	- - - andere
1902 30	- andere deegwaren:
1902 30 10	- - gedroogd

1902 30 90	-- andere
1902 40	- koeskoes:
1902 40 10	-- niet bereid
1902 40 90	-- andere
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bijvoorbeeld cornflakes); granen (andere dan maïs) in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel, gries en griesmeel), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen:
1904 10 10	-- op basis van maïs
1904 10 30	-- op basis van rijst
1904 10 90	-- andere:
1904 20	- bereidingen voor menselijke consumptie verkregen uit ongeroosterde graanvlokken of uit mengsels van ongeroosterde graanvlokken en geroosterde graanvlokken of gepofte granen:
1904 20 10	-- bereidingen van de soort "müsli", op basis van niet geroosterde graanvlokken -- andere:
1904 20 91	--- op basis van maïs
1904 20 95	--- op basis van rijst
1904 20 99	--- andere
1904 30 00	- bulgurtarwe
1904 90	- andere:
1904 90 10	-- rijst
1904 90 80	-- andere
2001	Groenten, vruchten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur:
2001 90	- andere:
2001 90 30	-- suikermaïs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2001 90 40	-- broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspersenten
2001 90 60	-- palmharten
2004	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006
2004 10	- aardappelen: -- andere
2004 10 91	--- in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken
2004 90	- andere groenten en mengsels van groenten:
2004 90 10	-- suikermaïs (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)

2005	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren, andere dan de producten bedoeld bij post 2006:
2005 20	- aardappelen:
2005 20 10	- - in de vorm van meel, gries, griesmeel of vlokken
2005 80 00	- suikermâis (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008	Vruchten en andere eetbare plantendelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker, andere zoetstoffen of alcohol, elders genoemd noch elders onder begrepen:
	- noten, grondnoten en andere zaden, ook indien onderling vermengd:
2008 11	- - grondnoten:
2008 11 10	- - - pindakaas
	- andere, mengsels, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2008 19, daaronder begrepen:
2008 91 00	- - palmharten
2008 99	- - andere:
	- - - zonder toegevoegde alcohol:
	- - - - zonder toegevoegde suiker:
2008 99 85	- - - - maïs, andere dan suikermâis (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008 99 91	- - - - broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten
2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan:
	- extracten, essences en concentraten, van koffie en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie:
2101 11	- - extracten, essences en concentraten:
2101 11 11	- - - met een gehalte aan droge uit koffie afkomstige stof van 95 of meer gewichtspercenten
2101 11 19	- - - andere
2101 12	- - preparaten op basis van extracten, essences of concentraten of op basis van koffie:
2101 12 92	- - - preparaten op basis van extracten, essences of concentraten van koffie
2101 12 98	- - - andere
2101 20	- extracten, essences en concentraten, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van thee of van maté:

2101 20 20	-- extracten, essences en concentraten
	-- preparaten:
2101 20 98	--- andere
2101 30	- Gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan:
	-- gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten:
2101 30 11	--- gebrande cichorei
2101 30 19	--- andere
	-- extracten, essences en concentraten van gebrande cichorei en van andere gebrande koffiesurrogaten:
2101 30 91	--- van gebrande cichorei
2101 30 99	--- andere
2102	Gist, ook indien inactief; andere eencellige micro-organismen, dood (andere dan de vaccins bedoeld bij post 3002); samengesteld bakpoeder:
2102 10	- levende gist:
2102 10 10	-- reïnculturen van gist
	-- bakkergist:
2102 10 31	--- gedroogd
2102 10 39	--- andere
2102 10 90	-- andere
2102 20	- inactieve gist; andere eencellige micro-organismen, dood:
	-- inactieve gist:
2102 20 11	--- in tabletten, in blokken of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg
2102 20 19	--- andere
2102 20 90	-- andere
2102 30 00	- samengesteld bakpoeder
2103	Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruidenrijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:
2103 10 00	- sojasaus
2103 90	- andere:
2103 90 90	-- andere
2105 00	Consumptie-ijs, ook indien cacao bevattend:
2105 00 10	- geen of minder dan 3 gewichtspercenten van melk afkomstige vetstoffen bevattend
2105 00 91	-- van 3 of meer doch minder dan 7 gewichtspercenten
2105 00 99	-- van 7 of meer gewichtspercenten

2201	Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd; ijs en sneeuw:
2201 10 11	- - - niet-koolzuurgashoudend
2201 10 19	- - - ander
2201 10 90	- - ander:
2201 90 00	- andere
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009:
2202 10 00	- water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd
2202 90 10	- - geen producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404 of vetstoffen afkomstig van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404 bevattend
2202 90 91	- - - van minder dan 0,2 gewichtspercent
2202 90 95	- - - van 0,2 of meer doch minder dan 2 gewichtspercenten
2202 90 99	- - - van 2 of meer gewichtspercenten
2203 00*	Bier van mout
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabakssurrogaten:
2402 10 00	- sigaren en cigarillo's, tabak bevattend
2402 20	- sigaretten, tabak bevattend:
2402 20 10	- - kruidnagels bevattend
2402 20 90	- - andere
2402 90 00	- andere
2403	Andere tabak en tabakssurrogaten, tot verbruik bereid; "gehomogeniseerde" en "gereconstitueerde" tabak; tabaksextracten en tabaksaus:
2403 10	- rooktabak, ook indien tabakssurrogaten bevattend, ongeacht in welke verhouding:
2403 10 10	- - in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 500 g
	- andere:
2403 91 00	- - "gehomogeniseerde" en "gereconstitueerde" tabak
2403 99	- - andere:
2403 99 10	- - - pruimtabak en snuif
2403 99 90	- - - andere

* Het recht bedraagt 0% op de datum van inwerktreding van de overeenkomst.

BIJLAGE II (d)

Op de in deze bijlage vermelde verwerkte landbouwproducten blijven op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst de meestbegunstigingsrechten van toepassing.

GS-code ¹	Omschrijving
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao:
0403 10	- yoghurt: - - gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao: - - - in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
0403 10 51	- - - - van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0403 10 53	- - - - van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0403 10 59	- - - - van meer dan 27 gewichtspercenten - - - andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
0403 10 91	- - - - van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0403 10 93	- - - - van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 10 99	- - - - van meer dan 6 gewichtspercenten
0403 90	- andere: - - gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao: - - - in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
0403 90 71	- - - - van niet meer dan 1,5 gewichtspercent
0403 90 73	- - - - van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten
0403 90 79	- - - - van meer dan 27 gewichtspercenten

¹ Zoals vastgesteld bij Wet nr. 8981 van de Republiek Albanië van 12 december 2003 houdende goedkeuring van het douanetarief (Staatsblad nr. 82 en nr. 82/1 van 2002), gewijzigd bij Wet nr. 9159 van 8 december 2003 (Staatsblad nr. 105 van 2003) en Wet nr. 9330 van 6 december 2004 (Staatsblad nr. 103 van 2004).

0403 90 91	- - - andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen:
0403 90 93	- - - - van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0403 90 99	- - - - van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 90 99	- - - - van meer dan 6 gewichtspercenten
0405	Boter en andere van melk afkomstige vetstoffen; zuivelpasta's:
0405 20	- zuivelpasta's:
0405 20 10	- - met een vetgehalte van 39 of meer gewichtspercenten doch minder dan 60 gewichtspercenten
0405 20 30	- - met een vetgehalte van 60 of meer gewichtspercenten doch niet meer dan 75 gewichtspercenten
2103	Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruidenrijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:
2103 20 00	- tomatenketchup en andere tomatensausen

PROTOCOL 3

BETREFFENDE WEDERZIJDSE PREFERENTIËLE HANDELSCONCESSIES
VOOR BEPAALDE WIJNEN, DE WEDERZIJDSE ERKENNING,
BESCHERMING EN CONTROLE VAN BENAMINGEN VAN WIJNEN,
GEDISTILLEERDE DRANKEN EN GEAROMATISEERDE WIJNEN

ARTIKEL 1

Het protocol omvat de volgende onderdelen:

- (1) een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Albanië betreffende wederzijdse preferentiële handelsconcessies voor bepaalde wijnen (bijlage I bij dit protocol);
- (2) een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Albanië betreffende de wederzijdse erkenning, bescherming en controle van benamingen van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen (bijlage II bij dit protocol).

ARTIKEL 2

Deze overeenkomsten zijn van toepassing voor wijnen die vallen onder code 22.04, gedistilleerde dranken die vallen onder code 22.08 en gearomatiseerde wijnen die vallen onder code 22.05 van het op 14 juni 1983 in Brussel ondertekende Internationaal Verdrag betreffende het geharmoniseerde systeem inzake de omschrijving en de codificering van goederen.

Deze overeenkomsten hebben betrekking op de volgende producten:

- (1) wijnen van verse druiven
 - (a) van oorsprong uit de Gemeenschap, die zijn geproduceerd overeenkomstig de regels inzake oenologische procédés en behandelingen, zoals bedoeld in Titel V van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt, zoals gewijzigd, en Verordening (EG) nr. 1622/2000 van de Commissie van 24 juli 2000 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt, en tot instelling van een communautaire regeling inzake oenologische procédés en behandelingen, zoals gewijzigd;
 - (b) van oorsprong uit Albanië, die zijn geproduceerd overeenkomstig de regels inzake oenologische procédés en behandelingen, zoals geformuleerd in de Albanese wetgeving. Deze oenologische regels moeten in overeenstemming zijn met de communautaire wetgeving;
- (2) gedistilleerde dranken zoals gedefinieerd:
 - (a) voor de Gemeenschap in Verordening (EEG) nr. nr. 1576/89 van de Raad van 29 mei 1989 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de definitie, de aanduiding en de aanbiedingsvorm van gedistilleerde dranken, zoals gewijzigd, en Verordening (EEG) nr. 1014/90 van de Commissie van 24 april 1990 houdende uitvoeringsbepalingen voor de definitie, de aanduiding en de aanbiedingsvorm van gedistilleerde dranken, zoals gewijzigd;

- (b) voor Albanië in het tweede ministerieel decreet van 6 januari 2003 ter goedkeuring van de verordening inzake de definitie, de aanduiding en de aanbiedingsvorm van gedistilleerde dranken, op basis van wet nr. 8443 van 21 januari 1999 inzake de wijnbouw, wijn en nevenproducten op basis van druiven;
- (3) gearomatiseerde wijnen, gearomatiseerde dranken op basis van wijn en gearomatiseerde cocktails van wijnbouwproducten, hierna “gearomatiseerde wijnen” genoemd, zoals gedefinieerd:
 - (a) voor de Gemeenschap in Verordening (EEG) nr. 1601/91 van de Raad van 10 juni 1991 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de definitie, de aanduiding en de aanbiedingsvorm van gearomatiseerde wijnen, gearomatiseerde dranken op basis van wijn en gearomatiseerde cocktails van wijnbouwproducten, zoals gewijzigd;
 - (b) voor Albanië in wet nr. 8443 van 21 januari 1999 inzake de wijnbouw, wijn en nevenproducten op basis van druiven.

BIJLAGE I

OVEREENKOMST
TUSSEN DE EUROPESE GEMEENSCHAP
EN DE REPUBLIEK ALBANIË
BETREFFENDE WEDERZIJDSE PREFERENTIËLE
HANDELSCONCESSIES
VOOR BEPAALDE WIJNEN

1. Voor invoer in de Gemeenschap van de volgende wijnen van oorsprong uit Albanië gelden de onderstaande concessies:

GN-code	Omschrijving (overeenkomstig artikel 2, lid 1, onder b) van Protocol 3)	recht	hoeveelheid (hl)	specifieke bepalingen
ex 2204 10 ex 2204 21	Mousserende waliteitswijn Wijn van verse druiven	vrij	5 000	(1)
ex 2204 29	Wijn van verse druiven	vrij	2 000	(1)

- (1) Op verzoek van een van de partijen kan overleg worden gevoerd om de contingenten aan te passen door hoeveelheden van het contingent voor post ex 2204 29 over te hevelen naar de contingenten voor de posten ex 2204 10 en ex 2204 21.

2. De Gemeenschap past een preferentieel nulrecht toe binnen de in punt 1 genoemde tariefcontingenten, op voorwaarde dat Albanië geen exportsubsidie verleent voor de uitvoer van deze hoeveelheden.

3. Voor invoer in Albanië van de volgende wijnen van oorsprong uit de Gemeenschap gelden de onderstaande concessies:

Code van het Albanese douanetarief	Omschrijving (overeenkomstig artikel 2, lid 1, onder a) van Protocol 3)	recht	hoeveelheid (hl)
ex 2204 10 ex 2204 21	Mousserende kwaliteitswijn Wijn van verse druiven	vrij	10 000

4. Albanië past een preferentieel nulrecht toe binnen de in punt 3 genoemde tariefcontingenten, op voorwaarde dat de Gemeenschap geen exportsubsidie verleent voor de uitvoer van deze hoeveelheden.
5. De in het kader van deze overeenkomst geldende oorsprongsregels worden beschreven in Protocol 4 van de stabilisatie- en associatieovereenkomst.
6. Voor de invoer van wijn in het kader van de in deze overeenkomst vastgestelde concessies moeten overeenkomstig Verordening (EG) nr. 883/2001 van de Commissie van 24 april 2001 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad met betrekking tot het handelsverkeer van producten van de wijnbouwsector met derde landen een certificaat en een begeleidend document worden afgegeven door een wederzijds erkend officieel orgaan dat op de gezamenlijk opgestelde lijsten voorkomt waarin wordt verklaard dat de wijn voldoet aan artikel 2, lid 1, van Protocol 3 bij de stabilisatie- en associatieovereenkomst.
7. De overeenkomstsluitende partijen onderzoeken uiterlijk in het eerste kwartaal van 2008 de mogelijkheden om elkaar verdere concessies te verlenen, rekening houdend met de ontwikkeling van de handel in wijn tussen de overeenkomstsluitende partijen.
8. De overeenkomstsluitende partijen zorgen ervoor dat de wederzijds verleende voordelen niet door andere maatregelen worden doorkruist.
9. Op verzoek van een van de overeenkomstsluitende partijen moet overleg plaatsvinden over elk probleem in verband met de werking van deze overeenkomst.

OVEREENKOMST
TUSSEN DE EUROPESE GEMEENSCHAP
EN DE REPUBLIEK ALBANIË
BETREFFENDE DE WEDERZIJDSE ERKENNING, BESCHERMING
EN CONTROLE VAN BENAMINGEN VAN WIJNEN,
GEDISTILLEERDE DRANKEN EN GEAROMATISEERDE WIJNEN

ARTIKEL 1

Doelstellingen

1. Op basis van niet-discriminatie en wederkerigheid erkennen, beschermen en controleren de overeenkomstsluitende partijen op de in deze overeenkomst bepaalde voorwaarden de benamingen van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen.
2. De overeenkomstsluitende partijen nemen alle algemene en specifieke maatregelen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat de in deze overeenkomst vastgestelde verplichtingen worden nagekomen en dat de doelstellingen van deze overeenkomst worden verwezenlijkt.

ARTIKEL 2

Definities

In deze overeenkomst wordt, tenzij uitdrukkelijk anders is vermeld, bedoeld met:

- (a) “van oorsprong”, wanneer gebruikt met betrekking tot een overeenkomstsluitende partij:

- i) de wijn is volledig op het grondgebied van die overeenkomstsluitende partij geproduceerd van druiven die alle op het grondgebied van die overeenkomstsluitende partij zijn geoogst,

- ii) de gedistilleerde of gearomatiseerde drank is op het grondgebied van de overeenkomstsluitende partij geproduceerd;
- (b) “geografische aanduiding” zoals vermeld in aanhangsel 1: de aanduiding zoals gedefinieerd in artikel 22, lid 1, van de overeenkomst inzake de handelsaspecten van intellectuele eigendom (hierna “TRIPS-overeenkomst” genoemd);
- (c) “traditionele uitdrukking”: een van oudsher gebruikte benaming, zoals nader bepaald in aanhangsel 2, die vooral betrekking heeft op de productiemethode of de kwaliteit, de kleur, het type of de plaats of een bepaalde gebeurtenis met betrekking tot de geschiedenis van het wijnbouwproduct, die in de wetgeving of de regelgeving van een overeenkomstsluitende partij is erkend voor de omschrijving en de aanbieding van die wijn van oorsprong uit het grondgebied van deze overeenkomstsluitende partij;
- (d) “gelijkluidend”: voor verschillende plaatsen, procedures of zaken worden identieke geografische aanduidingen of traditionele uitdrukkingen gebruikt of aanduidingen die zo sterk op elkaar gelijken dat verwarring kan ontstaan;
- (e) “omschrijving”: de bewoordingen die worden gebruikt om een wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn te beschrijven in de etikettering, in de documenten die de betreffende drank tijdens het vervoer vergezellen, in de handelsdocumenten en met name in de facturen, op de leveringsbonnen en in de reclame;
- (f) “etikettering”: alle omschrijvingen en andere verwijzingen, tekens, beeldmerken, geografische aanduidingen of handelsmerken die wijnen, gedistilleerde dranken of gearomatiseerde wijnen kenmerken en die worden aangebracht op de recipiënt, met inbegrip van de verzegeling, het aan de recipiënt gehechte label en het omhulsel van de hals van flessen;

- (g) “aanbiedingsvorm”: de op de etikettering, de verpakking, de recipiënten en de sluiting, alsmede in de reclame of in alle andere vormen van promotie gebruikte namen, verwijzingen en dergelijke met betrekking tot een wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn;
- (h) “verpakking”: beschermende omhulsels, zoals papier, alle soorten verpakkingstro, dozen en kisten die worden gebruikt voor het vervoer van een of meer recipiënten of voor de verkoop aan de eindverbruiker;
- (i) “geproduceerd”: het volledige bereidingsproces van wijnen, gedistilleerde dranken of gearomatiseerde wijnen;
- (j) “wijn”: uitsluitend de drank die wordt verkregen door gehele of gedeeltelijke alcoholische vergisting van al dan niet gekneusde druiven of van druivenmost van de druivenrassen bedoeld in deze overeenkomst;
- (k) “druivenrassen”: rassen van *Vitis vinifera*, onverminderd de wetgeving die een overeenkomstsluitende partij voor het gebruik van de verschillende druivenrassen in op haar grondgebied geproduceerde wijn kan hebben vastgesteld;
- (l) “WTO-overeenkomst”: de Overeenkomst van Marrakesh tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie, die werd ondertekend op 15 april 1994.

ARTIKEL 3

Algemene regels inzake invoer en afzet

Tenzij in deze overeenkomst anders is bepaald, moeten invoer en afzet van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen plaatsvinden overeenkomstig de regelgeving die op het grondgebied van de overeenkomstsluitende partij van toepassing is.

TITEL I

WEDERZIJDSE BESCHERMING VAN BENAMINGEN VAN WIJNEN, GEDISTILLEERDE DRANKEN EN GEAROMATISEERDE WIJNEN

ARTIKEL 4

Beschermd benamingen

De volgende benamingen zijn beschermd zoals bedoeld in de artikelen 5, 6 en 7:

- (a) voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit de Gemeenschap:
 - verwijzingen naar de naam van de lidstaat van oorsprong van de wijn, de gedistilleerde drank of de gearomatiseerde wijn of andere namen die de lidstaat aanduiden;
 - de geografische aanduidingen zoals vermeld in aanhangsel 1, deel A, onder (a) voor wijnen, onder (b) voor gedistilleerde dranken en onder (c) voor gearomatiseerde wijnen;
 - de in aanhangsel 2 vermelde traditionele uitdrukkingen;

- (b) voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit Albanië:
- verwijzingen naar de naam “Albanië” of enige andere naam die dat land aanduidt;
 - de geografische aanduidingen zoals vermeld in aanhangsel 1, deel B, onder (a) voor wijnen, onder (b) voor gedistilleerde dranken en onder (c) voor gearomatiseerde wijnen.

ARTIKEL 5

Bescherming van de benamingen die verwijzen naar de lidstaten van de Gemeenschap en naar Albanië

1. Om een bepaalde wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn aan te duiden, geldt in Albanië het volgende voor verwijzingen naar de lidstaten van de Gemeenschap en andere namen waarmee een lidstaat wordt aangeduid:

- (a) deze verwijzingen worden uitsluitend gebruikt voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit de betreffende lidstaat, en

- (b) deze verwijzingen mogen door de Gemeenschap uitsluitend worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van de Gemeenschap.

2. Om een bepaalde wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn aan te duiden, geldt in de Gemeenschap het volgende voor verwijzingen naar Albanië en namen waarmee dat land wordt aangeduid:

- (a) deze verwijzingen worden uitsluitend gebruikt voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit Albanië, en
- (b) deze verwijzingen mogen door Albanië uitsluitend worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van Albanië.

ARTIKEL 6

Bescherming van geografische aanduidingen

1. In Albanië geldt het volgende voor de geografische aanduidingen van de Gemeenschap zoals vermeld in aanhangsel 1, deel A:

- (a) deze aanduidingen worden beschermd voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit de Gemeenschap, en
- (b) deze aanduidingen mogen door de Gemeenschap uitsluitend worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van de Gemeenschap; en

2. In de Gemeenschap geldt het volgende voor de geografische aanduidingen van Albanië zoals vermeld in aanhangsel 1, deel B:

- (a) deze aanduidingen worden beschermd voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit Albanië, en
- (b) deze aanduidingen mogen door Albanië uitsluitend worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van Albanië.

3. De overeenkomstsluitende partijen nemen op grond van deze overeenkomst alle maatregelen die nodig zijn voor de wederzijdse bescherming van de in artikel 4 bedoelde benamingen die worden gebruikt voor de omschrijving en de aanbestedingsvorm van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit het grondgebied van de overeenkomstsluitende partijen. Daartoe past elke overeenkomstsluitende partij de in artikel 23 van de TRIPS-overeenkomst bedoelde wettelijke middelen toe om geografische aanduidingen doeltreffend te beschermen en te voorkomen dat deze worden gebruikt voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die geen recht hebben op de betrokken aanduiding of omschrijving.

4. De in artikel 4 bedoelde geografische aanduidingen mogen uitsluitend worden gebruikt voor producten van oorsprong uit het grondgebied van de overeenkomstsluitende partij waarop zij betrekking hebben en mogen slechts worden gebruikt onder de voorwaarden die zijn vastgelegd in de wet- en regelgeving van deze overeenkomstsluitende partij.

5. De bescherming waarin bij deze overeenkomst wordt voorzien, moet met name voorkomen dat beschermde benamingen worden gebruikt voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen niet van oorsprong uit het vermelde geografische gebied, of uit de plaats waar de traditionele uitdrukking wordt gebruikt, zelfs wanneer:

- de werkelijke oorsprong van de wijn, de gedistilleerde drank of de gearomatiseerde wijn wordt vermeld;
- de betrokken geografische aanduiding in een andere taal is vertaald;
- de benaming vergezeld gaat van uitdrukkingen als “genre”, “type”, “wijze”, “stijl”, “imitatie”, “methode” of soortgelijke uitdrukkingen.

6. Als de in aanhangsel 1 vermelde geografische aanduidingen gelijkkluidend zijn, wordt iedere aanduiding beschermd mits deze te goeder trouw wordt gebruikt. De overeenkomstsluitende partijen kunnen in onderling overleg de praktische gebruiksvoorwaarden bepalen waaronder de gelijkkluidende geografische aanduidingen van elkaar zullen worden onderscheiden, er rekening mee houdend dat de betrokken producenten een billijke behandeling moeten krijgen en dat de consument niet mag worden misleid.

7. Als een in aanhangsel 1 vermelde geografische aanduiding gelijkkluidend is aan een geografische aanduiding voor een derde land, is artikel 23, lid 3, van de TRIPS-overeenkomst van toepassing.

8. De bepalingen van deze overeenkomst doen op generlei wijze afbreuk aan het recht van een persoon om in het handelsverkeer zijn naam of de naam van zijn voorganger in zaken te gebruiken, behalve wanneer deze naam op zodanige wijze wordt gebruikt dat de consument daardoor wordt misleid.

9. Geen enkele bepaling van deze overeenkomst verplicht een overeenkomstsluitende partij ertoe een in aanhangsel 1 vermelde geografische aanduiding van de andere overeenkomstsluitende partij die in het land van oorsprong niet of niet meer beschermd wordt of die in dat land in onbruik is geraakt, te beschermen.
10. Op het moment van inwerkingtreding van deze overeenkomst zullen de overeenkomstsluitende partijen de in aanhangsel 1 vermelde geografische aanduidingen niet langer beschouwen als termen die in de omgangstaal van de overeenkomstsluitende partijen gebruikelijk zijn als soortnamen voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen in de zin van artikel 24, lid 6, van de TRIPS-overeenkomst.

ARTIKEL 7

Bescherming van traditionele uitdrukkingen

1. In Albanië geldt het volgende voor de in aanhangsel 2 vermelde traditionele uitdrukkingen van de Gemeenschap:
- (a) deze uitdrukkingen mogen niet worden gebruikt om wijn van oorsprong uit Albanië aan te duiden of aan te bieden; en
 - (b) deze uitdrukkingen mogen alleen worden gebruikt voor het aanduiden of aanbieden van wijnen van oorsprong uit de Gemeenschap van de oorsprong, de categorie en in de taal zoals vermeld in aanhangsel 2 en onder de bij de wet- en regelgeving van de Gemeenschap vastgestelde voorwaarden.

2. Albanië neemt op grond van deze overeenkomst alle maatregelen die nodig zijn voor de bescherming van de in artikel 4 bedoelde traditionele uitdrukkingen die worden gebruikt voor de omschrijving en de aanbieding van wijnen van oorsprong uit het grondgebied van de Gemeenschap. Daartoe stelt Albanië de passende rechtsmiddelen vast om een doeltreffende bescherming te garanderen en te voorkomen dat een traditionele uitdrukking wordt gebruikt voor een wijn die geen recht heeft op deze uitdrukking, ook als de traditionele uitdrukking vergezeld gaat van termen als “genre”, “type”, “wijze”, “stijl”, “imitatie”, “methode” of soortgelijke termen.
3. De bescherming van een traditionele uitdrukking geldt alleen voor:
 - (a) de taal of talen zoals vermeld in aanhangsel 2, en niet voor vertalingen; en
 - (b) voor de productcategorie waarvoor de benaming wordt beschermd zoals vermeld in aanhangsel 2.
4. De in lid 3 bedoelde bescherming doet geen afbreuk aan artikel 4.

ARTIKEL 8

Handelsmerken

1. De bevoegde nationale en regionale bureaus van de overeenkomstsluitende partijen weigeren de registratie van handelsmerken voor wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die identiek zijn aan of gelijkten op een geografische aanduiding die wordt beschermd op grond van artikel 4, van deze overeenkomst, maar die niet van deze oorsprong zijn en niet voldoen aan de regels voor toepassing van deze bescherming.

2. De bevoegde nationale en regionale bureaus van de overeenkomstsluitende partijen weigeren de registratie van handelsmerken voor wijnen die een krachtens deze overeenkomst beschermde traditionele uitdrukking bevatten of daaruit bestaan als de betrokken wijn niet wordt genoemd in aanhangsel 2.
3. Handelend binnen de grenzen van haar rechtsbevoegdheid en met het oog op de verwezenlijking van de doelstellingen van deze overeenkomst neemt de regering van Albanië de maatregelen die nodig zijn om de handelsmerkbenamingen “Amantia” (grappa) en “Gjergj Kastrioti Skenderbeu Konjak” te wijzigen zodat op 31 december 2007 alle verwijzingen naar op grond van artikel 4, van deze overeenkomst beschermde geografische aanduidingen van de Gemeenschap zijn verwijderd.

ARTIKEL 9

Uitvoer

Wanneer wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van oorsprong uit een overeenkomstsluitende partij worden uitgevoerd en buiten het grondgebied van die partij in de handel worden gebracht, nemen de overeenkomstsluitende partijen de maatregelen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat de in artikel 4, onder a) en b), tweede streepje, bedoelde beschermde geografische aanduidingen en de in artikel 4, onder a), derde streepje, bedoelde beschermde traditionele uitdrukkingen niet worden gebruikt voor de omschrijving en aanbidding van producten van oorsprong uit de andere overeenkomstsluitende partij.

TITEL II

HANDHAVING EN WEDERZIJDSE BIJSTAND TUSSEN DE BEVOEGDE AUTORITEITEN EN BEHEER VAN DE OVEREENKOMST

ARTIKEL 10

Wergroep

1. Er wordt een werkgroep opgericht onder auspiciën van het subcomité Landbouw, dat wordt ingesteld overeenkomstig artikel 121 van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen Albanië en de Gemeenschap.
2. De werkgroep ziet erop toe dat deze overeenkomst goed functioneert en onderzoekt alle vraagstukken die zich bij de uitvoering ervan voordoen.
3. De werkgroep kan aanbevelingen doen en suggesties bespreken en naar voren brengen over alle aangelegenheden van wederzijds belang met betrekking tot wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die bijdragen aan de verwezenlijking van de doelstellingen van deze overeenkomst. De werkgroep komt bijeen op verzoek van een overeenkomstsluitende partij, afwisselend in de Gemeenschap en in Albanië, waarbij tijd en plaats in wederzijds overleg door de overeenkomstsluitende partijen worden bepaald.

ARTIKEL 11

Taken van de overeenkomstsluitende partijen

1. De overeenkomstsluitende partijen houden rechtstreeks of via de in artikel 10 bedoelde werkgroep contact over alle aangelegenheden betreffende de uitvoering en de werking van de overeenkomst.
2. Albanië wijst het ministerie van Landbouw en Voedsel aan als vertegenwoordigend orgaan. De Europese Gemeenschap wijst het directoraat-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling van de Europese Commissie aan als vertegenwoordigend orgaan. Als een overeenkomstsluitende partij het vertegenwoordigende orgaan wijzigt, wordt de andere overeenkomstsluitende partij daarvan in kennis gesteld.
3. Het vertegenwoordigend orgaan is belast met voor de coördinatie van de activiteiten van alle organen die verantwoordelijk zijn voor de handhaving van deze overeenkomst.
4. De overeenkomstsluitende partijen nemen de volgende maatregelen:
 - (a) de in artikel 4 van deze overeenkomst bedoelde lijsten worden in onderling overleg bij besluit van het stabilisatie- en associatiecomité aangepast aan eventuele wijzigingen van de wet- en regelgeving van de overeenkomstsluitende partijen;

- (b) de bijlagen bij deze overeenkomst worden na onderling overleg bij besluit van het stabilisatie- en associatiecomité gewijzigd. De bijlagen worden geacht te zijn gewijzigd met ingang van de datum die wordt vermeld in de briefwisseling tussen de overeenkomstsluitende partijen of de datum van het besluit van de werkgroep, al naar gelang het geval;
- (c) ze stellen in onderling overleg de in artikel 6, lid 6, bedoelde praktische regels vast;
- (d) ze stellen elkaar op de hoogte van het voornemen nieuw beleid vast te stellen of bestaand beleid te wijzigen, bijvoorbeeld op het gebied van de volksgezondheid of het consumentenbeleid, wanneer dit gevolgen heeft voor de sector wijn, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen;
- (e) ze stellen elkaar op de hoogte van wetgevende, administratieve en gerechtelijke besluiten betreffende de tenuitvoerlegging van deze overeenkomst en houden elkaar op de hoogte van maatregelen die op grond daarvan worden vastgesteld.

ARTIKEL 12

Toepassing en werking van de overeenkomst

1. De overeenkomstsluitende partijen leggen de verantwoordelijkheid voor de toepassing en de werking van de overeenkomst bij de in aanhangsel 3 vermelde contactpunten.

ARTIKEL 13

Handhaving en wederzijdse bijstand tussen de overeenkomstsluitende partijen

1. Wanneer de omschrijving of de aanbiedingsvorm van een wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn, met name in de etikettering, officiële documenten, handelsdocumenten of in de reclame, in strijd is met deze overeenkomst, nemen de overeenkomstsluitende partijen de nodige administratieve en/of gerechtelijke maatregelen om oneerlijke concurrentie te bestrijden of om te voorkomen dat de beschermde benaming op een andere manier onrechtmatig wordt gebruikt.
2. De in punt 1 bedoelde maatregelen en acties worden met name in de volgende gevallen genomen:
 - (a) wanneer met betrekking tot wijnen, gedistilleerde dranken of gearomatiseerde wijnen waarvan de benaming krachtens deze overeenkomst wordt beschermd, omschrijvingen of vertaalde omschrijvingen, benamingen, opschriften of afbeeldingen worden gebruikt die direct of indirect verkeerde of bedrieglijke informatie verschaffen omtrent de oorsprong, de aard of de eigenschappen van de wijn, de gedistilleerde drank of de gearomatiseerde wijn;
 - (b) wanneer voor de verpakking een recipiënt wordt gebruikt die misleidend is wat de oorsprong van de wijn betreft.
3. Als een overeenkomstsluitende partij reden heeft om te vermoeden dat:
 - (a) een wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn zoals gedefinieerd in artikel 2 wordt of werd verhandeld in Albanië of de Gemeenschap terwijl niet is voldaan aan de regels voor de sector wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen in de Gemeenschap of in Albanië of aan deze overeenkomst; en

- (b) dat deze inbreuk voor de andere overeenkomstsluitende partij van bijzonder belang is en aanleiding kan geven tot administratieve en/of gerechtelijke maatregelen, meldt zij dit onverwijld aan het vertegenwoordigende orgaan van de andere overeenkomstsluitende partij.

4. De gegevens die overeenkomstig punt 3 worden gemeld omvatten bijzonderheden over de inbreuk op de regels voor de sector wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen van de overeenkomstsluitende partijen en/of deze overeenkomst. Hierbij worden de officiële, handels- of andere relevante documenten gevoegd waaruit blijkt welke administratieve maatregelen of gerechtelijke stappen eventueel kunnen worden genomen.

ARTIKEL 14

Overleg

1. De overeenkomstsluitende partijen plegen overleg indien een partij van mening is dat de andere partij een uit de overeenkomst voortvloeiende verplichting niet is nagekomen.
2. De overeenkomstsluitende partij die het overleg vraagt, verstrekt de andere partij alle gegevens die nodig zijn voor een grondig onderzoek van het betrokken geval.
3. In gevallen waarin uitstel de volksgezondheid in gevaar zou kunnen brengen of afbreuk zou kunnen doen aan de doeltreffendheid van de maatregelen om fraude te voorkomen, mogen zonder voorafgaand overleg passende voorlopige beschermende maatregelen worden genomen, op voorwaarde dat er onmiddellijk nadat die maatregelen zijn genomen, overleg plaatsvindt.

4. Wanneer de overeenkomstsluitende partijen tijdens het in de leden 1 en 3 bedoelde overleg niet tot overeenstemming zijn gekomen, kan de partij die om het overleg heeft verzocht of die de in punt 3 bedoelde maatregelen heeft genomen, passende maatregelen nemen overeenkomstig artikel 126 van de stabilisatie- en associatieovereenkomst om een juiste toepassing van deze overeenkomst mogelijk te maken.

TITEL III

ALGEMENE BEPALINGEN

ARTIKEL 15

Doorvoer van kleine hoeveelheden

1. Deze overeenkomst is niet van toepassing op wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die:
 - (a) in transitoverkeer op het grondgebied van een van de overeenkomstsluitende partijen zijn, of
 - (b) van oorsprong zijn uit het grondgebied van een van de overeenkomstsluitende partijen en die in kleine hoeveelheden worden verzonden tussen de overeenkomstsluitende partijen overeenkomstig de in punt II genoemde voorwaarden en procedures.

2. In de volgende gevallen is sprake van een kleine hoeveelheid wijn, gedistilleerde drank of gearomatiseerde wijn:

- (a) geëtiketteerde recipiënten van 5 liter of minder die zijn voorzien van een sluiting die niet opnieuw kan worden gebruikt, voorzover de totale vervoerde hoeveelheid, ook wanneer deze uit verscheidene afzonderlijke partijen bestaat, niet meer dan 50 liter bedraagt;
- (b)
 - (i) maximaal 30 liter in de persoonlijke bagage van reizigers;
 - (ii) maximaal 30 liter in kleine zendingen tussen particulieren;
 - (iii) de dranken behoren tot de verhuisboedel van particulieren;
 - (iv) de dranken worden ingevoerd voor wetenschappelijke of technische experimenten, tot een maximumhoeveelheid van 1 hectoliter;
 - (v) de dranken zijn bestemd voor diplomatieke vertegenwoordigingen, consulaten of daarmee gelijkgestelde instanties, en worden krachtens de daartoe ingestelde vrijstellingsregeling ingevoerd;

(vi) de dranken worden op internationale vervoermiddelen als boordprovisie gehouden.

De in punt a) genoemde vrijstelling mag niet worden gecumuleerd met een of meer van de in punt b) genoemde vrijstellingen.

ARTIKEL 16

Afzet van bestaande voorraden

1. De wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die bij de inwerkingtreding van deze overeenkomst waren geproduceerd, bereid, omschreven en aangeboden op een wijze die in overeenstemming was met de interne wet- en regelgeving van de overeenkomstsluitende partijen, maar bij deze overeenkomst worden verboden, mogen in de handel worden gebracht totdat de voorraden uitgeput zijn.
2. De wijnen, gedistilleerde dranken en gearomatiseerde wijnen die zijn geproduceerd, bereid, omschreven en aangeboden in overeenstemming met deze overeenkomst, maar waarvan de productie, bereiding, omschrijving en aanbiedingsvorm als gevolg van een wijziging daarvan niet langer in overeenstemming is met deze overeenkomst, mogen worden afgezet totdat de voorraden uitgeput zijn, tenzij de overeenkomstsluitende partijen een ander besluit nemen.

AANHANGSEL 1

LIJST VAN BESCHERMDE BENAMINGEN (bedoeld in de artikelen 4 en 6 van bijlage II)

DEEL A: IN DE GEMEENSCHAP

(a) WIJN VAN OORSPRONG UIT DE GEMEENSCHAP

BELGIË

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden

Côtes de Sambre et Meuse

Hagelandse Wijn

Haspengouwse Wijn

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Vin de pays des jardins de Wallonie

TSJECHIË

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)	Deelgebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het wijndorp en/of de wijngaard)
Čechy	litoměřická
	mělnická
Morava	mikulovská
	slovácká
	velkopavlovická
	znojemská

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

české zemské víno

moravské zemské víno

DUITSLAND

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)	Deelgebieden
Ahr.....	Walporzheim of Ahrtal
Baden.....	Badische Bergstraße Bodensee Breisgau Kaiserstuhl Kraichgau Markgräflerland Ortenau Tauberfranken Tuniberg
Franken.....	Maindreieck Mainviereck Steigerwald
Hessische Bergstraße.....	Starkenburg Umstadt
Mittelrhein.....	Loreley Siebengebirge Bernkastel

Mosel-Saar-Ruwer of Mosel of Saar of Ruwer....	Burg Cochem
	Moseltor
	Obermosel
	Ruwertal
	Saar
	Nahetal
Nahe.....	Mittelhaardt Deutsche
	Weinstraße
Pfalz.....	Südliche Weinstraße
	Johannisberg
Rheingau.....	Bingen
Rheinhessen.....	Nierstein
	Wonnegau
	Mansfelder Seen
Saale-Unstrut.....	Schloß Neuenburg
	Thüringen
	Elsterstal
Sachsen.....	Meißen
	Bayerischer Bodensee
Württemberg.....	Kocher-Jagst-Tauber
	Oberer Neckar
	Remstal-Stuttgart
	Württembergisch Unterland
	Württembergischer Bodensee

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Landwein	Tafelwein
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern
Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Fränkischer Landwein	Donau
Landwein der Mosel	Lindau
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Mecklenburger
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	Stargarder Land
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländischer Landwein der Mosel	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

GRIEKENLAND

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden

<i>in het Grieks</i>	<i>in het Nederlands</i>
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kephalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kephalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnès
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kephalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσενικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza

Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχίαλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτων	Hellingen van Melitona

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

in het Grieks	in het Nederlands
Ρετσίνα Μεσογείων, al dan niet gevolgd door Αττικής	Retsina of Mesogia, al dan niet gevolgd door Attika
Ρετσίνα Κρωπίας or Ρετσίνα Κορωπίου, al dan niet gevolgd door Αττικής	Retsina of Kropia of Retsina Koropi, al dan niet gevolgd door Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, al dan niet gevolgd door Αττικής	Retsina of Markopoulou, al dan niet gevolgd door Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, al dan niet gevolgd door Αττικής	Retsina of Megara, al dan niet gevolgd door Attika
Ρετσίνα Παιανίας or Ρετσίνα Λιοπεσίου, al dan niet gevolgd door Αττικής	Retsina of Peania of Retsina of Liopesi, al dan niet gevolgd door Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, al dan niet gevolgd door Αττικής	Retsina of Pallini, al dan niet gevolgd door Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, al dan niet gevolgd door Αττικής	Retsina of Pikermi, al dan niet gevolgd door Attika

Ρετσίνα Σπάτων, al dan niet gevolgd door Αττικής	Retsina of Spata, al dan niet gevolgd door Attika
Ρετσίνα Θηβών, al dan niet gevolgd door Βοιωτίας	Retsina of Thebes, al dan niet gevolgd door Viotias
Ρετσίνα Γιάλτρων, al dan niet gevolgd door Ευβοίας	Retsina of Gialtra, al dan niet gevolgd door Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, al dan niet gevolgd door Ευβοίας	Retsina of Karystos, al dan niet gevolgd door Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, al dan niet gevolgd door Ευβοίας	Retsina of Halkida, al dan niet gevolgd door Evvia
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βιλίτσας	Regional wine of Vilitsas
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese - Dodekanissiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion - Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia - Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes - Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete - Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi - Lassithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia - Macedonikos
Μεσημβριώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia - Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea

Παλληγιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini - Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese - Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Kitherona
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos - Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
Σιατιστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Siatista - Siatistinos
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδος	Regional wine of Ritsona Avlidas
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Βορείων Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Penteliko
Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Ανδριανής	Regional wine of Adriana
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos - Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros - Syrianos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania

Τοπικός Οίνος Οπουντίας Λοκρίδος	Regional wine of Opountias Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδος	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλιάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Παγγαιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pangeon - Pangeoritikos
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros - Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγιές του Αίνου	Regional wine of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος or Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace - Thrakikos of Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo - Metsovitikos
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Slopes of Knimida

Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος
Τοπικός Οίνος Πισάτιδος
Τοπικός Οίνος Λευκάδας
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος

Τοπικός Οίνος Βελβεντού
Λακωνικός Τοπικός Οίνος
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος
Τοπικός Οίνος Ηλείας

Regional wine of Epirus - Epirotikos
Regional wine of Pisatis
Regional wine of Lefkada
Regional wine of Monemvasia -
Monemvasios
Regional wine of Velvendos
Regional wine of Lakonia – Lakonikos
Regional wine of Martino
Regional wine of Achaia
Regional wine of Ilia

SPANJE

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)	Deelgebieden
Abona	
Alella	
Alicante.....	Marina Alta
Almansa	
Ampurdán-Costa Brava	
Arabako Txakolina-Txakolí de Alava of Chacolí de Álava	
Arlanza	
Arribes	
Bierzo	
Binissalem-Mallorca	
Bullas	
Calatayud	
Campo de Borja	
Cariñena	
Cataluña	
Cava	
Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	
Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina	
Cigales	
Conca de Barberá	
Condado de Huelva	
Costers del Segre.....	Raimat

Dominio de Valdepusa

El Hierro

Guijoso

Jerez-Xérès-Sherry of Jerez of Xérès of Sherry

Jumilla

La Mancha

La Palma

Lanzarote

Málaga

Manchuela

Manzanilla

Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda

Méntrida

Mondéjar

Monterrei.....

Montilla-Moriles

Montsant

Navarra.....

Artesa

Valls de Riu Corb

Les Garrigues

Hoyo de Mazo

Fuencaliente

Norte de la Palma

Ladera de Monterrei

Val de Monterrei

Baja Montaña

Ribera Alta

Ribera Baja

Tierra Estella

Valdizarbe

Penedés	
Pla de Bages	
Pla i Llevant	
Priorato	
Rías Baixas.....	Condado do Tea
	O Rosal
	Ribera do Ulla
	Soutomaior
	Val do Salnés
Ribeira Sacra.....	Amandi
	Chantada
	Quiroga-Bibei
	Ribeiras do Miño
	Ribeiras do Sil
Ribeiro	
Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana.....	Cañamero
	Matanegra
	Montánchez
	Ribera Alta
	Ribera Baja
	Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja.....	Alavesa
	Alta
	Baja
Rueda	
Sierras de Málaga.....	Serranía de Ronda

Somontano	
Tacoronte-Acentejo.....	Anaga
Tarragona	
Terra Alta	
Tierra de León	
Tierra del Vino de Zamora	
Toro	
Utiel-Requena	
Valdeorras	
Valdepeñas	
Valencia.....	Alto Turia
	Clariano
	Moscatel de Valencia
	Valentino
Valle de Güímar	
Valle de la Orotava	
Valles de Benavente (Los)	
Vinos de Madrid.....	Arganda
	Navalcarnero
	San Martín de
	Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora	
Yecla	

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Vino de la Tierra de Abanilla

Vino de la Tierra de Bailén

Vino de la Tierra de Bajo Aragón

Vino de la Tierra de Betanzos

Vino de la Tierra de Cádiz

Vino de la Tierra de Campo de Belchite

Vino de la Tierra de Campo de Cartagena

Vino de la Tierra de Cangas

Vino de la Terra de Castelló

Vino de la Tierra de Castilla

Vino de la Tierra de Castilla y León

Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra

Vino de la Tierra de Córdoba

Vino de la Tierra de Desierto de Almería

Vino de la Tierra de Extremadura

Vino de la Tierra Formentera

Vino de la Tierra de Gálvez

Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste

Vino de la Tierra de Ibiza

Vino de la Tierra de Illes Balears

Vino de la Tierra de Isla de Menorca

Vino de la Tierra de La Gomera

Vino de la Tierra de Laujar-Alpujarra

Vino de la Tierra de Los Palacios

Vino de la Tierra de Norte de Granada

Vino de la Tierra Norte de Sevilla

Vino de la Tierra de Pozohondo
Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas
Vino de la Tierra de Ribera del Queiles
Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord
Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz
Vino de la Tierra de Valdejalón
Vino de la Tierra de Valle del Cinca
Vino de la Tierra de Valle del Jiloca
Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense
Vino de la Tierra Valles de Sadacia

FRANKRIJK

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Alsace Grand Cru, gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid

Alsace, al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid

*Alsace of Vin d'Alsace, al dan niet gevolgd door "Edelzwicker" of de naam van een
wijnsoort en/of een kleinere geografische eenheid*

Ajaccio

Aloxe-Corton

Anjou, al dan niet gevolgd door Val de Loire of Coteaux de la Loire of Villages

Brissac

Anjou, al dan niet gevolgd door 'Gamay', 'Mousseux' of 'Villages'

Arbois

Arbois Pupillin

*Auxey-Duresses of Auxey-Duresses Côte de Beaune of Auxey-Duresses Côte de
Beaune-Villages*

Bandol

Banyuls

Barsac

Bâtard-Montrachet

Béarn of Béarn Bellocq

Beaujolais Supérieur

Beaujolais, al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid

Beaujolais-Villages

Beaumes-de-Venise, al dan niet voorafgegaan door 'Muscat de'

Beaune

Bellet of Vin de Bellet

Bergerac
Bienvenues Bâtard-Montrachet
Blagny
Blanc Fumé de Pouilly
Blanquette de Limoux
Blaye
Bonnes Mares
Bonnezeaux
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauge
Bordeaux, *al dan niet gevolgd door 'Clairet' of 'Supérieur' of 'Rosé' of 'mousseux'*
Bourg
Bourgeais
Bourgogne, *al dan niet gevolgd door 'Clairet' of 'Rosé' of de naam van een kleinere geografische eenheid*
Bourgogne Aligoté
Bourgueil
Bouzeron
Brouilly
Buzet
Cabardès
Cabernet d'Anjou
Cabernet de Saumur
Cadillac
Cahors
Canon-Fronsac
Cap Corse, *voorafgegaan door 'Muscat de'*
Cassis
Cérons

Chablis Grand Cru, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*

Chablis, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*

Chambertin

Chambertin Clos de Bèze

Chambolle-Musigny

Champagne

Chapelle-Chambertin

Charlemagne

Charmes-Chambertin

Chassagne-Montrachet of Chassagne-Montrachet Côte de Beaune of Chassagne-Montrachet Côte de Beaune-Villages

Château Châlon

Château Grillet

Châteaumeillant

Châteauneuf-du-Pape

Châtillon-en-Diois

Chenas

Chevalier-Montrachet

Cheverny

Chinon

Chiroubles

Chorey-lès-Beaune of Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune of Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages

Clairette de Bellegarde

Clairette de Die

Clairette du Languedoc, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*

Clos de la Roche
Clos de Tart
Clos des Lambrays
Clos Saint-Denis
Clos Vougeot
Collioure
Condrieu
Corbières, *al dan niet gevolgd door Boutenac*
Cornas
Corton
Corton-Charlemagne
Costières de Nîmes
Côte de Beaune, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Côte de Beaune-Villages
Côte de Brouilly
Côte de Nuits
Côte Roannaise
Côte Rôtie
Coteaux Champenois, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Ancenis, *al dan niet gevolgd door de naam van een wijnsoort*
Coteaux de Die
Coteaux de l'Aubance
Coteaux de Pierrevet
Coteaux de Saumur
Coteaux du Gennois

Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet

Coteaux du Languedoc, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*

Coteaux du Layon of Coteaux du Layon Chaume

Coteaux du Layon, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*

Coteaux du Loir

Coteaux du Lyonnais

Coteaux du Quercy

Coteaux du Tricastin

Coteaux du Vendômois

Coteaux Varois

Côte-de-Nuits-Villages

Côtes Canon-Fronsac

Côtes d'Auvergne, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*

Côtes de Beaune, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*

Côtes de Bergerac

Côtes de Blaye

Côtes de Bordeaux Saint-Macaire

Côtes de Bourg

Côtes de Brulhois

Côtes de Castillon

Côtes de Duras

Côtes de la Malepère

Côtes de Millau

Côtes de Montravel

Côtes de Provence, *al dan niet gevolgd door Sainte Victoire*

Côtes de Saint-Mont

Côtes de Toul

Côtes du Frontonnais, *al dan niet gevolgd door Fronton of Villaudric*
 Côtes du Jura
 Côtes du Lubéron
 Côtes du Marmandais
 Côtes du Rhône
 Côtes du Rhône Villages, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
 Côtes du Roussillon
 Côtes du Roussillon Villages, *al dan niet gevolgd door de gemeenten Caramany of Latour de France of Les Aspres of Lesquerde of Tautavel*
 Côtes du Ventoux
 Côtes du Vivarais
 Cour-Cheverny
 Crémant d'Alsace
 Crémant de Bordeaux
 Crémant de Bourgogne
 Crémant de Die
 Crémant de Limoux
 Crémant de Loire
 Crémant du Jura
 Crépy
 Criots Bâtard-Montrachet
 Crozes Ermitage
 Crozes-Hermitage
 Echezeaux
 Entre-Deux-Mers of Entre-Deux-Mers Haut-Benauge
 Ermitage

Faugères

Fiefs Vendéens, *al dan niet gevolgd door de plaatsnamen Mareuil of Brem of Vix of*

Pissotte

Fitou

Fixin

Fleurie

Floc de Gascogne

Fronsac

Frontignan

Gaillac

Gaillac Premières Côtes

Gevrey-Chambertin

Gigondas

Givry

Grand Roussillon

Grands Echezeaux

Graves

Graves de Vayres

Griotte-Chambertin

Gros Plant du Pays Nantais

Haut Poitou

Haut-Médoc

Haut-Montravel

Hermitage

Irancy

Irouléguy

Jasnières
Juliéna
Jurançon
L'Etoile
La Grande Rue
Ladoix of Ladoix Côte de Beaune of Ladoix Côte de Beaune-Villages
Lalande de Pomerol
Languedoc, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Latricières-Chambertin
Les-Baux-de-Provence
Limoux
Lirac
Lustrac-Médoc
Loupjac
Lunel, *al dan niet voorafgegaan door 'Muscat de'*
Lussac Saint-Émilien
Mâcon of Pinot-Chardonnay-Mâcon
Mâcon, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Mâcon-Villages
Macvin du Jura
Madriran
Maranges Côte de Beaune of Maranges Côtes de Beaune-Villages
Maranges, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Marillac
Margaux
Marsannay
Maury
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin

Médoc

Menetouw Salon, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*

Mercurey

Meursault of Meursault Côte de Beaune of Meursault Côte de Beaune-Villages

Minervois

Minervois-la-Livinière

Mireval

Monbazillac

Montagne Saint-Émilion

Montagny

Monthélie of Monthélie Côte de Beaune of Monthélie Côte de Beaune-Villages

Montlouis, *al dan niet gevolgd door ‘mousseux’ of ‘pétillant’*

Montrachet

Montravel

Morey-Saint-Denis

Morgon

Moselle

Moulin-à-Vent

Moulis

Moulis-en-Médoc

Muscadet

Muscadet Coteaux de la Loire

Muscadet Côtes de Grandlieu

Muscadet Sèvre-et-Maine

Musigny

Néac

Nuits

Nuits-Saint-Georges

Orléans
 Orléans-Cléry
 Pacherenc du Vic-Bilh
 Palette
 Patrimonio
 Pauillac
 Pécharmant
 Pernand-Vergelesses of Pernand-Vergelesses Côte de Beaune of Pernand-Vergelesses
 Côte de Beaune-
 Villages
 Pessac-Léognan
 Petit Chablis, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische
 eenheid*
 Pineau des Charentes
 Pinot-Chardonnay-Mâcon
 Pomerol
 Pommard
 Pouilly Fumé
 Pouilly-Fuissé
 Pouilly-Loché
 Pouilly-sur-Loire
 Pouilly-Vinzelles
 Premières Côtes de Blaye
 Premières Côtes de Bordeaux, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere
 geografische eenheid*
 Puisseguin Saint-Émilion
 Puligny-Montrachet of Puligny-Montrachet Côte de Beaune of Puligny-Montrachet
 Côte de Beaune-Villages
 Quarts-de-Chaume
 Quincy

Rasteau
Rasteau Rancio
Régnié
Reuilly
Richebourg
Rivesaltes, *al dan niet voorafgegaan door 'Muscat de'*
Rivesaltes Rancio
Romanée (La)
Romanée Conti
Romanée Saint-Vivant
Rosé des Riceys
Rosette
Roussette de Savoie, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Roussette du Bugey, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*
Ruchottes-Chambertin
Rully
Saint Julien
Saint-Amour
Saint-Aubin of Saint-Aubin Côte de Beaune of Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages
Saint-Bris
Saint-Chinian
Sainte-Croix-du-Mont
Sainte-Foy Bordeaux
Saint-Émilion
Saint-Emilion Grand Cru
Saint-Estèphe
Saint-Georges Saint-Émilion
Saint-Jean-de-Minervois, *al dan niet voorafgegaan door 'Muscat de'*

Saint-Joseph
Saint-Nicolas-de-Bourgueil
Saint-Péray
Saint-Pourçain
Saint-Romain of Saint-Romain Côte de Beaune of Saint-Romain Côte de Beaune-
Villages
Saint-Véran
Sancerre
Santenay of Santenay Côte de Beaune of Santenay Côte de Beaune-Villages
Saumur Champigny
Saussignac
Sauternes
Savennières
Savennières-Coulée-de-Serrant
Savennières-Roche-aux-Moines
Savigny of Savigny-lès-Beaune
Seyssel
Tâche (La)
Tavel
Thouarsais
Touraine Amboise
Touraine Azay-le-Rideau
Touraine Mesland
Touraine Noble Joue
Touraine, *al dan niet gevolgd door ‘mousseux’ of ‘pétillant’*
Tursan

Vacqueyras

Valençay

Vin d'Entraygues et du Fel

Vin d'Estaing

Vin de Corse, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*

Vin de Lavilledieu

Vin de Savoie of Vin de Savoie-Ayze, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*

Vin du Bugey, *al dan niet gevolgd door de naam van een kleinere geografische eenheid*

Vin Fin de la Côte de Nuits

Viré Clessé

Volnay

Volnay Santenots

Vosne-Romanée

Vougeot

Vouvray, *al dan niet gevolgd door 'mousseux' of 'pétillant'*

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Vin de pays de l'Agenais

Vin de pays d'Aigues

Vin de pays de l'Ain

Vin de pays de l'Allier

Vin de pays d'Allobrogie

Vin de pays des Alpes de Haute-Provence

Vin de pays des Alpes Maritimes

Vin de pays de l'Ardèche

Vin de pays d'Argens

Vin de pays de l'Ariège
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan
Vin de pays de Bigorre
Vin de pays des Bouches du Rhône
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays du Calvados
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Cathare
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes, *al dan niet gevolgd door* Mont Bouquet
Vin de pays Charentais, *al dan niet gevolgd door* Ile de Ré *of* Ile d'Oléron *of* Saint-Sornin
Vin de pays de la Charente
Vin de pays des Charentes-Maritimes
Vin de pays du Cher
Vin de pays de la Cité de Carcassonne
Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de la Corrèze
Vin de pays de la Côte Vermeille

Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux des Baronnie
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux de Tannay
Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban

Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays de la Creuse
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays des Deux-Sèvres
Vin de pays de la Dordogne
Vin de pays du Doubs
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté, *al dan niet gevolgd door* Coteaux de Champlitte
Vin de pays du Gard
Vin de pays du Gers
Vin de pays des Hautes-Alpes
Vin de pays de la Haute-Garonne
Vin de pays de la Haute-Marne
Vin de pays des Hautes-Pyrénées

Vin de pays d’Hauterive, *al dan niet gevolgd door* Val d’Orbieu of Coteaux du
Termenès of Côtes de Lézignan
Vin de pays de la Haute-Saône
Vin de pays de la Haute-Vienne
Vin de pays de la Haute vallée de l’Aude
Vin de pays de la Haute vallée de l’Orb
Vin de pays des Hauts de Badens
Vin de pays de l’Hérault
Vin de pays de l’Ile de Beauté
Vin de pays de l’Indre et Loire
Vin de pays de l’Indre
Vin de pays de l’Isère
Vin de pays du Jardin de la France, *al dan niet gevolgd door* Marches de Bretagne of
Pays de Retz
Vin de pays des Landes
Vin de pays de Loire-Atlantique
Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays du Loiret
Vin de pays du Lot
Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays des Maures
Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays de la Mayenne
Vin de pays de Meurthe-et-Moselle
Vin de pays de la Meuse
Vin de pays du Mont Baudile
Vin de pays du Mont Caume
Vin de pays des Monts de la Grage
Vin de pays de la Nièvre
Vin de pays d’Oc
Vin de pays du Périgord, *al dan niet gevolgd door* Vin de Domme

Vin de pays de la Petite Crau
 Vin de pays des Portes de Méditerranée
 Vin de pays de la Principauté d'Orange
 Vin de pays du Puy de Dôme
 Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
 Vin de pays des Pyrénées-Orientales
 Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
 Vin de pays de la Sainte Baume
 Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert
 Vin de pays de Saint-Sardos
 Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
 Vin de pays de Saône et Loire
 Vin de pays de la Sarthe
 Vin de pays de Seine et Marne
 Vin de pays du Tarn
 Vin de pays du Tarn et Garonne
 Vin de pays des Terroirs landais, *al dan niet gevolgd door* Coteaux de Chalosse *of*
 Côtes de L'Adour *of* Sables
 Fauves *of* Sables de l'Océan

 Vin de pays de Thézac-Perricard
 Vin de pays du Torgan
 Vin de pays d'Urfé
 Vin de pays du Val de Cesse
 Vin de pays du Val de Dagne
 Vin de pays du Val de Montferrand
 Vin de pays de la Vallée du Paradis
 Vin de pays du Var

Vin de pays du Vaucluse

Vin de pays de la Vaucluse

Vin de pays de la Vendée

Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas

Vin de pays de la Vienne

Vin de pays de la Vistrenque

Vin de pays de l'Yonne

ITALIË

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)

Albana di Romagna

Asti of Moscato d'Asti of Asti Spumante

Barbaresco

Bardolino superiore

Barolo

Brachetto d'Acqui of Acqui

Brunello di Montalcino

Carmignano

Chianti, *al dan niet gevolgd door* Colli Aretini *of* Colli Fiorentini *of* Colline Pisane *of*

Colli Senesi *of* Montalbano *of* Montespertoli *of* Rufina

Chianti Classico

Fiano di Avellino

Forgiano

Franciacorta

Gattinara

Gavi of Cortese di Gavi

Ghemme

Greco di Tufo

Montefalco Sagrantino

Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane

Ramandolo

Recioto di Soave

Sforzato di Valtellina of Sfursat di Valtellina

Soave superiore

Taurasi

Valtellina Superiore, *al dan niet gevolgd door* Grumello of Inferno of Maroggia of

Sassella of Stagafassli of Vagella

Vermentino di Gallura of Sardegna Vermentino di Gallura

Vernaccia di San Gimignano

Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Aglianico del Taburno of Taburno

Aglianico del Vulture

Albugnano

Alcamo of Alcamo classico

Aleatico di Gradoli

Aleatico di Puglia

Alezio

Alghero of Sardegna Alghero

Alta Langa

Alto Adige of dell'Alto Adige (Südtirol of Südtiroler), *al dan niet gevolgd door:*

- Colli di Bolzano (Bozner Leiten),
- Meranese di Collina of Meranese (Meraner Hugel of Meraner),
- Santa Maddalena (St.Magdalener),
- Terzano (Terlaner),
- Valle Isarco (Eisacktal of Eisacktaler),
- Valle Venosta (Vinschgau)

Ansonica Costa dell'Argentario

Aprilia

Arborea of Sardegna Arborea
Arcole
Assisi
Atina
Aversa
Bagnoli di Sopra of Bagnoli
Barbera d'Asti
Barbera del Monferrato
Barbera d'Alba
Barco Reale di Carmignano of Rosato di Carmignano of Vin Santo di Carmignano of
Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice
Bardolino
Bianchetto del Metauro
Bianco Capena
Bianco dell'Empolese
Bianco della Valdinievole
Bianco di Custoza
Bianco di Pitigliano
Bianco Pisano di S. Torpè
Biferno
Bivongi
Boca
Bolgheri e Bolgheri Sassicaia
Bosco Eliceo
Botticino
Bramaterra
Breganze
Brindisi

Cacc'e mmitte di Lucera
Cagnina di Romagna
Caldaro (Kalterer) of Lago di Caldaro (Kalterersee), *al dan niet gevolgd door*
'Classico'
Campi Flegrei
Campidano di Terralba of Terralba of Sardegna Campidano di Terralba of Sardegna
Terralba
Canavese
Candia dei Colli Apuani
Cannonau di Sardegna, *al dan niet gevolgd door* Capo Ferrato of Oliena of Nepente di
Oliena Jerzu
Capalbio
Capri
Capriano del Colle
Carema
Carignano del Sulcis of Sardegna Carignano del Sulcis
Carso
Castel del Monte
Castel San Lorenzo
Casteller
Castelli Romani
Cellatica
Cerasuolo di Vittoria
Cerveteri
Cesanese del Piglio
Cesanese di Affile of Affile
Cesanese di Olevano Romano of Olevano Romano
Cilento
Cinque Terre of Cinque Terre Sciacchetrà, *al dan niet gevolgd door* Costa de sera of
Costa de Campu of Costa da Posa
Circeo
Cirò

Cisterna d'Asti
Colli Albani
Colli Altotiberini
Colli Amerini
Colli Berici, *al dan niet gevolgd door* Barbarano
Colli Bolognesi, *al dan niet gevolgd door* Colline di Riposto *of* Colline Marconiane *of*
Zola Predona *of* Monte San Pietro *of* Colline di Oliveto *or*
Terre di Montebudello *of* Serravalle
Colli Bolognesi Classico-Pignoletto
Colli del Trasimeno *of* Trasimeno
Colli della Sabina
Colli dell'Etruria Centrale
Colli di Conegliano, *al dan niet gevolgd door* Refrontolo *of* Torchiato di Fregona
Colli di Faenza
Colli di Luni (Regione Liguria)
Colli di Luni (Regione Toscana)
Colli di Parma
Colli di Rimini
Colli di Scandiano e di Canossa
Colli d'Imola
Colli Etruschi Viterbesi
Colli Euganei
Colli Lanuvini
Colli Maceratesi
Colli Martani, *al dan niet gevolgd door* Todi
Colli Orientali del Friuli, *al dan niet gevolgd door* Cialla *of* Rosazzo
Colli Perugini
Colli Pesaresi, *al dan niet gevolgd door* Focara *of* Roncaglia
Colli Piacentini, *al dan niet gevolgd door* Vigoleno *of* Gutturnio *of* Monterosso Val
d'Arda *of* Trebbianino Val Trebbia *of* Val Nure

Colli Romagna Centrale
Colli Tortonesi
Collina Torinese
Colline di Levanto
Colline Lucchesi
Colline Novaresi
Colline Saluzzesi
Collio Goriziano of Collio
Conegliano-Valdobbiadene, *al dan niet gevolgd door* Cartizze
Conero
Contea di Sclafani
Contessa Entellina
Controguerra
Copertino
Cori
Cortese dell'Alto Monferrato
Corti Benedettine del Padovano
Cortona
Costa d'Amalfi, *al dan niet gevolgd door* Furore of Ravello of Tramonti
Coste della Sesia
Delia Nivolelli
Dolcetto d'Acqui
Dolcetto d'Alba
Dolcetto d'Asti
Dolcetto delle Langhe Monregalesi
Dolcetto di Diano d'Alba of Diano d'Alba
Dolcetto di Dogliani superior of Dogliani
Dolcetto di Ovada
Donnici

Elba
Eloro, *al dan niet gevolgd door* Pachino
Erbaluce di Caluso of Caluso
Erice
Esino
Est! Est!! Est!!! di Montefiascone
Etna
Falerio dei Colli Ascolani of Falerio
Falerno del Massico
Fara
Faro
Frascati
Freisa d'Asti
Freisa di Chieri
Friuli Annia
Friuli Aquileia
Friuli Grave
Friuli Isonzo of Isonzo del Friuli
Friuli Latisana
Gabiano
Galatina
Galluccio
Gambellara
Garda (Regione Lombardia)
Garda (Regione Veneto)
Garda Colli Mantovani
Genazzano
Gioia del Colle
Girò di Cagliari of Sardegna Girò di Cagliari

Golfo del Tigullio
Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi o Guardiolo
I Terreni di Sanseverino
Ischia
Lacrima di Morro of Lacrima di Morro d'Alba
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano, *al dan niet gevolgd door* Oltrepò Mantovano *of* Viadanese-Sabbionetano
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lizzano
Loazzolo
Locorotondo
Lugana (Regione Veneto)
Lugana (Regione Lombardia)
Malvasia delle Lipari
Malvasia di Bosa of Sardegna Malvasia di Bosa
Malvasia di Cagliari of Sardegna Malvasia di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti

Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Mandrolisai of Sardegna Mandrolisai
Marino
Marsala
Martina of Martina Franca
Matino
Melissa
Menfi, *al dan niet gevolgd door* Feudo of Fiori of Bonera
Merlara
Molise
Monferrato, *al dan niet gevolgd door* Casalese
Monica di Cagliari of Sardegna Monica di Cagliari
Monica di Sardegna
Monreale
Montecarlo
Montecompatri Colonna of Montecompatri of Colonna
Montecucco
Montefalco
Montello e Colli Asolani
Montepulciano d'Abruzzo
Monteregio di Massa Marittima
Montescudaio
Monti Lessini of Lessini
Morellino di Scansano
Moscadello di Montalcino
Moscato di Cagliari of Sardegna Moscato di Cagliari
Moscato di Noto
Moscato di Pantelleria of Passito di Pantelleria of Pantelleria
Moscato di Sardegna, *al dan niet gevolgd door* Gallura of Tempio Pausania of Tempio

Moscato di Siracusa

Moscato di Sorso-Sennori of Moscato di Sorso of Moscato di Sennori

of Sardegna Moscato di Sorso-Sennori of Sardegna Moscato di
Sorso

of Sardegna Moscato di Sennori

Moscato di Trani

Nardò

Nasco di Cagliari of Sardegna Nasco di Cagliari

Nebbiolo d'Alba

Nettuno

Nuragus di Cagliari of Sardegna Nuragus di Cagliari

Offida

Oltrepò Pavese

Orcia

Orta Nova

Orvieto (Regione Umbria)

Orvieto (Regione Lazio)

Ostuni

Pagadebit di Romagna, *al dan niet gevolgd door* Bertinoro

Parrina

Penisola Sorrentina, *al dan niet gevolgd door* Gragnano *of* Lettere *of* Sorrento

Pentro di Isernia of Pentro

Piemonte

Pinerolese

Pollino

Pomino

Pornassio of Ormeasco di Pornassio

Primitivo di Manduria

Reggiano

Reno
Riesi
Riviera del Brenta
Riviera del Garda Bresciano of Garda Bresciano
Riviera Ligure di Ponente, *al dan niet gevolgd door* Riviera dei Fiori of Albenga o
Albenganese of Finale of Finalese of Ormeasco
Roero
Romagna Albana spumante
Rossese di Dolceacqua of Dolceacqua
Rosso Barletta
Rosso Canosa of Rosso Canosa Canusium
Rosso Conero
Rosso di Cerignola
Rosso di Montalcino
Rosso di Montepulciano
Rosso Orvietano of Orvietano Rosso
Rosso Piceno
Rubino di Cantavenna
Ruchè di Castagnole Monferrato
Salice Salentino
Sambuca di Sicilia
San Colombano al Lambro of San Colombano
San Gimignano
San Martino della Battaglia (Regione Veneto)
San Martino della Battaglia (Regione Lombardia)
San Severo
San Vito di Luzzi
Sangiovese di Romagna

Sannio
Sant'Agata de Goti
Santa Margherita di Belice
Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
Sant'Antimo
Sardegna Semidano, *al dan niet gevolgd door* Mogoro
Savuto
Scanzo of Moscato di Scanzo
Scavigna
Sciaccia, *al dan niet gevolgd door* Rayana
Serrapetrona
Sizzano
Soave
Solopaca
Sovana
Squinzano
Tarquinia
Teroldego Rotaliano
Terre di Franciacorta
Torgiano
Trebiano d'Abruzzo
Trebiano di Romagna
Trentino, *al dan niet gevolgd door* Sorni of Isera of d'Isera of Ziresi of dei Ziresi
Trento
Val d'Arbia
Val di Cornia, *al dan niet gevolgd door* Suvereto
Val Polcevera, *al dan niet gevolgd door* Coronata
Valcalepio

Valdadige (Etschtaler) (Regione Trentino Alto Adige)
Valdadige (Etschtaler), *al dan niet gevolgd door* Terra dei Forti (Regione Veneto)
Valdichiana
Valle d'Aosta of Vallée d'Aoste, *al dan niet gevolgd door* Arnad-Montjovet of
Donnas of
Enfer d'Arvier of Torrette of
Blanc de Morgex et de la Salle of Chambave of Nus
Valpolicella, *al dan niet gevolgd door* Valpantena
Valsusa
Valtellina
Valtellina superiore, *al dan niet gevolgd door* Grumello of Inferno of Maroggia of
Sassella of Vagella
Velletri
Verbicaro
Verdicchio dei Castelli di Jesi
Verdicchio di Matelica
Verduno Pelaverga of Verduno
Vermentino di Sardegna
Vernaccia di Oristano of Sardegna Vernaccia di Oristano
Vesuvio
Vicenza
Vignanello
Vin Santo del Chianti
Vin Santo del Chianti Classico
Vin Santo di Montepulciano
Vini del Piave of Piave
Zagarolo

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Allerona

Alta Valle della Greve

Alto Livenza (Regione Veneto)

Alto Livenza (Regione Friuli Venezia Giulia)

Alto Mincio

Alto Tirino

Arghillà

Barbagia

Basilicata

Benaco bresciano

Beneventano

Bergamasca

Bettona

Bianco di Castelfranco Emilia

Calabria

Camarro

Campanië

Cannara

Civitella d'Agliano

Colli Aprutini

Colli Cimini

Colli del Limbara

Colli del Sangro

Colli della Toscana centrale

Colli di Salerno

Colli Ericini

Colli Trevigiani

Collina del Milanese

Colline del Genovesato
Colline Frentane
Colline Pescaresi
Colline Savonesi
Colline Teatine
Condoleo
Conselvano
Costa Viola
Daunia
Del Vastese of Histonium
Delle Venezie (Regione Veneto)
Delle Venezie (Regione Friuli Venezia Giulia)
Delle Venezie (Regione Trentino – Alto Adige)
Dugenta
Emilia of dell'Emilia
Epomeo
Esaro
Fontanarossa di Cerda
Forlì
Fortana del Taro
Frusinate of del Frusinate
Golfo dei Poeti La Spezia of Golfo dei Poeti
Grottino di Roccanova
Irpinia
Isola dei Nuraghi
Lazio
Lipuda
Locride

Marca Trevigiana
Marche
Maremma toscana
Marmilla
Mitterberg of Mitterberg tra Cauria e Tel of Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Modena of Provincia di Modena
Montenetto di Brescia
Murgia
Narni
Nurra
Ogliastra
Osco of Terre degli Osci
Paestum
Palizzi
Parteolla
Pellaro
Planargia
Pompeiano
Provincia di Mantova
Provincia di Nuoro
Provincia di Pavia
Provincia di Verona of Veronese
Puglia
Quistello
Ravenna
Roccamonfina
Romangia
Ronchi di Brescia
Rotae
Rubicone

Sabbioneta
Salemi
Salento
Salina
Scilla
Sebino
Sibiola
Sicilia
Sillaro of Bianco del Sillaro
Spello
Tarantino
Terrazze Retiche di Sondrio
Terre del Volturno
Terre di Chieti
Terre di Veleja
Tharros
Toscana of Toscano
Trexenta
Umbria
Val di Magra
Val di Neto
Val Tidone
Valdamato
Vallagarina (Regione Trentino – Alto Adige)
Vallagarina (Regione Veneto)
Valle Belice
Valle del Crati
Valle del Tirso

Valle d'Itria

Valle Peligna

Valli di Porto Pino

Veneto

Veneto Orientale

Venezia Giulia

Vigneti delle Dolomiti of Weinberg Dolomiten (Regione Trentino – Alto Adige)

Vigneti delle Dolomiti of Weinberg Dolomiten (Regione Veneto)

CYPRUS

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

in het Grieks		in het Nederlands	
Namen van de gebieden	Deelgebieden (al dan niet voorafgegaan door de naam van het hoofdgebied)	Namen van de gebieden	Deelgebieden (al dan niet voorafgegaan door de naam van het hoofdgebied)
Κουμανδαρία Λαόνα Ακάμα Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης Πιτσιλιά Κρασοχώρια εμεσού	Αφάμης of Λαόνα	Commandaria Laona Akama Vouni Panayia – Ambelitis Pitsilia Krasohoria Lemesou	Afames of Laona

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

in het Grieks	in het Nederlands
Λεμεσός	Lemesos
Πάφος	Pafos
Λευκωσία	Lefkosia
Λάρνακα	Larnaka

LUXEMBURG

In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van een gemeente of een deel van een gemeente)	Namen van gemeenten of delen van gemeenten
Moselle	Ahn
Luxembourgeoise.....	Assel
	Bech-Kleinmacher
	Born
	Bous
	Burmerange
	Canach
	Ehnen
	Ellingen
	Elvange
	Erpeldingen
	Gostingen
	Greiveldingen
	Grevenmacher
	Lenningen
	Machtum
	Mertert
	Moersdorf
	Mondorf
	Niederdonven
	Oberdonven
	Oberwormeldingen

Remerschen
Remich
Rolling
Rosport
Schengen
Schwebsingen
Stadtbredimus
Trintingen
Wasserbillig
Wellenstein
Wintringen
Wormeldingen

HONGARIJE

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden	Deelgebieden (al dan niet voorafgegaan door de naam van het hoofdgebied)
Ászár-Neszmély(-i).....	Ászár(-i) Neszmély(-i)
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i).....	Balatonlelle(-i) Marcali
Balatonfelvidék(-i).....	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i).....	Zánka(-i)
Balatonmelléke of	Muravidéki
Balatonmelléki.....	
Bükkalja(-i)	
Csongrád(-i).....	Kistelek(-i) Mórahalom of Móraalmi Pusztamérge(-i)

Eger <i>of</i> Egri.....	Debrő(-i), <i>al dan niet gevolgd door</i> Andornaktálya(-i) <i>of</i> Demjén(-i) <i>of</i> Egerbakta(-i) <i>of</i> Egerszalók(-i) <i>of</i> Egerszólát(-i) <i>of</i> Felsőtárkány(-i) <i>of</i> Kerecsend(-i) <i>of</i> Maklár(-i) <i>of</i> Nagytálya(-i) <i>of</i> Noszvaj(-i) <i>of</i> Novaj(-i) <i>of</i> Ostoros(-i) <i>of</i> Szomolya(-i) <i>of</i> Aldebrő(-i) <i>of</i> Feldebrő(-i) <i>of</i> Tófalu(-i) <i>of</i> Verpelét(-i) <i>of</i> Kompolt(-i) <i>of</i> Tarnaszentmária(-i) Buda(-i)
Etyek-Buda(-i).....	Etyek(-i) Velence(-i)
Hajós-Baja(-i)	Bácska(-i)
Kőszegi	Cegléd(-i)
Kunság(-i).....	Duna mente <i>of</i> Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza <i>of</i> Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i) Kiskőrös(-i) Monor(-i) Tisza mente <i>of</i> Tisza menti

Mátra(-i)	
Mór(-i)	Versend(-i)
Pannonhalma (Pannonhalmi)	Szigetvár(-i)
Pécs(-i).....	Kapos(-i)
	Kissomlyó-Sághegyi
Szekszárd(-i)	Köszeg(-i)
Somló(-i).....	Abaújszántó(-i) <i>of</i> Bekecs(-i) <i>of</i>
Sopron(-i).....	Bodrogkeresztúr(-i) <i>of</i>
Tokaj(-i).....	Bodrogkisfalud(-i) <i>of</i> Bodroglaszi <i>of</i>
	Erdőbénye(-i) <i>of</i> Erdőhorváti <i>of</i>
	Golop(-i) <i>of</i> Hercegkút(-i) <i>of</i>
	Legyesbénye(-i) <i>of</i> Makkoshotyka(-i)
	<i>of</i> Mád(-i) <i>of</i> Mezőzombor(-i) <i>of</i>
	Monok(-i) <i>of</i> Olaszliszka(-i) <i>of</i>
	Rátka(-i) <i>of</i> Sározsadány(-i) <i>of</i>
	Sárospatak(-i) <i>of</i> Sátorajáújhely(-i) <i>of</i>
	<i>Szege</i> <i>of</i> <i>Szegilong</i> (-i) <i>of</i> Szerencs(-i)
	<i>of</i> Tarcal(-i) <i>of</i> Tállya(-i) <i>of</i> Tolcsa(-i)
	<i>of</i> Vámosújfalú(-i)
	Tamási
	Völgység(-i)
Tolna(-i).....	Siklós(-i), <i>al dan niet gevolgd door</i>
	Kisharsány(-i) <i>of</i> Nagyharsány(-i) <i>of</i>
	Palkonya(-i) <i>of</i>
Villány(-i).....	Villánykövesd(-i) <i>of</i> Bisse(-i) <i>of</i>
	Csarnóta(-i) <i>of</i> Diószvizsló(-i) <i>of</i>
	Harkány(-i) <i>of</i> Hegyszentmárton(-i) <i>of</i>
	Kistótfalu(-i) <i>of</i> Márfa(-i) <i>of</i>
	Nagytótfalu(-i) <i>of</i> Szava(-i) <i>of</i>
	Túrony(—i) <i>of</i> Vokány(-i)

MALTA

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)	Deelgebieden
het eiland Malta	Rabat
	Mdina of Medina
	Marsaxlokk
	Marnisi
	Mgarr
	Ta' Qali
	Siggiewi
Gozo.....	Ramla
	Marsalforn
	Nadur
	Victoria Heights

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

in het Maltees	in het Nederlands
Gzejjer Maltin	Maltese eilanden

OOSTENRIJK

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden

Burgenland
Carnuntum
Donauland
Kamptal
Kärnten
Kremstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Südburgenland
Süd-Oststeiermark
Südsteiermark
Thermenregion
Tirol
Traisental
Vorarlberg
Wachau
Weinviertel
Weststeiermark
Wien

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Bergland

Steirerland

Weinland

Wien

PORTUGAL

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)	Deelgebieden
Alenquer	
Alentejo.....	Borba
	Évora
	Granja-Amareleja
	Moura
	Portalegre
	Redondo
	Reguengos
	Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior.....	Castelo Rodrigo
	Cova da Beira
	Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Chaves	
Colares	

Dão.....	Alva
	Besteiros
	Castendo
	Serra da Estrela
	Silgueiros
	Terras de Azurara
	Terras de Senhorim
Douro, al dan niet voorafgegaan door Vinho do of	
Moscatel do.....	Baixo Corgo
	Cima Corgo
	Douro Superior
Encostas d'Aire.....	Alcobaça
	Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira of Madère of Madera of Vinho da	
Madeira of Madeira Weine of Madeira	
Wine of	
Vin de Madère of Vino di Madera of	
Madera Wijn	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Planalto Mirandês	
Portimão	
Port of Porto of Oporto of Portwein of Portvin of	
Portwijn of Vin de Porto of Port Wine	

Ribatejo.....

Almeirim

Cartaxo

Chamusca

Coruche

Santarém

Tomar

Setúbal

Tavira

Távora-Vorosa

Torres Vedras

Valpaços

Vinho Verde.....

Amarante

Ave

Baião

Basto

Cávado

Lima

Monção

Paiva

Sousa

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Namen van de gebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het deelgebied)	Deelgebieden
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras.....	Beira Alta
	Beira Litoral
	Terras de Sico
Estremadura.....	Alta Estremadura
	Palhete de Ourém
Minho	
Ribatejano	
Terras do Sado	
Trás-os-Montes.....	Terras Durienses

SLOVENIË

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden

(al dan niet gevolgd door de naam van het wijndorp en/of de naam van de wijngaard)

Bela krajina *of* Belokranjec

Bizeljsko-Sremič *of* Sremič-Bizeljsko

Dolenjska

Dolenjska, cviček

Goriška Brda *of* Brda

Haloze *of* Haložan

Koper *of* Koprčan

Kras

Kras, teran

Ljutomer-Ormož *of* Ormož-Ljutomer

Maribor *of* Mariborčan

Radgona-Kapela *of* Kapela Radgona

Prekmurje *of* Prekmurčan

Šmarje-Virštanj *of* Virštanj-Šmarje

Srednje Slovenske gorice

Vipavska dolina *of* Vipavec *of* Vipavčan

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

Podravje

Posavje

Primorska

SLOWAKIJE

In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

Namen van de gebieden (gevolgd door de term “vinohradnícka oblasť”)	Deelgebieden (al dan niet gevolgd door de naam van het hoofdgebied) (gevolgd door de term “vinohradnícky rajón”)
Južnoslovenská.....	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský
Malokarpatská.....	Bratislavský Doľanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorský

Nitrianska.....	Nitriansky
	Pukanecký
	Radošinský
	Šintavský
	Tekovský
	Vrábeľský
	Želiezovský
	Žitavský
Stredoslovenská.....	Zlatomoravecký
	Fíľakovský
	Gemerský
	Hontiansky
	Ipeľský
	Modrokamenecký
	Tornaľský
	Vinický
Tokaj / -ská / -ský / -ské	Čerhov
	Černocho
	Malá Tíňa
	Slovenské Nové Mesto
	Veľká Bara
	Veľká Tíňa
	Viničky
Východoslovenská.....	Kráľovskochľmecký
	Michalovský
	Moldavský
	Sobranecký

VERENIGD KONINKRIJK

1. In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijnen

English Vineyards

Welsh Vineyards

2. Tafelwijnen met een geografische aanduiding

England of Cornwall

Devon

Dorset

East Anglia

Gloucestershire

Hampshire

Herefordshire

Isle of Wight

Isles of Scilly

Kent

Lincolnshire

Oxfordshire

Shropshire

Somerset

Surrey

Sussex

Worcestershire

Yorkshire

Wales of Cardiff
Cardiganshire
Carmarthenshire
Denbighshire
Gwynedd
Monmouthshire
Newport
Pembrokeshire
Rhondda Cynon Taf
Swansea
The Vale of Glamorgan
Wrexham

(b) GEDISTILLEERDE DRANKEN VAN OORSPRONG UIT DE
GEMEENSCHAP

1. Rum

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel

Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel

Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel

Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel

Ron de Málaga

Ron de Granada

Rum da Madeira

2. (a) Whisky

Scotch Whisky

Irish Whisky

Whisky español

(Deze aanduidingen mogen worden aangevuld met de term “malt” of
“grain”)

2. (b) Whiskey

Irish Whiskey

Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey

(Deze aanduidingen mogen worden aangevuld met de term “Pot Still”)

3. Eau-de-vie op basis van granen

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise

Korn

Kornbrand

4. Eau-de-vie op basis van wijn

Eau-de-vie de Cognac

Eau-de-vie des Charentes

Cognac

(De aanduiding “Cognac” mag worden aangevuld met de volgende termen:

- Fine

- Grande Fine Champagne

- Grande Champagne

- Petite Champagne

- Petite Fine Champagne

- Fine Champagne

- Borderies

- Fins Bois

- Bons Bois)

Fine Bordeaux

Armagnac

Bas-Armagnac

Haut-Armagnac

Ténarèse

Eau-de-vie de vin de la Marne

Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de vin de Bourgogne

Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de vin originaire du Bugey

Eau-de-vie de vin de Savoie

Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône

Eau-de-vie de vin originaire de Provence

Eau-de-vie de Faugères / Faugères

Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc

Aguardente do Minho
Aguardente do Douro
Aguardente da Beira Interior
Aguardente da Bairrada
Aguardente do Oeste
Aguardente do Ribatejo
Aguardente do Alentejo
Aguardente do Algarve

5. Brandy

Brandy de Jerez
Brandy del Penedés
Brandy italiano
Brandy Αττικής /Brandy uit Attica
Brandy Πελοποννήσου / Brandy van de Peloponnesos
Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy uit Centraal-Griekenland
Deutscher Weinbrand
Wachauer Weinbrand
Weinbrand Dürnstein
Karpatské brandy špeciál

6. Eau-de-vie op basis van druivendraf

Eau-de-vie de marc de Champagne *of*

Marc de Champagne

Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine

Eau-de-vie de marc de Bourgogne

Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est

Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté

Eau-de-vie de marc originaire de Bugey

Eau-de-vie de marc originaire de Savoie

Marc de Bourgogne

Marc de Savoie

Marc d'Auvergne

Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire

Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône

Eau-de-vie de marc originaire de Provence

Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc

Marc d'Alsace Gewürztraminer

Marc de Lorraine

Bagaceira do Minho

Bagaceira do Douro

Bagaceira da Beira Interior

Bagaceira da Bairrada

Bagaceira do Oeste

Bagaceira do Ribatejo

Bagaceiro do Alentejo

Bagaceira do Algarve

Orujo gallego

Grappa
Grappa di Barolo
Grappa piemontese / Grappa del Piemonte
Grappa lombarda / Grappa di Lombardia
Grappa trentina / Grappa del Trentino
Grappa friulana / Grappa del Friuli
Grappa veneta / Grappa del Veneto
Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige
Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia van Kreta
Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro uit Macedonië
Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro uit Thessalië
Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro uit Tyrnavos
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Ζιβανία / Zivania
Pálinka

7. Eau-de-vie op basis van vruchten
Schwarzwälder Kirschwasser
Schwarzwälder Himbeergeist
Schwarzwälder Mirabellenwasser
Schwarzwälder Williamsbirne
Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Fränkisches Zwetschgenwasser
Fränkisches Kirschwasser
Fränkischer Obstler
Mirabelle de Lorraine
Kirsch d'Alsace
Quetsch d'Alsace

Framboise d'Alsace
Mirabelle d'Alsace
Kirsch de Fougerolles
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige
Südtiroler Aprikot / Südtiroler
Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige
Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige
Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige
Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige
Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige
Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige
Williams friulano / Williams del Friuli
Sliwovitz del Veneto
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige
Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino
Williams trentino / Williams del Trentino
Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino
Aprikot trentino / Aprikot del Trentino
Medronheira do Algarve
Medronheira do Buçaco
Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino
Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto
Aguardente de pêra da Lousã

Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Wachauer Marillenbrand
Bošácka Slivovica
Szatmári Szilvapálinka
Kecskeméti Barackpálinka
Békési Szilvapálinka
Szabolcsi Almapálinka
Slivovice
Pálinka

8. Eau-de vie op basis van appel- of perencider

Calvados
Calvados du Pays d'Auge
Eau-de-vie de cidre de Bretagne
Eau-de-vie de poiré de Bretagne
Eau-de-vie de cidre de Normandie
Eau-de-vie de poiré de Normandie
Eau-de-vie de cidre du Maine
Aguardiente de sidra de Asturias
Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Eau-de-vie op basis van gentiaan

Bayerischer Gebirgsenzian

Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige

Genziana trentina / Genziana del Trentino

10. Gedistilleerde drank van vruchten

Pacharán

Pacharán navarro

11. Met jeneverbessen gearomatiseerde gedistilleerde drank

Ostfriesischer Korngenever

Genièvre Flandres Artois

Hasseltse jenever

Balegemse jenever

Péket de Wallonie

Steinhäger

Plymouth Gin

Gin de Mahón

Vilniaus Džinas

Spišská Borovička

Slovenská Borovička Juniperus

Slovenská Borovička

Inovecká Borovička

Liptovská Borovička

12. Met karwij gearomatiseerde gedistilleerde drank

Dansk Akvavit / Deense Aquavit

Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Zweedse Aquavit

13. Met anijs gearomatiseerde gedistilleerde drank

Anís español

Évoca anisada

Cazalla

Chinchón

Ojén

Rute

Oύζο / Ouzo

14. Likeur

Berliner Kümmel

Hamburger Kümmel

Münchener Kümmel

Chiemseer Klosterlikör

Bayerischer Kräuterlikör

Cassis de Dijon

Cassis de Beaufort

Irish Cream

Palo de Mallorca

Ginjinha portuguesa

Licor de Singeverga
Benediktbeurer Klosterlikör
Ettaler Klosterlikör
Ratafia de Champagne
Ratafia catalana
Anis português
Finse bessen- / Finse fruitlikeur
Grossglockner Alpenbitter
Mariazeller Magenlikör
Mariazeller Jagasaftl
Puchheimer Bitter
Puchheimer Schlossgeist
Steinfelder Magenbitter
Wachauer Marillenlikör
Jägertee / Jagertee / Jagatee
Allažu Kimelis
Čepkelių
Demänovka Bylinný Likér
Polish Cherry
Karlovarská Hořká

15. Gedistilleerde dranken

Pommeau de Bretagne
Pommeau du Maine
Pommeau de Normandie
Svensk Punsch / Swedish Punch
Slivovice

16. Wodka

Svensk Vodka / Zweedse Wodka

Suomalainen Vodka/Finse Wodka/Wodka uit Finland

Polska Wódka/ Poolse Wodka

Laugarício Vodka

Originali Lietuviška Degtinė

Wódka ziołowa z Niziny Północnopolaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Kruidenwodka uit het noordelijke laagland van Podlasie, gearomatiseerd met een extract bisongras

Latvijas Dzidrais

Rīgas Degvīns

LB Degvīns

LB Vodka

17. Bittere gedistilleerde dranken

Rīgas melnais Balzāms / Zwarte balsem uit Riga

Demänovka bylinná horká"

(c) GEAROMATISEERDE WIJNEN VAN OORSPRONG UIT DE GEMEENSCHAP

Nürnberger Glühwein

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry

Vermouth di Torino

DEEL B: In Albanië

(a) Wijn van oorsprong uit Albanië

Namen van de gebieden, vastgesteld bij Besluit nr. 505 van de Raad van Ministers van 21 september 2000, en goedgekeurd door de Albanese regering.

I. Eerste zone: laagland en kustgebied

De namen van de hieronder genoemde gebieden worden al dan niet gevolgd door de naam van het wijndorp en/of de wijngaard.

1. Delvine
2. Saranda
3. Vlore
4. Fier
5. Lushnje
6. Peqin
7. Kavaje
8. Durres
9. Kruje
10. Kurbin
11. Lezhe
12. Shkoder
13. Koplik

II. Tweede zone: centrale regio's

De namen van de hieronder genoemde gebieden worden al dan niet gevolgd door de naam van het wijndorp en/of de wijngaard.

1. Mirdite
2. Mat
3. Tirane
4. Elbasan
5. Berat
6. Kucove
7. Gramsh
8. Mallakaster
9. Tepelene
10. Permet
11. Gjirokaster

- III. Derde zone: de oostelijke delen van het land, die worden gekenmerkt door koude winters en koele zomers.

De namen van de hieronder genoemde gebieden worden al dan niet gevolgd door de naam van het wijndorp en/of de wijngaard.

1. Tropoje
2. Puke
3. Has
4. Kukes
5. Diber
6. Bulqize
7. Librazhd
8. Pogradec
9. Skrapar
10. Devoll
11. Korce
12. Kolonje.

AANHANGSEL 2

LIJST VAN TRADITIONELE UITDRUKKINGEN EN
KWALITEITSBENAMINGEN VOOR WIJN IN DE GEMEENSCHAP
(bedoeld in bijlage II, artikelen 4 en 7)

Traditionele uitdrukking	Betrokken wijn	Wijncategorie	Taal
--------------------------	----------------	---------------	------

TSJECHIË			
pozdní sběr	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Tsjechisch</i>
archivní víno	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Tsjechisch</i>
panenské víno	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Tsjechisch</i>

DUITSLAND			
Qualitätswein	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Qualitätswein mit Prädikat / at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Qualitätsschaumwein garantierte Ursprungs/Q.g.U	<i>Alle</i>	<i>V.m.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Auslese	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Beerenauslese	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Eiswein	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Kabinett	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Spätlese	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Trockenbeerenauslese	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Landwein	<i>Alle</i>	<i>Tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	
Affentaler	<i>Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweiler/Baden-Baden</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>

Badisch Rotgold	<i>Baden</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Ehrentrudis	<i>Baden</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Hock	<i>Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau</i>	<i>Tafelwijn met een geografische aanduiding V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Klassik / Classic	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Liebfrau(en)milch	<i>Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Moseltaler	<i>Mosel-Saar-Ruwer</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Riesling-Hochgewächs	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Schillerwein	<i>Württemberg</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Weißherbst	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Winzersekt	<i>Alle</i>	<i>V.m.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>

GRIEKENLAND			
Ονομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Grieks</i>
Ονομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Grieks</i>
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	<i>Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου- Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Grieks</i>
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	<i>Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου- Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Grieks</i>

Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	<i>Alle</i>	<i>Tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Grieks</i>
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	<i>Alle</i>	<i>Tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Grieks</i>
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Grieks</i>
Αμπέλι (Ampeli)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Grieks</i>
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Grieks</i>
Αρχοντικό (Archontiko)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Grieks</i>
Κάβα ⁵ (Cava)	<i>Alle</i>	<i>Tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Grieks</i>
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	<i>Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céhalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου- Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)</i>	<i>V.I.q.p.r.d.</i>	<i>Grieks</i>

⁵ De bescherming van de term “cava”, zoals vastgelegd in Verordening (EG) nr. 1493/1999, doet geen afbreuk aan de bescherming van de geografische aanduiding die van toepassing is op mousserende kwaliteitswijnen (v.q.p.r.d) “Cava”.

Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	Grieks
Κάστρο (Kastro)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	Grieks
Κτήμα (Ktima)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	Grieks
Λιαστός (Liaustos)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	Grieks
Μετόχι (Metochi)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	Grieks
Μοναστήρι (Monastiri)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	Grieks
Νάμα (Nama)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	Grieks
Νυχτέρι (Nychteri)	<i>Σαντορίνη</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	Grieks
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	Grieks
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	Grieks
Πύργος (Pyrgos)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	Grieks
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	Grieks
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	<i>Alle</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	Grieks
Βερντέα (Verntea)	<i>Ζάκυνθος</i>	<i>Tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	Grieks
Vinsanto	<i>Σαντορίνη</i>	<i>V.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	Grieks

SPANJE			
Denominacion de origen (DO)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Denominacion de origen calificada (DOCa)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Vino dulce natural	<i>Alle</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Vino generoso	⁶	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Vino generoso de licor	⁷	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
<i>Vino de la Tierra</i>	<i>Alle</i>	<i>Tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	
Aloque	<i>DO Valdepeñas</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Amontillado	<i>DDOO Jerez-Xérès- Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Añejo	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. Tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Spaans</i>
Añejo	<i>DO Málaga</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Chacoli / Txakolina	<i>DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>

⁶ De betrokken wijnen zijn de v.l.q.p.r.d. als bedoeld in bijlage VI, onder L, punt 8, bij Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad.

⁷ De betrokken wijnen zijn de v.l.q.p.r.d. als bedoeld in bijlage VI, onder L, punt 11, bij Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad.

Clásico	<i>DO Abona</i> <i>DO El Hierro</i> <i>DO Lanzarote</i> <i>DO La Palma</i> <i>DO Tacoronte-Acentejo</i> <i>DO Tarragona</i> <i>DO Valle de Güimar</i> <i>DO Valle de la Orotava</i> <i>DO Ycoden-Daute-Isora</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Cream	<i>DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla</i> <i>Sanlúcar de Barrameda</i> <i>DO Montilla Moriles</i> <i>DO Málaga</i> <i>DO Condado de Huelva</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Criadera	<i>DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla</i> <i>Sanlúcar de Barrameda</i> <i>DO Montilla Moriles</i> <i>DO Málaga</i> <i>DO Condado de Huelva</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Criaderas y Soleras	<i>DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla</i> <i>Sanlúcar de Barrameda</i> <i>DO Montilla Moriles</i> <i>DO Málaga</i> <i>DO Condado de Huelva</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Crianza	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Dorado	<i>DO Rueda</i> <i>DO Málaga</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>

Fino	<i>DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès- Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Fondillón	<i>DO Alicante</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Gran Reserva	<i>Alle v.q.p.r.d. Cava</i>	<i>V.q.p.r.d. V.m.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Lágrima	<i>DO Málaga</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Noble	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. Tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Spaans</i>
Noble	<i>DO Malaga</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Oloroso	<i>DDOO Jerez-Xérès- Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Pajarete	<i>DO Málaga</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Pálido	<i>DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Palo Cortado	<i>DDOO Jerez-Xérès- Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Primero de cosecha	<i>DO Valencia</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Rancio	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Raya	<i>DO Montilla-Moriles</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Reserva	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Sobremadre	<i>DO vinos de Madrid</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>

Solera	<i>DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Superior	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Trasañejo	<i>DO Málaga</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Vino Maestro	<i>DO Málaga</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Vendimia inicial	<i>DO Utiel-Requena</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>
Viejo	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Spaans</i>
Vino de tea	<i>DO La Palma</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Spaans</i>

FRANKRIJK			
Appellation d'origine contrôlée	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Frans</i>
Appellation contrôlée	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Frans</i>
Vin doux naturel	<i>AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Frans</i>
Vin de pays	<i>Alle</i>	<i>Tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Frans</i>
Ambré	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Frans</i>
Château	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.</i>	<i>Frans</i>
Clairet	<i>AOC Bourgogne AOC Bordeaux</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Frans</i>

Claret	AOC Bordeaux	V.q.p.r.d.	Frans
Clos	Alle	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Frans
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	V.q.p.r.d.	Frans
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	V.q.p.r.d.	Frans
Cru Classé, eventueel voorafgegaan door Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	V.q.p.r.d.	Frans
Edelzwicker	AOC Alsace	V.q.p.r.d.	Duits

Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos- de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières- Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes- Chambertin, , Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier- Montrachet, Bâtard- Montrachet, Bienvenues-Bâtard- Montrachet, Criots- Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	V.q.p.r.d.	Frans
Grand Cru	Champagne	V.m.q.p.r.d.	Frans
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	V.l.q.p.r.d.	Frans
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	V.q.p.r.d.	Frans

Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, , Côtes de Brouilly, , Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint- Georges, Pernand- Vergelesses, Pommard, Puligny- Montrachet, , Rully, Santenay, Savigny- les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne- Romanée	V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Frans
Primeur	Alle	V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Frans
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	V.l.q.p.r.d.	Frans

<i>Sélection de grains nobles</i>	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	V.q.p.r.d.	Frans
<i>Sur Lie</i>	AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	V.q.p.r.d. Tafelwijn met een geografische aanduiding	Frans
Tuilé	AOC Rivesaltes	V.l.q.p.r.d.	Frans
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	V.q.p.r.d.	Frans
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	V.q.p.r.d.	Frans
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	V.q.p.r.d.	Frans
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château- Châlon)	V.q.p.r.d.	Frans

ITALIË			
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding</i>	<i>Italiaans</i>
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding</i>	<i>Italiaans</i>
Vino Dolce Naturale	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d en; v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Inticazione geografica tipica (IGT)	<i>Alle</i>	<i>Tafelwijn, "vin de pays", wijn van overrijpe druiven en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding</i>	<i>Italiaans</i>
Landwein	<i>Wijn met een geografische aanduiding uit de autonome provincie Bolzano</i>	<i>Tafelwijn, "vin de pays", wijn van overrijpe druiven en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding</i>	<i>Duits</i>
Vin de pays	<i>Wijn met een geografische aanduiding uit de regio Aosta</i>	<i>Tafelwijn, "vin de pays", wijn van overrijpe druiven en gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding</i>	<i>Frans</i>
Alberata o vigneti ad alberata	<i>DOC Aversa</i>	<i>V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Amarone	<i>DOC Valpolicella</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Ambra	<i>DOC Marsala</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>

Ambrato	<i>DOC Malvasia delle Lipari</i> <i>DOC Vernaccia di Oristano</i>	<i>V.q.p.r.d</i> <i>v.l.q.p.r.d.</i> <i>en;</i>	<i>Italiaans</i>
Annoso	<i>DOC Controguerra</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Apianum	<i>DOC Fiano di Avellino</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Latijn</i>
Auslese	<i>DOC Caldaro e Caldaro classico-Alto Adige</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Barco Reale	<i>DOC Barco Reale di Carmignano</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Brunello	<i>DOC Brunello di Montalcino</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Buttafuoco	<i>DOC Oltrepò Pavese</i>	<i>V.q.p.r.d.</i> <i>v.p.q.p.r.d.</i> <i>en</i>	<i>Italiaans</i>
Cacc'e mitte	<i>DOC Cacc'e Mitte di Lucera</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Cagnina	<i>DOC Cagnina di Romagna</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Cannellino	<i>DOC Frascati</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Cerasuolo	<i>DOC Cerasuolo di Vittoria</i> <i>DOC Montepulciano d'Abruzzo</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Chiaretto	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.,</i> <i>v.m.q.p.r.d.,</i> <i>v.l.q.p.r.d.</i> <i>en</i> <i>tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Italiaans</i>
Ciaret	<i>DOC Monferrato</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Château	<i>DOC uit de regio Valle d'Aosta</i>	<i>V.q.p.r.d.,</i> <i>v.m.q.p.r.d.,</i> <i>v.p.q.p.r.d.</i> <i>v.l.q.p.r.d.</i> <i>en</i>	<i>Frans</i>
Classico	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.,</i> <i>v.p.q.p.r.d.,</i> <i>v.l.q.p.r.d.</i> <i>en</i>	<i>Italiaans</i>

Dunkel	<i>DOC Alto Adige</i> <i>DOC Trentino</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Est !Est ! !Est !!!	<i>DOC</i> <i>Est !Est ! !Est !!! di</i> <i>Montefiascone</i>	<i>V.q.p.r.d.</i> en <i>v.m.q.p.r.d.</i>	<i>Latijn</i>
Falerno	<i>DOC Falerno del</i> <i>Massico</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Fine	<i>DOC Marsala</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Fior d'Arancio	<i>DOC Colli Euganei</i>	<i>V.q.p.r.d. en</i> <i>v.m.q.p.r.d. en</i> <i>tafelwijn met een</i> <i>geografische</i> <i>aanduiding</i>	<i>Italiaans</i>
Falerio	<i>DOC Falerio dei colli</i> <i>Ascolani</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Flétri	<i>DOC Valle d'Aosta o</i> <i>Vallée d'Aoste</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Garibaldi Dolce (ou GD)	<i>DOC Marsala</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Governo all'uso toscano	<i>DOCG Chianti /</i> <i>Chianti Classico</i> <i>IGT Colli della</i> <i>Toscana Centrale</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn</i> <i>met een</i> <i>geografische</i> <i>aanduiding</i>	<i>Italiaans</i>
Gutturnio	<i>DOC Colli Piacentini</i>	<i>V.q.p.r.d.</i> en <i>v.p.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Italia Particolare (of IP)	<i>DOC Marsala</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	<i>DOC Caldarò</i> <i>DOC Alto Adige</i> <i>(met de vermelding</i> <i>Santa Maddalena e</i> <i>Terlano)</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Kretzer	<i>DOC Alto Adige</i> <i>DOC Trentino</i> <i>DOC Teroldego</i> <i>Rotaliano</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Lacrima	<i>DOC Lacrima di</i> <i>Morro d'Alba</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>

Lacryma Christi	DOC Vesuvio	V.q.p.r.d en; v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	V.q.p.r.d.	Italiaans
London Particular (of LP of Inghilterra)	DOC Marsala	V.l.q.p.r.d.	Italiaans
Morellino	DOC Morellino di Scansano	V.q.p.r.d.	Italiaans
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	V.q.p.r.d.	Italiaans
Oro	DOC Marsala	V.l.q.p.r.d.	Italiaans
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	V.q.p.r.d en; v.l.q.p.r.d.	Italiaans
Passito	Alle	V.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding	Italiaans
Ramie	DOC Pinerolese	V.q.p.r.d.	Italiaans
Rebola	DOC Colli di Rimini	V.q.p.r.d.	Italiaans
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.	Italiaans
Riserva	Alle	V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.	Italiaans

Rubino	<i>DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Rubino	<i>DOC Marsala</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Sangue di Giuda	<i>DOC Oltrepò Pavese</i>	<i>V.q.p.r.d. en v.p.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Scelto	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Sciacchetrà	<i>DOC Cinque Terre</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Sciac-trà	<i>DOC Pomassio o Ormeasco di Pomassio</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Sforzato, Sfursât	<i>DO Valtellina</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Spätlese	<i>DOC / IGT de Bolzano</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Duits</i>
Soleras	<i>DOC Marsala</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Stravecchio	<i>DOC Marsala</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Strohwein	<i>DOC / IGT de Bolzano</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Duits</i>
Superiore	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Superiore Old Marsala (of SOM)	<i>DOC Marsala</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Torchiato	<i>DOC Colli di Conegliano</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Torcolato	<i>DOC Breganze</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Vecchio	<i>DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico</i>	<i>V.q.p.r.d en; v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>

Vendemmia Tardiva	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Italiaans</i>
Verdolino	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Italiaans</i>
Vergine	<i>DOC Marsala DOC Val di Chiana</i>	<i>V.q.p.r.d en; v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Vermiglio	<i>DOC Colli dell'Etruria Centrale</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Vino Fiore	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Vino Nobile	<i>Vino Nobile di Montepulciano</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Vino Novello of Novello	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Italiaans</i>
Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	<i>DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Montereale di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Italiaans</i>
Vivace	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Italiaans</i>

CYPRUS			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Grieks</i>
Τοπικός Οίνος	<i>Alle</i>	<i>tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Grieks</i>
Μοναστήρι (Monastiri)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Grieks</i>
Κτήμα (Ktima)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Grieks</i>

LUXEMBURG			
Marque nationale	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.</i>	<i>Frans</i>
Appellation contrôlée	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.</i>	<i>Frans</i>
Appellation d'origine contrôlée	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.</i>	<i>Frans</i>
Vin de pays	<i>Alle</i>	<i>tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Frans</i>
Grand premier cru	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Frans</i>
Premier cru	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Frans</i>
Vin classé	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Frans</i>
Château	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en v.m.q.p.r.d.</i>	<i>Frans</i>

HONGARIJE			
minőségi bor	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Hongaars</i>
különleges minőségű bor	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Hongaars</i>
fordítás	<i>Tokaj / -i</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Hongaars</i>
máslás	<i>Tokaj / -i</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Hongaars</i>
szamorodni	<i>Tokaj / -i</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Hongaars</i>
aszú ... puttonyos, <i>aangevuld met de cijfers 3-6</i>	<i>Tokaj / -i</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Hongaars</i>
aszúeszencia	<i>Tokaj / -i</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Hongaars</i>
eszencia	<i>Tokaj / -i</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Hongaars</i>
tájbor	<i>Alle</i>	<i>tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Hongaars</i>
bikavér	<i>Eger, Szekszárd</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Hongaars</i>
késői szüretelésű bor	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Hongaars</i>
válogatott szüretelésű bor	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Hongaars</i>
muzeális bor	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Hongaars</i>
siller	<i>Alle</i>	<i>Tafelwijn met een geografische aanduiding en V.q.p.r.d.</i>	<i>Hongaars</i>
OOSTENRIJK			
Qualitätswein	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Ausbruch / Ausbruchwein	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Auslese / Auslesewein	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Beerenauslese (wein)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Eiswein	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Kabinett / Kabinettwein	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Schilfwein	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Spätlese / Spätlesewein	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Strohwein	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Trockenbeerenauslese	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Landwein	<i>Alle</i>	<i>Tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	
Ausstich	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Duits</i>
Auswahl	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Duits</i>
Bergwein	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Duits</i>

Klassik / Classic	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Erste Wahl	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Duits</i>
Hausmarke	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Duits</i>
Heuriger	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Duits</i>
Jubiläumswein	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Duits</i>
Reserve	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Duits</i>
Schilcher	<i>Steiermark</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Duits</i>
Sturm	<i>Alle</i>	<i>Gedeeltelijk gegiste druivenmost met een geografische aanduiding</i>	<i>Duits</i>
PORTUGAL			
Denominação de origem (DO)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Denominação de origem controlada (DOC)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d., v.p.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Vinho doce natural	<i>Alle</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Vinho generoso	<i>DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Vinho regional	<i>Alle</i>	<i>Tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Portugees</i>
Canteiro	<i>DO Madeira</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Colheita Seleccionada	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Portugees</i>

Crusted/Crusting	<i>DO Porto</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Engels</i>
Escolha	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Portugees</i>
Escuro	<i>DO Madeira</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Fino	<i>DO Porto</i> <i>DO Madeira</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Frasqueira	<i>DO Madeira</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Garrafeira	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i> <i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Lágrima	<i>DO Porto</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Leve	<i>Tafelwijn met de geografische aanduiding Estremadura of Ribatejano</i> <i>DO Madeira, DO Porto</i>	<i>Tafelwijn met een geografische aanduiding</i> <i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Nobre	<i>DO Dão</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Reserva	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d., v.m.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Portugees</i>
Reserva velha (of grande reserva)	<i>DO Madeira</i>	<i>V.m.q.p.r.d. en v.l.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Ruby	<i>DO Porto</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Engels</i>
Solera	<i>DO Madeira</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Super reserva	<i>Alle</i>	<i>V.m.q.p.r.d.</i>	<i>Portugees</i>
Superior	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d., v.l.q.p.r.d. en tafelwijn met een geografische aanduiding</i>	<i>Portugees</i>
Tawny	<i>DO Porto</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Engels</i>
Vintage <i>aangevuld met</i> Late Bottle (LBV) of Character	<i>DO Porto</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Engels</i>
Vintage	<i>DO Porto</i>	<i>V.l.q.p.r.d.</i>	<i>Engels</i>

SLOVENIJE			
Penina	<i>Alle</i>	<i>V.m.q.p.r.d.</i>	<i>Sloveens</i>
pozna trgatev	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Sloveens</i>
izbor	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Sloveens</i>
jagodni izbor	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Sloveens</i>
suhi jagodni izbor	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Sloveens</i>
ledeno vino	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Sloveens</i>
arhivsko vino	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Sloveens</i>
mlado vino	<i>Alle</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Sloveens</i>
Cviček	<i>Dolenjska</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Sloveens</i>
Teran	<i>Kras</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Sloveens</i>

SLOWAKIJE			
forditáš	<i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Slowaaks</i>
máššláš	<i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Slowaaks</i>
samorodné	<i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Slowaaks</i>
výber ... putňový, <i>aangevuld met de cijfers 3-6</i>	<i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Slowaaks</i>
výberová esencia	<i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Slowaaks</i>
esencia	<i>Tokaj / -ská / -ský / -ské</i>	<i>V.q.p.r.d.</i>	<i>Slowaaks</i>

LIJST VAN CONTACTPUNTEN

(bedoeld in artikel 12 van bijlage II)

- (a) Gemeenschap
Europese Commissie
Directoraat-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling
Directoraat B Internationale Zaken II
Hoofd van de eenheid B.2 Uitbreiding
B-1049 Brussel
België
Telefoon: +32 2 299 11 11
Fax: +32 2 296 62 92

- (b) Albanië
Mw. Brunilda Stamo, directeur
Directoraat Productiebeleid
Ministerie van Landbouw, Voedsel en Consumentenbescherming
Sheshi Skenderbej 2
Tirana
Albanië
Telefoon/fax: +355 4 225872
E-mail: bstamo@albnet.net

PROTOCOL 4
BETREFFENDE DE DEFINITIE VAN HET BEGRIP
“PRODUCTEN VAN OORSPRONG” EN
ADMINISTRATIEVE SAMENWERKING

INHOUDSOPGAVE

TITEL I	ALGEMENE BEPALINGEN
Artikel 1	Definities
TITEL II	DEFINITIE VAN HET BEGRIP „PRODUCTEN VAN OORSPRONG”
Artikel 2	Algemene voorwaarden
Artikel 3	Bilaterale cumulatie in de Gemeenschap
Artikel 4	Bilaterale cumulatie in Albanië
Artikel 5	Geheel en al verkregen producten
Artikel 6	Toereikende be- of verwerking
Artikel 7	Ontoereikende be- of verwerking
Artikel 8	Determinerende eenheid
Artikel 9	Accessoires, vervangingsonderdelen en gereedschappen
Artikel 10	Stellen en assortimenten
Artikel 11	Neutrale elementen
TITEL III	TERRITORIALE VOORWAARDEN
Artikel 12	Territorialiteitsbeginsel
Artikel 13	Rechtstreeks vervoer
Artikel 14	Tentoonstellingen
TITEL IV	TERUGGAVE OF VRIJSTELLING VAN RECHTEN
Artikel 15	Verbod op teruggave of vrijstelling van rechten
TITEL V	BEWIJS VAN DE OORSPRONG
Artikel 16	Algemene voorwaarden
Artikel 17	Procedure voor de afgifte van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1

Artikel 18	Afgifte achteraf van een EUR.1-certificaat
Artikel 19	Afgifte van een duplicaat van een EUR.1-certificaat
Artikel 20	Afgifte van een EUR.1-certificaat aan de hand van een eerder opgesteld of afgegeven bewijs van oorsprong
Artikel 21	Het opstellen van een factuurverklaring
Artikel 22	Toegelaten exporteur
Artikel 23	Geldigheid van het bewijs van de oorsprong
Artikel 24	Overlegging van het bewijs van de oorsprong
Artikel 25	Invoer in deelzendingen
Artikel 26	Vrijstelling van bewijs van de oorsprong
Artikel 27	Bewijsstukken
Artikel 28	Bewaring van het bewijs van oorsprong en bewijsstukken
Artikel 29	Verschillen en vormfouten
Artikel 30	Bedragen in euro
TITEL VI	ADMINISTRATIEVE SAMENWERKING
Artikel 31	Wederzijdse bijstand
Artikel 32	Controle van bewijzen van oorsprong
Artikel 33	Regeling van geschillen
Artikel 34	Sancties
Artikel 35	Vrije zones

TITEL VII	CEUTA EN MELILLA
Artikel 36	Toepassing van het Protocol
Artikel 37	Bijzondere voorwaarden
TITEL VIII	SLOTBEPALINGEN
Artikel 38	Wijzigingen op het Protocol

Lijst van bijlagen

Bijlage I:	Aantekeningen bij de lijst in Bijlage II
Bijlage II:	Lijst van oorsprongverlenende be- of verwerkingen
Bijlage III:	Modellen van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 en aanvraag van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1
Bijlage IV:	Tekst van de factuurverklaring

Gemeenschappelijke verklaringen

Gemeenschappelijke verklaring betreffende het Vorstendom Andorra

Gemeenschappelijke verklaring betreffende de Republiek San Marino

TITEL I

ALGEMENE BEPALINGEN

ARTIKEL 1

Definities

In dit Protocol wordt verstaan onder :

- a) "vervaardiging": elk type be- of verwerking, met inbegrip van assemblage of speciale behandelingen;
- b) "materiaal": alle ingrediënten, grondstoffen, componenten, delen en dergelijke die bij de vervaardiging van het product worden gebruikt;
- c) "product": het verkregen product, zelfs indien het bestemd is om later bij de vervaardiging van een ander product te worden gebruikt;
- d) "goederen": zowel materialen als producten;
- e) "douanewaarde": de waarde zoals bepaald bij de Overeenkomst inzake de toepassing van artikel VII van de Algemene Overeenkomst betreffende tarieven en handel van 1994 (Overeenkomst inzake de douanewaarde van de WTO);
- f) "prijs af fabriek": de prijs die voor het product af fabriek is betaald aan de fabrikant in de Gemeenschap of in Albanië in wiens bedrijf de laatste be- of verwerking is verricht, mits in die prijs de waarde van alle gebruikte materialen is inbegrepen, verminderd met alle binnenlandse belastingen die worden of kunnen worden terugbetaald wanneer het verkregen product wordt uitgevoerd;

- g) "waarde van de materialen": de douanewaarde ten tijde van de invoer van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn, of, indien deze niet bekend is en niet kan worden vastgesteld, de eerste controleerbare prijs die voor de materialen in de Gemeenschap of in Albanië is betaald;
- h) "waarde van de materialen van oorsprong": de waarde van deze materialen als omschreven onder g), welke omschrijving van dienovereenkomstige toepassing is;
- i) "toegevoegde waarde" : de prijs af fabriek verminderd met de douanewaarde van alle gebruikte materialen van oorsprong uit de andere partij of, indien de douanewaarde niet bekend is of niet kan worden vastgesteld, de eerste verifieerbare prijs die in de Gemeenschap of in Albanië voor deze materialen werd betaald;
- j) "hoofdstukken" en "posten": de hoofdstukken en posten (viercijfercodes) van de nomenclatuur die het geharmoniseerde systeem inzake de omschrijving en codering van goederen vormt, in dit Protocol 'het geharmoniseerde systeem' of 'GS' genoemd;
- k) "ingedeeld": de indeling van een product of materiaal onder een bepaalde post;
- l) "zending": producten die gelijktijdig van één exporteur naar één geadresseerde worden verzonden of vergezeld gaan van één vervoersdocument dat de verzending van de exporteur naar de geadresseerde dekt, of bij gebreke daarvan, één factuur;
- m) "gebieden": ook de territoriale wateren.

TITEL II
DEFINITIE VAN HET BEGRIP
"PRODUCTEN VAN OORSPRONG"

ARTIKEL 1
Algemene voorwaarden

1. Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de volgende producten beschouwd van oorsprong te zijn uit de Gemeenschap:
 - a) geheel en al in de Gemeenschap verkregen producten in de zin van artikel 5;
 - b) in de Gemeenschap verkregen producten, waarin materialen zijn verwerkt die daar niet geheel en al zijn verkregen, mits deze materialen in de Gemeenschap een be- of verwerking hebben ondergaan die toereikend is in de zin van artikel 6.
2. Voor de toepassing van deze overeenkomst worden de volgende producten beschouwd als van oorsprong uit Albanië:
 - a) geheel en al in Albanië verkregen producten in de zin van artikel 5;
 - b) in Albanië verkregen producten waarin materialen zijn verwerkt die daar niet geheel en al zijn verkregen, mits deze materialen in Albanië een be- of verwerking hebben ondergaan die toereikend is in de zin van artikel 6.

ARTIKEL 3

Bilaterale cumulatie in de Gemeenschap

Materialen van oorsprong uit Albanië worden beschouwd als materialen van oorsprong uit de Gemeenschap wanneer ze in een aldaar verkregen product zijn opgenomen. Het is niet noodzakelijk dat deze materialen een toereikende be- of verwerking hebben ondergaan, mits ze een be- of verwerking hebben ondergaan die meer omvat dan de in artikel 7 genoemde be- of verwerkingen.

ARTIKEL 4

Bilaterale cumulatie in Albanië

Materialen van oorsprong uit de Gemeenschap worden beschouwd als materialen van oorsprong uit Albanië, wanneer ze in een aldaar verkregen product zijn opgenomen. Het is niet noodzakelijk dat deze materialen een toereikende be- of verwerking hebben ondergaan, mits ze een be- of verwerking hebben ondergaan die meer omvat dan de in artikel 7 genoemde be- of verwerkingen.

ARTIKEL 5

Geheel en al verkregen producten

1. Als geheel en al in de Gemeenschap of Albanië verkregen worden beschouwd:
 - a) aldaar uit de bodem of zeebodem gewonnen producten;
 - b) aldaar geoogste producten van het plantenrijk;
 - c) aldaar geboren en opgefokte levende dieren
 - d) producten afkomstig van aldaar gehouden levende dieren;
 - e) voortbrengselen van de aldaar bedreven jacht en visserij;
 - f) producten van de zeevisserij en andere buiten de territoriale wateren van de Gemeenschap of Albanië door hun schepen uit de zee gewonnen producten;
 - g) producten die, uitsluitend uit de onder f) bedoelde producten, aan boord van hun fabrieksschepen zijn vervaardigd;
 - h) aldaar verzamelde gebruikte artikelen die slechts voor de terugwinning van grondstoffen kunnen dienen, met inbegrip van gebruikte banden die uitsluitend geschikt zijn om van een nieuw loopvlak te worden voorzien of slechts als afval kunnen worden gebruikt;

- i) afval en schroot afkomstig van aldaar verrichte fabrieksbewerkingen;
- j) producten, gewonnen van of vanonder de zeebodem buiten de territoriale wateren, mits zij alleen het recht hebben op ontginning van deze boden of ondergrond;
- k) goederen die aldaar uitsluitend uit de onder a) tot en met j) bedoelde producten zijn vervaardigd.

2. De termen "hun schepen" en "hun fabrieksschepen" in lid 1, onder f) en g), zijn slechts van toepassing op schepen en fabrieksschepen:

- a) die in een lidstaat van de Gemeenschap of in Albanië zijn ingeschreven of geregistreerd;
- b) die de vlag van een lidstaat van de Gemeenschap of van Albanië voeren.
- c) die voor ten minste 50% toebehoren aan onderdanen van lidstaten van de Gemeenschap of onderdanen van Albanië of aan een vennootschap die haar hoofdkantoor in een van deze staten heeft en waarvan de bedrijfsvoerder(s), de voorzitter van de raad van bestuur of van toezicht en de meerderheid van de leden van deze raden onderdaan zijn van een lidstaat van de Gemeenschap of onderdaan van Albanië en waarvan bovendien, in het geval van personenvennootschappen of vennootschappen met beperkte aansprakelijkheid, ten minste de helft van het kapitaal toebehoort aan deze staten of aan openbare lichamen of onderdanen van deze staten;

- d) waarvan de kapitein en de officieren onderdaan zijn van een lidstaat van de Gemeenschap of onderdaan van Albanië;
of
- e) waarvan de bemanning voor ten minste 75 % bestaat uit onderdanen van lidstaten of van Albanië.

ARTIKEL 6

Toereikende be- of verwerking

1. Voor de toepassing van artikel 2 worden producten die niet geheel en al verkregen zijn, geacht een toereikende bewerking of verwerking te hebben ondergaan indien aan de voorwaarden van de lijst in bijlage II is voldaan.

In deze lijst is voor alle onder de overeenkomst vallende producten aangegeven welke be- of verwerkingen niet van oorsprong zijnde materialen moeten ondergaan om de oorsprong te verkrijgen en zijn slechts op die materialen van toepassing. Dit betekent dat indien een product, dat de oorsprong heeft verkregen doordat het aan de voorwaarden in die lijst voor dat product voldoet, als materiaal wordt gebruikt bij de vervaardiging van een ander product, de voorwaarden die van toepassing zijn op het product waarin het wordt verwerkt daarvoor niet gelden. Er wordt dan geen rekening gehouden met de niet van oorsprong zijnde materialen die bij de vervaardiging ervan zijn gebruikt.

2. In afwijking van lid 1 kunnen niet van oorsprong zijnde materialen die, volgens de voorwaarden in de lijst, bij de vervaardiging van een product niet mogen worden gebruikt, toch worden gebruikt, mits:

- a) de totale waarde ervan niet hoger is dan 10% van de prijs af fabriek van het product;

- b) de in de lijst vermelde maximumwaarden voor niet van oorsprong zijnde materialen door de toepassing van dit lid niet worden overschreden.

Dit lid is niet van toepassing op de producten die onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 van het geharmoniseerde systeem zijn ingedeeld.

- 3. De leden 1 en 2 zijn van toepassing onder voorbehoud van het bepaalde in artikel 7.

ARTIKEL 7

Ontoereikende be- of verwerking

- 1. Behoudens het bepaalde in lid 2 worden de volgende be- of verwerkingen als ontoereikend beschouwd om de oorsprong te verlenen, ongeacht of aan de voorwaarden van artikel 6 is voldaan:
 - a) behandelingen om de producten tijdens vervoer en opslag in goede staat te bewaren;
 - b) het splitsen en samenvoegen van colli;
 - c) het wassen, schoonmaken; het stofvrij maken, verwijderen van roest, olie, verf of dergelijke;

- d) het strijken of persen van textiel;
- e) het schilderen of polijsten;
- f) het ontvliezen of doppen, het geheel of gedeeltelijk bleken, het polijsten of vlampolijsten van granen of rijstdoppen;
- g) het kleuren van suiker of het vormen van suikerklonten;
- h) het pellen, ontpitten of schillen van noten, vruchten of groenten;
- i) het aanscherpen, vermalen of versnijden;
- j) het zeven, sorteren, classificeren, assorteren; (daaronder begrepen het samenstellen van stellen of assortimenten van artikelen);
- k) het bottelen, verpakken in blikken, flesjes, zakken, dozen of andere omhulsels, het bevestigen op kaarten of platen, en alle andere eenvoudige verrichtingen in verband met de opmaak;
- l) het aanbrengen of opdrukken op de producten zelf of hun verpakking van merken, etiketten, beeldmerken of andere soortgelijke merktekens;

- m) het mengen van producten, ook van verschillende soorten;
- n) het samenvoegen van delen van artikelen tot een volledig artikel dan wel het uit elkaar nemen van artikelen in onderdelen;
- o) twee of meer van de onder (a) tot en met (n) vermelde behandelingen tezamen;
- p) het slachten van dieren.

2. Om te bepalen of de be- of verwerkingen die een bepaald product heeft ondergaan ontoereikend zijn in de zin van lid 1 worden alle be- of verwerkingen die dit product in de Gemeenschap of in Albanië heeft ondergaan tezamen genomen.

ARTIKEL 8

Determinerende eenheid

1. De determinerende eenheid voor de toepassing van de bepalingen van dit protocol is het product dat volgens de nomenclatuur van het geharmoniseerde systeem als de basiseenheid wordt beschouwd.

Dit betekent dat:

- a) wanneer een product, bestaande uit een groep of verzameling van artikelen, onder één enkele post van het geharmoniseerde systeem wordt ingedeeld, het geheel de in aanmerking te nemen eenheid vormt;

- b) wanneer een zending bestaat uit een aantal eendere producten die onder dezelfde post van het geharmoniseerde systeem worden ingedeeld, elk product voor de toepassing van de bepalingen van dit protocol afzonderlijk moet worden genomen.

2. Wanneer volgens algemene regel 5 voor de interpretatie van het geharmoniseerde systeem de verpakking meetelt voor het vaststellen van de indeling, telt deze ook mee voor het vaststellen van de oorsprong.

ARTIKEL 9

Accessoires, vervangingsonderdelen en gereedschap

Accessoires, vervangingsonderdelen en gereedschap die samen met materieel, machines, apparaten of voertuigen worden geleverd en deel uitmaken van de normale uitrusting daarvan en in de prijs daarvan zijn begrepen of niet afzonderlijk in rekening worden gebracht, worden geacht één geheel te vormen met het materieel en de machines, apparaten of voertuigen in kwestie.

ARTIKEL 10

Stellen en assortimenten

Stellen of assortimenten in de zin van algemene regel 3 voor de interpretatie van het geharmoniseerde systeem, worden als van oorsprong beschouwd indien alle samenstellende delen van oorsprong zijn. Een stel of assortiment bestaande uit producten van oorsprong en producten die niet van oorsprong zijn, wordt als van oorsprong beschouwd indien de waarde van de producten die niet van oorsprong zijn niet meer dan 15% van de prijs af fabriek van het stel of assortiment bedraagt.

ARTIKEL 11

Neutrale elementen

Om te bepalen of een product van oorsprong is, is het niet noodzakelijk de oorsprong na te gaan van:

- a) energie en brandstof;
- b) fabrieksuitrusting;
- c) machines en werktuigen;
- d) goederen die in de uiteindelijke samenstelling van het product niet voorkomen en ook niet bedoeld waren daarin voor te komen.

TITEL III

TERRITORIALE VOORWAARDEN

ARTIKEL 12

Territorialiteitsbeginsel

1. Aan de in titel II genoemde voorwaarden met betrekking tot het verkrijgen van de oorsprong moet zonder onderbreking in de Gemeenschap of in Albanië zijn voldaan.

2. Producten van oorsprong die uit de Gemeenschap of Albanië naar een ander land worden uitgevoerd en weer terugkeren, worden niet meer als producten van oorsprong beschouwd, tenzij ten genoegen van de douane kan worden aangetoond dat:

- a) de terugkerende goederen dezelfde zijn als de eerder uitgevoerde goederen;
en
- b) dat zij tijdens de periode dat ze waren uitgevoerd geen andere be- of verwerkingen hebben ondergaan dan die welke noodzakelijk waren om ze in goede staat te bewaren.

3. Een buiten de Gemeenschap of Albanië verrichte be- of verwerking van uit de Gemeenschap of Albanië uitgevoerde en later wederingevoerde materialen ontnemt niet het karakter van product van oorsprong overeenkomstig het bepaalde in titel II indien:

- a) die materialen geheel en al in de Gemeenschap of Albanië zijn verkregen dan wel, voorafgaand aan de uitvoer, aldaar een meer ingrijpende be- of verwerking dan de in artikel 7 vermelde ontoereikende be- of verwerkingen hebben ondergaan,
en
- b) ten genoegen van de douane kan worden aangetoond dat:
 - i) de wederingevoerde goederen het resultaat zijn van de be- of verwerking van de uitgevoerde materialen,

en
 - ii) de totale buiten de Gemeenschap of Albanië toegevoegde waarde niet meer dan 10% bedraagt van de prijs af fabriek van het als product van oorsprong aangemerkte eindproduct.

4. Voor de toepassing van lid 3 is het bepaalde in titel II betreffende het verlenen van de oorsprong niet van toepassing op buiten de Gemeenschap of Albanië verrichte be- of verwerkingen. Wanneer evenwel, in de lijst van bijlage II, voor de vaststelling van de oorsprong van het eindproduct een regel is opgenomen die een maximumwaarde geeft voor alle gebruikte, niet van oorsprong zijnde materialen, mag de totale waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen die in het gebied van de betrokken partij worden verwerkt en de totale buiten de Gemeenschap of Albanië overeenkomstig dit artikel toegevoegde waarde het vermelde percentage niet overschrijden.
5. Voor de toepassing van het bepaalde in de leden 3 en 4 wordt onder "totale toegevoegde waarde" verstaan alle buiten de Gemeenschap of Albanië gemaakte kosten, met inbegrip van de waarde van de aldaar toegevoegde materialen.
6. De leden 3 en 4 zijn niet van toepassing op producten die niet aan voorwaarden van bijlage II voldoen en die uitsluitend door toepassing van de algemene tolerantie van artikel 6, lid 2, kunnen worden aangemerkt als producten die een toereikende be- of verwerking hebben ondergaan.
7. De leden 3 en 4 zijn niet van toepassing op producten van de hoofdstukken 50 tot en met 63 van het geharmoniseerd systeem.
8. De buiten de Gemeenschap of Albanië verrichte be- of verwerkingen als bedoeld in dit artikel vinden plaats in het kader van de regeling passieve veredeling of een soortgelijke regeling.

ARTIKEL 13

Rechtstreeks vervoer

1. De bij de overeenkomst vastgestelde preferentiële regeling is uitsluitend van toepassing op producten die aan de voorwaarden van deze bijlage voldoen en die rechtstreeks tussen de Gemeenschap en Albanië zijn vervoerd. Goederen die één enkele zending vormen, kunnen via een ander grondgebied worden vervoerd, eventueel met overslag of tijdelijke opslag op dit grondgebied, voorzover ze in het land van doorvoer of opslag onder toezicht van de douane blijven en aldaar geen andere behandelingen ondergaan dan lossen en opnieuw laden of behandelingen om ze in goede staat te bewaren.

Producten van oorsprong mogen per pijpleiding via een ander grondgebied dan dat van de Gemeenschap of van Albanië worden vervoerd.

2. Het bewijs dat aan de in lid 1 bedoelde voorwaarden is voldaan, wordt geleverd door overlegging van de volgende stukken aan de douane van het land van invoer:

- a) één vervoersdocument dat in het land van uitvoer is opgesteld ter dekking van het vervoer door het land van doorvoer;
- of

- b) een door de douane van het land van doorvoer afgegeven certificaat, waarin:
 - i) de goederen nauwkeurig zijn omschreven;
 - ii) de data zijn vermeld waarop de producten gelost en opnieuw geladen zijn, in voorkomend geval onder opgave van de naam van de gebruikte schepen, of van de andere gebruikte vervoermiddelen;
en
 - iii) de omstandigheden waarin de producten in het land van doorvoer hebben verbleven, zijn omschreven;
of
- c) bij gebreke van bovengenoemde stukken, enig ander bewijsstuk.

ARTIKEL 14

Tentoonstellingen

1. De overeenkomst is van toepassing bij invoer van producten van oorsprong die naar een tentoonstelling in een ander land dan een lidstaat van de Gemeenschap of Albanië zijn verzonden en die na de tentoonstelling voor invoer in de Gemeenschap of Albanië zijn verkocht, mits ten genoegen van de douane van het land van invoer wordt aangetoond dat:

- a) een exporteur deze producten vanuit de Gemeenschap of Albanië naar het land van de tentoonstelling heeft verzonden en ze daar heeft tentoongesteld;
- b) deze exporteur de producten heeft verkocht of op een andere wijze heeft afgestaan aan een geadresseerde in de Gemeenschap of Albanië;

- c) de producten tijdens of onmiddellijk na de tentoonstelling in dezelfde staat als waarin zij naar de tentoonstelling zijn gegaan zijn verzonden;
en
 - d) de producten, vanaf het moment dat zij naar de tentoonstelling werden verzonden, niet voor andere doeleinden zijn gebruikt dan om op die tentoonstelling te worden vertoond.
2. Een bewijs van de oorsprong wordt overeenkomstig de bepalingen van titel V afgegeven of opgesteld en op de normale wijze bij de douane van het land van invoer ingediend. Op dit bewijs zijn de naam en het adres van de tentoonstelling vermeld. Indien nodig kunnen aanvullende bewijsstukken worden geëist ten aanzien van de aard van de producten en de voorwaarden waarop zij waren tentoongesteld.
3. Lid 1 is van toepassing op alle tentoonstellingen, beurzen of soortgelijke openbare evenementen met een commercieel, industrieel, agrarisch of ambachtelijk karakter die niet voor particuliere doeleinden in winkels of bedrijfsruimten met het oog op de verkoop van buitenlandse producten worden gehouden en gedurende welke de producten onder douanetoezicht zijn gebleven.

TITEL IV

TERUGGAVE OF VRIJSTELLING VAN RECHTEN

ARTIKEL 15

Verbod op teruggave of vrijstelling van rechten

1. Niet van oorsprong zijnde materialen die gebruikt zijn bij de vervaardiging van producten van oorsprong uit de Gemeenschap of Albanië waarvoor overeenkomstig de bepalingen van titel V een bewijs van oorsprong is afgegeven of opgesteld, komen in de Gemeenschap of in Albanië niet in aanmerking voor de teruggave of kwijtschelding van invoerrechten, in welke vorm dan ook.

2. Het verbod in lid 1 is van toepassing op elke regeling voor terugbetaling of algehele of gedeeltelijke vrijstelling van douanerechten of heffingen van gelijke werking die in de Gemeenschap of in Albanië van toepassing is op materialen die bij de vervaardiging zijn gebruikt, indien een dergelijke terugbetaling of vrijstelling uitdrukkelijk of feitelijk wordt toegekend indien de producten die uit genoemde materialen zijn verkregen worden uitgevoerd, doch niet van toepassing is indien deze producten voor binnenlands gebruik zijn bestemd.
3. De exporteur van producten die door een bewijs van oorsprong zijn gedekt, moet op verzoek van de douane steeds alle stukken overleggen waaruit blijkt dat geen teruggave of vrijstelling van rechten is verkregen ten aanzien van de bij de vervaardiging van de betrokken producten gebruikte, niet van oorsprong zijnde materialen en dat alle douanerechten en heffingen van gelijke werking die op deze materialen van toepassing zijn, daadwerkelijk zijn betaald.
4. De leden 1, 2 en 3 zijn ook van toepassing op de verpakking in de zin van artikel 8, lid 2, op accessoires, vervangingsonderdelen en gereedschappen in de zin van artikel 9 en op producten die deel uitmaken van een stel of assortiment in de zin van artikel 10, wanneer dergelijke producten niet van oorsprong zijn.
5. De leden 1 tot en met 4 zijn uitsluitend van toepassing op materialen van de soort waarop de overeenkomst van toepassing is. Zij doen geen afbreuk aan het stelsel van restituties bij de uitvoer van landbouwproducten overeenkomstig de bepalingen van de overeenkomst.

TITEL V
BEWIJS VAN DE OORSPRONG

ARTIKEL 16
Algemene voorwaarden

1. Deze overeenkomst is van toepassing op producten van oorsprong uit de Gemeenschap die in Albanië worden ingevoerd en op producten van oorsprong uit Albanië die in de Gemeenschap worden ingevoerd, op vertoon van:
 - a) een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1, waarvan het model in bijlage III is opgenomen;
of
 - b) in de in artikel 21, lid 1, bedoelde gevallen, een verklaring van de exporteur (hierna „factuurverklaring" genoemd) op een factuur, pakbon of een ander handelsdocument, waarin de producten duidelijk genoeg zijn omschreven om geïdentificeerd te kunnen worden. De tekst van deze factuurverklaring is opgenomen in bijlage IV.
2. In afwijking van lid 1 vallen producten van oorsprong in de zin van dit Protocol in de in artikel 26 bedoelde gevallen onder de toepassing van de overeenkomst zonder dat een van de hierboven genoemde documenten behoeft te worden overgelegd.

ARTIKEL 17
Procedure voor de afgifte van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1

1. Een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 (hierna "EUR.1-certificaat" genoemd) wordt afgegeven door de douane van het land van uitvoer op schriftelijke aanvraag van de exporteur of, onder diens verantwoordelijkheid, van zijn gemachtigde vertegenwoordiger.

2. Te dien einde vult de exporteur of diens gemachtigde vertegenwoordiger zowel het EUR.1-certificaat als het aanvraagformulier in. Modellen van beide formulieren zijn in Aanhangsel III opgenomen. Deze formulieren worden ingevuld in een van de talen waarin de overeenkomst is opgesteld overeenkomstig het nationale recht van het land van uitvoer. Indien de formulieren met de hand worden ingevuld, dient dit met inkt en in blokletters te gebeuren. De producten moeten worden omschreven in het daartoe bestemde vak en er mogen geen regels worden opengelaten. Indien dit vak niet volledig is ingevuld, wordt onder de laatste regel een horizontale lijn getrokken en wordt het niet ingevulde gedeelte doorgekruist.
3. De exporteur die om de afgifte van een EUR.1-certificaat verzoekt, dient op verzoek van de douane van het land van uitvoer waar dit certificaat wordt afgegeven, steeds de nodige documenten te overleggen waaruit blijkt dat de betrokken producten van oorsprong zijn en dat aan alle andere voorwaarden van dit protocol is voldaan.
4. Het EUR.1-certificaat wordt afgegeven door de douane van een lidstaat van de Gemeenschap of van Albanië indien de uit te voeren goederen kunnen worden beschouwd als producten van oorsprong uit de Gemeenschap of uit Albanië en aan de andere voorwaarden van dit Protocol is voldaan.
5. De met de afgifte van EUR.1-certificaten belaste douaneautoriteiten nemen alle nodige maatregelen om te controleren of de producten daadwerkelijk van oorsprong zijn, en gaan na of aan alle andere voorwaarden van dit protocol is voldaan. Zij kunnen in dit verband bewijsmateriaal opvragen, de administratie van de exporteur inzien en elke andere controle verrichten die zij dienstig achten. Zij zien er ook op toe dat de in lid 2 bedoelde formulieren correct zijn ingevuld. Zij gaan met name na of het voor de omschrijving van de goederen bestemde vak zo is ingevuld dat frauduleuze toevoegingen niet mogelijk zijn.

6. De datum van afgifte van het EUR.1-certificaat wordt vermeld in vak 11 van het certificaat.

7. Een EUR.1-certificaat wordt door de douane afgegeven en ter beschikking van de exporteur gesteld zodra de goederen werkelijk worden uitgevoerd of wanneer het zeker is dat ze zullen worden uitgevoerd.

ARTIKEL 18

Afgifte achteraf van een EUR.1-certificaat

1. In afwijking van artikel 17, lid 7, kan een EUR.1-certificaat bij wijze van uitzondering na de uitvoer van de goederen waarop het betrekking heeft worden afgegeven, indien
 - a) dit door een vergissing, onopzettelijk verzuim of bijzondere omstandigheden niet bij de uitvoer is gebeurd;
of
 - b) ten genoegen van de douane is aangetoond dat het EUR.1-certificaat wel is afgegeven, maar bij invoer om technische redenen niet is aanvaard.
2. Met het oog op de toepassing van lid 1 dient de exporteur in zijn aanvraag de plaats en de datum van uitvoer te vermelden van de producten waarop het EUR.1-certificaat betrekking heeft, onder opgave van de redenen van zijn aanvraag.
3. Vóór de douane tot afgifte achteraf van een EUR.1-certificaat overgaat, dient zij te hebben vastgesteld dat de gegevens in de aanvraag van de exporteur overeenstemmen met die in het desbetreffende dossier.

4. Op een achteraf afgegeven EUR.1-certificaat wordt een van de volgende aantekeningen aangebracht:

ES	"EXPEDIDO A POSTERIORI"
CS	"VYSTAVENO DODATEČNĚ"
DA	"UDSTEDT EFTERFØLGENDE"
DE	"NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT"
ET	"TANGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD"
EL	"ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ"
EN	"ISSUED RETROSPECTIVELY"
FR	"DÉLIVRÉ A POSTERIORI"
IT	"RILASCIATO A POSTERIORI"
LV	"IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI"
LT	"RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS"
HU	"KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL"
MT	"MAHRUĠ RETROSPETTIVAMENT"
NL	"AFGEGEVEN A POSTERIORI"
PL	"WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIĘ"
PT	"EMITIDO A POSTERIORI"
SI	"IZDANO NAKNADNO"
SK	"VYDANÉ DODATOČNE"
FI	"ANNETTU JÄLKIKÄTEEN"
SV	"UTFÄRDAT I EFTERHAND"
AL	"LESHUAR A-POSTERIORI".

5. De in lid 4 bedoelde aantekening wordt aangebracht in het vak "Opmerkingen" van het EUR.1-certificaat.

ARTIKEL 19

Afgifte van een duplicaat van een EUR.1-certificaat

1. In geval van diefstal, verlies of vernietiging van een EUR.1-certificaat, kan de exporteur de douaneautoriteiten die dit certificaat hadden afgegeven, verzoeken een duplicaat op te maken aan de hand van de uitvoerdocumenten die in hun bezit zijn.
2. Op het aldus afgegeven duplicaat wordt een van de volgende aantekeningen aangebracht:

ES	"DUPLICADO"
CS	"DUPLIKÁT"
DA	"DUPLIKAT"
DE	"DUPLIKAT"
ET	"DUPLIKAAT "
EL	"ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ"
EN	"DUPLICATE"
FR	"DUPLICATA"
IT	"DUPLICATO"
LV	"DUBLIKĀTS"
LT	"DUBLIKATAS"
HU	"MÁSODLAT"
MT	"DUPLIKAT"
NL	"DUPLICAAT"
PL	"DUPLIKAT"
PT	"SEGUNDA VIA"
SI	"DVOJNIK"
SK	"DUPLIKÁT"
FI	"KAKSOISKAPPALE"
SV	"DUPLIKAT"
AL	"DUBLIKATE".

3. De in lid 2 bedoelde aantekening wordt aangebracht in het vak "Opmerkingen" van het duplicaat van het EUR.1-certificaat.
4. Het duplicaat, dat dezelfde datum van afgifte draagt als het oorspronkelijke EUR.1-certificaat, geldt vanaf die datum.

ARTIKEL 20

Afgifte van een EUR.1-certificaat

aan de hand van een eerder opgesteld of afgegeven bewijs van oorsprong

Voor producten van oorsprong die in de Gemeenschap of in Albanië onder toezicht van een douanekantoor zijn geplaatst, kan het oorspronkelijke bewijs van oorsprong door een of meer EUR.1-certificaten worden vervangen bij verzending van deze producten of een gedeelte daarvan naar een andere plaats in de Gemeenschap of in Albanië. Dit certificaat wordt of deze certificaten worden afgegeven door het douanekantoor dat op de producten toezicht houdt.

ARTIKEL 21

Het opstellen van een factuurverklaring

1. De in artikel 16, lid 1, onder b), genoemde factuurverklaring kan worden opgesteld door:
 - a) toegelaten exporteurs in de zin van artikel 22;
of
 - b) een willekeurige exporteur, voor zendingen bestaande uit een of meer colli met producten van oorsprong waarvan de totale waarde niet meer dan 6 000 EUR bedraagt.

2. Een factuurverklaring kan worden opgesteld indien de producten als van oorsprong uit de Gemeenschap of uit Albanië kunnen worden beschouwd en aan de andere voorwaarden van dit protocol voldoen.
3. De exporteur die de factuurverklaring opstelt, moet op verzoek van de douane van het land van uitvoer steeds de nodige documenten kunnen overleggen waaruit blijkt dat de betrokken producten van oorsprong zijn en dat aan de andere voorwaarden van dit protocol is voldaan.
4. Deze factuurverklaring, waarvan de tekst in bijlage IV is opgenomen, wordt door de exporteur op de factuur, de pakbon of een ander handelsdocument getypt, gestempeld of gedrukt in een van de in die bijlage opgenomen talenversies, overeenkomstig de bepalingen van het nationale recht van het land van uitvoer. De factuurverklaring kan ook met de hand, met inkt en in blokletters, worden opgesteld.
5. De factuurverklaring wordt door de exporteur eigenhandig ondertekend. Een toegelaten exporteur in de zin van artikel 22 behoeft deze verklaring echter niet te ondertekenen, mits hij de douane een schriftelijke verklaring doet toekomen waarin hij de volle verantwoordelijkheid op zich neemt voor alle factuurverklaringen waaruit zijn identiteit blijkt, alsof hij deze eigenhandig had ondertekend.
6. Een factuurverklaring kan door de exporteur worden opgesteld bij de uitvoer van de producten waarop zij betrekking heeft of later, maar moet uiterlijk twee jaar na de invoer van de producten waarop ze betrekking heeft in het land van invoer worden aangeboden.

ARTIKEL 22

Toegelaten exporteur

1. De douane van het land van uitvoer kan exporteurs, hierna "toegelaten exporteurs" genoemd, die veelvuldig producten verzenden waarop deze overeenkomst van toepassing is, vergunning verlenen factuurverklaringen op te stellen, ongeacht de waarde van de betrokken producten. Om voor een dergelijke vergunning in aanmerking te komen, moet de exporteur naar het oordeel van de douane de nodige waarborgen bieden met betrekking tot de controle op de oorsprong van de producten en de naleving van alle andere voorwaarden van dit protocol.
2. De douane kan het verlenen van de status van toegelaten exporteur afhankelijk stellen van de door hen noodzakelijk geachte voorwaarden.
3. De douane kent de toegelaten exporteur een nummer toe, dat op de factuurverklaringen moet worden vermeld.
4. De douane houdt toezicht op het gebruik van de vergunning door de toegelaten exporteur.
5. De vergunning kan te allen tijde door de douane worden ingetrokken. Zij is verplicht dit te doen wanneer een toegelaten exporteur niet meer de in lid 1 bedoelde garanties biedt, niet meer aan de in lid 2 bedoelde voorwaarden voldoet of de vergunning niet op de juiste wijze gebruikt.

ARTIKEL 23

Geldigheid van het bewijs van de oorsprong

1. Een bewijs van oorsprong is vier maanden geldig vanaf de datum van afgifte in het land van uitvoer. Het moet binnen deze periode worden ingediend bij de douane van het land van invoer.
2. Bewijzen van oorsprong die na het verstrijken van de in lid 1 genoemde termijn bij de douane van het land van invoer worden ingediend, kunnen met het oog op de toepassing van de preferentiële behandeling worden aanvaard wanneer de verlate indiening het gevolg is van overmacht of buitengewone omstandigheden.
3. In andere gevallen van verlate indiening kan de douane van het land van invoer de bewijzen van oorsprong aanvaarden indien de producten vóór het verstrijken van genoemde termijn bij haar zijn aangebracht.

ARTIKEL 24

Overlegging van het bewijs van de oorsprong

Bewijzen van oorsprong worden bij de douane van het land van invoer ingediend overeenkomstig de aldaar geldende procedures. Deze douane kan een vertaling van dit certificaat eisen. Zij kan voorts eisen dat de aangifte ten invoer vergezeld gaat van een verklaring van de importeur dat de producten aan de voorwaarden voor de toepassing van de overeenkomst voldoen.

ARTIKEL 25

Invoer in deelzendingen

Wanneer, op verzoek van de importeur en op de door de douane van het land van invoer vastgestelde voorwaarden, gedemonteerde of niet-gemonteerde producten in de zin van algemene regel 2 a) voor de interpretatie van het geharmoniseerd systeem, vallende onder de afdelingen XVI en XVII of de posten 7308 en 9406 van het geharmoniseerd systeem, in deelzendingen worden ingevoerd, wordt één enkel bewijs van oorsprong bij de douane ingediend bij de invoer van de eerste deelzending.

ARTIKEL 26

Vrijstelling van bewijs van de oorsprong

1. Producten die in kleine zendingen door particulieren aan particulieren worden verzonden of die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers, worden als producten van oorsprong toegelaten zonder dat het nodig is een formeel bewijs van oorsprong over te leggen, mits aan zulke producten ieder handelskarakter vreemd is en verklaard wordt dat zij aan de voorwaarden voor de toepassing van dit protocol voldoen en er over de juistheid van deze verklaring geen twijfel bestaat. Voor postzendingen kan deze verklaring op het douaneaangifteformulier CN22/CN23 of op een daaraan gehecht blad worden gesteld.
2. Als invoer waaraan ieder handelskarakter vreemd is, wordt beschouwd de invoer van incidentele aard van producten die uitsluitend bestemd zijn voor het persoonlijke gebruik van de geadresseerde, de reiziger of de leden van zijn gezin, voorzover noch de aard noch de hoeveelheid van de producten op commerciële doeleinden wijst.
3. Voorts mag de totale waarde van deze producten niet meer bedragen dan 500 EUR voor kleine zendingen of 1 200 EUR voor producten die deel uitmaken van de persoonlijke bagage van reizigers.

ARTIKEL 27

Bewijsstukken

De in artikel 17, lid 3, en artikel 21, lid 3, bedoelde documenten aan de hand waarvan wordt aangetoond dat producten die door een EUR.1-certificaat of een factuurverklaring worden gedekt, producten van oorsprong zijn uit de Gemeenschap of uit Albanië en aan de andere voorwaarden van dit protocol voldoen, kunnen onder meer de volgende zijn:

- a) een rechtstreeks bewijs, bijvoorbeeld aan de hand van de boekhouding of de interne administratie van de exporteur of leverancier, van de door deze uitgevoerde be- of verwerkingen om de producten te verkrijgen;
- b) in de Gemeenschap of in Albanië afgegeven of opgestelde en volgens het nationale recht gebruikte documenten waaruit de oorsprong van de gebruikte materialen blijkt;
- c) in de Gemeenschap of in Albanië afgegeven of opgestelde, en volgens het nationale recht gebruikte documenten waaruit de be- of verwerking in de Gemeenschap of in Albanië blijkt;
- d) EUR.1-certificaten of factuurverklaringen waaruit blijkt dat de gebruikte materialen van oorsprong zijn, die overeenkomstig dit protocol in de Gemeenschap of in Albanië zijn afgegeven of opgesteld.

ARTIKEL 28

Bewaring van het bewijs van oorsprong en de bewijsstukken

1. Exporteurs die om de afgifte van een EUR.1-certificaat verzoeken, dienen de in artikel 17, lid 3, bedoelde documenten ten minste drie jaar te bewaren.

2. De exporteur die een factuurverklaring heeft opgesteld, bewaart een kopie van deze factuurverklaring en van de in artikel 21, lid 3, bedoelde documenten gedurende ten minste drie jaar.
3. De douane van het land van uitvoer die een EUR.1-certificaat afgeeft bewaart het in artikel 17, lid 2, bedoelde aanvraagformulier ten minste drie jaar.
4. De douane van het land van invoer bewaart de EUR.1-certificaten en factuurverklaringen die bij haar werden ingediend gedurende ten minste drie jaar.

ARTIKEL 29

Verschillen en vormfouten

1. Worden geringe verschillen vastgesteld tussen de gegevens in het bewijs van oorsprong en de gegevens in de documenten die ten behoeve van de formaliteiten bij invoer bij het douanekantoor worden ingediend, dan is het bewijs van oorsprong daardoor niet automatisch ongeldig, indien blijkt dat het wel degelijk met de aangebrachte producten overeenstemt.
2. Kennelijke vormfouten zoals typefouten op het bewijs van oorsprong maken dit document niet ongeldig indien deze fouten niet van dien aard zijn dat zij twijfel doen rijzen over de juistheid van de in daarin vermelde gegevens.

ARTIKEL 30

Bedragen in euro

1. Voor de toepassing van artikel 21, lid 1, onder b), en artikel 26, lid 3, wordt, wanneer de producten gefactureerd zijn in een andere valuta dan de euro, de tegenwaarde in de nationale valuta van de lidstaten of van Albanië die overeenstemt met de in euro uitgedrukte bedragen, jaarlijks door elk van de betrokken landen vastgesteld.
2. Artikel 21, lid 1, onder b) en artikel 26, lid 3, zijn van toepassing op een zending op basis van de valuta waarin de factuur is opgesteld overeenkomstig het bedrag dat door het betrokken land is vastgesteld.
3. De in een bepaalde nationale valuta te gebruiken bedragen zijn de tegenwaarde in die valuta van de in euro uitgedrukte bedragen op de eerste werkdag van oktober. De bedragen worden de Commissie van de Europese Gemeenschap uiterlijk op 15 oktober medegedeeld en zijn van toepassing vanaf 1 januari van het daaropvolgende jaar. De Commissie van de Europese Gemeenschappen stelt alle betrokken landen in kennis van de desbetreffende bedragen.
4. Een land mag het bedrag dat is verkregen door omrekening van een in euro uitgedrukt bedrag in de nationale valuta naar boven of naar beneden afronden. Het afgeronde bedrag mag niet meer dan 5 procent afwijken van het door omrekening verkregen bedrag. Een land kan de tegenwaarde in zijn nationale valuta van een in euro uitgedrukt bedrag ongewijzigd handhaven, indien bij de omrekening van dit bedrag, ten tijde van de in lid 3 bedoelde jaarlijkse aanpassing, vóór afronding, een stijging van minder 15 procent van die tegenwaarde wordt verkregen. De tegenwaarde in nationale valuta kan ongewijzigd blijven, indien de omrekening tot een daling van de tegenwaarde leidt.

5. De in euro uitgedrukte bedragen worden door de Stabilisatie- en Associatieraad op verzoek van de Gemeenschap of Albanië herzien. Bij deze herziening onderzoekt het Stabilisatie- en Associatiecomité of het wenselijk is de betreffende limieten in reële termen te handhaven. Het kan in dit verband besluiten de bedragen in euro te wijzigen.

TITEL VI

ADMINISTRATIEVE SAMENWERKING

ARTIKEL 31

Wederzijdse bijstand

1. De douaneautoriteiten van de lidstaten van de Gemeenschap en van Albanië doen elkaar via de Europese Commissie afdrucken toekomen van de stempels die in hun douanekantoren worden gebruikt bij de afgifte van EUR.1-certificaten, alsmede de adressen van de douanediensten die belast zijn met de controle van deze certificaten en de factuurverklaringen.
2. Met het oog op de correcte toepassing van dit protocol verlenen de Gemeenschap en Albanië elkaar via de bevoegde douane-instanties bijstand bij de controle op de echtheid van EUR.1-certificaten en factuurverklaringen en de juistheid van de daarop vermelde gegevens.

ARTIKEL 32

Controle van bewijzen van oorsprong

1. Bewijzen van oorsprong worden achteraf steekproefsgewijs gecontroleerd en wanneer de douane van het land van invoer redenen heeft om te twijfelen aan de echtheid van deze documenten, de oorsprong van de betrokken producten of de naleving van de andere voorwaarden van dit protocol.
2. Voor de toepassing van lid 1 zendt de douane van het land van invoer het EUR.1-certificaat en de factuur, indien deze werd voorgelegd, de factuurverklaring of een kopie van deze documenten, terug aan de douane van het land van uitvoer, eventueel onder vermelding van de redenen waarom een onderzoek wordt aangevraagd. Zij verstrekken bij deze aanvraag om controle alle documenten en gegevens die het vermoeden hebben doen rijzen dat de gegevens op het bewijs van oorsprong onjuist zijn.
3. De controle wordt verricht door de douane van het land van uitvoer. Zij kan in dit verband bewijsmateriaal opvragen, de administratie van de exporteur inzien en elke andere controle verrichten die zij dienstig acht.
4. Indien de douane van het land van invoer besluit de preferentiële behandeling niet toe te kennen zolang de uitslag van de controle niet bekend is, doet zij de importeur het voorstel de producten vrij te geven onder voorbehoud van de noodzakelijk geachte conservatoire maatregelen.

5. De resultaten van de controle worden zo spoedig mogelijk meegedeeld aan de douanediensd die de controle heeft aangevraagd. In deze mededeling moet duidelijk worden aangegeven of de documenten al dan niet echt zijn, of de betrokken producten als producten van oorsprong uit de Gemeenschap of Albanië beschouwd kunnen worden en of aan de andere voorwaarden van dit Protocol is voldaan.
6. Indien bij gegronde twijfel binnen tien maanden na het verzoek om controle geen antwoord is ontvangen of indien het antwoord niet voldoende gegevens bevat om de echtheid van het betrokken document of de werkelijke oorsprong van de producten vast te stellen, kent de aanvragende douanediensd de preferentiële behandeling niet toe, behoudens buitengewone omstandigheden.

ARTIKEL 33

Regeling van geschillen

Geschillen ten aanzien van de in artikel 32 bedoelde controles die niet onderling geregeld kunnen worden tussen de douanediensd die de controle heeft aangevraagd en de douanediensd die deze heeft moeten uitvoeren, en problemen in verband met de interpretatie van dit Protocol worden aan de Stabilisatie- en Associatieraad voorgelegd.

In alle gevallen is de wetgeving van het land van invoer van toepassing op de regeling van geschillen tussen een importeur en de douane van het land van invoer.

ARTIKEL 34

Sancties

Sancties worden getroffen tegen eenieder die een document met onjuiste gegevens opstelt of doet opstellen met het doel producten onder de preferentiële regeling te doen vallen.

ARTIKEL 35

Vrije zones

1. De Gemeenschap en Albanië nemen alle nodige maatregelen om te voorkomen dat producten die onder geleide van een bewijs van oorsprong worden verhandeld en die tijdens het vervoer in een vrije zone op hun grondgebied verblijven, door andere goederen worden vervangen of andere behandelingen ondergaan dan die welke gebruikelijk zijn om ze in goede staat te bevaren.
2. In afwijking van het bepaalde in lid 1 geven de bevoegde autoriteiten, wanneer producten van oorsprong uit de Gemeenschap of uit Albanië die onder dekking van een bewijs van oorsprong in een vrije zone zijn ingevoerd, een be- of verwerking ondergaan, op verzoek van de exporteur een nieuw EUR.1-certificaat af, mits deze be- of verwerking in overeenstemming is met de bepalingen van dit protocol.

TITEL VII
CEUTA EN MELILLA

ARTIKEL 36
Toepassing van het Protocol

1. De in artikel 2 gebruikte term "Gemeenschap" heeft geen betrekking op Ceuta en Melilla.
2. Producten van oorsprong uit Albanië die in Ceuta of Melilla worden ingevoerd, vallen in elk opzicht onder dezelfde douaneregeling als de regeling die op grond van Protocol nr. 2 bij de Akte van Toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Republiek Portugal tot de Europese Gemeenschappen van toepassing is op producten van oorsprong uit het douanegebied van de Gemeenschap. Albanië past op onder deze overeenkomst vallende producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla dezelfde regeling toe als op producten van oorsprong uit de Gemeenschap die uit de Gemeenschap worden ingevoerd.
3. Bij toepassing van lid 2 op producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla is dit protocol van overeenkomstige toepassing, met inachtneming van de bijzondere voorwaarden van artikel 37.

ARTIKEL 37

Bijzondere voorwaarden

1. Mits zij rechtstreeks zijn vervoerd overeenkomstig het bepaalde in artikel 13, worden beschouwd als:

(1) producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla:

- a) geheel en al in Ceuta en Melilla verkregen producten;
- b) in Ceuta en Melilla verkregen producten bij de vervaardiging waarvan andere dan de onder a) bedoelde producten zijn gebruikt, voorzover:
 - i) die producten be- of verwerkingen hebben ondergaan die toereikend zijn in de zin van artikel 6;
of voorzover
 - ii) die producten van oorsprong zijn uit Albanië of uit de Gemeenschap, en be- of verwerkingen hebben ondergaan die meer omvatten dan de in artikel 7 bedoelde be- of verwerkingen;

(2) producten van oorsprong uit Albanië:

- a) geheel en al in Albanië verkregen producten;
- b) in Albanië verkregen producten bij de vervaardiging waarvan andere dan de onder a) bedoelde producten zijn gebruikt, mits:
 - i) die producten be- of verwerkingen hebben ondergaan die toereikend zijn in de zin van artikel 6;
of voorzover
 - ii) die producten van oorsprong zijn uit Ceuta en Melilla of uit de Gemeenschap, en be- of verwerkingen hebben ondergaan die meer omvatten dan de in artikel 7, bedoelde be- of verwerkingen.

2. Ceuta en Melilla worden als één enkel grondgebied beschouwd.

3. De exporteur of zijn gemachtigde vertegenwoordiger vermeldt „Albanië” en „Ceuta en Melilla” in vak 2 van het EUR.1-certificaat of op de factuurverklaring. Voor producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla wordt dit bovendien vermeld in vak 4 van het EUR.1-certificaat of op de factuurverklaring.

4. De Spaanse douane is belast met de toepassing van dit Protocol in Ceuta en Melilla.

TITEL VIII SLOTBEPALINGEN

ARTIKEL 38 Wijzigingen op het Protocol

De Stabilisatie- en Associatieraad kan besluiten bepalingen van dit protocol te wijzigen.

AANTEKENINGEN BIJ DE LIJST IN BIJLAGE II

Aantekening 1

In deze lijst is vermeld aan welke voorwaarden een product moet voldoen om als voldoende be- of verwerkt in de zin van artikel 6 van het protocol te worden beschouwd.

Aantekening 2

- 2.1. De eerste twee kolommen van de lijst geven het verkregen product aan. In kolom 1 is het nummer van de post of het hoofdstuk volgens het geharmoniseerde systeem vermeld en kolom 2 bevat de omschrijving van de goederen die volgens dat systeem onder die post of dat hoofdstuk vallen. Voor ieder product dat in de kolommen 1 en 2 is omschreven, wordt in kolom 3 en/of 4 een regel gegeven. Een nummer in kolom 1 voorafgegaan door "ex" betekent dat de regel in kolom 3 of 4 alleen geldt voor het gedeelte van die post of dat hoofdstuk dat in kolom 2 is omschreven.
- 2.2. Wanneer in kolom 1 verscheidene postnummers zijn gegroepeerd of wanneer een hoofdstuknummer is vermeld en de omschrijving van het product in kolom 2 derhalve in algemene bewoordingen is gesteld, dan is de regel daarnaast in kolom 3 of 4 van toepassing op alle producten die volgens het geharmoniseerd systeem onder de posten van het hoofdstuk of onder elk van de in kolom 1 gegroepeerde posten zijn ingedeeld.
- 2.3. Wanneer in de lijst verschillende regels worden gegeven voor verschillende producten die onder dezelfde post vallen, wordt na elk streepje dat deel van de post omschreven waarop de daarnaast, in kolom 3 of 4, vermelde voorwaarde van toepassing is.

- 2.4. Wanneer voor een in kolom 1 en 2 vermeld product zowel in kolom 3 als in kolom 4 een regel wordt gegeven, kan de exporteur kiezen welke regel, die in kolom 3 of die in kolom 4, wordt toegepast. Indien in kolom 4 geen oorsprongsregel wordt gegeven, moet de regel in kolom 3 worden toegepast.

Aantekening 3

- 3.1. Op producten die de oorsprong hebben verkregen en die bij de vervaardiging van andere producten worden gebruikt, is artikel 6 van het protocol van toepassing, ongeacht of de oorsprong verkregen werd in de fabriek waar deze producten worden gebruikt of in een andere fabriek in de Gemeenschap of in Albanië.

Bijvoorbeeld:

Een motor van post 8407 waarvoor de regel geldt dat de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen die daarin worden verwerkt niet meer mag bedragen dan 40% van de prijs af fabriek, is vervaardigd van "ander gelegeerd staal, enkel ruw voorgesmeed" van post ex 7224.

Indien dit smeedijzer in de Gemeenschap van niet van oorsprong zijnde ingots werd vervaardigd, heeft het reeds de oorsprong verkregen krachtens de regel voor post ex 7224. Bij de waardeberekening van de motor telt het dan als materiaal van oorsprong, of het nu in dezelfde fabriek werd vervaardigd of in een andere fabriek in de Gemeenschap. De waarde van de niet van oorsprong zijnde ingots wordt dus niet meegerekend bij het berekenen van de waarde van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn.

- 3.2. De regel in de lijst geeft de minimumbewerking of -verwerking aan die vereist is; meer be- of verwerking verleent eveneens de oorsprong; omgekeerd kan minder be- of verwerking geen oorsprong verlenen. Is volgens de regel het gebruik van niet van oorsprong zijnd materiaal in een bepaald productiestadium toegestaan, dan is het gebruik van dit materiaal in een vroeger productiestadium wel, maar in een later productiestadium niet toegestaan.
- 3.3. In afwijking van aantekening 3.2 mogen, wanneer volgens de regel "materialen van een willekeurige post" gebruikt mogen worden, materialen van dezelfde post en met dezelfde omschrijving als het product worden gebruikt, onder voorbehoud evenwel van eventuele in die regel opgenomen beperkingen.

“Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, waaronder andere materialen van post nr. ...” of “Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, waaronder andere materialen van dezelfde post als het product” betekent evenwel dat materialen van willekeurige posten mogen worden gebruikt, behalve die welke dezelfde omschrijving hebben als het in kolom 2 van de lijst omschreven product.

- 3.4. Wanneer volgens een regel in de lijst een product van meer dan een materiaal mag worden vervaardigd, betekent dit dat een of meer van deze materialen kunnen worden gebruikt. Het is niet noodzakelijk dat zij alle worden gebruikt.

Bijvoorbeeld:

Volgens de regel voor weefsels van de posten 5208 tot en met 5212 mogen natuurlijke vezels en andere materialen, waaronder chemische, worden gebruikt. Dit betekent niet dat beide moeten worden gebruikt; het ene of het andere materiaal of beide kunnen worden gebruikt.

- 3.5. Wanneer volgens een regel in de lijst een product van een bepaald materiaal vervaardigd moet worden, betekent dit evenwel niet dat geen andere materialen mogen worden gebruikt die vanwege hun aard niet aan de regel kunnen voldoen. (Zie ook aantekening 6.2 met betrekking tot textiel).

Bijvoorbeeld:

De regel voor post 1904 sluit nadrukkelijk het gebruik van granen en derivaten daarvan uit. Minerale zouten, chemicaliën en andere additieven die niet van granen zijn vervaardigd, mogen evenwel worden gebruikt.

Dit geldt evenwel niet voor producten die, hoewel zij niet kunnen worden vervaardigd van het in de lijst genoemde materiaal, wel vervaardigd kunnen worden van een materiaal van dezelfde aard in een vroeger productiestadium.

Bijvoorbeeld:

Indien voor een kledingstuk van ex hoofdstuk 62, van gebonden textielvlies, slechts het gebruik van garen dat niet van oorsprong is, is toegestaan, is het niet mogelijk uit te gaan van stof van gebonden textielvlies - zelfs al kan gebonden textielvlies normalerwijze niet van garen worden vervaardigd. In een dergelijk geval dient het uitgangsmateriaal zich in het stadium vóór garen te bevinden, dat wil zeggen in het vezelstadium.

- 3.6. Indien een regel in de lijst twee of meer percentages geeft als maximumwaarde van de niet van oorsprong zijnde materialen die kunnen worden gebruikt, dan mogen deze percentages niet bij elkaar worden opgeteld. De maximumwaarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn, mag het hoogste van de opgegeven percentages nooit overschrijden. Bovendien mogen de afzonderlijke percentages met betrekking tot bepaalde materialen niet worden overschreden.

Aantekening 4

- 4.1. De term “natuurlijke vezels” in de lijst heeft betrekking op andere dan kunstmatige of synthetische vezels, Tenzij anders vermeld omvat de term “natuurlijke vezels” vezels die zijn gekaard, gekamd of anderszins bewerkt, doch niet gesponnen.
- 4.2. De term "natuurlijke vezels" omvat paardenhaar van post 0503, zijde van de posten 5002 en 5003, wol, fijn of grof haar van de posten 5101 tot en met 5105, katoen van de posten 5201 tot en met 5203 en ander plantaardige vezels van de posten 5301 tot en met 5305.
- 4.3. De termen "textielmassa", "chemische stoffen" en "materialen voor het vervaardigen van papier" in de lijst hebben betrekking op materialen die niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 vallen, maar die gebruikt kunnen worden bij de vervaardiging van kunstmatige, synthetische of papieren vezels of garens.
- 4.4. De term “synthetische en kunstmatige stapelvezels” in de lijst heeft betrekking op kabel van synthetische of kunstmatige filamenten, op synthetische of kunstmatige stapelvezels en op synthetisch of kunstmatig afval van de posten 5501 tot en met 5507.

Aantekening 5

- 5.1. Indien voor een bepaald product in de lijst naar deze aantekening wordt verwezen, zijn de in kolom 3 van de lijst genoemde voorwaarden niet van toepassing op basistextielmaterialen die bij de vervaardiging zijn gebruikt en die, samen genomen, ten hoogste 10% van het totale gewicht van alle gebruikte basistextielmaterialen uitmaken. (Zie ook de aantekeningen 5.3 en 5.4).
- 5.2. De in punt 5.1 genoemde tolerantie is evenwel slechts van toepassing op gemengde producten die van twee of meer basistextielmaterialen zijn vervaardigd.

Basistextielmaterialen zijn:

- zijde,
- wol,
- grof haar,
- fijn haar,
- paardenhaar (crin),
- katoen,
- papier en materiaal voor het vervaardigen van papier,
- vlas,
- hennep,
- jute en andere bastvezels,
- sisal en andere textielvezels van het geslacht Agave,
- kokosvezels, abaca, ramee en andere plantaardige textielvezels,
- synthetische filamenten,
- kunstmatige filamenten,
- filamenten die elektriciteit geleiden,
- synthetische stapelvezels van polypropyleen,
- synthetische stapelvezels van polyester,

- synthetische stapelvezels van polyamide,
- synthetische stapelvezels van polyacrylonitriël,
- synthetische stapelvezels van polyimide,
- synthetische stapelvezels van polytetrafluorethyleen,
- synthetische stapelvezels van polyfenyleensulfide,
- synthetische stapelvezels van polyvinylchloride,
- andere synthetische stapelvezels,
- kunstmatige stapelvezels van viscose,
- andere kunstmatige stapelvezels,
- garen van polyurethaan met soepele segmenten van polyether, al dan niet omwoeld,
- garen van polyurethaan met soepele segmenten van polyester, al dan niet omwoeld,
- producten van post 5605 (metaalgarens) met strippen bestaande uit een kern van aluminiumfolie of een kern van kunststoffolie, al dan niet bedekt met aluminiumpoeder, met een breedte van niet meer dan 5 mm, welke kern met behulp van een doorzichtig of gekleurd kleefmiddel tussen twee strippen kunststof is aangebracht,
- andere producten van post 5605.

Bijvoorbeeld:

Garen van post 5205, gemaakt van katoenvezels van post 5203 en van synthetische stapelvezels van post 5506, is een gemengd garen. Derhalve mogen niet van oorsprong zijnde synthetische stapelvezels die niet voldoen aan de regels van oorsprong (volgens welke een vervaardiging uit chemische stoffen of textielmassa is vereist) worden gebruikt tot 10% van het gewicht van het garen.

Bijvoorbeeld:

Een weefsel van wol van post 5112, gemaakt van garens van wol van post 5107 en van synthetische garens van stapelvezels van post 5509, is een gemengd weefsel. Derhalve mogen synthetische garens die niet voldoen aan de regels van oorsprong (volgens welke een vervaardiging uit chemische stoffen of textielmassa is vereist) of garens van wol die niet voldoen aan de regels van oorsprong (volgens welke een vervaardiging is vereist uit natuurlijke vezels die niet gekeerd zijn of gekamd, noch anderszins met het oog op het spinnen bewerkt) of een combinatie van deze twee soorten garens worden gebruikt, mits het totale gewicht ervan niet hoger is dan 10% van het gewicht van het weefsel.

Bijvoorbeeld:

Getuft textielweefsel van post 5802, gemaakt van garens van katoen van post 5205 en van weefsels van katoen van post 5210, is slechts een gemengd product wanneer het katoenweefsel zelf een gemengd product is, vervaardigd van onder twee verschillende posten ingedeelde garens, of wanneer de gebruikte katoengarens zelf gemengde garens zijn.

Bijvoorbeeld:

Indien het betrokken getufte textielweefsel was gemaakt van katoengarens van post 5205 en van synthetisch weefsel van post 5407, dan zijn de gebruikte garens gemaakt van twee verschillende soorten basistextielmateriaal en is het getufte textielweefsel bijgevolg een gemengd product.

- 5.3. Voor producten die garens bevatten “gemaakt van polyurethaan, met soepele segmenten van polyether, ook indien omwoeld”, bedraagt de tolerantie voor dit garen ten hoogste 20%.

- 5.4. Voor producten met “strippen bestaande uit een kern van aluminiumfolie of een kern van kunststoffolie, al dan niet bedekt met aluminiumpoeder, met een breedte van niet meer dan 5 mm, welke kern met behulp van een doorzichtig of gekleurd kleefmiddel tussen twee lagen kunststof is aangebracht” bedraagt de tolerantie voor de strippen ten hoogste 30%.

Aantekening 6

- 6.1. Voor textielproducten die in de lijst van een voetnoot zijn voorzien die naar deze aantekening verwijst, mogen textielmaterialen, met uitzondering van voeringen en tussenvoeringen, die niet voldoen aan de regel in kolom 3 van de lijst voor het betrokken geconfectioneerde product, worden gebruikt voor zover deze onder een andere post vallen dan het product en de waarde niet meer bedraagt dan 8% van de prijs af fabriek van het product.
- 6.2. Onverminderd aantekening 6.3 mogen materialen die niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 zijn ingedeeld vrij worden gebruikt, ongeacht of zij textiel bevatten.

Bijvoorbeeld:

Wanneer volgens een regel in de lijst voor een bepaald textielartikel, zoals een broek, garen moet worden gebruikt, dan sluit dit het gebruik van artikelen van metaal, zoals knopen, niet uit, omdat deze niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 zijn ingedeeld. Om dezelfde reden is het gebruik van bijvoorbeeld ritssluitingen toegelaten, al bevatten deze normalerwijze ook textiel.

- 6.3. Wanneer een percentageregulering van toepassing is, moet met de waarde van materialen die niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 zijn ingedeeld, rekening worden gehouden bij de berekening van de waarde van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn.

Aantekening 7

7.1. Onder "specifieke behandeling" in de zin van de posten ex 2707, 2713 tot en met 2715, ex 2901, ex 2902 en ex 3403 wordt verstaan:

- a) vacuümdistillatie,
- b) herdistillatie volgens een proces van ver doorgevoerde splitsing,
- c) kraken,
- d) reforming,
- e) extractie met behulp van selectieve oplosmiddelen,
- f) een bewerking bestaande uit alle navolgende behandelingen: behandelen met geconcentreerd zwavelzuur, met rokend zwavelzuur of met zwavelzuuranhydride, neutraliseren met behulp van alkalische stoffen, ontkleuren en zuiveren met behulp van van nature actieve aarde, van geactiveerde aarde, van actieve koolstof of van bauxiet,
- g) polymeriseren,
- h) alkyleren,
- i) isomeriseren.

7.2. Onder "specifieke behandeling" in de zin van de posten 2710, 2711 en 2712 wordt verstaan:

- a) vacuümdistillatie,
- b) herdistillatie volgens een proces van ver doorgevoerde splitsing,
- c) kraken,
- d) reforming,
- e) extractie met behulp van selectieve oplosmiddelen,
- f) een bewerking bestaande uit alle navolgende behandelingen: behandelen met geconcentreerd zwavelzuur, met rokend zwavelzuur of met zwavelzuuranhydride, neutraliseren met behulp van alkalische stoffen, ontkleuren en zuiveren met behulp van van nature actieve aarde, van geactiveerde aarde, van actieve koolstof of van bauxiet,
- g) polymeriseren,
- h) alkyleren,
- ij) isomeriseren,
- k) uitsluitend voor de zware oliën van post ex 2710: ontzwavelen met gebruikmaking van waterstof, waardoor het zwavelgehalte van de behandelde producten met ten minste 85% wordt verlaagd (methode ASTM D 1266-59 T),

- l) uitsluitend voor de producten van post 2710: ontparaffineren, anders dan door enkel filtreren,
- m) uitsluitend voor de zware oliën van post ex 2710: behandelen met waterstof, uitgezonderd ontzwavelen, waarbij de waterstof actief deelneemt aan een scheikundige reactie die, met behulp van een katalysator, onder een druk van meer dan 20 bar en bij een temperatuur van meer dan 250 °C wordt teweeggebracht. Eindbehandeling met waterstof van smeeroliën van post ex 2710 die in het bijzonder verbetering van de kleur of de stabiliteit ten doel heeft (bijvoorbeeld „hydrofinishing" of ontkleuren), wordt daarentegen niet als een specifieke behandeling aangemerkt,
- n) uitsluitend voor stookolie van post ex 2710: atmosferische distillatie, mits deze producten, distillatieverliezen inbegrepen, voor minder dan 30% van het volume ervan overdistilleren bij 300 °C, een en ander bepaald volgens de methode ASTM D 86,
- o) uitsluitend voor andere zware oliën dan gasolie of stookolie van post ex 2710: behandelen met gebruikmaking van hoogfrequente glimontlading,
- p) uitsluitend voor de producten van ex 2712, andere dan vaseline, ozokeriet, montaanwas, turfwas en paraffine, met een oliegehalte van minder dan 0,75 gewichtspercenten: olieafscheiding door gefractioneerde kristallisatie.

7.3. Wat de posten ex 2707, 2713 tot en met 2715, ex 2901, ex 2902 en ex 3403 betreft wordt geen oorsprong verleend door eenvoudige behandelingen zoals reinigen, decanteren, ontzouten, afsplitsen van water, filtreren, kleuren, merken, het verkrijgen van een bepaald zwavelgehalte door het mengen van producten met uiteenlopende zwavelgehalten, alle combinaties van die behandelingen of soortgelijke behandelingen.

LIJST VAN OORSPRONGVERLENENDE BE- OF VERWERKINGEN

Niet alle in de lijst genoemde producten vallen onder de overeenkomst. De lijst dient daarom samen met de andere delen van de overeenkomst te worden gelezen.

GS-post	Omschrijving	Oorsprongverlenende be- of verwerkingen
<i>(1)</i>	<i>(2)</i>	<i>(3) of (4)</i>
hoofdstuk 1	Levende dieren	Alle dieren van hoofdstuk 1 moeten geheel en al zijn verkregen
hoofdstuk 2	Vlees en eetbare slachtafvallen	Vervaardiging waarbij alle materialen van de hoofdstukken 1 en 2 geheel en al verkregen zijn
hoofdstuk 3	Vis, en schaaldieren, weekdieren en andere ongewervelde waterdieren	Vervaardiging waarbij alle materialen van hoofdstuk 3 geheel en al verkregen zijn
ex hoofdstuk 4	Melk en zuivelproducten; vogeleieren; natuurhoning; eetbare producten van dierlijke oorsprong, niet elders genoemd noch elders onder begrepen, met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle materialen van hoofdstuk 4 geheel en al verkregen zijn
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao	Vervaardiging waarbij: <ul style="list-style-type: none"> - alle materialen van hoofdstuk 4 geheel en al verkregen zijn - alle vruchtensappen (met uitzondering van vruchtensappen van ananassen, lemmetjes, pompelmoezen of pomelo's) bedoeld bij post 2009 van geheel en al verkregen zijn, en - de waarde van alle materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex hoofdstuk 5	Andere producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle materialen van hoofdstuk 5 geheel en al verkregen zijn		
ex 0502	Bereid haar van varkens of van wilde zwijnen	Reinigen, ontsmetten, sorteren en rechtstrijken van haar		
hoofdstuk 6	Levende planten en producten van de bloementee	Vervaardiging waarbij - alle materialen van hoofdstuk 6 geheel en al verkregen zijn, en - de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
hoofdstuk 7	Groenten, planten, wortels en knollen voor voedingsdoeleinden	Vervaardiging waarbij alle materialen van hoofdstuk 7 geheel en al verkregen zijn		
hoofdstuk 8	Eetbare vruchten; schillen van citrusvruchten of van meloenen	Vervaardiging waarbij - alle gebruikte vruchten geheel en al verkregen zijn, en - de waarde van de gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product		
ex hoofdstuk 9	Koffie, thee, maté en specerijen, met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 9 geheel en al verkregen zijn		
0901	Koffie, ook indien gebrand of cafeïnevrij; bolsters en schillen van koffie; koffiesurrogaten die koffie bevatten, ongeacht de mengverhouding	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post		
0902	Thee, ook indien gearomatiseerd	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post		
ex 0910	Kruidenmengsels	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post		
hoofdstuk 10	Granen	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 10 geheel en al verkregen zijn		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex hoofdstuk 11	Producten van de meelindustrie, mout, zetmeel, inuline, tarwegluten, met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij de groenten, granen, knollen en wortels van post 0714, of de vruchten die hierbij zijn gebruikt, geheel en al verkregen zijn		
ex 1106	Meel, gries en poeder van gedroogde zaden van peulgroenten bedoeld bij post 0713	Drogen en malen van de bij post nr. 0708 bedoelde peulgroenten		
hoofdstuk 12	Oliehoudende zaden en vruchten; allerlei zaden, zaaigoed en vruchten; planten voor industrieel en geneeskundig gebruik; stro en voeder	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 12 geheel en al verkregen zijn		
1301	Gomlak (schellak); gommen, harsen, gomharsen en harsaroma's (bijvoorbeeld balsems), van natuurlijke oorsprong	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van post 1301 niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
1302	Plantensappen en plantenextracten; pectinestoffen, pectinaten en pectaten; agar-agar en andere uit plantaardige producten verkregen plantenslijmen en bindmiddelen, ook indien gewijzigd			
	- plantenslijmen en bindmiddelen, gewijzigd, verkregen uit plantaardige producten	Vervaardiging uit ongewijzigde plantenslijmen en bindmiddelen		
	- andere	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
hoofdstuk 14	Stoffen voor het vlechten en andere producten van plantaardige oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 14 geheel en al verkregen zijn		
ex hoofdstuk 15	Vetten en oliën (dierlijke en plantaardige) en dissociatieproducten daarvan; bewerkt spijsvet; was van dierlijke of van plantaardige oorsprong, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
1501	Varkensvet (reuzel daaronder begrepen) en vet van gevogelte, met uitzondering van vet van de posten 0209 of 1503:			

(1)	(2)	(3)	of (4)
	- beendervet of afvalvet	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van materialen van post 0203, 0206 of 0207 of van beenderen bedoeld bij post 0506	
	- ander	Vervaardiging uit vlees of eetbare slachtafvallen van varkens bedoeld bij post 0203 of 0206 of uit vlees en eetbare slachtafvallen van pluimvee bedoeld bij post 0207	
1502	Rund-, schapen- of geitenvet, andere dan dat bedoeld bij post 1503:		
	- beendervet of afvalvet	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van materialen van post 0201; 0202, 0204 of 0206 of van beenderen bedoeld bij post 0506	
	- ander	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 2 geheel en al verkregen zijn	
1504	Vetten en oliën, van vis of van zeezoogdieren, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd		
	- vaste fracties	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met inbegrip van andere materialen van post 1504	
	- ander	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 2 en 3 geheel en al verkregen zijn	
ex 1505	Geraffineerde lanoline	Vervaardiging uit ruw wolvet bedoeld bij post 1505	
1506	Andere dierlijke vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd:		
	- vaste fracties	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met inbegrip van andere materialen van post 1506	
	- andere	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 2 geheel en al verkregen zijn	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
1507 t/m 1515	<p>Plant aardige vette oliën, alsmede fracties daarvan:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sojaolie, grondnotenolie, palmolie, kokosolie (kopraolie), palmpittenolie, babassunotenolie, tungolie, aleuritisolie, oiticicaolie, myricawas, japanwas, fracties van jobaolie en oliën voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie - vaste fracties, met uitzondering van die van jobaolie - andere 	<p>Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product</p> <p>Vervaardiging uit andere materialen van de posten 1507 tot en met 1515</p> <p>Vervaardiging waarbij alle gebruikte plantaardige materialen geheel en al verkregen zijn</p>		
1516	Dierlijke en plantaardige vetten en oliën, alsmede fracties daarvan, geheel of gedeeltelijk gehydrogeneerd, veresterd, opnieuw veresterd of geëlaïdineerd, ook indien geraffineerd, doch niet verder bereid	<p>Vervaardiging waarbij:</p> <ul style="list-style-type: none"> - alle gebruikte materialen van hoofdstuk 2 geheel en al verkregen zijn; - alle gebruikte plantaardige materialen geheel en al verkregen zijn. <p>Materialen bedoeld onder de posten 1507, 1508, 1511 en 1513 mogen echter worden gebruikt.</p>		
1517	Margarine, mengsels en bereidingen, voor menselijke consumptie, van dierlijke of plantaardige vetten of oliën bedoeld bij dit hoofdstuk, andere dan de vetten of oliën of fracties daarvan, bedoeld bij post 1516	<p>Vervaardiging waarbij:</p> <ul style="list-style-type: none"> - alle materialen van de hoofdstukken 2 en 4 geheel en al verkregen zijn; en - alle gebruikte plantaardige materialen geheel en al verkregen zijn. Materialen van de posten 1507, 1508, 1511 en 1513 mogen echter wel worden gebruikt. 		
hoofdstuk 16	Bereiding van vlees, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren	<p>Vervaardiging uit:</p> <ul style="list-style-type: none"> - dieren bedoeld bij hoofdstuk 1, en /of - waarbij alle gebruikte materialen bedoeld bij hoofdstuk 3 geheel en al verkregen zijn. 		
ex hoofdstuk 17	Suiker en suikerwerk, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product.		
ex 1701	Rietsuiker en beetwortelsuiker, alsmede chemisch zuivere sacharose, in vaste vorm, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of (4)
1702	<p>Andere suiker, chemisch zuivere lactose, maltose, glucose en fructose (levulose) daaronder begrepen, in vaste vorm; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen; kunsthoning, ook indien met natuurrhoning vermengd; karamel:</p> <ul style="list-style-type: none"> - chemisch zuivere maltose en chemisch zuivere fructose - andere suiker, in vaste vorm, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen - andere 	<p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met inbegrip van andere materialen van post 1702</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen die reeds van oorsprong zijn</p>	
ex 1703	Melasse verkregen bij de extractie of de raffinage van suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product	
1704	Suikerwerk zonder cacao (witte chocolade daaronder begrepen)	<p>Vervaardiging</p> <ul style="list-style-type: none"> - uit materialen van een andere post dan het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product 	
hoofdstuk 18	Cacao en bereidingen daarvan	<p>Vervaardiging</p> <ul style="list-style-type: none"> - uit materialen van een andere post dan het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product 	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
1901	<p>Moutextract; bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen; bereidingen voor menselijke consumptie van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404, geen of minder dan 5 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, elders genoemd noch elders onder begrepen:</p>	<p>Vervaardiging uit granen bedoeld bij hoofdstuk 10</p>		
	- moutextract	<p>Vervaardiging:</p> <ul style="list-style-type: none"> - uit materialen van een andere post dan het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product 		
	- andere			
1902	<p>Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan wel op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni; koeskoes, ook indien bereid:</p>	<p>Vervaardiging waarbij de gebruikte granen en graanderivaten (met uitzondering van harde tarwe en derivaten daarvan) geheel en al verkregen zijn</p>		
	<p>- met ten hoogste 20 gewichtspercenten vlees, eetbare slachtafvallen, vis, schaal- of weekdieren</p>	<p>Vervaardiging waarbij:</p> <ul style="list-style-type: none"> - de gebruikte granen en graanderivaten (met uitzondering van harde tarwe en derivaten daarvan) geheel en al verkregen zijn, en - alle materialen van de hoofdstukken 2 en 3 geheel en al verkregen zijn 		
	<p>- met meer dan 20 gewichtspercenten vlees, vleesafval, vis, schaal- of weekdieren</p>			

(1)	(2)	(3)	of	(4)
1903	Tapioca en soortgelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van aardappelzetmeel bedoeld bij post 1108		
1904	Graanpreparaten verkregen door poffen of door roosteren (bij voorbeeld cornflakes); granen, andere dan maïs, in de vorm van korrels of in de vorm van vlokken of van andere bewerkte korrels (met uitzondering van meel en gries), voorgekookt of op andere wijze bereid, elders genoemd noch elders onder begrepen	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> - uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van post 1806, - waarbij het gebruikte graan of meel (met uitzondering van harde tarwe en maïs van de soort Zea murex en derivaten daarvan) geheel en al verkregen zijn, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product 		
1905	Brood, gebak, biscuits en andere bakkerswaren, ook indien deze producten cacao bevatten; ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke producten van meel of van zetmeel	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van materialen van hoofdstuk 11		
ex hoofdstuk 20	Bereidingen van groenten, vruchten en andere plantendelen, met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle gebruikte groenten en vruchten geheel en al verkregen zijn		
ex 2001	Broodwortelen, bataten (zoete aardappelen) en dergelijke eetbare plantendelen met een zetmeelgehalte van 5 of meer gewichtspercenten, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 2004 en ex 2005	Aardappelen in de vorm van meel, gries of vlokken, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
2006	Groenten, vruchten, vruchtenschillen en andere plantendelen, gekonfijt met suiker (uitgedropen, geglaceerd of uitgekristalliseerd)	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
2007	Jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, door koken of stoven verkregen, met of zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	Vervaardiging: - uit materialen van een andere post dan het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product		
ex 2008	- Noten, zonder toegevoegde suiker of alcohol - Pindakaas; mengsels op basis van graan; palmharten; maïs - Andere, met uitzondering van vruchten (noten daaronder begrepen), anders gekookt dan in water of stoom, zonder toegevoegde suiker, bevroren	Vervaardiging waarbij de waarde van de gebruikte noten en oliehoudende zaden, bedoeld bij de posten 0801, 0802 en 1202 tot en met 1207, die reeds van oorsprong zijn, hoger is dan 60% van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product Vervaardiging: - uit materialen van een andere post dan het product, en - waarbij de waarde van de gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product		
2009	Ongegiste vruchten- of groentesappen (druivenmost daaronder begrepen), zonder toegevoegde alcohol, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	Vervaardiging: - uit materialen van een andere post dan het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product		
ex hoofdstuk 21	Diverse producten voor menselijke consumptie, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
2101	Extracten, essences en concentraten, van koffie, van thee of van maté en preparaten op basis van deze producten of op basis van koffie, van thee of van maté; gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten, alsmede extracten, essences en concentraten daarvan	Vervaardiging: - uit materialen van een andere post dan het product, en - waarbij de gebruikte cichorei geheel en al verkregen is		

(1)	(2)	(3)	of (4)
2103	<p>Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruidenrijen en dergelijke producten; mosterdmeel en bereide mosterd:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Sausen en preparaten voor sausen; samengestelde kruidenrijen en dergelijke producten - Mosterdmeel en bereide mosterd 	<p>Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Mosterdmeel en bereide mosterd mogen evenwel worden gebruikt</p> <p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post</p>	
ex 2104	Preparaten voor soep of voor bouillon; bereide soep en bouillon	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van groenten, bereid of verduurzaamd, bedoeld bij de posten 2002 tot en met 2005	
2106	Producten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen	<p>Vervaardiging:</p> <ul style="list-style-type: none"> - uit materialen van een andere post dan het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product. 	
ex hoofdstuk 22	Dranken, alcoholhoudende vloeistoffen en azijn, met uitzondering van:	<p>Vervaardiging:</p> <ul style="list-style-type: none"> - uit materialen van een andere post dan het product, en - waarbij de gebruikte druiven of van druiven afkomstige materialen geheel en al verkregen zijn 	
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009	<p>Vervaardiging:</p> <ul style="list-style-type: none"> - uit materialen van een andere post dan het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 17 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij alle gebruikte vruchtensappen (andere dan vruchtensappen van ananassen, lemmetjes, pompelmoezen of pomelo's) reeds van oorsprong zijn 	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
2207	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van 80 % vol of meer; ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte	Vervaardiging: - uit materialen die niet onder post 2207 of 2208 zijn ingedeeld, en - waarbij de druiven of de van druiven afkomstige materialen geheel en al verkregen zijn of waarbij, indien alle andere gebruikte materialen reeds van oorsprong zijn, arak gebruikt kan worden tot een volume van ten hoogste 5%.		
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80% vol; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten	Vervaardiging: - uit materialen die niet onder post 2207 of 2208 zijn ingedeeld, en - waarbij de druiven of de van druiven afkomstige materialen geheel en al verkregen zijn of waarbij, indien alle andere gebruikte materialen reeds van oorsprong zijn, arak gebruikt kan worden tot een volume van ten hoogste 5%.		
ex hoofdstuk 23	Resten en afval van de voedselindustrie; bereid voedsel voor dieren, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 2301	Walvismeel; meel, poeder en pellets, van vis, van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 2 en 3 geheel en al verkregen zijn		
ex 2303	Afvallen van maïszetmeelfabrieken (met uitzondering van ingedikt zwelwater), met een gehalte aan proteïnen, berekend op de droge stof, van meer dan 40 gewichtspercenten	Vervaardiging waarbij de gebruikte maïs geheel en al verkregen is		
ex 2306	Perskoeken en andere vaste afvallen, verkregen bij de winning van olijfolie, met een gehalte aan olijfolie van meer dan 3%	Vervaardiging waarbij alle gebruikte olijven geheel en al verkregen zijn		
2309	Bereidingen van de soort gebruikt voor het voederen van dieren	Vervaardiging waarbij: - de gebruikte granen, suiker of melasse, vlees of melk reeds van oorsprong zijn, en - alle gebruikte materialen van hoofdstuk 3 geheel en al verkregen zijn		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex hoofdstuk 24	Tabak en tot verbruik bereide tabaksurrogaten; met uitzondering van:	Vervaardiging waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 24 geheel en al verkregen zijn		
2402	Sigaren, cigarillo's en sigaretten, van tabak of van tabaksurrogaten	Vervaardiging waarbij ten minste 70 gewichtspercenten van de niet-bereide tabak of van de afvallen van tabak van post 2401 reeds van oorsprong zijn		
ex 2403	Rooktabak	Vervaardiging waarbij ten minste 70 gewichtspercenten van de niet-bereide tabak of van de afvallen van tabak van post 2401 reeds van oorsprong zijn		
ex hoofdstuk 25	Zout; zwavel; aarde en steen; gips, kalk en cement; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 2504	Natuurlijk kristallijn grafiet, met koolstof verrijkt, gezuiverd en gemalen	Verrijking van het koolstofgehalte, het zuiveren en malen van het ruwe kristallijn grafiet		
ex 2515	Marmer, enkel gesneden door zagen, splijten en dergelijke, in blokken of platen van vierkante of rechthoekige vorm, met een dikte van niet meer dan 25 cm	Zagen, splijten en dergelijke van marmer (zelfs indien reeds gezaagd), met een dikte van meer dan 25 cm		
ex 2516	Graniet, porfier, basalt, zandsteen en andere natuursteen voor de steenhouwerij of voor het bouwbedrijf, in blokken of platen van vierkante of rechthoekige vorm, enkel gesneden door zagen, splijten of op dergelijke wijze, met een dikte van niet meer dan 25 cm	Zagen, splijten en dergelijke van natuursteen (zelfs indien reeds gezaagd), met een dikte van meer dan 25 cm		
ex 2518	Dolomiet, gesinterd of gebrand	Sinteren of branden van niet gesinterd of gebrand dolomiet		
ex 2519	Natuurlijk magnesiumcarbonaat (magnesiet), fijngemaakt, in hermetisch gesloten recipiënten, en magnesiumoxide, ook indien zuiver, met uitzondering van gesmolten magnesia of doodgebrande magnesia (gesinterd)	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Natuurlijk magnesiumcarbonaat (magnesiet) mag evenwel worden gebruikt.		
ex 2520	Tandtechnisch gips	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 2524	Asbestvezels	Vervaardiging uit asbestconcentraat		
ex 2525	Micapoeider	Malen van mica of van afval van mica		
ex 2530	Verfaarden, gebrand of fijngemaakt	Branden of malen van verfaarden		
hoofdstuk 26	Ertsen, slakken en assen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product.		
ex hoofdstuk 27	Minerale brandstoffen, aardolie en distillatieproducten daarvan; bitumineuze stoffen; minerale was; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 2707	Oliën waarin het gewicht van de aromatische bestanddelen dat van de niet-aromatische bestanddelen overtreft, zijnde soortgelijke producten als minerale oliën verkregen bij het distilleren van hoge-temperatuur-steenkoolteer, die voor 65% of meer van hun volume overdistilleren bij een temperatuur van 250 °C of minder (mengsels van benzol en van benzine daaronder begrepen), bestemd om te worden gebruikt als motorbrandstof of als andere brandstof	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ¹ of Andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50% van de prijs af fabriek van het product		
ex 2709	Ruwe oliën uit bitumineuze mineralen	Droge distillatie van bitumineuze mineralen		
2710	Aardolie en olie uit bitumineuze mineralen, andere dan ruwe; preparaten die 70 of meer gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevatten en waarvan het karakter door deze olie wordt bepaald, elders genoemd noch elders onder begrepen; afvalolie	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ² of Andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50% van de prijs af fabriek van het product		

¹ Deze zijn omschreven in de aantekeningen 7.1 en 7.3.

² Deze zijn omschreven in aantekening 7.2.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
2711	Aardgas en andere gasvormige koolwaterstoffen	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ¹		
		of		
		Andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50% van de prijs af fabriek van het product		
2712	Vaseline; paraffine, microkristallijne was uit aardolie, 'slack wax', ozokeriet, montaanwas, turfwas, andere minerale was en soortgelijke door synthese of op andere wijze verkregen producten, ook indien gekleurd	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ²		
		of		
		Andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50% van de prijs af fabriek van het product		
2713	Petroleumcokes, petroleumbitumen en andere residuen van aardolie of van olie uit bitumineuze materialen	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ³		
		of		
		Andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50% van de prijs af fabriek van het product		

¹ Deze zijn omschreven in aantekening 7.2.

² Deze zijn omschreven in aantekening 7.2.

³ Deze zijn omschreven in de aantekeningen 7.1 en 7.3.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
2714	Natuurlijk bitumen en natuurlijk asfalt; bitumineuze leisteen en bitumineus zand; asfaltiet en asfaltsteen	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ¹ of Andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50% van de prijs af fabriek van het product		
2715	Bitumineuze mengsels van natuurlijk asfalt, van natuurlijk bitumen, van petroleumbitumen, van minerale teer of van minerale teerpek (bijvoorbeeld bitumineuze mastiek, vloeibitumen of koudasfalt ("cutback"))	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ² of Andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 50% van de prijs af fabriek van het product		
ex hoofdstuk 28	Anorganische chemische producten; anorganische of organische verbindingen van edele metalen, van radioactieve elementen, van zeldzame aardmetalen of van isotopen, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een waarde van 20% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex 2805	'Mischmetall'	Vervaardiging door elektrolytische of thermische behandeling van materialen waarvan de totale waarde niet hoger is dan 50% van de prijs af-fabriek van het product		

¹ Deze zijn omschreven in de aantekeningen 7.1 en 7.3.

² Deze zijn omschreven in de aantekeningen 7.1 en 7.3.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 2811	Zwaveltrioxide	Vervaardiging uit zwaveldioxide		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex 2833	Aluminiumsulfaat	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
ex 2840	Natriumperboraat	Vervaardiging uit dinatriumtetraboraatpentahydraat		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex hoofdstuk 29	Organische chemische producten; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex 2901	Acyclische koolwaterstoffen bestemd om te worden gebruikt als motorbrandstof of als andere brandstof	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ¹ of Andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere post dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		

¹ Deze zijn omschreven in de aantekeningen 7.1 en 7.3.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 2902	Cycloalkanen en cycloalkenen (andere dan azulenen), benzeen, toluen, xyleen, bestemd om te worden gebruikt als motorbrandstof of als andere brandstof	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ¹ of Andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere tariefpost dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
ex 2905	Metaalalcoholaten van alcohol bedoeld bij deze post en van ethanol	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, andere materialen van post 2905 daaronder begrepen. Metaalalcoholaten van deze post mogen evenwel slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product	
2915	Verzadigde eenwaardige acyclische carbonzuren, daarvan afgeleide anhydriden, halogeniden, peroxiden en peroxyzuren, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van alle gebruikte materialen van de posten 2915 en 2916 mag evenwel niet hoger zijn dan 20% van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product	
ex 2932	- Inwendige ethers, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan - Cyclische acetalen en inwendige hemiacetalen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van alle gebruikte materialen van post 2909 mag evenwel niet hoger zijn dan 20% van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product	

¹ Deze zijn omschreven in de aantekeningen 7.1 en 7.3

(1)	(2)	(3)	of	(4)
2933	Heterocyclische verbindingen met uitsluitend één of meer stikstofatomen als hetero-atoom	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van de gebruikte materialen van de posten 2932 en 2933 mag evenwel niet hoger zijn dan 20% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
2934	Nucleïnezuren en zouten daarvan; andere heterocyclische verbindingen	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post. De waarde van de gebruikte materialen van de posten 2932, 2933 en 2934 mag evenwel niet hoger zijn dan 20% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex 2939	Concentraten van papaverbolkaf met een gehalte aan alkaloiden van 50 gewichtspercenten of meer	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
ex hoofdstuk 30	Farmaceutische producten; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product		
3002	Menselijk bloed; dierlijk bloed bereid voor therapeutisch of profylactisch gebruik of voor het stellen van diagnosen; antisera, andere bloedfracties, andere gewijzigde immunologische producten, ook indien op biotechnologische wijze verkregen; vaccins, toxinen, culturen van micro-organismen (andere dan gist) en dergelijke producten:			

(1)	(2)	(3)	of (4)
	<ul style="list-style-type: none"> - producten bestaande uit twee of meer bestanddelen die voor therapeutisch of profylactisch gebruik zijn vermengd of ongemengde producten voor dit gebruik, aangeboden in afgemeten hoeveelheden of gereed voor de verkoop in het klein 	<p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, andere materialen van post 3002 daaronder begrepen. Materialen met dezelfde omschrijving als het product mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> - andere: -- menselijk bloed 	<p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, andere materialen van post 3002 daaronder begrepen. Materialen met dezelfde omschrijving als het product mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product.</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> -- dierlijk bloed, bereid voor therapeutisch of profylactisch gebruik 	<p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, andere materialen van post 3002 daaronder begrepen. Materialen met dezelfde omschrijving als het product mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> -- bloedfracties, andere dan antisera, hemoglobine, bloedglobuline en serumglobuline 	<p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, andere materialen van post 3002 daaronder begrepen. Materialen met dezelfde omschrijving als het product mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product.</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> -- hemoglobine, bloedglobuline en serumglobuline 	<p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, andere materialen van post 3002 daaronder begrepen. Materialen met dezelfde omschrijving als het product mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product.</p>	

(1)	(2)	(3)	of (4)
	<p>-- andere</p> <p>3003 en 3004 Geneesmiddelen (andere dan de producten bedoeld bij de posten 3002, 3005 en 3006)</p> <p>- verkregen uit amikacin bedoeld bij post 2941</p> <p>- andere</p> <p>ex 3006 Farmaceutische afvalfen als bedoeld in aantekening 4, onder k), bij dit hoofdstuk</p>	<p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, andere materialen van post 3002 daaronder begrepen. Materialen met dezelfde omschrijving als het product mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van post 3003 of 3004 mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - van een andere post dan het product. Materialen van post 3003 of 3004 mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product, en - met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product <p>De oorsprong van het product volgens de oorspronkelijke indeling blijft behouden.</p>	
ex hoofdstuk 31	Meststoffen, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 3105	Minerale of chemische meststoffen die twee of drie van de vruchtbaarmakende elementen stikstof, fosfor en kalium bevatten; andere meststoffen; producten bedoeld bij dit hoofdstuk, in tabletten of in dergelijke vormen, dan wel in verpakkingen met een brutogewicht van niet meer dan 10 kg, met uitzondering van: <ul style="list-style-type: none"> - natriumnitraat - calciumcyaanamide - kaliumsulfaat - magnesiumkaliumsulfaat 	Vervaardiging uit materialen: <ul style="list-style-type: none"> - van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product; en - met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product 		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex hoofdstuk 32	Looi- en verextracten; looizuur (tannine) en derivaten daarvan; pigmenten en andere kleur- en verfstoffen; verf en vernis; mastiek; inkt, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex 3201	Tannine (looizuur), alsmede zouten, ethers, esters en andere derivaten daarvan	Vervaardiging uit looextracten van plantaardige oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
3205	Verflakken; preparaten op basis van verflakken, bedoeld bij aantekening 3 op dit hoofdstuk ¹	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van de posten 3203, 3204 en 3205. Materialen van post 3205 mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex hoofdstuk 33	Etherische oliën en harsaroma's; parfumerieën, toiletartikelen en cosmetische producten, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product

¹ Volgens aantekening 3 bij Hoofdstuk 32 behoren tot deze post preparaten op basis van kleurstoffen van de soort gebruikt voor het kleuren van stoffen of als bestanddeel bij het vervaardigen van kleurpreparaten, mits zij niet onder een andere post van Hoofdstuk 32 zijn ingedeeld.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
3301	Etherische oliën (ook indien daaruit de terpenen zijn afgesplitst), vast of vloeibaar; harsaroma's; geconcentreerde oplossingen van etherische oliën in vet, in vette oliën, in was of in dergelijke stoffen, verkregen door enfleurage of door maceratie; terpeenhoudende bijproducten, afgesplitst uit etherische oliën; gedistilleerd aromatisch water en waterige oplossingen van etherische oliën	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, materialen van een andere 'groep' ¹ van deze post daaronder begrepen. Materialen van dezelfde groep mogen evenwel worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex hoofdstuk 34	Zeep, organische tensioactieve producten; wasmiddelen, smeermiddelen, kunstwas, bereide was, poets- en onderhoudsmiddelen, kaarsen en dergelijke artikelen, modelleerpasta's, tandtechnische waspreparaten en tandtechnische preparaten op basis van gebrande gips; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex 3403	Smeermiddelen bevattende minder dan 70 gewichtspersenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen	Raffinage en/of een of meer specifieke behandelingen ² of Andere behandelingen waarbij alle gebruikte materialen onder een andere tariefpost dan het product zijn ingedeeld. Materialen van dezelfde post als het product mogen evenwel worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
3404	Kunstwas en bereide was:			

¹ Als een 'groep' wordt beschouwd ieder deel van de omschrijving van de post die van de rest door een puntkomma is gescheiden.

² Deze zijn omschreven in de aantekeningen 7.1 en 7.3.

(1)	(2)	(3)	of (4)
	<ul style="list-style-type: none"> - op basis van paraffine, van was uit aardolie of uit bitumineuze mineralen, uit 'slack wax' of uit 'scale wax' - andere 	<p>Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van:</p> <ul style="list-style-type: none"> - gehydrogeneerde oliën die het karakter hebben van was bedoeld bij post 1516 - chemisch niet gedefinieerde vetzuren of industriële vetalcoholen met het karakter van was bedoeld bij post 3823, - materialen van post 3404. <p>Deze materialen mogen evenwel worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product</p>	<p>Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product</p>
ex hoofdstuk 35	<p>Eiwitstoffen; gewijzigd zetmeel; lijm; enzymen; met uitzondering van:</p> <p>3505 Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (bij voorbeeld voorgegelatineerd of veresterd zetmeel); lijm op basis van zetmeel, van dextrine of van ander gewijzigd zetmeel:</p> <ul style="list-style-type: none"> - door ethervorming of door verestering gewijzigd zetmeel - andere 	<p>Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met inbegrip van andere materialen van post 3505</p> <p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van die van post 1108</p>	<p>Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product</p>

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 3507	Bereidingen van enzymen, elders genoemd noch elders onder begrepen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
hoofdstuk 36	Kruit en springstoffen; pyrotechnische artikelen; lucifers; vonkende legeringen; ontvlambare stoffen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product	
ex hoofdstuk 37	Producten voor fotografie en cinematografie, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product	
3701	Fotografische platen en vlakfilm, lichtgevoelig, onbelicht, van andere stoffen dan papier, karton of textiel; vlakfilm voor 'direct-klaar'-fotografie, lichtgevoelig, onbelicht, ook indien in cassette			
	- filmpakken voor 'direct-klaar'-fotografie in kleur	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan de posten 3701 en 3702. Materialen van post 3702 mogen evenwel worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product	
	- andere	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan de posten 3701 en 3702. Materialen van de posten 3701 en 3702 mogen evenwel worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
3702	Fotografische film, lichtgevoelig, onbelicht, op rollen, van andere stoffen dan papier, karton of textiel; film voor 'direct-klaar'-fotografie, op rollen, lichtgevoelig, onbelicht	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan de posten 3701 en 3702		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
3704	Fotografische platen, film, papier, karton en textiel, belicht doch niet ontwikkeld	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan de posten 3701 t/m 3704		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex hoofdstuk 38	Diverse producten van de chemische industrie; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex 3801	<ul style="list-style-type: none"> - Colloïdaal grafiet, gedispergeerd in olie, en semicolloïdaal grafiet; koolstofpasta's voor elektroden - Grafiet in de vorm van pasta's, bestaande uit een mengsel van meer dan 30 gewichtspercenten grafiet en minerale olie 	<p>Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging waarbij de waarde van de materialen van post 3403 niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product</p>		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex 3803	Geraffineerde tallolie	Raffineren van ruwe tallolie		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex 3805	Sulfaatterpentijnolie, gezuiverd	Zuivering, inhoudende het destilleren of het raffineren van ruwe sulfaatterpentijnolie		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex 3806	Gomesters	Vervaardiging uit harszuren		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex 3807	Houtteerpek	Distillatie van houtteer		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
3808	Insectendodende middelen, rattenbestrijdingsmiddelen, schimmelwerende middelen, onkruidbestrijdingsmiddelen, middelen om het kiemen tegen te gaan, middelen om de plantengroei te regelen, ontsmettingsmiddelen en dergelijke producten, opgemaakt in vormen of verpakkingen voor de verkoop in het klein, dan wel voorkomend als bereidingen of in de vorm van artikelen zoals zwavelbanden, zwavellonten, zwavelkaarsen en vliegenvangers	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het producten		
3809	Appreteermiddelen, middelen voor het versnellen van het verfproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bij voorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, de papierindustrie, de lederindustrie of dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van de product		
3810	Preparaten voor het beitsen van metalen; vloeimiddelen en andere hulpmiddelen voor het solderen en het lassen van metalen; soldeer- en laspoeder en soldeer- en laspasta's, samengesteld uit metaal en andere stoffen; preparaten van de soort gebruikt voor het bekleden of het vullen van elektroden en van soldeer- en lasstaafjes	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van de producten		
3811	Dopes (antiklopmiddelen, oxidatievertragers, peptisatiemiddelen, middelen ter verbetering van de viscositeit, corrosievertragers en dergelijke preparaten), voor minerale olie (benzine daaronder begrepen) of voor andere vloeistoffen die voor dezelfde doeleinden worden gebruikt als minerale olie:			
	- bereide additieven voor smeerolie, aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevattende	Vervaardiging waarbij de waarde van de gebruikte materialen van post 3811 niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
	- andere	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
3812	Bereide rubbervulcanisatieversnellers; weekmakers van gemengde samenstelling voor rubber of voor kunststof, elders genoemd, noch elders onder begrepen; bereide anti-oxidanten en andere stabilisatiemiddelen van gemengde samenstelling, voor rubber of voor kunststof	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
3813	Preparaten en ladingen, voor brandblusapparaten; brandblusbommen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
3814	Organische oplosmiddelen en verdunners, van gemengde samenstelling, elders genoemd noch elders onder begrepen; preparaten voor het verwijderen van verf en vernis	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
3818	Chemische elementen, gedoopt met het oog op hun gebruik voor elektronische doeleinden, in de vorm van schijven, plaatjes of dergelijke vormen; chemische verbindingen, gedoopt met het oog op hun gebruik voor elektronische doeleinden	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
3819	Remvloeistoffen en andere vloeibare preparaten voor hydraulische krachtoverbrenging, die geen of minder dan 70 gewichtspercenten aardolie of olie uit bitumineuze mineralen bevatten	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
3820	Antivriespreparaten en vloeibare ontdooiingspreparaten	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
3822	Reageermiddelen voor diagnose of voor laboratoriumgebruik, op een drager, alsmede bereide reageermiddelen voor diagnose of voor laboratoriumgebruik, al dan niet op een drager, andere dan die bedoeld bij post 3002 of 3006; gecertificeerde referentiematerialen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
3823	Industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils; industriële vetalcoholen			

(1)	(2)	(3)	of (4)
3824	<ul style="list-style-type: none"> - industriële eenwaardige vetzuren; bij raffinage verkregen acid-oils - industriële vetalcoholen 	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	
	<p>Bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen; chemische producten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke producten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen; residuen van de chemische of van aanverwante industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - de volgende producten van deze post: <p>Bereide bindmiddelen voor gietvormen of voor gietkernen, op basis van natuurlijke harshoudende producten</p> <p>Nafteenzuren en niet in water oplosbare zouten daarvan; esters van nafteenzuren</p> <p>Sorbitol, andere dan die bedoeld bij post 2905</p> <p>Petroleumsulfonaten, met uitzondering van petroleumsulfonaten van alkalimetalen, ammonium of ethanolaminen; thiofeenhoudende sulfonzuren van oliën uit bitumineuze mineralen, alsmede zouten daarvan</p> <p>Ionenwisselaars</p> <p>Gasbinders (getters) voor elektrische lampen en vacuümbuizen</p> <p>Gealkaliseerde ijzeroxiden voor het zuiveren van gas</p> <p>Ammoniakwaters en gaszuiveringsmassa, verkregen bij het zuiveren van lichtgas</p> <p>Sulfonafteenzuren en niet in water oplosbare zouten daarvan; esters van sulfonafteenzuren</p> <p>Foezelolie en dippelolie</p> <p>Mengsels van zouten met verschillende anionen</p> <p>Kopieerpasta's op basis van gelatine, ook indien op een onderlaag van papier of textiel</p>	<p>Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met inbegrip van andere materialen van post 3823</p> <p>Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product</p>	<p>Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product</p>

(1)	(2)	(3)	of (4)
	- andere	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product	
ex 3901 t/m 3915	Kunststof in primaire vormen, resten en afval van kunststof, met uitzondering van de producten van de posten ex 3907 en 3912 waarvoor de regels hierna worden uiteengezet:		
	- toegevoegde homopolymersatieproducten waarin een enkel monomeer voor meer dan 99 gewichtspercenten van het totale polymeergehalte aanwezig is	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van de gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product ¹	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
	- andere	Vervaardiging waarbij de waarde van de gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product ²	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
ex 3907	Copolymeer, gemaakt van polycarbonaat en acrylonitril-butadien-styreencopolymeer (ABS)	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Materialen van dezelfde post als het product mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product ³	
	- polyester	Vervaardiging waarbij de waarde van de gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product en/of vervaardiging uit tetrabroom-(bisfenol A)-polycarbonaat	

- ¹ Voor producten die enerzijds bestaan uit materialen van de posten 3901 tot en met 3906 en anderzijds uit materialen van de posten 3907 tot en met 3911 geldt deze beperking alleen voor de groep materialen met het hoogste gewichtspercentage in het product.
- ² Voor producten die enerzijds bestaan uit materialen van de posten 3901 tot en met 3906 en anderzijds uit materialen van de posten 3907 tot en met 3911 geldt deze beperking alleen voor de groep materialen met het hoogste gewichtspercentage in het product.
- ³ Voor producten die enerzijds bestaan uit materialen van de posten 3901 tot en met 3906 en anderzijds uit materialen van de posten 3907 tot en met 3911 geldt deze beperking alleen voor de groep materialen met het hoogste gewichtspercentage in het product.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
3912	Cellulose en chemische derivaten daarvan, elders genoemd noch elders onder begrepen, in primaire vormen:	Vervaardiging waarbij de waarde van de materialen van dezelfde post als het product niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product		
3916 t/m 3921	Halffabrikaten en artikelen van kunststof, met uitzondering van de producten van de posten ex 3916, ex 3917, ex 3920 en ex 3921, waarvoor de regels hierna zijn uiteengezet:			
	- platte producten, verder bewerkt dan alleen aan de oppervlakte of in andere dan rechthoekige of vierkante vorm gesneden; andere producten, verder bewerkt dan alleen aan de oppervlakte	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
	- andere			
	-- toegevoegde homopolymerisatieproducten waarin een monomeer voor meer dan 99 gewichtspercenten van het totale polymeergehalte aanwezig is	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van de gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product ¹		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
	-- andere	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van hoofdstuk 39 niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product ²		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
ex 3916 en ex 3917	Profielen en buizen	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van de materialen van dezelfde post als het product niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product

¹ Voor producten samengesteld uit materialen die zijn ingedeeld onder zowel de posten 3901 tot en met 3906 enerzijds als de posten 3907 tot en met 3911 anderzijds, geldt deze beperking alleen voor de groep materialen met het hoogste gewichtspercentage in het product.

² Voor producten samengesteld uit materialen die zijn ingedeeld onder zowel de posten 3901 tot en met 3906 enerzijds als de posten 3907 tot en met 3911 anderzijds, geldt deze beperking alleen voor de groep materialen met het hoogste gewichtspercentage in het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex 3920	- Ionomeervellen of -foliën	Vervaardiging uit een thermoplastisch partieel zout, een copolymeer van ethyleen en metacrylzuur, gedeeltelijk geneutraliseerd met metaalionen, voornamelijk zink en natrium	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
	- Vellen van geregenereerd cellulose, van polyamide of van polyethyleen	Vervaardiging waarbij de waarde van materialen van dezelfde post als het product niet hoger is dan 20% van de prijs af fabriek van het product	
ex 3921	Kunststoffolie, gemetalliseerd	Vervaardiging uit zeer transparante polyesterfolie met een dikte van minder dan 23 micron ¹	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
3922 t/m 3926	Artikelen van kunststof	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product	
ex hoofdstuk 40	Rubber en werken daarvan, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	
ex 4001	Gelamineerde platen van crêperubber voor zolen	Lamineren van vellen natuurlijke crêperubber	
4005	Bereide rubber, niet ge vulcaniseerd, in primaire vormen of in platen, vellen of strippen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen, met uitzondering van natuurrubber, niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product	
4012	Gebruikte of van een nieuw loopvlak voorziene luchtbanden van rubber; massieve of halfmassieve banden, verwisselbare loopvlakken voor banden en velglinten van rubber:		
	- van een nieuw loopvlak voorziene luchtbanden, massieve of halfmassieve banden van rubber	Gebruikte banden van een nieuw loopvlak voorzien	
	- andere	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van de posten 4011 en 4012	

¹ Als zeer transparant wordt beschouwd : folie waarvan het doorzichtigheidsverlies, gemeten met een nefolometer van Gardner volgens ASTM-D 1003-16 (troebelingsfactor), minder dan 2 % bedraagt.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 4017	Werken van geharde rubber	Vervaardiging uit geharde rubber		
ex hoofdstuk 41	Huiden en vellen (andere dan pelterijen), alsmede leder, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 4102	Onthaarde huiden en vellen van schapen	Schapenhuiden en -vellen ontdoen van hun wol		
4104 t/m 4106	Gelooide onthaarde huiden en vellen en niet afgewerkt leder ("crust") en huiden van niet-behaarde dieren, ook indien gesplit, maar niet verder bewerkt	Herlooien van voorgelooid leder of Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
4107, 4112 en 4113	Leder dat na het looien of het drogen verder is bewerkt, alsmede tot perkament verwerkte huiden en vellen, van niet-behaarde dieren, ook indien gesplit, andere dan de producten bedoeld bij post 4114	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 4114	Lakleder, gelamineerd lakleder daaronder begrepen, gemetalliseerd leder	Vervaardiging uit leder van de posten 4104 tot en met 4106, 4107, 4112 of 4113, met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
hoofdstuk 42	Lederwaren; zadel- en tuigmakerswerk; reisartikelen, handtassen en dergelijke bergingsmiddelen; werken van darmen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex hoofdstuk 43	Pelterijen en bontwerk; namaakbont; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 4302	Pelterijen, gelooide of anderszins bereid, samengevoegd:			
	- banen, zakken, vierkanten, kruisen en dergelijke vormen	Bleken of verven, naast snijden en samenvoegen van niet-samengevoegde, gelooide of anderszins bereide pelterijen		
	- andere	Vervaardiging uit niet-samengevoegde, gelooide of anderszins bereide pelterijen		
4303	Kleding, kledingtoebehoren en andere artikelen, van bont	Vervaardiging uit niet-samengevoegde, gelooide of anderszins bereide pelterijen bedoeld bij post 4302		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex hoofdstuk 44	Hout, houtskool en houtwaren, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 4403	Hout, enkel vierkant behakt of vierkant bezaagd	Vervaardiging uit hout, onbewerkt, ook indien ontschorst of ruw behakt of ontdaan van het spint		
ex 4407	Hout, overlans gezaagd of afgestoken, dan wel gesneden of geschild, geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding, met een dikte van meer dan 6 mm	Schaven, schuren of aaneenvoegen door middel van een vingerlasverbinding		
ex 4408	Fineer en hout in platen voor de vervaardiging van triplex- en multiplexhout, met een dikte van niet meer dan 6 mm, waarin een verbinding is gemaakt, alsmede ander hout, overlans gezaagd of gesneden of geschild, met een dikte van niet meer dan 6 mm, geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding	Aanbrengen van een verbinding, schaven, schuren of aaneenvoegen door middel van een vingerlasverbinding		
ex 4409	Hout waarvan ten minste een zijde over de gehele lengte is geprofileerd, ook indien geschaafd, geschuurd of met vingerlasverbinding:			
	- geschuurd of met vingerlasverbinding	Schuren of aaneenvoegen door middel van een vingerlasverbinding		
	- staaflijsthout	In profiel frezen of vormen		
ex 4410 t/m ex 4413	Staaflijst van hout, voor meubelen, voor lijsten, voor binnenhuisversiering en dergelijke doeleinden	In profiel frezen of vormen		
ex 4415	Pakkisten, kratten, trommels en dergelijke verpakkingsmiddelen, van hout	Vervaardiging uit niet op maat gezaagde planken		
ex 4416	Vaten, kuipen, tobben en ander kuiperswerk, alsmede delen daarvan, van hout	Vervaardiging uit duighout, ook indien gezaagd op beide hoofdvlakken, doch niet verder bewerkt		
ex 4418	- Schrijn- en timmerwerk voor bouwwerken, van hout:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Panelen met cellenstructuur en dakspanen ('shingles' en 'shakes') mogen evenwel worden gebruikt		
	- staaflijsthout	In profiel frezen of vormen		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 4421	Hout geschikt gemaakt voor de vervaardiging van lucifers; houten schoenpinnen	Vervaardiging uit hout van een willekeurige post, met uitzondering van houtdraad bedoeld bij post 4409		
ex hoofdstuk 45	Kurk en kurkwaren, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
4503	Werken van natuurkurk	Vervaardiging uit natuurkurk bedoeld bij post 4501		
hoofdstuk 46	Vlechtwerk en mandenmakerswerk	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
hoofdstuk 47	Houtpulp en pulp van andere cellulosehoudende vezelstoffen; papier en karton voor het terugwinnen (resten en afval)	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
hoofdstuk 48	Papier en karton; cellulose-, papier- en kartonwaren, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 4811	Papier en karton, enkel gelijnd, gelinieerd of geruit	Vervaardiging uit materialen voor het vervaardigen van papier bedoeld bij hoofdstuk 47		
4816	Carbonpapier, zelfkopiërend papier en ander papier voor het maken van doorslagen en overdrukken (ander dan dat van post 4809), complete stencils en offsetplaten, van papier, ook indien verpakt in dozen	Vervaardiging uit materialen voor het vervaardigen van papier bedoeld bij hoofdstuk 47		
4817	Enveloppen, postbladen, briefkaarten (andere dan prentbriefkaarten) en correspondentiekaarten, van papier of van karton; assortimenten van papierwaren voor correspondentie in dozen, in omslagen en in dergelijke verpakkingen, van papier of van karton	Vervaardiging: - uit materialen van een andere post dan het product, - waarvan de waarde niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
ex 4818	Closetpapier	Vervaardiging uit materialen voor het vervaardigen van papier bedoeld bij hoofdstuk 47		
ex 4819	Dozen, zakken, hoezen en andere verpakkingsmiddelen van papier, van karton, van cellulosewatten of van vliezen van cellulosevezels	Vervaardiging: - uit materialen van een andere post dan het product, - waarvan de waarde niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 4820	Blocnotes	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
ex 4823	Ander papier en karton, alsmede andere cellulosewatten en vliezen van cellulosevezels, op maat gesneden	Vervaardiging uit materialen voor het vervaardigen van papier bedoeld bij hoofdstuk 47		
ex hoofdstuk 49	Artikelen van de uitgeverij, van de pers of van een andere grafische industrie; geschreven of getypte teksten en plannen, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
4909	Prentbriefkaarten en andere gedrukte briefkaarten; gedrukte kaarten met persoonlijke wensen of mededelingen, ook indien geïllustreerd of met garneringen, al dan niet met enveloppe	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van de posten 4909 en 4911		
4910	Kalenders van alle soorten, gedrukt, kalenderblokken daaronder begrepen: - kalenders van de 'eeuwigdurende' soort en kalenders met een verwisselbaar blok op voetstuk van andere stoffen dan papier of karton - andere	Vervaardiging: - uit materialen van een andere post dan het product, - waarvan de waarde niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van de posten 4909 en 4911		
ex hoofdstuk 50	Zijde, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 5003	Afval van zijde (cocons ongeschikt om te worden afgehaspeld, afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), geeraard of gekamd	Kaarden of kammen van afval van zijde		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
5004 t/m ex 5006	Garens van zijde en garens van afval van zijde	Vervaardiging uit ¹ : - ruwe zijde of afval van zijde, gekeerd of gekamd, of anderszins bewerkt voor het spinnen, - andere natuurlijke vezels, niet gekeerd, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa, of - stoffen voor het vervaardigen van papier		
5007	Weefsels van zijde of van afval van zijde: - elastische weefsels voorzien van rubberdraad - andere	Vervaardiging uit eendraadsgaren ² Vervaardiging uit ³ - kokosgaren, - natuurlijke vezels, - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekeerd, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa, of - papier, of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5% van de prijs af fabriek van het product		
ex hoofdstuk 51	Wol, fijn haar en grof haar; garens en weefsels van paardenhaar (<i>crin</i>), met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

² Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

³ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
5106 t/m 5110	Garens van wol, van fijn haar of grof haar, of van paardenhaar (<i>crin</i>)	Vervaardiging uit ¹ : - ruwe zijde of afval van zijde, geeraard of gekamd, of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - natuurlijke vezels, niet geeraard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa, of - stoffen voor het vervaardigen van papier		
5111 t/m 5113	Weefsels van wol, van fijn haar of grof haar, of van paardenhaar (<i>crin</i>): - elastische weefsels voorzien van rubberdraad - andere	Vervaardiging uit eendraadsgaren ² Vervaardiging uit ³ : - kokosgaren, - natuurlijke vezels, - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa, of - papier, of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5% van de prijs af fabriek van het product		

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

² Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

³ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex hoofdstuk 52	Katoen, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
5204 t/m 5207	Garens van katoen	Vervaardiging uit ¹ : - ruwe zijde of afval van zijde, geeraard of gekamd, of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - natuurlijke vezels, niet geeraard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa, of - stoffen voor het vervaardigen van papier		
5208 t/m 5212	Weefsels van katoen:	Vervaardiging uit eendraadsgaren ² Vervaardiging uit ³ - kokosgaren, - natuurlijke vezels, - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa, of - papier, of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5% van de prijs af fabriek van het product		
ex hoofdstuk 53	Andere plantaardige textielvezels; papiergarens en weefsels daarvan, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

² Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

³ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
5306 t/m 5308	Garens van andere plantaardige textielvezels; papiergarens	Vervaardiging uit ¹ : - ruwe zijde of afval van zijde, geeraard of gekamd, of anderszins bewerkt voor het spinnen, - natuurlijke vezels, niet geeraard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa, of - materialen voor het vervaardigen van papier		
5309 t/m 5311	Weefsels van andere plantaardige textielvezels; weefsels van papiergarens - elastische weefsels voorzien van rubberdraad - andere	Vervaardiging uit eendraadsgaren ² Vervaardiging uit ³ : - kokosgaren, - garen van jute, - natuurlijke vezels, - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa, of - papier, of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5% van de prijs af fabriek van het product		

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

² Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

³ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
5401 t/m 5406	Garens en monofilamenten van synthetische of kunstmatige filamenten	Vervaardiging uit ¹ : - ruwe zijde of afval van zijde, geeraard of gekamd, of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - natuurlijke vezels, niet geeraard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa, of - materialen voor het vervaardigen van papier		
5407 t/m 5408	Weefsels van synthetische of kunstmatige filamentgarens: - elastische weefsels voorzien van rubberdraad - andere	Vervaardiging uit eendraadsgaren ² Vervaardiging uit ³ : - kokosgaren, - natuurlijke vezels, - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa, of - papier, of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5% van de prijs af fabriek van het product		
5501 t/m 5507	Synthetische of kunstmatige stapelvezels	Vervaardiging uit chemische materialen of textielmassa		

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

² Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

³ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
5508 t/m 5511	Garens en naaigarens van synthetische of kunstmatige stapelvezels	Vervaardiging uit ¹ : - ruwe zijde of afval van zijde, geeraard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - natuurlijke vezels, niet geeraard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa, of - materialen voor het vervaardigen van papier		
5512 t/m 5516	Weefsels van synthetische of kunstmatige stapelvezels: - elastische weefsels voorzien van rubberdraad - andere	Vervaardiging uit eendraadsgaren ² Vervaardiging uit ³ : - kokosgaren, - natuurlijke vezels, - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa, of - papier, of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5% van de prijs af fabriek van het product		

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

² Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

³ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex hoofdstuk 56	Watten, vilt en gebonden textielvlies; speciale garens; bindgaren, touw en kabel, alsmede werken daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging uit ¹ - kokosgaren, - natuurlijke vezels, - chemische materialen of textielmassa of - materialen voor het vervaardigen van papier		
5602	Vilt, ook indien geïmpregneerd, bekleed, bedekt of met inlagen: - Naaldgetouwvilt - andere	Vervaardiging uit ² : - natuurlijke vezels of - chemische materialen of textielmassa. Echter: - filamentgarens van polypropyleen, bedoeld bij post 5402 - vezels van polypropyleen, bedoeld bij post 5503 of 5506, of - kabels van polypropyleenfilamenten, bedoeld bij post 5501 waarvan de titer van elk filament of elke vezel minder dan 9 decitex bedraagt, mogen worden gebruikt tot een waarde van 40% van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging uit ³ : - natuurlijke vezels, - uit caseïnevezels vervaardigde kunstmatige stapelvezels of - chemische materialen of textielmassa		
5604	Draad en koord van rubber, omwoeld of omvlochten met textiel; textielgarens, alsmede strippen en artikelen van dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, geïmpregneerd, bekleed, bedekt of ommanteld met rubber of met kunststof:			

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

² Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

³ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

(1)	(2)	(3)	of (4)
	<ul style="list-style-type: none"> - draad en koord van rubber, omwoeld of omvlochten met textiel - andere 	<p>Vervaardiging uit niet-omwoeld of -omvlochten draad en koord, van rubber</p> <p>Vervaardiging uit¹:</p> <ul style="list-style-type: none"> - natuurlijke vezels, niet gekaard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa of - materialen voor het vervaardigen van papier <p>Vervaardiging uit²:</p> <ul style="list-style-type: none"> - natuurlijke vezels - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa of - materialen voor het vervaardigen van papier 	
5605	Metaalgarens, ook indien omwoeld, bestaande uit textielgarens of uit strippen en artikelen van dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, verbonden met metaaldraad, -strippen of -poeder, dan wel bedekt met metaal	<p>Vervaardiging uit²:</p> <ul style="list-style-type: none"> - natuurlijke vezels - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa of - materialen voor het vervaardigen van papier 	
5606	Omwoeld garen, alsmede strippen en artikelen van dergelijke vorm bedoeld bij post 5404 of 5405, omwoeld, andere dan die bedoeld bij post 5605 en andere dan omwoeld paardenhaar (<i>crin</i>); chenillegaren; kettingsteegaren (zogenaamd chainettegaren)	<p>Vervaardiging uit³:</p> <ul style="list-style-type: none"> - natuurlijke vezels - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, - chemische materialen of textielmassa of - materialen voor het vervaardigen van papier 	
hoofdstuk 57	<p>Tapijten:</p> <ul style="list-style-type: none"> - van naaldgetouwvilt 	<p>Vervaardiging uit⁴:</p> <ul style="list-style-type: none"> - natuurlijke vezels of - chemische materialen of textielmassa. <p>Echter:</p>	

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd

² Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

³ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

⁴ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

(1)	(2)	(3)	of (4)
	<ul style="list-style-type: none"> - van ander vilt - andere 	<ul style="list-style-type: none"> - filamentgarens van polypropyleen, bedoeld bij post 5402 - vezels van polypropyleen, bedoeld bij post 5503 of 5506, of - kabels van polypropyleenfilamenten, bedoeld bij post 5501, waarvan de titer van elk filament of elke vezel minder dan 9 decitex bedraagt, mogen worden gebruikt tot een waarde van 40% van de prijs af fabriek van het product. <p>Weefsel van jute mag evenwel worden gebruikt als grondlaag.</p> <p>Vervaardiging uit¹:</p> <ul style="list-style-type: none"> - natuurlijke vezels, niet gekaard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of - chemische materialen of textielmassa <p>Vervaardiging uit²:</p> <ul style="list-style-type: none"> - kokos- of jutegaren, - synthetisch of kunstmatig filamentgaren, - natuurlijke vezels, of - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen. <p>Weefsel van jute mag evenwel worden gebruikt als grondlaag.</p>	
ex hoofdstuk 58	<p>Speciale weefsels: getufte textielstoffen; kant; tapisserieën; passementwerk; borduurwerk; met uitzondering van:</p> <ul style="list-style-type: none"> - elastische weefsels (met rubberdraad verbonden) - andere 	<p>Vervaardiging uit eendraadsgaren³</p> <p>Vervaardiging uit⁴:</p> <ul style="list-style-type: none"> - natuurlijke vezels - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of - chemische materialen of textielmassa <p>of</p>	

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

² Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

³ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

⁴ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

(1)	(2)	(3)	of (4)
5805	Tapisserieën, met de hand geweven (zoals gobelins, Vlaamse tapisserieën, beaufvais en dergelijke) of met de naald vervaardigd (bij voorbeeld halve kruissteek, kruissteek), ook indien geconfectioneerd	<p>Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings of afwerkings-behandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimp vrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte, niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5% van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product</p>	
5810	Borduurwerk, aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven	<p>Vervaardiging uit materialen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - van een andere post dan het product, - met een waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product 	
5901	Weefsels bedekt met lijm of met zetmeelachtige stoffen, van de soort gebruikt voor het boekbinden, voor het kartonneren, voor foedraalwerk of voor dergelijk gebruik; calqueerlinnen en tekenlinnen; schilderdoek; stijflinnen (<i>buckram</i>) en dergelijke weefsels voor steunvormen van hoeden	Vervaardiging uit garen	
5902	<p>Bandenkoordweefsel (<i>tyre cord fabric</i>) van garens met een hoge sterktegraad, van nylon of van andere polyamiden, van polyesteren of van viscose rayon:</p> <ul style="list-style-type: none"> - met niet meer dan 90 gewichtspersen textielstoffen - andere 	<p>Vervaardiging uit garen</p> <p>Vervaardiging uit chemische materialen of textielmassa</p>	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
5903	Weefsels, geïmpregneerd, bekleed of bedekt met, dan wel met inlagen van kunststof, andere dan die bedoeld bij post 5902	Vervaardiging uit garen of		
		Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanent finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte, niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5% van de prijs af fabriek van het product		
5904	Linoleum, ook indien in bepaalde vorm gesneden; vloerbedekking, bestaande uit een deklaag of een bekleding op een drager van textiel, ook indien in bepaalde vorm gesneden	Vervaardiging uit garen ¹		
5905	Wandbekleding van textielstof: - geïmpregneerd, bekleed of bedekt met, dan wel met inlagen van rubber, kunststoffen of andere materialen - andere	Vervaardiging uit garen		
		Vervaardiging uit ² : - kokosgaren - natuurlijke vezels - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekeerd, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of - chemische materialen of textielmassa		
		of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanente finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte, niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5% van de prijs af fabriek van het product		

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

² Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
5906	Gegummeerde weefsels, andere dan die bedoeld bij post 5902: - van brei- of haakwerk - andere weefsels, vervaardigd van synthetische filamentgarens, bevattende meer dan 90 gewichtspercenten textielstoffen - andere	Vervaardiging uit ¹ : - natuurlijke vezels - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of - chemische materialen of textielmassa Vervaardiging uit chemische materialen Vervaardiging uit garens		
5907	Weefsels, anderszins geïmpregneerd, bekleed of bedekt; beschilderd doek voor theatercoulissen, voor achtergronden van studio's of voor dergelijk gebruik	Vervaardiging uit garens of Bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanent finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte, niet-bedrukte weefsels niet hoger is dan 47,5% van de prijs af fabriek van het product		
5908	Kousen, pitten en wieken, voor lampen, voor komforen, voor aanstekers, voor kaarsen en dergelijke, geweven, gevlochten of gebreid; gloeikousjes en rond gebreide buisjes voor het vervaardigen van gloeikousjes, ook indien geïmpregneerd: - gloeikousjes, geïmpregneerd - andere	Vervaardiging uit rond gebreide buisjes Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
5909 t/m 5911	Artikelen voor technisch gebruik, van textielstoffen:	<ul style="list-style-type: none"> - polijstschijven, andere dan die van vilt bedoeld bij post 5911 - al dan niet vervilte weefsels van de soort gebruikt voor papiermachines of voor ander technisch gebruik, ook indien geïmpregneerd of bedekt, buisvormig of eindloos, met enkelvoudige of meervoudige ketting of inslag, of plat geweven, met meervoudige ketting of inslag, bedoeld bij post 5911 	Vervaardiging uit garen, uit afval van weefsels of uit lompen en vodden van post 6310	Vervaardiging uit ¹ <ul style="list-style-type: none"> - kokosgaren, - de volgende materialen: <ul style="list-style-type: none"> -- polytetrafluorethyleengaren², -- polyamidegaren, getwijnd en bedekt, geïmpregneerd of met fenolhars bedekt, -- aromatische polyamidegaren verkregen door polycondensatie van metafenyleendiamine en isoftaalzuur, -- monofilament van polytetrafluorethyleen³, -- garen van synthetische textielvezels in poly-<i>p</i>-fenyleentereftalamide, -- garens van glasvezel, met fenoplasthars bedekt en met acrylvezels omwoeld⁴, -- monofilament van copolyester van een polyester, een tereftaalzuurhars, van 1,4-cyclohexaandiëthanol en isoftaalzuur, -- natuurlijke vezels, -- synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard, niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of -- chemische materialen of papiermassa

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

² Dit product kan slechts worden gebruikt bij de vervaardiging van weefsels van de soort gebruikt voor papiermachines.

³ Dit product kan slechts worden gebruikt bij de vervaardiging van weefsels van de soort gebruikt voor papiermachines.

⁴ Dit product kan slechts worden gebruikt bij de vervaardiging van weefsels van de soort gebruikt voor papiermachines.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
	- andere	Vervaardiging uit ¹ : - kokosgaren - natuurlijke vezels - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen of - chemische materialen of textielmassa		
hoofdstuk 60	Brei- en haakwerk aan het stuk	Vervaardiging uit ² : - natuurlijke vezels - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of - chemische materialen of textielmassa		
hoofdstuk 61	Kleding en kledingtoebehoren, van brei- of haakwerk: - verkregen door het aaneennaaien of op andere wijze samenvoegen van twee of meer stukken brei- of haakwerk die in vorm zijn gesneden of rechtstreeks in vorm zijn gebracht - andere	Vervaardiging uit garen ^{3,4} Vervaardiging uit ⁵ : - natuurlijke vezels - synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet gekaard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of - chemische materialen of textielmassa		
ex hoofdstuk 62	Kleding en kledingtoebehoren, andere dan van brei- of haakwerk, met uitzondering van:	Vervaardiging uit garen ^{6,7}		

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd..

² Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

³ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

⁴ Zie aantekening 6.

⁵ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

⁶ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

⁷ Zie aantekening 6.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 6202 ex 6204 ex 6206 ex 6209 ex 6211	Dames-, meisjes- en babykleding, alsmede ander geconfectioneerd kledingtoebehoren voor baby's, geborduurd	Vervaardiging uit garen ¹ of Vervaardiging uit niet-geborduurd weefsel met een waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product ²		
ex 6210 ex 6216	Vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester	Vervaardiging uit garen ³ of Vervaardiging uit weefsel zonder deklaag met een waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product ⁴		
6213 6214	Zakdoeken, sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen: - geborduurd	Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren ^{5,6} of Vervaardiging uit niet-geborduurd weefsel met een waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product ⁷		
	- andere	Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren ^{8,9} of		

¹ Zie aantekening 6.

² Zie aantekening 6.

³ Zie aantekening 6.

⁴ Zie aantekening 6.

⁵ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

⁶ Zie aantekening 6.

⁷ Zie aantekening 6.

⁸ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

⁹ Zie aantekening 6.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
6217	<p>Ander geconfectioneerde kledingtoebereiden; delen (andere dan die bedoeld bij post 6212) van kleding of van kledingtoebereiden:</p> <ul style="list-style-type: none"> - geborduurd - vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester - tussenvoeringen voor kragen en omslagen, uitgesneden - andere 	<p>Vervaardiging gevolgd door bedrukken tezamen met ten minste twee voorbereidings- of afwerkingsbehandelingen (zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimprij maken, permanent finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen), mits de waarde van de gebruikte, niet-bedrukte weefsels van de posten 6213 en 6214 niet hoger is dan 47,5% van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit garen¹</p> <p>of</p> <p>Vervaardiging uit niet-geborduurd weefsel met een waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product²</p> <p>Vervaardiging uit garen³</p> <p>of</p> <p>Vervaardiging uit weefsel zonder deklaag met een waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product⁴</p> <p>Vervaardiging:</p> <ul style="list-style-type: none"> - uit materialen van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product <p>Vervaardiging uit garen⁵</p>		

¹ Zie aantekening 6.
² Zie aantekening 6.
³ Zie aantekening 6.
⁴ Zie aantekening 6.
⁵ Zie aantekening 6.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex hoofdstuk 63	Andere geconfectioneerde artikelen van textiel; stellen; oude kleren en dergelijke; lompen en vodden; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
6301 t/m 6304	Dekens, beddenlinnen, gordijnen, vitrages en andere artikelen voor stoffering:			
	- van vilt of gebonden textielvlies	Vervaardiging uit ¹ :		
		- natuurlijke vezels of		
		- chemische producten of textielmassa		
	- andere:			
	-- geborduurd	Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren ^{2,3}		
		of		
		Vervaardiging uit niet-geborduurd weefsel (ander dan van brei- of haakwerk) met een waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
	-- andere	Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren ^{4,5}		
6305	Zakken voor verpakkingsdoeleinden	Vervaardiging uit ⁶ :		
		- natuurlijke vezels		
		- synthetische of kunstmatige stapelvezels, niet geeraard , niet gekamd, noch op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen, of		
		- chemische materialen of textielmassa		

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

² Zie aantekening 6.

³ Zie aantekening 6 voor artikelen van brei- of haakwerk, niet elastisch of gegummeerd, verkregen door aaneennaaien of assembleren van stukken (uitgesneden of rechtstreeks in vorm gebreid)

⁴ Zie aantekening 6.

⁵ Zie aantekening 6 voor artikelen van brei- of haakwerk, niet elastisch of gegummeerd, verkregen door aaneennaaien of assembleren van stukken (uitgesneden of rechtstreeks in vorm gebreid)

⁶ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
6306	Dekkleden, zeilen voor schepen, zeilplanken, zeilwagens en zeilsleden, zonneschermen voor winkelpuien en dergelijke, tenten en kampeerartikelen: - van gebonden textielvlies - andere	Vervaardiging uit ^{1,2} - natuurlijke vezels of - chemische materialen of textielmassa Vervaardiging uit ongebleekt eendraadsgaren ^{3,4}		
6307	Andere geconfectioneerde artikelen, patronen voor kleding daaronder begrepen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
6308	Stellen of assortimenten, bestaande uit weefsel en garen, ook indien met toebehoren, voor de vervaardiging van tapijten, van tapisserieën, van geborduurde tafelkleden en servetten of van dergelijke artikelen van textiel, opgemaakt voor de verkoop in het klein	Elk onderdeel van het stel of assortiment moet voldoen aan de regel die ervoor zou gelden indien het niet in het stel of assortiment was opgenomen. Niet van oorsprong zijnde artikelen mogen evenwel gebruikt worden tot een totale waarde van niet meer dan 15% van de prijs af fabriek van het stel of assortiment		
ex hoofdstuk 64	Schoeisel, beenkappen en dergelijke artikelen, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van samenvoegingen van bovendelen met een binnenzool of met andere binnendelen bedoeld bij post 6406		
6406	Delen van schoeisel; inlegzolen, hielkussens en dergelijke artikelen; slobkousen, beenkappen en dergelijke artikelen, alsmede delen daarvan	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		

¹ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

² Zie aantekening 6.

³ Zie aantekening 5 voor de bijzondere voorwaarden voor producten die uit een mengsel van textielstoffen zijn vervaardigd.

⁴ Zie aantekening 6.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex hoofdstuk 65	Hoofddeksels en delen daarvan, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
6503	Hoeden en andere hoofddeksels, van vilt, vervaardigd van hoedvormen (cloches) of van schijfvormige 'plateaux', bedoeld bij post 6501, ook indien gegarneerd	Vervaardiging uit garen of textielvezels ¹		
6505	Hoeden en andere hoofddeksels, van brei- of haakwerk of vervaardigd van kant, van vilt of van andere textielproducten (aan het stuk, maar niet in stroken), ook indien gegarneerd; haarnetjes, ongeacht van welke stof, ook indien gegarneerd	Vervaardiging uit garen of textielvezels ²		
ex hoofdstuk 66	Paraplu's, parasols, wandelstokken, zitstokken, zwepen, rijzweepen en delen daarvan, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
6601	Paraplu's en parasols (wandelstokparaplu's, tuinparasols en dergelijke artikelen daaronder begrepen)	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
hoofdstuk 67	Geprepareerde veren en geprepareerd dons en artikelen van veren of van dons; kunstbloemen; werken van mensenhaar	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex hoofdstuk 68	Werken van steen, van gips, van cement, van asbest, van mica en van dergelijke stoffen, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 6803	Werken van leisteen of van samengekit leigruis	Vervaardiging uit bewerkte leisteen		
ex 6812	Werken van asbest; werken van mengsels samengesteld met asbest of met asbest en magnesiumcarbonaat	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post		
ex 6814	Bewerkt mica en werken van mica, geagglomereerd of gereconstitueerd mica daaronder begrepen, op een drager van papier, van karton of van andere stoffen	Vervaardiging uit bewerkt mica (met inbegrip van geagglomereerd of gereconstitueerd mica)		

¹ Zie aantekening 6.

² Zie aantekening 6.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
hoofdstuk 69	Keramische producten	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex hoofdstuk 70	Glas en glaswerk, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 7003 ex 7004 ex 7005	Glas met niet-reflecterende lagen	Vervaardiging uit materialen van post 7001		
7006	Glas bedoeld bij post 7003, 7004 of 7005, gebogen, met schuin geslepen randen, gegraveerd, van gaten voorzien, geëmailleerd of op andere wijze bewerkt, doch niet omlijst noch met andere stoffen verbonden:	Vervaardiging uit materialen van post 7001		
	- platen van glas (substraten), bekleed met een diëlektrische metaallaag, halfgeleidend volgens de normen van SEMII ¹	Vervaardiging uit materialen van post 7006		
	- andere	Vervaardiging uit materialen van post 7001		
7007	Veiligheidsglas, bestaande uit geharde glasplaten (hardglas) of uit opeengekitte glasplaten	Vervaardiging uit materialen van post 7001		
7008	Meerwandig glas voor isoleringsdoeleinden	Vervaardiging uit materialen van post 7001		
7009	Spiegels van glas, ook indien omlijst, achteruitkijkspiegels daaronder begrepen	Vervaardiging uit materialen van post 7001		
7010	Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes, ampullen en andere bergingsmiddelen, van glas, voor vervoer of voor verpakking; weckglazen; stoppen, deksels en andere sluitingen, van glas	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product of Slijpen van glaswerk, mits de waarde van het ongeslepen glaswerk niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product		

¹ SEMII-Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
7013	Glaswerk voor tafel-, keuken-, toilet- of kantoorgebruik, voor binnenhuisversiering of voor dergelijk gebruik, ander dan bedoeld bij post 7010 of 7018	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
		of		
		Slijpen van glaswerk, mits de waarde van het ongeslepen glaswerk niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
		of		
		Versieren met de hand (met uitzondering van zijdezeefdruk) van met de hand geblazen glaswerk waarvan de waarde niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
ex 7019	Werken (andere dan garen) van glasvezels	Vervaardiging uit:		
		- ongekleurde lonten, rovings en garens of		
		- glaswol		
ex hoofdstuk 71	Echte en gekweekte parels, edelstenen en halfedelstenen, edele metalen en metalen geplateerd met edele metalen, alsmede werken daarvan; fancybijouterieën; munten; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 7101	Echte of gekweekte parels, in stellen, tijdelijk aaneengeregend met het oog op het vervoer	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
ex 7102	Bewerkte natuurlijke, synthetische of gereconstrueerde edelstenen of halfedelstenen	Vervaardiging uit onbewerkte edelstenen of halfedelstenen		
ex 7103				
ex 7104				
7106	Edele metalen:			
7108				
7110				
	- onbewerkt	Vervaardiging uit materialen die niet zijn ingedeeld onder post 7106, 7108 of 7110,		
		of		
		Elektrolytische, thermische of chemische scheiding van de bij post 7106, 7108 of 7110 bedoelde edele metalen		
		of		
		Legering van de bij post 7106, 7108 of 7110 bedoelde edele metalen onderling of met onedele metalen		

(1)	(2)	(3)	of (4)
<p>ex 7107 ex 7109 ex 7111</p> <p>7116</p> <p>7117</p>	<p>- halfbewerkt of in poedervorm</p> <p>Metalen geplateerd met edele metalen, halfbewerkt</p> <p>Werken van echte of gekweekte parels, van natuurlijke, synthetische of gereconstrueerde edelstenen of halfedelstenen</p> <p>Fancybijouterieën</p>	<p>Vervaardiging uit onbewerkte edele metalen</p> <p>Vervaardiging uit metalen geplateerd met edele metalen, onbewerkt</p> <p>Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product</p> <p>of</p> <p>Vervaardiging uit delen van onedel metaal, niet geplateerd of bedekt met edele metalen, waarvan de totale waarde niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product</p>	
<p>ex hoofdstuk 72</p> <p>7207</p> <p>7208 t/m 7216</p> <p>7217</p> <p>ex 7218, 7219 t/m 7222</p> <p>7223</p> <p>ex 7224, 7225 t/m 7228</p> <p>7229</p>	<p>Gietijzer, ijzer en staal, met uitzondering van:</p> <p>Halffabrikaten van ijzer of van niet-gelegeerd staal</p> <p>Gewalste platte producten, walsdraad, staven en profielen, van ijzer of van niet-gelegeerd staal</p> <p>Draad van ijzer of van niet-gelegeerd staal</p> <p>Halffabrikaten, gewalste platte producten, walsdraad, staven en profielen, van roestvrij staal</p> <p>Draad van roestvrij staal</p> <p>Halffabrikaten, gewalste platte producten, walsdraad, staven en profielen, van ander gelegeerd staal; holle staven voor boringen van gelegeerd of van niet-gelegeerd staal</p> <p>Draad van ander gelegeerd staal</p>	<p>Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product</p> <p>Vervaardiging uit materialen van post 7201, 7202, 7203, 7204 of 7205</p> <p>Vervaardiging uit ingots of andere primaire vormen bedoeld bij post 7206</p> <p>Vervaardiging uit halffabrikaten bedoeld bij post 7207</p> <p>Vervaardiging uit ingots of andere primaire vormen bedoeld bij post 7218</p> <p>Vervaardiging uit halffabrikaten bedoeld bij post 7218</p> <p>Vervaardiging uit ingots of andere primaire vormen bedoeld bij post 7206, 7218 of 7224</p> <p>Vervaardiging uit halffabrikaten bedoeld bij post 7224</p>	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex hoofdstuk 73	Werken van gietijzer, van ijzer en van staal, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 7301	Damwandprofielen van ijzer of van staal	Vervaardiging uit materialen bedoeld bij post 7206		
7302	Bestanddelen van spoorbanen, van gietijzer, van ijzer of van staal: spoorstaven (rails), contrarails en heugels voor tandradbanen, wisseltongen, puntstukken, wisselstangen en andere bestanddelen van kruisingen en wissels, dwarsliggers, lasplaten, spoorstoelen, wiggen, onderlegplaten, klemplaten, dwarsplaten en dwarsstangen en andere bestanddelen, voor het leggen, het verbinden of het bevestigen van rails	Vervaardiging uit materialen bedoeld bij post 7206		
7304 7305 7306	Buizen, pijpen en holle profielen, van ijzer (ander dan gietijzer) of van staal	Vervaardiging uit materialen bedoeld bij post 7206, 7207, 7218 of 7224		
ex 7307	Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen, van roestvrij staal (ISO nr. X5CrNiMo 1712), bestaande uit verschillende delen	Draaien, boren, ruimen, draadsnijden, afbramen en zandstralen van gesmede onbewerkte stukken met een totale waarde van niet meer dan 35% van de prijs af fabriek van het product		
7308	Constructiewerken en delen van constructiewerken (bij voorbeeld bruggen, brugdelen, sluisdeuren, vakwerkmasten en andere masten, pijlers, kolommen, kapconstructies, deuren en ramen, alsmede kozijnen daarvoor, drempels, luiken, balustraden), van gietijzer, van ijzer of van staal, andere dan de geprefabriceerde bouwwerken bedoeld bij post 9406; platen, staven, profielen, buizen en dergelijke, van gietijzer, van ijzer of van staal, gereedgemaakt voor gebruik in constructiewerken	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Gelaste profielen bedoeld bij post 7301 mogen evenwel niet worden gebruikt		
ex 7315	Sneeuwkettingen	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van post 7315 niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex hoofdstuk 74	Koper en werken van koper, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
7401	Kopersteen of ruwsteen; cementkoper (neergeslagen koper)	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
7402	Niet-geraffineerd koper; anoden van koper voor het elektrolytisch raffineren	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
7403	Geraffineerd koper en koperlegeringen, ruw: - geraffineerd koper	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
	- koperlegeringen en geraffineerd koper met andere elementen	Vervaardiging uit geraffineerd koper, ruw, of resten en afval van koper		
7404	Resten en afval, van koper	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
7405	Toeslaglegeringen van koper	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex hoofdstuk 75	Nikkel en werken van nikkel; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
7501 t/m 7503	Nikkelmatte, nikkeloxidesinters en andere tussenproducten van de nikkelmetallurgie; ruw nikkel; resten en afval, van nikkel	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex hoofdstuk 76	Aluminium en werken van aluminium, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
7601	Ruw aluminium	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - waarvan de totale waarde niet meer is dan 50% van de prijs af fabriek van het product, of Vervaardiging door thermische of elektrolytische behandeling van niet-gelegeerd aluminium of van resten en afval van aluminium		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
7602	Resten en afval, van aluminium	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex 7616	Werken van aluminium andere dan metaaldoek (metaaldoek zonder eind daaronder begrepen), metaalgaas en traliewerk, van aluminiumdraad, uit plaatgaas, verkregen door het uittrekken van plaat- of bandaluminium	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product. Metaaldoek (metaaldoek zonder eind daaronder begrepen), metaalgaas en traliewerk, van aluminiumdraad, uit plaatgaas, verkregen door het uittrekken van plaat- of bandaluminium mogen echter worden gebruikt, - met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
hoofdstuk 77	Gereserveerd voor een eventueel toekomstig gebruik in het geharmoniseerd systeem			
ex hoofdstuk 78	Lood en werken van lood; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
7801	Ruw lood: - geraffineerd lood - ander	Vervaardiging uit werklood Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Resten en afval bedoeld bij post 7802 mogen evenwel niet worden gebruikt		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
7802	Resten en afval, van lood	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex hoofdstuk 79	Zink en werken van zink, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
7901	Ruw zink	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Resten en afval bedoeld bij post 7902 mogen evenwel niet worden gebruikt		
7902	Resten en afval, van zink	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex hoofdstuk 80	Tin en werken van tin; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
8001	Ruw tin	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Resten en afval bedoeld bij post 8002 mogen evenwel niet worden gebruikt		
8002 8007	Resten en afval, van tin; andere werken van tin	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
hoofdstuk 81	Andere onedele metalen; cermets; werken van deze stoffen: - andere onedele metalen, bewerkt; werken van deze stoffen - andere	Vervaardiging waarbij de totale waarde van de gebruikte materialen van dezelfde post als het product niet hoger is dan 50% van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
ex hoofdstuk 82	Gereedschap; messenmakerswerk, lepels en vorken, van onedel metaal; delen van deze artikelen van onedel metaal, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		
8206	Stellen, bestaande uit gereedschap van twee of meer van de posten 8202 tot en met 8205, opgesteld voor de verkoop in het klein	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan de posten 8202 tot en met 8205. Gereedschap bedoeld bij de posten 8202 tot en met 8205 kan evenwel in het stel worden opgenomen, tot een waarde van ten hoogste 15% van de prijs af fabriek van het stel		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8207	Verwisselbaar gereedschap voor al dan niet mechanisch handgereedschap of voor gereedschapswerktuigen (bij voorbeeld voor het stampen, stansen, draadtappen, draadsnijden, boren, ruimen, kotteren, frezen, draaien, vastschroeven), daaronder begrepen trekstenen of trekmatrizen en pers- of extrusiematrizen voor het bewerken van metalen, alsmede grond- en gesteenteboren	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8208	Messen en snijbladen, voor machines en voor mechanische toestellen	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
ex 8211	Messen (andere dan die bedoeld bij post 8208), ook indien getand, zaksnoeimessen daaronder begrepen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Lemmeten en handvatten van onedel metaal mogen evenwel worden gebruikt		
8214	Ander messenmakerswerk (bij voorbeeld tondeuses, hakmessen en dergelijke slaggers- en keukenmessen, briefopeners); gereedschap (nagelvijltjes daaronder begrepen) voor manicure of voor pedicure, ook indien in stellen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Handvatten van onedel metaal mogen evenwel worden gebruikt		
8215	Lepels, vorken, pollepels, schuimspanen, taartscheppen, vismessen en botermesjes, suikertangen en dergelijke artikelen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Handvatten van onedel metaal mogen evenwel worden gebruikt		
ex hoofdstuk 83	Allerlei werken van onedele metalen; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 8302	Andere garnituren, beslag en dergelijke artikelen, voor gebouwen, en automatische deursluiters	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Andere materialen van post 8302 mogen evenwel worden gebruikt, tot een waarde van ten hoogste 20% van de prijs af fabriek van het product		
ex 8306	Beeldjes en andere versieringsvoorwerpen van onedel metaal	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Andere materialen van post 8306 mogen slechts worden gebruikt tot een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product		
ex hoofdstuk 84	Kernreactoren, stoomketels, machines, toestellen en mechanische werktuigen, alsmede delen daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
ex 8401	Kernsplijtstofelementen	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product ¹		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het eindproduct
8402	Stoomketels (stoomgeneratoren), andere dan ketels voor centrale verwarming die zowel heet water als lagedrukstoom kunnen produceren; ketels voor oververhit water	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product; - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
8403 ex 8404	Ketels voor centrale verwarming, andere dan die bedoeld bij post 8402 en hulptoestellen voor deze ketels voor centrale verwarming	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan post 8403 of 8404		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product

¹ Deze regel is tot en met 31 december 2005 van toepassing.

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8406	Stoomturbines en andere damp turbines	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8407	Zuigermotoren met vonkontsteking, wankelmotoren daaronder begrepen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8408	Zuigermotoren met zelfontsteking (diesel- en semidieselmotoren)	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8409	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor motoren bedoeld bij post 8407 of 8408	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8411	Turbinestraalmotoren; schroefturbines en andere gasturbines	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
8412	Andere motoren en andere krachtmachines	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
ex 8413	Roterende verdringerpompen	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
ex 8414	Ventilatoren voor industriële of dergelijke doeleinden	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8415	Machines en apparaten voor de regeling van het klimaat in besloten ruimten, bestaande uit een door een motor aangedreven ventilator en elementen voor het wijzigen van de temperatuur en de vochtigheid van de lucht, die waarmee de vochtigheid van de lucht niet afzonderlijk kan worden geregeld daaronder begrepen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8418	Koelkasten, vrieskasten en andere machines, apparaten en toestellen voor de koeltechniek, al dan niet elektrisch werkend; warmtepompen, andere dan klimaatregelingstoestellen bedoeld bij post 8415	Vervaardiging uit materialen: <ul style="list-style-type: none"> - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van de gebruikte, niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan de waarde van alle gebruikte materialen van oorsprong 		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
ex 8419	Machines voor de hout-, papierstof- en kartonindustrieën	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van dezelfde post als het product niet hoger is dan 25% van de prijs af fabriek van het product 		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8420	Kalanders en walsmachines, andere dan voor metalen of voor glas, alsmede cilinders daarvoor	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van dezelfde post als het product zijn ingedeeld niet hoger is dan 25% van de prijs af fabriek van het product 		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8423	Weegtoestellen en weeginrichtingen, tel- en controlettoestellen waarvan de werking op weging berust daaronder begrepen, doch met uitzondering van precisiebalansen met een gevoeligheid van 5 cg of beter; gewichten voor weegtoestellen van alle soorten	Vervaardiging uit materialen: <ul style="list-style-type: none"> - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product 		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8425 t/m 8428	Hef-, hijs-, laad- en losmachines en -toestellen, alsmede toestellen voor het hanteren van goederen	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de gebruikte materialen van post 8431 niet hoger is dan 10% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8429	Bulldozers, angledozers, egaliseermachines, schrapers, mechanische schoppen, excavateurs (emmergravers), laadschoppen, wegwalsen, schapenpootwalsen en andere bodemverdichtingsmachines, met eigen beweegkracht: - wegwalsen - andere	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de gebruikte materialen van post 8431 niet hoger is dan 10% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8430	Andere machines en toestellen voor het afgraven, egaliseren, schrapen, delven, aanstampen of boren van of in grond, mineralen of ertsen; heismachines en machines voor het uittrekken van heipalen; sneeuwruimers	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de gebruikte materialen van post 8431 niet hoger is dan 10% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
ex 8431	Delen van wegwalsen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8439	Machines en toestellen voor het vervaardigen van pulp van cellulosehoudende vezelstoffen of voor het vervaardigen of afwerken van papier of van karton	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van dezelfde post als het product niet hoger is dan 25% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8441	Andere machines en toestellen voor de bewerking van papierstof, van papier of van karton, snijmachines van alle soorten daaronder begrepen	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de materialen van dezelfde post als het product niet hoger is dan 25% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8444 t/m 8447	Machines van deze posten, bestemd om te worden gebruikt in de textielindustrie	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
ex 8448	Hulpmachines en hulptoestellen voor de machines bedoeld bij de posten 8444 en 8445	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8452	Naaimachines, andere dan de naaimachines voor het boekbindersbedrijf bedoeld bij post 8440; meubelen, onderstellen en kappen, speciaal ontworpen voor naaimachines; naalden voor naaimachines: - naaimachines die uitsluitend stiksteken kunnen vormen, waarvan de kop zonder de motor niet meer dan 16 kg of met de motor niet meer dan 17 kg weegt	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, - waarbij de waarde van alle niet van oorsprong zijnde materialen die bij het monteren van de kop (zonder motor) zijn gebruikt, niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong, en - waarbij het draadspannings-, haak- en zigzagmechanisme reeds van oorsprong zijn		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
	- andere	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8456 t/m 8466	Gereedschapswerktuigen en machines en hun delen en toebehoren, bedoeld bij de posten 8456 tot en met 8466	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8469 t/m 8472	Kantoormachines en -toestellen (bij voorbeeld schrijfmachines, rekenmachines, automatische gegevensverwerkende machines, duplicators, hechtmachines)	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8480	Vormkasten voor gieterijen; modelplaten voor gietvormen; modellen voor gietvormen; gietvormen en andere vormen voor metalen (andere dan gietvormen voor ingots), voor metaalcarbiden, voor glas, voor minerale stoffen, voor rubber of voor kunststof	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
8482	Kogellagers, rollagers, naaldlagers en dergelijke lagers	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product	
8484	Metalloplastische pakking; stellen of assortimenten van pakkingringen en andere pakkingstukken, van verschillende samenstelling, in zakjes, in enveloppen of in dergelijke bergingsmiddelen; mechanische afdichtingen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8485	Delen van machines of van toestellen, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk en niet voorzien van elektrische verbindingstukken, van elektrisch geïsoleerde delen, van spoelen, van contacten of van andere elektrotechnische delen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex hoofdstuk 85	Elektrische machines, apparaten, uitrustingsstukken, alsmede delen daarvan; toestellen voor het opnemen of het weergeven van geluid, toestellen voor het opnemen of het weergeven van beelden en geluid voor televisie, alsmede delen en toebehoren van deze toestellen; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen: <ul style="list-style-type: none"> - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product 		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8501	Elektromotoren en elektrische generatoren, andere dan generatoraggregaten	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de gebruikte materialen van post 8503 niet hoger is dan 10% van de prijs af fabriek van het product 		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8502	Elektrische generatoraggregaten en roterende omvormers	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de gebruikte materialen van post 8501 of 8503 tezamen niet hoger is dan 10% van de prijs af fabriek van het product 		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
ex 8504	Voedingseenheden van de soort gebruikt voor automatische gegevensverwerkende machines	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
ex 8518	Microfoons en statieven daarvoor; luidsprekers, ook indien gemonteerd in een klankkast; elektrische audiofrequentieversterkers; elektrische geluidsversterkers	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong 		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
8519	Platenspelers, elektrogrammofoons, cassettespelers en andere toestellen voor het weergeven van geluid, niet uitgerust voor het opnemen van geluid	Vervaardiging: <ul style="list-style-type: none"> - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong 		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8520	Toestellen voor het opnemen van geluid op magneetbanden en andere toestellen voor het opnemen van geluid, ook indien uitgerust voor het weergeven van geluid	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8521	Video-opname- en videoweergaveapparaten	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8522	Delen en toebehoren waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk zijn bestemd voor de toestellen en apparaten bedoeld bij de posten 8519 tot en met 8521	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8523	Dragers, geprepareerd voor het opnemen van geluid of voor dergelijke doeleinden, doch waarop niet is opgenomen, andere dan de goederen bedoeld bij hoofdstuk 37	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8524	Grammofoonplaten, banden en andere dragers voor het opnemen van geluid of voor dergelijke doeleinden, waarop is opgenomen, galvanische vormen en matrijzen voor het maken van platen daaronder begrepen, andere dan de goederen bedoeld bij hoofdstuk 37: - vormen en matrijzen voor het maken van platen - andere	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de gebruikte materialen van post 8523 niet hoger is dan 10% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8525	Zendtoestellen voor radiotelefonie, radiotelegrafie, radio-omroep of televisie, ook indien met ingebouwd ontvanger-toestel of toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid; televisiecamera's; videocamera's voor stilstaand beeld (zogenaamde still image videocamera's) en andere videocamera-opnametoestellen; digitale fototoestellen	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
8526	Radartoestellen, toestellen voor radionavigatie en toestellen voor radioafstandsbediening	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
8527	Ontvanger-toestellen voor radiotelefonie, radiotelegrafie of radio-omroep, ook indien in dezelfde kast gecombineerd met een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid of met een uurwerk	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
8528	Ontvanger-toestellen voor televisie, ook indien met ingebouwd ontvanger-toestel voor radio-omroep of een toestel voor het opnemen of het weergeven van geluid of van beelden; videomonitors en videoprojectietoestellen	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
8529	Delen waarvan kan worden onderkend dat zij uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd zijn voor de toestellen bedoeld bij de posten 8525 tot en met 8528: - uitsluitend of hoofdzakelijk bestemd voor video-opname- en videoweergaveapparaten	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
	- andere	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
8535 en 8536	Toestellen voor het inschakelen, uitschakelen, omschakelen, aansluiten of verdelen van of voor het beveiligen tegen elektrische stroom	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de gebruikte materialen van post 8538 niet hoger is dan 10% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8537	Borden, panelen, kasten en dergelijke, voorzien van twee of meer toestellen bedoeld bij post 8535 of 8536, voor elektrische bediening of voor het verdelen van elektrische stroom, ook indien voorzien van instrumenten of toestellen bedoeld bij hoofdstuk 90, alsmede toestellen voor numerieke besturing, andere dan de schakelapparaten bedoeld bij post 8517	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de gebruikte materialen van post 8538 niet hoger is dan 10% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
ex 8541	Dioden, transistors en dergelijke halfgeleiderelementen, met uitzondering van nog niet tot chips gesneden wafers	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, en - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8542	Elektronische geïntegreerde schakelingen en microassemblages	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de totale waarde van de gebruikte materialen van post 8541 en 8542 niet hoger is dan 10% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
8544	Draad, kabels (coaxiale kabels daaronder begrepen) en andere geleiders van elektriciteit, geïsoleerd (ook indien gevernist of gelakt – zogeheten emaildraad – of anodisch geoxideerd), ook indien voorzien van verbindingstukken; optische-vezelkabel bestaande uit individueel omhulde vezels, ook indien elektrische geleiders bevattend of voorzien van verbindingstukken	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8545	Koolelektroden, koolborstels, koolspitsen voor lampen, koolstaven voor elementen of batterijen en andere artikelen van grafiet of andere koolstof, ook indien verbonden met metaal, voor elektrisch gebruik	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8546	Isolatoren voor elektriciteit, ongeacht de stof waarvan zij zijn vervaardigd	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
8547	Isolerende werkstukken, geheel van isolerend materiaal dan wel voorzien van daarin bij het gieten, persen enzovoort aangebrachte eenvoudige metalen verbindingstukken (bij voorbeeld nippels met schroefdraad), voor elektrische machines, toestellen of installaties, andere dan de isolatoren bedoeld bij post 8546; isolatiebuizen en verbindingstukken daarvoor, van onedel metaal, inwendig geïsoleerd	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8548	Resten en afval van elektrische elementen, van elektrische batterijen en van elektrische accumulatoren; gebruikte elektrische elementen, gebruikte elektrische batterijen en gebruikte elektrische accumulatoren; elektrische delen van machines, van apparaten of van toestellen, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
ex hoofdstuk 86	Rollend en ander materieel voor spoor- en tramwegen, alsmede delen daarvan; mechanische (elektromechanische daaronder begrepen) signaal- en waarschuwingstoestellen voor het verkeer, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8608	Vast materieel voor spoor- en tramwegen; mechanische (elektromechanische daaronder begrepen) signaal-, veiligheids-, controle- en bedieningstoestellen voor spoor- en tramwegen, voor verkeers- en waterwegen, voor parkeerterreinen, voor havens en voor vliegvelden; delen daarvan	Vervaardiging uit materialen: <ul style="list-style-type: none"> - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product 		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex hoofdstuk 87	Automobielen, tractors, rijwielen, motorrijwielen en andere voertuigen voor vervoer over land, alsmede delen en toebehoren daarvan, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
8709	Transportwagens met eigen beweegkracht, niet voorzien van een hefsysteem, van de soort gebruikt in fabrieken, in opslagplaatsen, op haventerreinen of op vliegvelden, voor het vervoer van goederen over korte afstanden; trekkers van de soort gebruikt voor het trekken van perronwagentjes; delen daarvan	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8710	Gevechtswagens en pantserauto's, ook indien met bewapening; delen en onderdelen daarvan	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8711	Motorrijwielen en rijwielen met hulpmotor, ook indien met zijspan; zijspanwagens: - met een motor met op- en neergaande zuigers, met een cilinderinhoud: -- van niet meer dan 50 cm ³	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 20% van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
	-- van meer dan 50 cm ³	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
	- andere	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van alle gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
ex 8712	Tweewielige fietsen zonder kogellagers	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met uitzondering van post 8714		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8715	Kinderwagens en delen daarvan	Vervaardiging: - uit materialen van een andere post dan het product, en - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
8716	Aanhangwagens en opleggers; andere voertuigen zonder eigen beweegkracht; delen daarvan	Vervaardiging: - uit materialen van een andere post dan het product, en - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
ex hoofdstuk 88	Luchtvaartuigen, ruimtevaartuigen en delen daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of (4)
ex 8804	Rotochutes	Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met inbegrip van andere materialen van post 8804	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
8805	Lanceertoestellen voor luchtvaartuigen; deklandingstoestellen en dergelijke; toestellen voor vlieg oefeningen op de grond; delen daarvan	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
hoofdstuk 89	Scheepvaart	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Scheepsrompen bedoeld bij post 8906 mogen evenwel niet worden gebruikt	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
ex hoofdstuk 90	Optische instrumenten, apparaten en toestellen; instrumenten, apparaten en toestellen, voor de fotografie en de cinematografie; meet-, verificatie-, controle- en precisie-instrumenten, apparaten en -toestellen; medische en chirurgische instrumenten, apparaten en toestellen; delen en toebehoren van deze instrumenten, apparaten en toestellen; met uitzondering van:	Vervaardiging: - uit materialen van een andere post dan het product, en - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
9001	Optische vezels en optische-vezelbundels; optische-vezelkabels, andere dan die bedoeld bij post 8544; platen of bladen van polariserende stoffen; lenzen (contactlenzen daaronder begrepen), prisma's, spiegels en andere optische elementen, ongeacht de stof waarvan zij zijn vervaardigd, niet gemonteerd, andere dan die van niet-optisch bewerkt glas	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product	
9002	Lenzen, prisma's, spiegels en andere optische elementen, ongeacht de stof waarvan zij zijn vervaardigd, gemonteerd, voor instrumenten, apparaten en toestellen, andere dan die van niet-optisch bewerkt glas	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product	
9004	Brillen (voor de verbetering van de gezichtsscherpte, voor het beschermen van de ogen en andere) en dergelijke artikelen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 9005	Binocles, verrekijkers, astronomische kijkers, optische telescopen, alsmede onderstellen daarvoor, met uitzondering van astronomische refractietelescopen en onderstellen daarvoor	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product	
ex 9006	Fototoestellen; flitstoestellen en flitslampen en buizen, voor de fotografie, andere dan flitslampen met elektrische ontsteking	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product	
9007	Filmcamera's en filmprojectietoestellen, ook indien met ingebouwde geluidsopname- en weergavetoestellen	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product	
9011	Optische microscopen, toestellen voor fotomicrografie, cinefotomicrografie en microprojectie daaronder begrepen	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 9014	Andere instrumenten, apparaten en toestellen voor de navigatie	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
9015	Instrumenten, apparaten en toestellen voor de geodesie, voor de topografie, voor het landmeten, voor de fotogrammetrie, voor de hydrografie, voor de oceanografie, voor de hydrologie, voor de meteorologie of voor de geofysica, andere dan kompassen; afstandmeters	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
9016	Precisiebalansen met een gewichtsgevoeligheid van 5 centigram of beter, ook indien met gewichten	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
9017	Tekeninstrumenten, aftekeninstrumenten en rekeninstrumenten (bij voorbeeld tekenmachines, pantografen, gradenbogen, passerdozen, rekenlinialen, rekenschijven); handinstrumenten voor lengtemeting (bij voorbeeld maatstokken, micrometers, schuifmaten, kalibers), niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
9018	Instrumenten, apparaten en toestellen voor de geneeskunde, voor de chirurgie, voor de tandheelkunde of voor de veeartsenijkunde, daaronder begrepen scintigrafische en andere elektromedische apparaten en toestellen, alsmede apparaten en toestellen voor onderzoek van het gezichtsvermogen: - tandartsstoelen met ingebouwde tandheelkundige apparatuur, alsmede spuwbakken voor behandelkamers van tandartsen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging uit materialen van een willekeurige post, met inbegrip van andere materialen van post 9018		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
	- andere	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
9019	Toestellen voor mechanische therapie; toestellen voor massage; toestellen voor psychotechniek; toestellen voor ozontherapie, voor oxygeentherapie, voor aërosoltherapie; toestellen voor kunstmatige ademhaling en andere therapeutische ademhalingstoestellen	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
9020	Andere ademhalingstoestellen en gasmaskers, andere dan beschermingsmaskers zonder mechanische delen of vervangbare filters	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 25% van de prijs af fabriek van het product
9024	Machines, apparaten en toestellen voor onderzoek van de hardheid, de trekvastheid, de samendrukbaarheid, de rekbaarheid of andere mechanische eigenschappen van materialen (bij voorbeeld metaal, hout, textiel, papier, kunststof)	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
9025	Densimeters, areometers, vochtwegers en dergelijke drijvende instrumenten, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers en psychrometers, ook indien zelfregistrerend; combinaties van deze instrumenten	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
9026	Instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van de doorstroming, het peil, de druk of andere variabele karakteristieken van vloeistoffen of van gassen (bij voorbeeld doorstromingsmeters, peiltoestellen, manometers, warmteverbruiksmeters), andere dan instrumenten, apparaten en toestellen, bedoeld bij de posten 9014, 9015, 9028 en 9032	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
9027	Instrumenten, apparaten en toestellen voor natuurkundige of scheikundige analyse (bij voorbeeld polarimeters, refractometers, spectrometers, analysetoestellen voor gassen of voor rook); instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van de viscositeit, de poreusheid, de uitzetting, de oppervlaktespanning en dergelijke; instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van hoeveelheden warmte, geluid of licht (belichtingsmeters daaronder begrepen); microtomen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
9028	Verbruiksmeters en productiemeters voor gassen, voor vloeistoffen of voor elektriciteit, standaardmeters daaronder begrepen - delen en toebehoren - andere	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
9029	Toerentellers, productietellers, taximeters, kilometer tellers, schredentellers en dergelijke; snelheidsmeters en tachometers, andere dan die bedoeld bij de posten 9014 en 9015; stroboscopen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
9030	Oscilloscopen, spectrumanalysetoestellen en andere instrumenten, apparaten en toestellen voor het meten of het verifiëren van elektrische grootheden; meet- en detectietoestellen en -instrumenten voor alfa-, beta- en gammastralen, röntgenstralen, kosmische stralen en andere ioniserende stralen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
9031	Meet- of verificatie-instrumenten, -apparaten, -toestellen en -machines, niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk; profielprojectietoestellen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
9032	Automatische regelaars	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
9033	Delen en toebehoren (niet genoemd of niet begrepen onder andere posten van dit hoofdstuk) van machines, apparaten, toestellen, instrumenten of artikelen bedoeld bij hoofdstuk 90	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
ex hoofdstuk 91	Uurwerken; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
9105	Wekkers, pendules, klokken en dergelijke artikelen met ander uurwerk dan horloge-uurwerk	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product	
9109	Uurwerken, compleet en gemonteerd, andere dan horloge-uurwerken	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij de waarde van de gebruikte materialen die niet van oorsprong zijn niet hoger is dan de waarde van de gebruikte materialen van oorsprong	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product	

(1)	(2)	(3)	of	(4)
9110	Complete uurwerken, niet gemonteerd of gedeeltelijk gemonteerd (stellen onderdelen); niet-complete uurwerken, gemonteerd; onvolledige, onafgewerkte uurwerken ('ébauches')	Vervaardiging: - uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product, en - waarbij, binnen de hierboven gestelde beperking, de waarde van de gebruikte materialen van post 9114 niet hoger is dan 10% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
9111	Kasten voor horloges, alsmede delen daarvan	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
9112	Kasten voor klokken, voor pendules, enzovoort, alsmede delen daarvan	Vervaardiging uit materialen: - van een andere post dan het product, en - met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 30% van de prijs af fabriek van het product
9113	Horlogebanden en delen daarvan: - van onedel metaal, ook indien verguld of verzilverd, of geplateerd of gedoubleerd met edel metaal - andere	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
hoofdstuk 92	Muziekinstrumenten; delen en toebehoren van muziekinstrumenten	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product		
hoofdstuk 93	Wapens en munitie; delen en toebehoren daarvan	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
ex hoofdstuk 94	Meubelen (ook voor medisch of voor chirurgisch gebruik); artikelen voor bedden en dergelijke artikelen; verlichtingstoestellen, elders genoemd noch elders onder begrepen; lichtreclames, verlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen; geprefabriceerde bouwwerken, met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product

(1)	(2)	(3)	of	(4)
ex 9401 ex 9403	Meubelen van onedele metalen met delen van niet-opgevulde katoenstof met een gewicht van niet meer dan 300 gram per m ²	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product of Vervaardiging uit reeds in een gebruiksklare vorm geconfectioneerde katoenstof bedoeld bij post 9401 of 9403, mits: - de waarde ervan niet hoger is dan 25% van de prijs af fabriek van het product, en - alle andere gebruikte materialen reeds van oorsprong zijn en onder een andere post dan post 9401 of 9403 zijn ingedeeld		Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 40% van de prijs af fabriek van het product
9405	Verlichtingstoestellen (zoeklichten en schijnwerpers daaronder begrepen) en delen daarvan, elders genoemd noch elders onder begrepen; lichtreclames, verlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen, voorzien van een vast aangebrachte lichtbron, alsmede elders genoemde noch elders onder begrepen delen daarvan	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
9406	Geprefabriceerde bouwwerken	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
ex hoofdstuk 95	Speelgoed, spellen, artikelen voor ontspanning en sportartikelen; delen en toebehoren daarvan; met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
9503	Ander speelgoed; modellen op schaal en dergelijke modellen voor ontspanning, ook indien bewegend; puzzels van alle soorten	Vervaardiging uit materialen: <ul style="list-style-type: none"> - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product 		
ex 9506	Golfstokken en ander materieel voor het golfspel	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product. Ruw gevormde blokken voor het maken van golfclubs mogen evenwel worden gebruikt		
ex hoofdstuk 96	Diverse werken met uitzondering van:	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product.		
ex 9601 ex 9602	Werken van dierlijke, plantaardige of minerale stoffen, geschikt om te worden gesneden	Vervaardiging uit 'bewerkte' materialen van dezelfde post		
ex 9603	Bezems en borstels (met uitzondering van bezems, heiboenders en dergelijk borstelwerk bestaande uit samengebonden materialen, ook indien met steel, alsmede borstels vervaardigd van marter- of eekhoornhaar), met de hand bediende mechanische vegers zonder motor, penselen, kwasten en plumeaus, verfkussens en verfvrollen, wissers van rubber of van andere soepele stoffen	Vervaardiging uit materialen met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product		
9605	Reisassortimenten voor de lichaamsverzorging van personen, voor het schoonmaken van schoeisel of van kleding en reisnaaigarnituren	Elk artikel in het assortiment moet voldoen aan de regel die van toepassing zou zijn indien het geen deel uitmaakte van het assortiment. Niet van oorsprong zijnde artikelen mogen evenwel in het assortiment worden opgenomen tot een totale waarde van ten hoogste 15% van de prijs af fabriek van het assortiment		
9606	Knopen en drukknopen; knoopvormen en andere delen van knopen of van drukknopen; knopen in voorwerpsvorm	Vervaardiging uit materialen: <ul style="list-style-type: none"> - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product 		

(1)	(2)	(3)	of	(4)
9608	Kogelpennen, vilt- en merkstiften, alsmede andere pennen met poreuze punt; vulpennen; doorschrijfpennen; vulpotloden; penhouders, potloodhouders en dergelijke artikelen; delen (puntbeschermers en klemmen daaronder begrepen) van deze artikelen, andere dan die bedoeld bij post 9609	Vervaardiging uit materialen die alle onder een andere post zijn ingedeeld dan het product. Pennen en penpunten van dezelfde post mogen evenwel worden gebruikt.		
9612	Inktlinten voor schrijfmachines en dergelijke inktlinten, geïinkt of op andere wijze geprepareerd voor het maken van afdrukken, ook indien op spoelen of in cassettes; stempelkussens, ook indien geïinkt, met of zonder doos	Vervaardiging uit materialen: <ul style="list-style-type: none"> - van een andere post dan het product, - met een totale waarde van niet meer dan 50% van de prijs af fabriek van het product 		
ex 9613	Aanstekers met piëzoontstekingsmechanisme	Vervaardiging waarbij de waarde van alle gebruikte materialen van post 9613 niet hoger is dan 30% van de prijs af fabriek van het product		
ex 9614	Tabakspijpen, pijpenkoppen daaronder begrepen	Vervaardiging uit ébauchons		
hoofdstuk 97	Kunstvoorwerpen, voorwerpen voor verzamelingen en antiquiteiten	Vervaardiging uit materialen van een andere post dan het product.		

**MODEL VAN HET CERTIFICAAT INZAKE GOEDERENVERKEER EUR.1 EN DE
AANVRAAG OM EEN CERTIFICAAT INZAKE GOEDERENVERKEER EUR.1**

Aanwijzingen voor de drukker

1. Het formaat van de formulieren is 210 x 297 mm, waarbij in de lengte een afwijking van 5 mm minder of 8 mm meer is toegestaan. Het te gebruiken papier is wit, zo gelijmd dat het goed beschrijfbaar is, houtvrij, en met een gewicht van ten minste 25 g/m². Het is voorzien van een groene geguillocheerde onderdruk die vervalsingen met behulp van mechanische of chemische middelen zichtbaar maakt.
2. De bevoegde autoriteiten van de lidstaten van de Gemeenschap en van Albanië kunnen zich het recht voorbehouden de formulieren zelf te drukken of ze door erkende drukkers te laten drukken. In het laatste geval wordt op ieder formulier van deze erkenning melding gemaakt. Elk formulier wordt voorzien van de naam en het adres van de drukker of van een merkteken aan de hand waarvan deze geïdentificeerd kan worden. De certificaten worden tevens van een al dan niet gedrukt volgnummer voorzien.

CERTIFICAAT INZAKE GOEDERENVERKEER

1. Exporteur (naam, volledig adres, land)	EUR.1 Nr. A 000.000		
	Raadpleeg de aantekeningen op de keerzijde alvorens het formulier in te vullen.		
3. Geadresseerde (naam, volledig adres, land) (facultatief)	2. Certificaat gebruikt in het preferentiële handelsverkeer tussen en (de betrokken landen, groepen van landen of gebieden vermelden)		
	4. Land, groep van landen of gebied waaruit de producten geacht worden van oorsprong te zijn	5. Land, groep van landen of gebied van bestemming	
6. Gegevens in verband met het vervoer (facultatief)	7. Opmerkingen		
8. Volgnummer; merken, nummers aantal en soort der colli¹; omschrijving van de goederen		9. Bruto-massa (kg) of andere maatstaf (l, m³ enz.)	10. Facturen (facultatief)
11. Visum van de douane <i>Verklaring juist bevonden</i> Uitvoerdocument ² formulier nr. d.d. Douanekantoor Land of gebied van uitgifte Plaats, datum .. <div align="center">(handtekening)</div>	Stempel	12. Verklaring van de exporteur Ondergetekende verklaart dat de hierboven omschreven goederen voldoen aan de voorwaarden voor de afgifte van dit certificaat. Plaats, datum <div align="center">(handtekening)</div>	

¹ Vermeld voor onverpakte goederen het aantal voorwerpen of 'in bulk'.

² Slechts in te vullen indien dit verplicht is volgens nationale wetgeving van het land of gebied van uitvoer.

13. Verzoek om controle, toe te zenden aan:	14. Uitslag van de controle
<p>Er wordt verzocht de echtheid en juistheid van dit certificaat te controleren.</p> <p>Plaats, datum</p> <p style="text-align: right;">Stempel</p> <p style="text-align: center;">(handtekening)</p>	<p>Bij het onderzoek is gebleken dat dit certificaat¹:</p> <p><input type="checkbox"/> door het daarin vermelde douanekantoor is afgegeven en dat de daarin voorkomende gegevens juist zijn.</p> <p><input type="checkbox"/> niet voldoet aan de voorwaarden inzake echtheid en juistheid (zie opmerkingen).</p> <p>Plaats, datum</p> <p style="text-align: right;">Stempel</p> <p style="text-align: center;">(handtekening)</p> <p>1 Aankruisen wat van toepassing is.</p>

AANTEKENINGEN

1. In het certificaat mogen geen raderingen of overschrijvingen voorkomen. Eventuele wijzigingen dienen te worden aangebracht door doorhaling van de onjuiste vermelding en, in voorkomend geval, door toevoeging van de juiste vermelding. Elke aldus aangebrachte wijziging dient te worden goedgekeurd door degene die het certificaat heeft opgesteld en te worden geïmprimeerd door de douaneautoriteiten van het land of gebied van afgifte.
2. Tussen de in het certificaat vermelde artikelen mag geen ruimte worden gelaten. De artikelen dienen doorlopend te worden genummerd. Onmiddellijk onder het laatste artikel dient een horizontale lijn getrokken te worden. Onbeschreven gedeelten dienen te worden doorgehaald zodat later niets kan worden toegevoegd.
3. De goederen worden met hun gebruikelijke handelsbenaming aangeduid en voldoende nauwkeurig omschreven om ze te kunnen identificeren.

BIJLAGE IV

Tekst van de factuurverklaring

Bij het opstellen van de factuurverklaring, waarvan de tekst hieronder is weergegeven, dient rekening te worden gehouden met de voetnoten. Deze behoeven echter niet in de verklaring te worden overgenomen.

Spaanse versie

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n°⁽¹⁾.) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial⁽²⁾.

Tsjechische versie

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...⁽ⁱ⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...⁽ⁱⁱ⁾.

Deense versie

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...⁽ⁱ⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...⁽ⁱⁱ⁾.

-
- ¹ Indien de factuurverklaring wordt opgesteld door een toegelaten exporteur, moet het nummer van de vergunning van die exporteur hier worden vermeld. Indien de factuurverklaring niet door een toegelaten exporteur wordt opgesteld, wordt de ruimte tussen haakjes opengelaten of wordt geen nummer ingevuld.
- ² Aanduiding van de oorsprong van de producten. Indien de factuurverklaring geheel of gedeeltelijk betrekking heeft op producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla, moet de exporteur dit door middel van de letters "CM" duidelijk aangeven op het document waarop de verklaring wordt opgesteld.

Duitse versie

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...⁽ⁱ⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...⁽ⁱⁱ⁾ Ursprungswaren sind.

Estse versie

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ...⁽ⁱ⁾) deklareerib, et need tooted on ...⁽ⁱⁱ⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Griekse versie

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...⁽ⁱ⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησησικής καταγωγής ...⁽ⁱⁱ⁾.

Engelse versie

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...⁽ⁱ⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...⁽ⁱⁱ⁾ preferential origin.

Franse versie

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...⁽ⁱ⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...⁽ⁱⁱ⁾.

Italiaanse versie

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...⁽ⁱ⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...⁽ⁱⁱ⁾.

Letse versie

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ...⁽ⁱ⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no ...⁽ⁱⁱ⁾.

Litouwse versie

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ...⁽ⁱ⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ...⁽ⁱⁱ⁾ preferencinės kilmės prekės.

Hongaarse versie

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...⁽ⁱ⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...⁽ⁱⁱ⁾ származásúak.

Maltese versie

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...⁽ⁱ⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' orġini preferenzjali ...⁽ⁱⁱ⁾.

Nederlandse versie

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽ⁱ⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽ⁱⁱ⁾.

Poolse versie

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ...⁽ⁱ⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...⁽ⁱⁱ⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portuguese versie

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º. ...⁽ⁱ⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽ⁱⁱ⁾.

Slovene versie

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...⁽ⁱ⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...⁽ⁱⁱ⁾ poreklo.

Slowaakse versie

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...⁽ⁱ⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...⁽ⁱⁱ⁾.

Finse versie

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...⁽ⁱ⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita⁽ⁱⁱ⁾.

Zweedse versie

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...⁽ⁱ⁾)
försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ...
ursprung⁽ⁱⁱ⁾.

Albanese versie

Eksportuesi i produkteve të përfshira në këtë dokument (autorizim doganor Nr. ...⁽ⁱ⁾)
deklaron që, përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë
preferenciale ...⁽ⁱⁱ⁾.

.....¹

(Plaats en datum)

.....²

(Handtekening van de exporteur en diens naam in blokletters)

¹ Kan achterwege blijven indien deze gegevens al in het document zelf voorkomen.
² Indien de exporteur niet hoeft te tekenen, hoeft ook diens naam niet te worden vermeld.

PROTOCOL 5
INZAKE VERVOER OVER LAND

ARTIKEL 1

Doel

Het doel van dit protocol is de samenwerking tussen de partijen inzake het vervoer over land, in het bijzonder het transitoverkeer, te bevorderen en in dat verband toe te zien op gecoördineerde ontwikkeling van het vervoer door en via de grondgebieden van de partijen, door middel van de volledige en coherente toepassing van alle bepalingen van dit protocol.

ARTIKEL 2

Toepassingsgebied

1. De samenwerking heeft betrekking op het vervoer over land, met name het wegvervoer, het spoorvervoer en het gecombineerde vervoer, alsmede de desbetreffende infrastructuur.
2. In dit verband omvat het toepassingsgebied van dit protocol in het bijzonder:
 - de vervoersinfrastructuur op het grondgebied van elk der beide partijen, voor zover noodzakelijk om de doelstellingen van het protocol te verwezenlijken;
 - de toegang, op basis van wederkerigheid, tot de markt voor het wegvervoer;
 - wezenlijke juridische en administratieve ondersteunende maatregelen, waaronder maatregelen van commerciële, fiscale, sociale en technische aard;
 - samenwerking bij het ontwikkelen van een vervoerssysteem dat aan milieueisen voldoet;
 - regelmatige uitwisseling van informatie over de ontwikkeling van het vervoersbeleid van de partijen, met bijzondere aandacht voor de vervoersinfrastructuur.

ARTIKEL 3 Definities

Voor de toepassing van dit protocol wordt verstaan onder:

- a) “communautair transitoverkeer”: de doorvoer van goederen over het grondgebied van Albanië door een in de Gemeenschap gevestigde transporteur vanuit of naar een lidstaat van de Gemeenschap;
- b) “Albanees transitoverkeer”: de doorvoer van goederen over het grondgebied van de Gemeenschap, door een in Albanië gevestigde transporteur, van Albanië naar een derde land of van een derde land naar Albanië;
- c) “gecombineerd vervoer”: goederenvervoer waarbij de vrachtwagen, de aanhangwagen, de oplegger met of zonder trekker, de wissellaadbak of de container van 20 voet of meer gebruik maakt van de weg voor het eerste of het laatste gedeelte van het traject, en voor het andere gedeelte van het spoor of de binnenwateren, of van een zeetraject wanneer dat traject meer bedraagt dan 100 km hemelsbreed gemeten, en het begin- of het eindvervoer over de weg verricht:
 - hetzij tussen de laadplaats van de goederen en het dichtstbij gelegen geschikte spoorwegstation van inlading, voor wat het beginvervoer betreft, en tussen het dichtstbij gelegen geschikte spoorwegstation van uitlading en de losplaats van de goederen, voor wat het eindvervoer betreft;
 - hetzij binnen een afstand van ten hoogste 150 km hemelsbreed gemeten, vanaf de rivier- of zeehaven van in- of van uitlading.

TITEL I

INFRASTRUCTUUR

ARTIKEL 4

Algemene bepaling

De partijen komen overeen maatregelen voor de ontwikkeling van een multimodale vervoersinfrastructuur te nemen en die op elkaar af te stemmen, als een wezenlijk middel om de problemen op te lossen die zich voordoen in het goederenvervoer door Albanië, met name op de pan-Europese corridor VIII, de noord-zuidas en de verbindingen met het Adriatisch/Ionisch pan-Europees vervoersgebied.

ARTIKEL 5

Planning

De ontwikkeling van een multimodaal regionaal vervoersnetwerk op het grondgebied van Albanië dat aan de behoeften van Albanië en van Zuidoost-Europa voldoet en de belangrijkste weg- en spoorwegverbindingen, binnenwateren, binnenhavens, havens, luchthavens en andere relevante knooppunten van het netwerk omvat, is voor de Gemeenschap en voor Albanië van bijzonder belang. Dit netwerk is gedefinieerd in een memorandum van overeenstemming inzake de ontwikkeling van een vervoerskerninfrastructuurnetwerk voor Zuidoost-Europa, dat in juni 2004 door de ministers van de regio en de Europese Commissie is ondertekend. Verantwoordelijk voor de ontwikkeling van het netwerk en de keuze van prioriteiten is een stuurcomité dat uit vertegenwoordigers van elk van de ondertekenaars bestaat.

ARTIKEL 6

Financiële aspecten

1. De Gemeenschap kan, in het kader van artikel [112] van de overeenkomst, financieel bijdragen aan de uitvoering van de noodzakelijke in artikel 5 van dit protocol bedoelde infrastructuurwerken. Zij kan deze bijdrage verstrekken in de vorm van kredieten van de Europese Investeringsbank, en op elke andere wijze waarop zij nog meer middelen kan vrijmaken.
2. Om de werkzaamheden te bespoedigen, zal de Commissie zoveel mogelijk trachten het gebruik van andere aanvullende middelen te bevorderen, zoals investeringen van lidstaten van de Gemeenschap op bilaterale basis of met gebruikmaking van openbare of particuliere middelen.

TITEL II

VERVOER PER SPOOR EN GECOMBINEERD VERVOER

ARTIKEL 7

Algemene bepaling

De partijen nemen de nodige maatregelen voor de ontwikkeling en de bevordering van het vervoer per spoor en het gecombineerde vervoer en stemmen deze op elkaar af, met als doel een groot deel van het vervoer van en naar en het transitoverkeer door Albanië in de toekomst op milieuvriendelijker wijze te doen plaatsvinden.

ARTIKEL 8

Bijzondere aspecten met betrekking tot de infrastructuur

In het kader van de modernisering van de Albanese spoorwegen dient het nodige te worden gedaan om het systeem aan het gecombineerde vervoer aan te passen, met bijzondere aandacht voor de ontwikkeling of aanleg van terminals, de afmetingen van de tunnels en de capaciteit, waarvoor aanzienlijke investeringen vereist zijn.

ARTIKEL 9

Ondersteunende maatregelen

De partijen nemen alle nodige maatregelen ter bevordering van de ontwikkeling van gecombineerd vervoer.

Deze maatregelen hebben ten doel:

- gebruikers en expediteurs aan te moedigen van gecombineerd vervoer gebruik te maken;
- gecombineerd vervoer concurrerend te maken ten opzichte van het wegvervoer, met name door middel van financiële steun van de Gemeenschap of Albanië in het kader van hun respectieve wetgeving;
- het gebruik van gecombineerd vervoer over lange afstanden te bevorderen en met name het gebruik van wissellaadbakken, containers en vervoer zonder begeleiding in het algemeen te bevorderen;
- de snelheid en betrouwbaarheid van gecombineerd vervoer te verbeteren, in het bijzonder door:
- de frequentie van konvoien te verhogen en aan de behoeften van de expediteurs en gebruikers aan te passen;

- de wachttijden bij terminals te bekorten en de productiviteit ervan op te voeren;
- het gecombineerde vervoer toegankelijker te maken door belemmeringen op toegangswegen op gepaste wijze weg te nemen;
- het gewicht, de afmetingen en de technische kenmerken van het gespecialiseerde materiaal indien nodig te harmoniseren, en met name te zorgen voor de nodige compatibiliteit van de afmetingen, en overleg te plegen bij de bestelling en het in bedrijf nemen van het als gevolg van de ontwikkeling van het verkeer vereiste materieel;
- en in het algemeen alle andere passende maatregelen te nemen.

ARTIKEL 10

Rol van de spoorwegen

In het licht van de verdeling van de bevoegdheden tussen de staat en de spoorwegen doen de partijen hun spoorwegmaatschappijen de aanbeveling om voor zowel het personen- als het goederenvervoer:

- de bilaterale en multilaterale samenwerking en de samenwerking in het kader van internationale spoorwegorganisaties op alle gebieden te versterken, in het bijzonder ten aanzien van de verbetering van de kwaliteit en de veiligheid van de vervoersdiensten;

- gezamenlijk te streven naar een organisatie van de spoorwegen die expediteurs ertoe aanmoedigt hun goederen per spoor in plaats van over de weg te vervoeren, met name voor transitodoeleinden, op basis van eerlijke concurrentie en met behoud van de vrije keuze van de gebruiker;
- de deelname van Albanië aan de tenuitvoerlegging en toekomstige ontwikkeling van het acquis van de Gemeenschap op het gebied van de ontwikkeling van de spoorwegen voor te bereiden.

TITEL III

VERVOER OVER DE WEG

ARTIKEL 11

Algemene bepalingen

1. Wat de toegang tot elkaars vervoersmarkt betreft, komen de partijen overeen in het beginstadium, onverminderd lid 2, de regeling te handhaven die voortvloeit uit bilaterale overeenkomsten of andere internationale bilaterale verdragen die tussen de lidstaten van de Gemeenschap en Albanië zijn gesloten of, bij het ontbreken van dergelijke overeenkomsten of verdragen, uit de feitelijke situatie in 1991.

In afwachting van de sluiting van een overeenkomst tussen de Gemeenschap en Albanië over de toegang tot de wegvervoersmarkt, zoals bedoeld in artikel 12, en over wegenbelasting, zoals bedoeld in artikel 13, lid 2, werkt Albanië echter samen met de lidstaten om deze bilaterale overeenkomsten of verdragen aan te passen aan dit protocol.

2. De partijen komen overeen met ingang van de datum waarop de overeenkomst in werking treedt, het communautaire transitoverkeer onbeperkt toegang te verlenen tot Albanië en het Albanese transitoverkeer onbeperkt toegang te verlenen tot de Gemeenschap.

3. Indien als gevolg van de krachtens lid 2 verleende rechten het door vervoerders uit de Gemeenschap uitgevoerde transitoverkeer over de weg zodanig toeneemt dat daardoor ernstige schade wordt toegebracht of dreigt te worden toegebracht aan de wegeninfrastructuur en/of de doorstroming van het verkeer op de in artikel 5 bedoelde verbindingen, en zich onder deze zelfde omstandigheden problemen voordoen op het grondgebied van de Gemeenschap in de nabijheid van de grenzen met Albanië, wordt de kwestie voorgelegd aan de Stabilisatie- en associatieraad overeenkomstig artikel [118] van de overeenkomst. De partijen kunnen voorstellen doen voor uitzonderlijke tijdelijke, niet-discriminerende maatregelen die noodzakelijk zijn om deze schade te verminderen of te beperken.

4. Indien de Europese Gemeenschap voorschriften vaststelt om de verontreiniging door in de Europese Unie geregistreerde vrachtwagens te verminderen en de verkeersveiligheid te vergroten, is een gelijksoortige regeling van toepassing op in Albanië geregistreerde vrachtwagens die op het grondgebied van de Gemeenschap aan het verkeer wensen deel te nemen. De Stabilisatie- en associatieraad beslist over de noodzakelijke modaliteiten.

5. De partijen onthouden zich van alle eenzijdige maatregelen of handelingen die tot discriminatie tussen vervoerders of voertuigen van de Gemeenschap en vervoerders of voertuigen van Albanië zouden kunnen leiden. Zij nemen alle dienstige maatregelen om het wegvervoer naar of in transit over het grondgebied van de andere partij te vergemakkelijken.

ARTIKEL 12

Markttoegang

De partijen verbinden zich bij voorrang ertoe samen te werken om, behoudens hun interne voorschriften, te streven naar:

- regelingen ter bevordering van de ontwikkeling van een vervoersstelsel dat beantwoordt aan de behoeften van beide partijen en dat enerzijds verenigbaar is met de voltooiing van de interne markt van de Gemeenschap en het gemeenschappelijke vervoersbeleid, en anderzijds met de economische politiek en het vervoersbeleid van Albanië;
- een definitieve regeling voor de toekomstige toegang tot elkaars wegvervoersmarkt op basis van wederkerigheid.

ARTIKEL 13

Belastingen, tol en andere heffingen

1. De partijen erkennen dat belastingen, tol en andere heffingen ten laste van de wegvoertuigen van beide partijen vrij moeten zijn van discriminatie.
2. De partijen openen onderhandelingen om zo snel mogelijk tot een overeenkomst te komen inzake wegenbelasting, op basis van de regels die de Gemeenschap op dit gebied heeft vastgesteld. Die overeenkomst is met name gericht op vrije doorstroming van het grensoverschrijdende verkeer, geleidelijke opheffing van de verschillen tussen de wegenbelastingstelsels van de partijen en het voorkomen van concurrentievervalsing ten gevolge van deze verschillen.
3. In afwachting van de resultaten van de in lid 2 bedoelde onderhandelingen nemen de partijen de discriminatie weg tussen vrachtvervoerders uit de Gemeenschap en uit Albanië bij de toepassing van belastingen en heffingen op het verkeer en/of het bezit van vrachtwagens en van alle speciale belastingen en heffingen op het vervoer over het grondgebied van de partijen. Albanië verbindt zich ertoe de Commissie van de Europese Gemeenschappen desgevraagd het bedrag aan belastingen, tol en andere heffingen die het toepast mede te delen, alsmede de methode die voor de berekening daarvan wordt toegepast.
4. Tot de in lid 2 en artikel 12 bedoelde overeenkomsten zijn gesloten, kunnen na de inwerkingtreding van de stabilisatie- en associatieovereenkomst voorgestelde wijzigingen van fiscale heffingen, tolheffing en andere heffingen op het communautaire transitoverkeer door Albanië, alsmede van de systemen voor de inning ervan, slechts na overleg worden ingevoerd.

ARTIKEL 14

Afmetingen en gewichten

1. Albanië aanvaardt dat wegvoertuigen die beantwoorden aan de communautaire normen voor afmetingen en gewichten vrij en zonder beperking terzake aan het verkeer op de in artikel 5 bedoelde wegen mogen deelnemen. Tot zes maanden na de inwerkingtreding van de overeenkomst wordt op wegvoertuigen die niet aan de huidige normen van Albanië voldoen een speciale niet-discriminerende heffing toegepast, die evenredig is met de schade die door de hogere asdruk wordt veroorzaakt.
2. Albanië streeft ernaar zijn huidige regelgeving en normen voor de wegenbouw uiterlijk vijf jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst te harmoniseren met de wetgeving die in de Gemeenschap geldt, en neemt vergaande maatregelen ter verbetering van de in artikel 5 bedoelde bestaande wegen, zodat deze binnen de voorgestelde termijn voldoen aan deze nieuwe regelgeving en normen, een en ander in overeenstemming met zijn financiële mogelijkheden.

ARTIKEL 15

Milieu

1. Met het oog op de bescherming van het milieu streven de partijen ernaar normen voor de uitstoot van gassen en deeltjes en voor het geluidsniveau van vrachtwagens in te voeren die een hoog niveau van bescherming bieden.

2. Teneinde de industrie duidelijke aanwijzingen te verschaffen en coördinatie bij onderzoek, planning en productie te bevorderen, dienen afwijkende nationale normen op dit gebied te worden vermeden.

Voertuigen die voldoen aan de normen die zijn vastgesteld bij internationale overeenkomsten die tevens betrekking hebben op het milieu, mogen zonder verdere beperkingen aan het verkeer op het grondgebied van de partijen deelnemen.

3. Bij de invoering van nieuwe normen plegen de partijen overleg teneinde bovengenoemde doelstellingen te bereiken.

ARTIKEL 16

Sociale aspecten

1. Albanië harmoniseert zijn wetgeving inzake de opleiding van vrachtwagenbestuurders, met name wat het vervoer van gevaarlijke stoffen betreft, met de normen van de Gemeenschap.
2. Albanië, dat partij is bij de Europese overeenkomst nopens de arbeidsvoorwaarden voor de bemanningen van motorrijtuigen in het internationale vervoer over de weg (AETR), en de Gemeenschap coördineren zo nauw mogelijk hun beleid inzake rijtijden, onderbrekingen en rustperioden van de bestuurders en de samenstelling van de bemanning, in overeenstemming met de toekomstige ontwikkeling van de sociale wetgeving op dit gebied.
3. De partijen werken samen bij de tenuitvoerlegging en handhaving van de sociale wetgeving op het gebied van het wegvervoer.

4. De partijen zien toe op de gelijkwaardigheid van hun respectieve wetgeving met betrekking tot de toegang tot het beroep van wegvervoerder, zulks met het oog op wederzijdse erkenning.

ARTIKEL 17

Bepalingen betreffende het verkeer

1. De partijen wisselen hun ervaringen uit en streven ernaar hun wetgeving te harmoniseren teneinde een betere doorstroming van het verkeer tijdens spitsperiodes (weekeinden, feestdagen en het vakantieseizoen) te bewerkstelligen.

2. In het algemeen bevorderen de partijen de invoering, ontwikkeling en coördinatie van een informatiesysteem voor het wegverkeer.

3. Zij streven naar harmonisatie van hun wetgeving betreffende het vervoer van aan bederf onderhevige goederen, levende dieren en gevaarlijke stoffen.

4. De partijen streven tevens naar harmonisatie van de technische hulpverlening aan bestuurders, de verspreiding van belangrijke verkeersinformatie en andere voor het toerisme nuttige zaken, en eerste hulp bij ongelukken, inclusief ambulancediensten.

ARTIKEL 18

Verkeersveiligheid

1. Uiterlijk vijf jaar na de inwerkingtreding van deze overeenkomst harmoniseert Albanië zijn wetgeving inzake verkeersveiligheid, met name ten aanzien van het vervoer van gevaarlijke stoffen, met die van de Gemeenschap.
2. Albanië, als partij bij de Europese Overeenkomst betreffende het internationaal vervoer van gevaarlijke goederen over de weg, en de Gemeenschap coördineren hun beleid inzake het vervoer van gevaarlijke goederen zo nauw mogelijk.
3. De partijen werken samen bij de tenuitvoerlegging en handhaving van de wetgeving inzake verkeersveiligheid, met name wat betreft rijbewijzen en maatregelen om verkeersongevallen terug te dringen.

TITEL IV

VEREENVOUDIGING VAN FORMALITEITEN

ARTIKEL 19

Vereenvoudiging van formaliteiten

1. De partijen komen overeen het goederenvervoer per spoor en over de weg, zowel bilateraal als in transit, te vereenvoudigen.

2. De partijen komen overeen onderhandelingen te openen met het oog op sluiting van een overeenkomst betreffende vereenvoudiging van de controles en formaliteiten in het goederenvervoer.
3. De partijen komen overeen waar nodig verdere vereenvoudigingsmaatregelen aan te moedigen en hiertoe gezamenlijk actie te ondernemen.

TITEL V

SLOTBEPALINGEN

ARTIKEL 20

Verruiming van het toepassingsgebied

Indien één van de partijen bij de toepassing van dit protocol tot de conclusie komt dat andere maatregelen, die niet onder het toepassingsgebied van dit protocol vallen, in het belang van een gecoördineerd Europees vervoersbeleid zijn en met name het probleem van het transitoverkeer kunnen helpen oplossen, dan legt zij de andere partij voorstellen voor zulke maatregelen voor.

ARTIKEL 21

Uitvoering

1. De samenwerking tussen de partijen vindt plaats in het kader van een speciaal subcomité, dat overeenkomstig artikel 121 van de overeenkomst zal worden opgericht.
 2. De taken van dit subcomité zijn in het bijzonder:
 - a) het formuleren van plannen voor samenwerking op het gebied van vervoer per spoor, gecombineerd vervoer, onderzoek op vervoersgebied en milieu;
 - b) het analyseren van de toepassing van de bepalingen van dit protocol en het doen van aanbevelingen aan het Stabilisatie- en associatiecomité voor passende oplossingen voor problemen die zich kunnen voordoen;
 - c) het evalueren, twee jaar na de inwerkingtreding van de overeenkomst, van de stand van zaken wat de verbetering van de infrastructuur en de gevolgen van het vrije transitoverkeer betreft;
 - d) het coördineren van de activiteiten op het gebied van controle, prognoses en ander statistisch werk betreffende het internationale vervoer, met name het transitoverkeer.
-

PROTOCOL 6
INZAKE WEDERZIJDSE ADMINISTRATIEVE BIJSTAND
IN DOUANEZAKEN

ARTIKEL 1

Definities

Voor de toepassing van dit protocol wordt verstaan onder:

- a) "douanewetgeving": de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die in de partijen van toepassing zijn betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van goederen en de plaatsing van goederen onder een andere douaneregeling, met inbegrip van verboden, beperkingen en controlemaatregelen;
- b) "verzoekende autoriteit": een door een partij aangewezen instantie die op grond van dit protocol verzoeken om bijstand indient;
- c) "aangezochte autoriteit": een door een partij aangewezen instantie die op grond van dit protocol een verzoek om bijstand ontvangt;
- d) "persoonsgegevens": alle gegevens betreffende een natuurlijke persoon wiens identiteit bekend is of kan worden vastgesteld;
- e) "handeling in strijd met de douanewetgeving": elke overtreding of poging tot overtreding van de douanewetgeving;

ARTIKEL 2

Toepassingsgebied

1. De partijen verlenen elkaar bijstand, op de onder hun bevoegdheid vallende gebieden, en op de wijze en op de voorwaarden als in dit Protocol vastgesteld, om ervoor te zorgen dat de douanewetgeving correct wordt toegepast, in het bijzonder bij de preventie, de opsporing en het onderzoek van handelingen in strijd met deze wetgeving.
2. De bijstand in douanezaken waarin dit protocol voorziet, geldt voor elke administratieve autoriteit van de partijen die bevoegd is voor de toepassing van dit protocol. Deze bijstand doet geen afbreuk aan de regels betreffende de wederzijdse bijstand in strafzaken en geldt niet voor informatie die is verkregen krachtens bevoegdheden die op verzoek van een rechterlijke autoriteit worden uitgeoefend, tenzij die autoriteit instemt met de mededeling van die informatie.
3. Dit protocol heeft geen betrekking op bijstand bij de invordering van rechten, heffingen en boetes.

ARTIKEL 3

Bijstand op verzoek

1. Op aanvraag van de verzoekende autoriteit verstrekt de aangezochte autoriteit eerstgenoemde alle ter zake dienende informatie die deze nodig heeft om erop toe te zien dat de douanewetgeving correct wordt toegepast, met inbegrip van informatie betreffende voorgenomen of vastgestelde handelingen die met deze wetgeving in strijd zijn of kunnen zijn.

2. Op aanvraag van de verzoekende autoriteit deelt de aangezochte autoriteit haar mede:
 - a) of goederen die uit een partij zijn uitgevoerd op regelmatige wijze in een andere partij zijn ingevoerd, onder vermelding, in voorkomend geval, van de douaneregeling waaronder deze goederen zijn geplaatst.
 - b) of goederen die in een partij zijn ingevoerd op regelmatige wijze uit de andere overeenkomstsluitende partij zijn uitgevoerd, onder vermelding, in voorkomend geval, van de douaneregeling waaronder deze goederen zijn geplaatst.
3. Op aanvraag van de verzoekende autoriteit neemt de aangezochte autoriteit, overeenkomstig haar wet- en regelgeving, maatregelen om ervoor te zorgen dat toezicht wordt gehouden op:
 - a) natuurlijke personen of rechtspersonen van wie redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij handelingen verrichten of hebben verricht die met de douanewetgeving in strijd zijn;
 - b) plaatsen waar goederen op zodanige wijze zijn of kunnen worden opgeslagen dat redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij bedoeld zijn om te worden gebruikt bij handelingen die in strijd zijn met de douanewetgeving;
 - c) goederen die op zodanige wijze worden of kunnen worden vervoerd dat redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij bedoeld zijn om te worden gebruikt bij handelingen die in strijd zijn met de douanewetgeving;

- d) vervoermiddelen die op zodanige wijze worden of kunnen worden gebruikt dat redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij bedoeld zijn om te worden gebruikt bij handelingen die in strijd zijn met de douanewetgeving.

ARTIKEL 4

Ongevraagde bijstand

De partijen verlenen elkaar, in overeenstemming met hun wet- en regelgeving, ongevraagd bijstand indien zij dit noodzakelijk achten voor de correcte toepassing van de douanewetgeving, in het bijzonder indien zij informatie hebben verkregen over:

- handelingen die met de douanewetgeving in strijd zijn of lijken te zijn en die van belang kunnen zijn voor een andere partij;
- nieuwe middelen of methoden die worden gebruikt bij handelingen in strijd met de douanewetgeving;
- goederen die het voorwerp vormen van handelingen in strijd met de douanewetgeving.
- natuurlijke personen of rechtspersonen van wie redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij handelingen in strijd met de douanewetgeving verrichten of hebben verricht;
- vervoermiddelen waarvan redelijkerwijze kan worden vermoed dat zij gebruikt zijn of kunnen worden om handelingen in strijd met de douanewetgeving te verrichten.

ARTIKEL 5

Toezening van documenten/Kennisgeving van besluiten

Op aanvraag van de verzoekende autoriteit neemt de aangezochte autoriteit, overeenkomstig haar wet- en regelgeving, alle maatregelen die nodig zijn voor:

- de toezending van documenten
- de kennisgeving van besluiten

die van de verzoekende autoriteit uitgaan en onder het toepassingsgebied van dit protocol vallen, aan een geadresseerde die op het grondgebied van de aangezochte autoriteit verblijft of gevestigd is.

Verzoeken om de toezending van documenten of de kennisgeving van besluiten worden schriftelijk aan de aangezochte autoriteit gericht in een officiële taal van die autoriteit of in voor die autoriteit aanvaardbare taal.

ARTIKEL 6

Vorm en inhoud van verzoeken om bijstand

1. Verzoeken in het kader van dit protocol worden schriftelijk gedaan en gaan vergezeld van de bescheiden die voor de behandeling ervan noodzakelijk zijn. In spoedeisende gevallen kunnen verzoeken mondeling worden gedaan, mits zij onmiddellijk schriftelijk worden bevestigd.

2. De overeenkomstig lid 1 ingediende verzoeken bevatten de volgende gegevens:
 - a) de naam van de verzoekende autoriteit;
 - b) de gevraagde maatregel;
 - c) het onderwerp en de reden van het verzoek;
 - d) de toepasselijke wet- en regelgeving en andere rechtselementen;
 - e) zo nauwkeurig en volledig mogelijke gegevens over de natuurlijke personen of rechtspersonen waarop het onderzoek betrekking heeft;
 - f) een overzicht van de relevante feiten en van het onderzoek dat reeds is uitgevoerd.
3. De verzoeken worden ingediend in een officiële taal van de aangezochte autoriteit of in een voor deze autoriteit aanvaardbare taal. Deze eis is niet van toepassing op documenten die bij het in lid 1 bedoelde verzoek zijn gevoegd.
4. Indien een verzoek niet in de juiste vorm wordt gedaan, kan om correctie of aanvulling worden verzocht. Er kunnen echter reeds voorzorgsmaatregelen worden genomen.

ARTIKEL 7

Behandeling van verzoeken

1. De aangezochte autoriteit behandelt verzoeken om bijstand, binnen de grenzen van haar bevoegdheden en met de middelen waarover zij beschikt, alsof zij voor eigen rekening of in opdracht van een andere autoriteit van dezelfde partij handelt, door reeds beschikbare informatie te verstrekken en het nodige onderzoek te verrichten of te doen verrichten. Deze bepaling is tevens van toepassing op instanties waaraan de aangezochte autoriteit het verzoek doorzendt indien deze autoriteit niet zelfstandig kan handelen.
2. Verzoeken om bijstand worden behandeld overeenkomstig de wet- en regelgeving van de aangezochte partij.
3. Daartoe gemachtigde ambtenaren van een partij kunnen met instemming van de andere partij en op de door deze gestelde voorwaarden, in de kantoren van de aangezochte autoriteit of van een andere betrokken instantie als bedoeld in lid 1, gegevens verzamelen over handelingen die met de douanewetgeving in strijd zijn of kunnen zijn en die de verzoekende autoriteit voor de toepassing van dit protocol nodig heeft.
4. Daartoe gemachtigde ambtenaren van een partij kunnen, met instemming van de andere betrokken partij en op de door deze gestelde voorwaarden, aanwezig zijn bij onderzoek dat op het grondgebied van laatstgenoemde wordt verricht.

ARTIKEL 8

Vorm waarin de informatie dient te worden verstrekt

1. De aangezochte autoriteit deelt de uitslag van het ingestelde onderzoek aan de verzoekende autoriteit schriftelijk mede en voegt daarbij de relevante documenten, gewaarmerkte kopieën of andere stukken.
2. Deze informatie kan met behulp van systemen voor automatische gegevensverwerking worden verstrekt.
3. Originelen van documenten worden uitsluitend op verzoek verstrekt wanneer gewaarmerkte kopieën niet toereikend zijn. Deze originelen worden zo spoedig mogelijk geretourneerd.

ARTIKEL 9

Gevallen waarin geen bijstand behoeft te worden verleend

1. Bijstand kan worden geweigerd of van bepaalde voorwaarden of eisen afhankelijk worden gesteld wanneer een partij van oordeel is dat bijstand op grond van dit protocol:
 - a) de soevereiniteit van Albanië of van een lidstaat waaraan op grond van dit protocol om bijstand is gevraagd, zou kunnen aantasten;
 - b) de openbare orde, de veiligheid of andere wezenlijke belangen in gevaar zou kunnen brengen, in het bijzonder in de in artikel 10, lid 2, bedoelde gevallen;
 - c) de schending inhoudt van een industrieel geheim, een handelsgeheim of een beroepsgeheim.

2. De aangezochte autoriteit kan de bijstand uitstellen indien deze een lopend onderzoek, een lopende strafvervolgning of procedure zou verstoren. In dat geval pleegt de aangezochte autoriteit overleg met de verzoekende autoriteit om na te gaan of de bijstand kan worden verleend op door de aangezochte autoriteit te stellen voorwaarden.
3. Wanneer de verzoekende autoriteit om een vorm van bijstand verzoekt die zij desgevraagd zelf niet zou kunnen verlenen, vermeldt zij dit in haar verzoek. De aangezochte autoriteit is vrij te bepalen hoe zij op een dergelijk verzoek reageert.
4. In de in de leden 1 en 2 bedoelde gevallen moet het besluit van de aangezochte autoriteit en de redenen ervan terstond aan de verzoekende autoriteit worden medegedeeld.

ARTIKEL 10

Uitwisseling van informatie en geheimhouding

1. Alle informatie die ter uitvoering van dit protocol in welke vorm dan ook wordt verstrekt, heeft een vertrouwelijk karakter of is slechts voor beperkte verspreiding bestemd, afhankelijk van de regelgeving van elke partij. De verstrekte gegevens worden als een ambtsgeheim beschouwd en beschermd overeenkomstig de regelgeving van de partij die ze heeft ontvangen en de desbetreffende bepalingen die op EG-autoriteiten van toepassing zijn.

2. Persoonsgegevens mogen uitsluitend worden doorgegeven indien de partij die deze ontvangt zich ertoe verbindt deze op een wijze te beschermen die ten minste gelijkwaardig is met de wijze waarop de partij die deze gegevens heeft verstrekt deze beschermt. Te dien einde stellen de partijen elkaar in kennis van hun voorschriften ter zake met inbegrip van, in voorkomend geval, de wettelijke bepalingen van de lidstaten van de Gemeenschap.
3. Het gebruik van op grond van dit protocol verkregen informatie in gerechtelijke en administratieve procedures in verband met handelingen die in strijd zijn met de douanewetgeving wordt geacht voor de doeleinden van dit protocol te geschieden. De partijen kunnen daarom bij de bewijsvoering, in verslagen en getuigenissen en bij procedures die bij rechtbanken aanhangig worden gemaakt, gebruik maken van informatie die op grond van dit protocol is verkregen en documenten waarin op grond van dit protocol inzage is gegeven. De bevoegde autoriteit die de informatie heeft verstrekt of inzage heeft gegeven in de documenten wordt van een dergelijk gebruik in kennis gesteld.
4. De verkregen informatie mag uitsluitend worden gebruikt voor de doeleinden van dit protocol. Indien een partij dergelijke informatie voor andere doeleinden wenst te gebruiken, dient zij vooraf om de schriftelijke toestemming te verzoeken van de instantie die de informatie heeft verstrekt. Dergelijke informatie mag uitsluitend op de door deze instantie vastgestelde voorwaarden worden gebruikt.

ARTIKEL 11

Deskundigen en getuigen

Een onder een aangezochte autoriteit ressorterende ambtenaar kan worden gemachtigd, om binnen de grenzen van de hem verleende machtiging, als getuige of deskundige op te treden in gerechtelijke of administratieve procedures die betrekking hebben op aangelegenheden waarop dit protocol van toepassing is en daarbij de voor deze procedures noodzakelijke voorwerpen, bescheiden of gewaarmerkte kopieën over te leggen. In de convocatie dient uitdrukkelijk te worden vermeld over welke aangelegenheid en in welke functie of hoedanigheid de betrokken ambtenaar zal worden ondervraagd.

ARTIKEL 12

Kosten van de bijstand

De partijen brengen elkaar geen kosten in rekening voor uitgaven die ter uitvoering van dit protocol zijn gemaakt, met uitzondering, in voorkomend geval, van de uitgaven voor deskundigen, getuigen, tolken en vertalers die niet in overheidsdienst zijn.

ARTIKEL 13

Tenuitvoerlegging

1. De douaneautoriteiten van Albanië, enerzijds, en de bevoegde diensten van de Commissie van de Europese Gemeenschappen en, in voorkomend geval, de douaneautoriteiten van de lidstaten, anderzijds, zien toe op de tenuitvoerlegging van dit protocol. Zij stellen alle praktische maatregelen en regelingen voor de toepassing van dit protocol vast, rekening houdend met de voorschriften op het gebied van de gegevensbescherming. Zij kunnen de bevoegde autoriteiten aanbevelingen doen over wijzigingen die naar hun oordeel in dit protocol moeten worden aangebracht.
2. De partijen plegen overleg over en stellen elkaar in kennis van alle uitvoeringsbepalingen die op grond van dit protocol worden vastgesteld.

ARTIKEL 14

Andere overeenkomsten

1. Rekening houdend met de respectieve bevoegdheden van de Gemeenschap en van haar lidstaten, geldt voor de bepalingen van dit protocol het volgende:
 - zij hebben geen gevolgen voor de verplichtingen van de partijen op grond van andere internationale overeenkomsten of verdragen;

- zij worden geacht een aanvulling te vormen op overeenkomsten betreffende wederzijdse bijstand die tussen afzonderlijke lidstaten en Albanië zijn of kunnen worden gesloten; en
 - zij hebben geen gevolgen voor de bepalingen van de Gemeenschap betreffende de uitwisseling tussen de bevoegde diensten van de Commissie van de Europese Gemeenschappen en de douaneautoriteiten van de lidstaten van gegevens die in het kader van dit protocol zijn verkregen en die van belang kunnen zijn voor de Gemeenschap.
2. In afwijking van lid 1 hebben de bepalingen van dit protocol voorrang op de bepalingen in bilaterale overeenkomsten betreffende wederzijdse bijstand die tussen afzonderlijke lidstaten en Albanië zijn of kunnen worden gesloten, indien de bepalingen van laatstgenoemde overeenkomsten met die van dit protocol strijdig zijn.
3. In geval van problemen in verband met de toepassing van dit protocol plegen de partijen overleg om deze op te lossen in het bij artikel 120 van de associatieovereenkomst ingestelde Stabilisatie- en Associatiecomité.
-

SLOTAKTE

De gevolgmachtigden van:

HET KONINKRIJK BELGIË,

DE TSJECHISCHE REPUBLIEK,

HET KONINKRIJK DENEMARKEN,

DE BONDSREPUBLIEK DUITSLAND,

DE REPUBLIEK ESTLAND,

DE HELLEENSE REPUBLIEK,

HET KONINKRIJK SPANJE,

DE FRANSE REPUBLIEK,

IERLAND,

DE ITALIAANSE REPUBLIEK,

DE REPUBLIEK CYPRUS,

DE REPUBLIEK LETLAND,

DE REPUBLIEK LITOUWEN,

HET GROOTHERTOGDOM LUXEMBURG,

DE REPUBLIEK HONGARIJE,

DE REPUBLIEK MALTA,

HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN,

DE REPUBLIEK OOSTENRIJK,

DE REPUBLIEK POLEN,

DE PORTUGESE REPUBLIEK,

DE REPUBLIEK SLOVENIË,

DE SLOWAAKSE REPUBLIEK,

DE REPUBLIEK FINLAND,

HET KONINKRIJK ZWEDEN,

HET VERENIGD KONINKRIJK VAN GROOT-BRITTANNIË EN NOORD-IERLAND,

Verdragsluitende partijen bij het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en het Verdrag betreffende de Europese Unie,

hierna "de lidstaten" genoemd, en van

de EUROPESE GEMEENSCHAP en de EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR
ATOOMENERGIE,

hierna "de Gemeenschap" genoemd,

enerzijds,

en

de gevolmachtigden van de REPUBLIEK ALBANIË,

anderzijds,

bijeengekomen te Luxemburg, de twaalfde juni tweeduizend zes voor de ondertekening van de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Albanië, anderzijds, hierna "de overeenkomst" genoemd, hebben de volgende teksten goedgekeurd:

de Overeenkomst en

de Bijlagen I t/m V daarbij, te weten:

Bijlage I – Tariefconcessies van Albanië voor industrieproducten van de Gemeenschap

Bijlage II a) – Tariefconcessies van Albanië voor primaire landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap (bedoeld in artikel 27, lid 3, onder a))

Bijlage II b) – Tariefconcessies van Albanië voor primaire landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap (bedoeld in artikel 27, lid 3, onder b))

Bijlage II c) – Tariefconcessies van Albanië voor primaire landbouwproducten van oorsprong uit de Gemeenschap (bedoeld in artikel 27, lid 3, onder c))

Bijlage III – Concessies van de Gemeenschap voor vis en visserijproducten uit Albanië

Bijlage IV – Vestiging: Financiële diensten

Bijlage V – Intellectuele-, industriële- en commerciële- eigendomsrechten
en de volgende protocollen:

Protocol 1 – IJzer- en staalproducten

Protocol 2 – Handel in verwerkte landbouwproducten tussen Albanië en de Gemeenschap

Protocol 3 – Wederzijdse preferentiële handelsconcessies voor bepaalde wijnen, de wederzijdse erkenning, bescherming en controle van benamingen van wijnen, gedistilleerde dranken en gearomtiseerde wijnen

Protocol 4 – De definitie van het begrip "producten van oorsprong" en methoden van administratieve samenwerking

Protocol 5 – Vervoer over land

Protocol 6 – Wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken.

De gevolmachtigden van de lidstaten en van de Gemeenschap en de gevolmachtigden van de Republiek Albanië hebben de volgende gemeenschappelijke verklaringen aangenomen, die aan deze slotakte zijn gehecht:

Gemeenschappelijke verklaring betreffende de artikelen 22 en 29 van de Overeenkomst

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 41 van de Overeenkomst

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 46 van de Overeenkomst

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 48 van de Overeenkomst

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 61 van de Overeenkomst

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 73 van de Overeenkomst

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 80 van de Overeenkomst

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 126 van de Overeenkomst

Gemeenschappelijke verklaring betreffende legale migratie, vrij verkeer en rechten van werknemers

Gemeenschappelijke verklaring betreffende het Vorstendom Andorra inzake protocol 4 van de Overeenkomst

Gemeenschappelijke verklaring betreffende de Republiek San Marino inzake protocol 4 van de Overeenkomst

Gemeenschappelijke verklaring betreffende protocol 5 van de Overeenkomst

De gevolmachtigden van de Republiek Albanië hebben nota genomen van onderstaande verklaring van de Gemeenschap, die aan deze slotakte is gehecht:

Verklaring van de Gemeenschap betreffende de uitzonderlijke handelsmaatregelen die de Gemeenschap toekent op grond van Verordening (EG) nr. 2007/2000.

Hecho en Luxemburgo, el doce de junio del dos mil seis.

V Lucemburku dne dvanáctého června dva tisíce šest.

Udfærdiget i Luxembourg den tolvte juni to tusind og seks.

Geschehen zu Luxemburg am zwölften Juni zweitausendsechs.

Kahe tuhande kuuenda aasta juunikuu kaheteistkümnendal päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις δώδεκα Ιουνίου δύο χιλιάδες έξι.

Done at Luxembourg on the twelfth day of June in the year two thousand and six.

Fait à Luxembourg, le douze juin deux mille six.

Fatto a Lussemburgo, addì dodici giugno duemilase.

Luksemburgā, divtūkstoš sestā gada divpadsmitajā jūnijā.

Priimta du tūkstančiai šeštą metų birželio dvyliktą dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kettőezer hatodik év június tizenkettedik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fit-tnax jum ta' Ġunju tas-sena elfejn u sitta.

Gedaan te Luxemburg, de twaalfde juni tweeduizend zes.

Sporządzono w Luksemburgu dnia dwunastego czerwca roku dwutysięcznego szóstego.

Feito em Luxemburgo, em doze de Junho de dois mil e seis.

V Luxemburgu dňa dvanásteho júna dvetisícšest'.

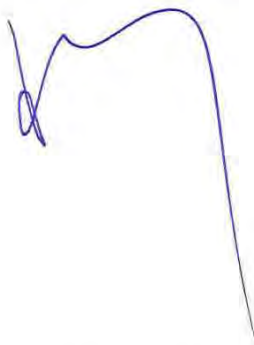
V Luxembourg, dvanajstega junija leta dva tisoč šest.

Tehty Luxemburgissa kahdentenatoista päivänä kesäkuuta vuonna kaksituhattakuusi.

Som skedde i Luxemburg den tolfte juni tjugohundrasex.

Bërë në Luksemburg në datë dymbëdhjetë qershor të vitit dymijë e gjashtë.

Pour le Royaume de Belgique
Voor het Koninkrijk België
Für das Königreich Belgien



Cette signature engage également la Communauté française, la Communauté flamande, la Communauté germanophone, la Région wallonne, la Région flamande et la Région de Bruxelles-Capitale.

Deze handtekening verbindt eveneens de Vlaamse Gemeenschap, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Diese Unterschrift bindet zugleich die Deutschsprachige Gemeinschaft, die Flämische Gemeinschaft, die Französische Gemeinschaft, die Wallonische Region, die Flämische Region und die Region Brüssel-Hauptstadt.

Za Českou republiku



På Kongeriget Danmarks vegne



Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Για την Ελληνική Δημοκρατία

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Nikolaos Mavroudis', with a long horizontal stroke at the end.

Por el Reino de España

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'J. J. L.', with a horizontal line crossing through the middle.

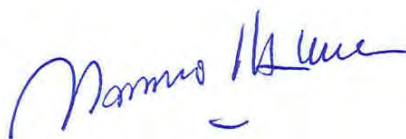
Pour la République française

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Catherine', with a horizontal line crossing through the middle.

Thar cheann Na hÉireann
For Ireland

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'D. J. L.', with a horizontal line crossing through the middle.

Per la Repubblica italiana

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Maurizio', with a horizontal line crossing through the middle.

Για την Κυπριακή Δημοκρατία,




Latvijas Republikas vārdā



Lietuvos Respublikos vardu



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



A Magyar Köztársaság részéről



Għar-Repubblika ta' Malta

A handwritten signature in blue ink, reading "Michael Frendo". The signature is written in a cursive style with a horizontal line underneath the name.

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized, cursive script that is difficult to decipher.

Für die Republik Österreich

A handwritten signature in blue ink, reading "Bassuik". The signature is written in a cursive style.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

A handwritten signature in blue ink, consisting of a stylized, cursive script that is difficult to decipher.

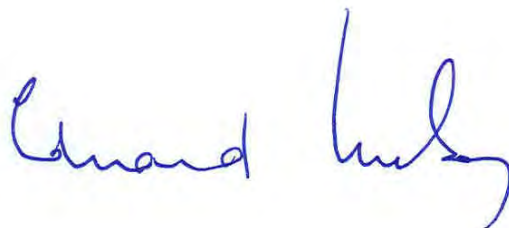
Pela República Portuguesa

A handwritten signature in blue ink, reading "Zuz. f. de Amor". The signature is written in a cursive style.

Za Republiko Slovenijo

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'L. M. S. M.' with a long, sweeping tail.

Za Slovenskú republiku

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'L. M. S. M.' with a long, sweeping tail.

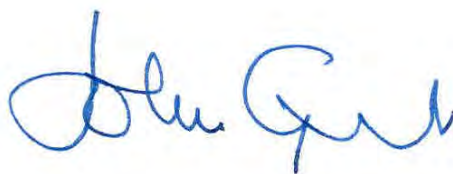
Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'L. M. S. M.' with a long, sweeping tail.

För Konungariket Sverige

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'J. R.' with a long, sweeping tail.

For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'J. R.' with a long, sweeping tail.

Por las Comunidades Europeas
Za Evropská společenství
For De Europæiske Fællesskaber
Für die Europäischen Gemeinschaften
Euroopa ühenduste nimel
Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες
For the European Communities
Pour les Communautés européennes
Per le Comunità europee
Eiropas Kopienū vārdā
Europos Bendrijų vardu
Az Európai Közösségek részéről
Għall-Komunitajiet Ewropej
Voor de Europese Gemeenschappen
W imieniu Wspólnot Europejskich
Pelas Comunidades Europeias
Za Európske spoločenstvá
Za Evropske skupnosti
Euroopan yhteisöjen puolesta
På europeiska gemenskapernas vägnar

Për Republikën e Shqipërisë

GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARINGEN

Gemeenschappelijke verklaring betreffende de artikelen 22 en 29 van de Overeenkomst

De partijen verklaren dat zij bij de tenuitvoerlegging van de artikelen 22 en 29 in de Stabilisatie- en associatieraad de effecten van eventuele door Albanië met derde landen gesloten preferentiële overeenkomsten zullen onderzoeken (dit is niet van toepassing op de landen waarvoor het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie is ingesteld of op andere buurlanden die geen lidstaat van de Europese Unie zijn). Dit onderzoek kan leiden tot aanpassing van de concessies die Albanië aan de Gemeenschap verleent, indien Albanië deze landen aanmerkelijk gunstiger concessies aanbiedt.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 41 van de Overeenkomst

1. De Gemeenschap verklaart zich bereid tot onderzoek in de Stabilisatie- en associatieraad naar de deelname van Albanië aan de diagonale cumulatie van de oorsprongsregels zodra aan de economische en commerciële en andere relevante voorwaarden voor diagonale cumulatie is voldaan.
2. In dit verband verklaart Albanië zich bereid vrijhandelszones tot stand te brengen met, in het bijzonder, de andere landen waarop het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie van toepassing is.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 46 van de Overeenkomst

Er is overeengekomen dat het begrip "kinderen" is gedefinieerd in overeenstemming met de nationale wetgeving van het betrokken gastland.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 48 van de Overeenkomst

Er is overeengekomen dat het begrip "gezinsleden" is gedefinieerd in overeenstemming met de nationale wetgeving van het betrokken gastland.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 61 van de Overeenkomst

De partijen komen overeen dat de bepalingen van artikel 61 niet mogen worden geïnterpreteerd als een beletsel voor de vaststelling van evenredige, niet discriminerende beperkingen op de verwerving van onroerend goed op basis van het algemeen belang, en niet anderszins van invloed zijn op de voorschriften van de partijen inzake de eigendom van onroerend goed, tenzij uitdrukkelijk anders is bepaald.

Overeengekomen wordt dat de verwerving van onroerend goed door Albanese onderdanen in de lidstaten van de Europese Unie is toegestaan overeenkomstig de toepasselijke communautaire wetgeving, met inachtneming van de specifieke uitzonderingsbepalingen waarin deze voorziet, en toegepast in overeenstemming met de toepasselijke nationale wetgeving van de lidstaten van de Europese Unie.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 73 van de Overeenkomst

De partijen komen overeen dat voor de toepassing van de overeenkomst intellectuele, industriële en commerciële eigendom met name het volgende omvat: auteursrechten, met inbegrip van de auteursrechten op computerprogramma's, en naburige rechten, de rechten voor databanken, octrooien, industriële ontwerpen, handelsmerken en dienstmerken, topografieën van geïntegreerde schakelingen, geografische aanduidingen, met inbegrip van benamingen van oorsprong, alsmede bescherming tegen oneerlijke mededinging als bedoeld in artikel 10 bis van het Verdrag van Parijs tot bescherming van de industriële eigendom en van niet-openbaargemaakte informatie over knowhow.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 80 van de Overeenkomst

De partijen zijn zich bewust van het belang dat het volk en de regering van Albanië hechten aan het vooruitzicht van liberalisering van de visumregeling. Vorderingen op dit gebied zijn afhankelijk van de tenuitvoerlegging door Albanië van aanzienlijke hervormingen op gebieden als de versterking van de rechtsstaat, de bestrijding van georganiseerde criminaliteit, corruptie en illegale migratie, en versterking van zijn bestuurlijke capaciteit op het gebied van grenscontrole en veiligheid van documenten.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende artikel 126 van de Overeenkomst

1. De partijen komen overeen dat, met het oog op de interpretatie en de praktische toepassing van de overeenkomst, onder de in artikel 126 daarvan bedoelde bijzonder dringende gevallen wordt verstaan: gevallen van wezenlijke inbreuk op de overeenkomst door een van de partijen. Wezenlijke inbreuk op de overeenkomst houdt in:

- afwijzing van de overeenkomst die niet in overeenstemming is met de algemene regels van het internationaal recht;
- schending van de in artikel 2 genoemde essentiële elementen van de overeenkomst.

2. De partijen komen overeen dat de in artikel 126 genoemde “passende maatregelen” bestaan uit maatregelen die zijn genomen overeenkomstig het internationale recht. Indien een partij in een bijzonder dringend geval op grond van artikel 126 een maatregel neemt, kan de andere partij een beroep doen op de regeling inzake geschillenbeslechting.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende legale migratie, vrij verkeer en rechten van werknemers

Verlenging of weigering van een verblijfsvergunning geschiedt overeenkomstig de wetgeving van de afzonderlijke lidstaten en de bilaterale overeenkomsten en verdragen tussen Albanië en de betrokken lidstaat.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende het Vorstendom Andorra inzake protocol 4 van de Overeenkomst

1. Producten van de hoofdstukken 25 tot en met 97 van het Geharmoniseerd Systeem van oorsprong uit het Vorstendom Andorra worden door Albanië behandeld als producten van oorsprong uit de Gemeenschap in de zin van deze overeenkomst.
2. Protocol nr. 4 is van overeenkomstige toepassing voor het bepalen van de oorsprong van de bovenvermelde producten.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende de Republiek San Marino inzake protocol 4 van de Overeenkomst

1. Producten van oorsprong uit de Republiek San Marino worden door Albanië behandeld als producten van oorsprong uit de Gemeenschap in de zin van deze overeenkomst.
2. Protocol nr. 4 is van overeenkomstige toepassing voor het bepalen van de oorsprong van de vorengenoemde producten.

Gemeenschappelijke verklaring betreffende Protocol 5 van de Overeenkomst

1. De Gemeenschap en Albanië nemen er nota van dat met ingang van 1 januari 2001 in de Gemeenschap voor de typegoedkeuring van vrachtwagens de volgende normen voor uitlaatgassen en geluid worden aangehouden ¹:

Grenswaarden gemeten met de ESC-test (Europese statischetoestandcyclus) en de ELR-test (Europese belastingresponsiecyclus)

		Massa koolmonoxide	Massa koolwater- stoffen	Massa stikstofoxiden	Deeltjesmassa	Rook
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NO _x) g/kWh	(PT) g/kWh	m ⁻¹
Rij A	Euro III	2,1	0,66	5,0	0,10 0,13 ^(a)	0,8

a) Voor motoren met een slagvolume van minder dan 0,75 dm³ per cilinder en een nominaal toerental van meer dan 3 000 min⁻¹.

¹ Richtlijn 1999/96/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 1999 inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten met betrekking tot maatregelen tegen de emissie van verontreinigende gasen en deeltjes door voertuigmotoren met compressieontsteking en de emissie van verontreinigende gasen door op aardgas of vloeibaar petroleumgas lopende voertuigmotoren met elektrische ontsteking.

Grenswaarden gemeten met de ETC-test (Europese transiënte cyclus)

		Massa koolmonoxide	Massa non- methaankool waterstoffen	Massa methaan	Massa stikstofoxiden	Deeltjesmassa
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH ₄) ^(b) g/kWh	(NO _x) g/kWh	(PT) ^(c) g/kWh
Rij A	Euro III	5,45	0,78	1,6	5,0	0,16 0,21 ^(a)

- a) Voor motoren met een slagvolume van minder dan 0,75 dm³ per cilinder en een nominaal toerental van meer dan 3 000 min⁻¹.
b) Alleen voor aardgasmotoren.
c) Niet van toepassing op gasmotoren.

2. De Gemeenschap en Albanië zullen in de toekomst streven naar terugdringing van de uitstoot van motorvoertuigen door gebruikmaking van geavanceerde emissiebeperkingstechnologie, in combinatie met verbetering van de kwaliteit van de motorbrandstof.

VERKLARING VAN DE GEMEENSCHAP

Verklaring van de Gemeenschap betreffende de uitzonderlijke handelsmaatregelen die de Gemeenschap toekent op grond van Verordening (EG) nr. 2007/2000

Overwegende dat de Gemeenschap uitzonderlijke handelsmaatregelen toekent ten behoeve van de landen die deelnemen aan of verbonden zijn met het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie, met inbegrip van Albanië, op basis van Verordening (EG) nr. 2007/2000 van de Raad van 18 september 2000 tot vaststelling van uitzonderlijke handelsmaatregelen ten behoeve van de landen en gebieden die deelnemen aan of verbonden zijn met het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie, verklaart de Europese Gemeenschap:

- dat bij de toepassing van artikel 30 van de overeenkomst, de meest gunstige van de eenzijdige autonome handelsmaatregelen van toepassing zijn, in aanvulling op de contractuele handelsconcessies die de Gemeenschap bij de overeenkomst aanbiedt, zolang Verordening (EG) nr. 2007/2000 van de Raad, zoals gewijzigd, van toepassing is;
- dat in het bijzonder voor de producten die vallen onder hoofdstukken 7 en 8 van de gecombineerde nomenclatuur, waarvoor het gemeenschappelijk douanetarief voorziet in een douanerecht ad valorem en in een specifiek douanerecht, de verlaging ook van toepassing is op het specifieke douanerecht, in afwijking van de desbetreffende bepaling van artikel 27, lid 1, van de overeenkomst.